14. Dezember 2005
Woche 50

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile mit SINGEN kommunal

Jahrgang 38, Nr. 50
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

Streitkultur



von Hans Paul Lichtwald

Zum Glück sei demnächst Weihnachten, meinte CDU-Gemeinderat Hermann Stocker gestern im Singener Gemeinderat und mäßigte sich. »Unsere Streitkultur leidet heute«, sagte Michael Burzinski (CDU) und bekam kräftig Unterstützung von Dr. Hubertus Both. Was sich der Singener Gemeinderat gestern an Unkonzentriertheiten und flachen Schuldzuweisungen geleistet hat, geht auf keine Hutschnur mehr. Das war bei der Überdachung der City so, wo der Lerneffekt der letzten Wochen eher gering war (man könnte ja auch einmal Zeitung lesen), aber auch ganz erschreckend bei der Gymnasiums-Debatte.
Streitkultur verlangt Sachkunde und die Fähigkeit des Zuhörens. Gebetsmühlenartige Anwandlungen sind irgendwann für die Zuhörer auch nicht mehr erträglich. Das gilt für die Bürgermeisterfrage ganz entscheidend: Einige waren schon damals offenbar in einem anderen Film. Das nennt man dann Politik. Frohe Weihnachten.

Kurz notiert

Vom 20. bis 22. Dezember wird die Stadt Singen ihren Abfallkalender mit der offiziellen Stadtbroschüre an die Haushalte verteilen.

***

Adventskonzert des Wöhler-Gymnasiums ist am Montag, 19. Dezember, um 19 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche.

***

Bei der Adventsfensteraktion in der Singener Nordstadt ist Treffen am 18. Dezember bei der Familie Leuenberger in der Widerholdstraße 62.

Anzeige



Bürgermeisterstelle ausgeschrieben

Große Mehrheit sucht für Zusatz / Baubeginn am Hegau-Gymnasium am 1. Februar

Von Hans Paul Lichtwald

lichtwald@wochenblatt.net

Singen. Nach drei Stunden stand es gestern Abend im Singener Gemeinderat fest: Die Stelle eines Bürgermeisters wird ausgeschrieben. Dies wurde bei einer Enthaltung und sieben Gegenstimmen so entschieden. Dagegen waren die FDP und die Grünen sowie die CDU-Gemeinderäte Johannes Matern und Wolfgang Denzel. Veronika Netzhammer hatte sich enthalten. Zweiter Akt: Die Stelle wird mit dem Hinweis ausgeschrieben, dass der Hauptamtsleiter sich bewirbt. Damit ist Bernd Häusler gemeint, dessen Arbeit als Amtsverweser gestern nochmals vielfach gelobt wurde. Dennoch wollte die Hälfte der SPD die Einschränkung nicht.

Der Gemeinderat hatte gestern einen hitzigen Tag, was sich bis zum Ende hindurchgezogen hat. Am Morgen war ein Brief von Kultusminister Helmut Rau im Rathaus angekommen. Damit war die Singener Vierzügigkeit am Hegau-Gymnasium wieder bis zum Frühjahr zementiert worden. Oberbürgermeister Oliver Ehret bekam zwar später seine demonstrative Erklärung, dass die Stadt am 1. Februar mit dem Bau der Mensa beginnen wird, doch zuvor wurde kräftig zerredet. Die SPD wollte, so Dietmar Johann, über ein paar Dinge noch genauer diskutieren, Harry Falk warf Veronika Netzhammer vor, ohne sie hätte man den ganzen Schlamassel in Engen doch gar nicht.

Die Landtagsabgeordnete hatte der SPD zuvor ihrerseits vorgeworfen, sie rücke von der gemeinsamen Linie ab.

Doch es sollte noch konfuser werden. Dr. Gerd Springe und Claudia Kessler-Franzen stellten das Konzept zur Überdachung der Innenstadt vor. OB Ehret erklärte, sie hätten dem Stuttgarter Wirtschaftsministerium die Idee vorgestellt und erst einmal offene Ohren gefunden.

Jetzt werde die Möglichkeit geprüft, welche Fördertöpfe dafür in Frage kämen. Singen könne zum Pilotprojekt im Land werden. Die Verwaltung prüfe auch die Chancen für das Engagement von Privatkapital (ppp kurz genannt).

Man müsse die öffentlichen und privaten Interessen sehr genau abwägen, meinte Wolfgang Denzel. Die Frage des finanziellen Engagements der Stadt geisterte durch die ganze Debatte, auch wenn Ehret ständig erklärte, dies sei nicht Bestandteil der heutigen Kenntnisnahme. An einer Stelle sollte man das Konzept erst einmal realisieren, meinte Regina Brütsch (SPD). Positiv sei, dass man jetzt wieder bewusster durch die Innenstadt gehe.

Veronika Netzhammer will auch ein Gewaltpräventionskonzept für die City. Lärm vor der Disco Oxid rege die Bürger auf. In der Innenstadt gebe es sogar schon Frauenhandel, fürchtete die Abgeordnete. Michael Burzinski fragte, wer denn eigentlich die Menschen nach Singen bringe? Das sei doch der Einzelhandel in der City. Das Projekt wird mit großer Mehrheit weiterverfolgt.

Gespannt warteten alle auf die Ausschreibung der Bürgermeister-Stelle. »Ich brauche einen Mann meines Vertrauens,« sagte der OB. Veronika Netzhammer war gegen eine zusätzliche Führungsebene. Die Verwaltung sei ohne Bürgermeister nicht schlechter als zuvor gewesen. Hermann Stocker sah das anders: OB Andreas Renner habe zuletzt Unmenschliches leisten müssen und hätte wieder einen Bürgermeister eingeführt. Das Geld für das Inserat könne man jetzt spenden, sagte Wolfgang Denzel, denn hier im Gemeinderat sei keiner mehr zu drehen! Peter Hänssler (FDP) hatte in einer kämpferischen Rede Kanzlerin Merkel zitiert: »Versprochen - Gebrochen«.

Das sei hier in Singen jetzt auch passiert. Die SPD tat sich mit der grundsätzlichen Zustimmung leicht: Das Herumwirbeln mit Argumenten überließ sie der CDU-Fraktion.



Ehrungen im Singener Gemeinderat: 20 Jahre gehört Marion Czajor dem Gremium an und erhielt dafür gestern von Oberbürgermeister Oliver Ehret die Ehrenmedaille der Stadt in Gold. Johann Mayer und Adolf Oexle sind seit 30 Jahren Orftschaftsräte und 15 Jahren Ortsvorsteher. Sie erhielten die Ehrennadel des Städtetags in Gold. Manfred Bassler, Wolfgang Denzel und Peter Hänssler sind seit 25 Jahren Gemeinderäte der Stadt und erhielten ein Weinpräsent. **swb-Bild: li**

Gymnasium mit viereinhalb Zügen?

Stadt Singen peilt Kompromiss an und will dafür Geld in die Hand nehmen

Von Hans Paul Lichtwald

lichtwald@wochenblatt.net

Singen. Die Stadt Singen und das Hegau-Gymnasium werden jetzt in die Offensive gehen. Nur viergeschossig auszubauen, ist Oberbürgermeister Oliver Ehret zu wenig. Einen weiteren halben Zug würde er auf die Kappe der Stadt Singen nehmen und hat dabei letzten Donnerstag bereits die Rückentdeckung zweier Gemeinderatsfraktionen bekommen. Dr. Inge Kley sprach für die CDU die Zustimmung aus, so auch Marion Czajor für die Neue Linie. Man müsse alles tun, um den jungen Menschen hier eine gute Ausbildung zukommen zu lassen. Dr. Kley hatte gerügt, dass die Schule ihre Misere öffentlich kundgetan hätte: Man müsse positiv herausstellen, was das traditionsreiche Gymnasium zu bieten habe.

Das war Sinn einer denkwürdigen Pressekonferenz im Dienstzimmer von Dr. Andreas Uhlig. Der Schulleiter stapelte die Teilnehmer quasi vor seinem Schreibtisch. Aber einen anderen Raum dafür hat die Schule nicht.

Aber da war schon Endstation mit dem negativen Denken. Dr. Uhlig will die Wirtschaft in die Schule hineinbringen, die Praxis draußen zum Profil werden lassen. Damit würde die Schule auch für junge Menschen attraktiv, die bisher abseits stünden. Werbung wird der Trumpf bis zum März sein. Auch den Elternvertretern ist der alte Muff zuviel: Klar müsse allen sein, am Hegau-Gymnasium werde künftig auch schwächeren Schülern geholfen, das Ziel zu erreichen. Hochnäsigkeit gibt es nicht mehr.

Auch OB Ehret lässt keinen Zweifel daran: Hier bestehe eine moderne Schule mit einem jungen, hochmotivierten Lehrerkollegium, in dem jetzt die räumlichen Voraussetzungen einfach verbessert werden müssten.

Dieser Trick mit dem halben, zusätzlichen Zug bedeutet, dass fünf zusätzliche Klassenzimmer im Neubau auf Kosten der Stadt entstehen. Nur drei Zimmer und zwei Fachräume auf dem hinteren Teil des heutigen Pausenhofs anzubauen, sei ein Quatsch und sehe auch architektonisch miserabel aus. Der Anbau müsse zumindest zweigeschossig sein. Abgerissen werden soll das Treppenhaus zur Aula, ein neuer Aufgang mit Fahrstuhl solle entstehen. So werde die Schule auch behindertengerecht. Im Februar 2006 kommen die neuen Förderrichtlinien des Landes für den Ganztagsbereich erst heraus. Solange wird man warten müssen und können. Wenn Singen in Vorleistungen treten würde, könnte der Landeszuschuss folgen. Dahingehend hat Ehret positive Signale im Land bekommen.



Wie geht es weiter mit dem Singener Hegau-Gymnasium? Beraten haben letzte Woche im Dienstzimmer von Dr. Andreas Uhlig (von rechts) Oberbürgermeister Oliver Ehret und Hauptamtsleiter Bernd Häusler. **swb-Bild: li**

Diese Woche



Neue Aufsehenerregende Funde aus der Steinzeit wurden in der Singener Nordstadt gemacht. **Seite 19**



Georg Fischer verkauft seine Rohrverbindungstechnik in die USA. **Seite 18**

Wegen ein paar Minuten bekommt eine behinderte Frau aus Hilzingen keine Pflegeversicherung. **Seite 15**

Aus der BKK-Alcan wird die BKK Audi - zum Jahreswechsel 2006. **Seite 18**

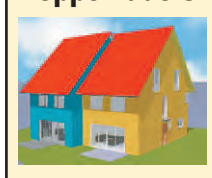
Erneut wurde Pflanzengift bei der Bodensee-Wasserversorgung gefunden. **Seite 19**

Der FC Singen kann als Tabellenführer in die Landesliga-Winterpause. **Seite 33**

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net
Unsere Email-Adressen:
redaktion@wochenblatt.net
kleinanzeigen@wochenblatt.net
verlag@wochenblatt.net
Wochenblatt - Telefon
07731/8800-0 · Fax 8800-36

Anzeige

Der Countdown läuft –
nur noch 3 Wochen Eigenheimzulage!
Doppelhaus Singen-Beuren



Familienfreundliche Grundrisse, Massivbauweise, vollunterkellert.
Wfl. bis 157 m² möglich, Grundstück bis 328 m² KP ab 242.500,– €
GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1, 78224 Singen/Hohentwiel
Tel.: 07731-9066-18/19, Fax: 07731-9066-99
E-Mail: g.toch@gvv-singen.de Home: www.gvv-singen.de
Nutzen Sie noch die günstigen Bauzinsen!

Sängerverein mit Glanzpunkt

Rielasingen (swb). Frauen- und Männerchor konnten sich am 11. Dezember über einen großen Zuspruch beim Adventskonzert in Arlens Kirche St. Stephan freuen.
Diese Freude brachte auch Pfarrer Ramminger in seinem Grußwort besonders zum Ausdruck.
Eingebunden waren in dieses Konzert auch die Flötengruppe der Kirchengemeinde St. Stephan und mit Solo-Darbietungen Dirigent Eberhard Graf sowie Wolfgang Waibel am Klavier.
Mit dem Lied »Nimm die Freude mit und den hellen Schein« sangen Besucher gemeinsam mit allen Beteiligten am Ende dieses Konzerts.

Für Kinder in Bewegung

Singen (swb). Es ist bekannt, dass Kinder sich heutzutage immer weniger bewegen und deshalb häufig Schwierigkeiten in ihrer Bewegungskoordination zeigen. Pädagogen berichten, dass der Bewegungsdrang der Kinder in Kindergärten und Schulen sehr groß ist. Viele Kindertageseinrichtungen haben deshalb die Bewegungsförderung zu einem Schwerpunkt ihrer pädagogischen Arbeit erklärt.
Die Badische Sportjugend bietet für Erzieher eine gemeinsame Fortbildung in der Waldeck-Turnhalle in Singen an. Interessenten können sich bis zum 18. Dezember 2005 bei Frau Menges-Weber (Telefon 07731/85548) melden.

Der Held des Tages

Weihnachtstheater in Friedingen

Friedingen (of). Zum munteren Weihnachtstheater wird auch in diesem Jahr wieder nach Friedingen durch den Musikverein eingeladen.
Am Sonntag, 25. Dezember, 20 Uhr, wird in der Schlossberghalle das Stück »Der Held des Tages« unter der Regie von Florian Neurohr von der Theatergruppe des Musikvereins aufgeführt, die derzeit an den Proben für das Stück ist.
In der »Held des Tages« schiebt die Familie Zeisig ihren gerade erst 70-jährigen Opa (Christian Bohnenstengel) ins Altersheim ab, da es Renate (Sabrine Koppenhöfer), die Frau des Hauses und strenge Katholikin nicht mehr mit ihm aushält. Doch schon bald steht Opa wieder vor der Türe. In Begleitung einer Nonne (Birgit Bechler) die die neue Flamme des rüstigen Seniors ist.
Damit nicht genug Verwirrung, denn schon bald taucht Renates Schwester (Beate Koppenhöfer) auf, mit ihrer neuen Flamme Olaf (Manuel Neidhard) der aber nicht nur an der Schwester größtes Interesse zu haben scheint. Keine Frage, hier steht eine Familie vor den turbulentesten Tagen ihres Zusammenlebens denn es gibt noch eine ganze Menge weiterer Überraschungen.



Was geschah wirklich, bevor die Türen aufgingen. Renate (Sabrina Koppenhöfer), Olaf (Manuel Neidhard), Schwester Miranda (Birgit Bechler) und Leo (Matthias Rudolf) sind in eine brenzlige Situation geraten. Welche das ist, erfahren die Zuschauer am 25. Dezember bei »Der Held des Tages« in der Friedinger Schlossberghalle. swb-Bild: of

FLEISCHTHEKE

Hackfleisch, mager, Rind und Schwein	100 g	0,60
Gulasch, mager, Rind und Schwein	100 g	0,72
Putenschnitzel, sehnenfrei geschnitten	100 g	0,90
Rehfleisch – Hirsch – Wildschwein – im Anschnitt		

HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN

Bierwurst, würzig, Kugel, Portion	100 g	0,90
Krakauer, mit Kümmel	100 g	0,80
Kräuter-, Pfefferkassler		
Lachsschinken	100 g	1,75
Bauernschinken, saftig	100 g	1,20

Wurst der Woche: Wienerle, Bauernbratwurst, Party-Wienerle, knackig 100 g 0,90

KÄSETHEKE

Käse-Aufschnitt	200 g	1,90

FISCHTHEKE

Zanderfilet	100 g	1,98

Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
HERTRICH METZGEREI
...bargeldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen



Ich will
endlich was Neues in Singen!
Mit einmaligen ERÖFFNUNGSANGEBOTEN



NEU
17. DEZEMBER AB 10.00 UHR
ERÖFFNUNG
First Class Küche zum Economy Preis
REDDY®
Küchen & ElektroWelt
Georg-Fischer-Str. 33 • 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 14 32 21 • Fax 0 77 31 / 14 34 22

KOMMEN! FEIERN! UND GEWINNEN!
Sie wollen Küchen-Qualität zum Super-Preis? Dann nix wie hin zur REDDY Neueröffnung in Singen!
SUPER-GEWINNSPIEL!
1. Preis: Bauknecht Backofen mit Induktionskochfeld
2. Preis: Bosch Stand-Kühl-/Gefrierschrank
3. Preis: AEG Einbau- Geschirrspüler
4. + 5. Preis: Je eine hochwertige Design-Dunstesse
6.– 25. Preis: Viele tolle Sachpreise
Hinkommen und gewinnen – oder Teilnahmekarten per Post anfordern!
Das Gewinnspiel geht vom 17.12.2005 bis 07.01.2006
Einsendeschluß 05.01.2006, Verlosung Samstag, 07.01.2006!
Bekanntgabe der Gewinner in der 2. Kalenderwoche 2006!

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31 / 88 00-0
Telefax 0 77 31 / 88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 0 77 31 / 88 00-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 0 77 31 / 88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 0 77 31 / 88 00-29
Lokalredaktion Singen
Hans Paul Lichtwald 0 77 31 / 88 00-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 38 ersichtlich
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

INHALT

	SEITE
Immobilienmarkt	21 – 24
Automarkt	36 – 37
Stellenmarkt	39
Guckloch	I
Was Wann Wo	II
Veranstaltungen	III
Anruf genügt	VI

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5 – 9 · 78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59 · Fax 0 77 31 / 2 70 06

... Wetter wechselhaft Wochenblatt beständig ...

MINI MARKET LAJKONIK
Feldbergstr. 28
Singen-Bruderhof
Polnische Spezialitäten
– Bier (z.B. Tyskie, Okocim, Zywiec)
– Wurst (z.B. Krakauer, Schlesische)
– Süßigkeiten
– Zeitschriften
– saure Gurken
– Kutteln, Bigos, Kohlrouladen
– Maultaschen (pierogi)
...und andere Lebensmittel.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Mo.–Fr. 9.00–12.30, 14.15–19.00 Uhr
Sa. 8.00–17.00 Uhr

Große Silvester(Mega-)Party
● mit kalt-warmen Büffet
● Neujahrssekt
● unter neuer Leitung:
auf Ihren Besuch freut sich Andreas
Eintritt: 16,– € / Beginn: 20.00 Uhr
FC 03 Sportgaststätte Radolfzell
Um Voranmeldung wird gebeten. Mobil: 01 70 / 5 45 55 01

...FOR LADYS ONLY!
FIGURTRAINING CARDIOTRAINING FÜR NUR MONATL. 19,95
Erstklassiges Ambiente
Gute Geräteausstattung
Hervorragende Trainer
Nette Leute
Einfach anrufen oder gleich vorbei kommen!
Jetzt anmelden- und einen Monat kostenlos trainieren!
FitnessPoint Lady
Konstanz Reichenaustr. 32 Tel. 07531-696133
Singen Erzberger Str.1 Tel. 07731-985534

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

Servicekalender

NOTRUFE

Für alle

Überfall, Unfall:	110
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	19292
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111
	08 00 / 11 10 222
Tierschutzverein:	07731/65514
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:	
Jutta Gold	07731/795504

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Für alle

Do., 15.12.: Flora-Apotheke, Brühlstr. 2, Radolfzell
Fr., 16.12.: Bären-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen
Sa., 17.12.: Avie-Apotheke im Wal-Mart, Georg-Fischer-Str. 15, Singen
So., 18.12.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6b, Radolfzell
Mo., 19.12.: Ratoldus-Apotheke, Schützenstr. 2, Radolfzell
Di., 20.12.: Marien-Apotheke, Rielasinger Str. 172, Singen
Mi., 21.12.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59c, Singen

Tierärztlicher Notdienst

17./18.12.:
TÄ Sibylle Möbius, Untertorstraße 20/1, Radolfzell, Tel. 07732/56667

Abfall

Singen

Altpapier + Gelber Sack: Mo., 19.12. (Bezirk 08), Di., 20.12. (09), Mi., 21.12. (10)

Altpapier: Do., 22.12. (13)

Roter Deckel: Mo., 19.12. (Bezirk G), Di., 20.12. (H), Mi., 21.12. (I)

Rielasingen

Blaue Tonne: Mo., 19.12. (RW + Arlen)

Biomüll: Di., 20.12. (RW + Arlen)

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT DECKER
BESTATTUNGEN
Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

Spezialitäten aus eigener Produktion
DENZEL'S Metzgerei
Denken Sie an die rechtzeitige Bestellung Ihres Weihnachtsessens.
Geflügelbestellungen nehmen wir an bis zum 17.12.05
AKTION
Schweinehals frisch oder als Braten gewürzt 100 g 0,79
Putenschnitzel, mager und eiweißreich 100 g 0,79
Kalbsbratwurst, (Schweizer Art) 100 g 0,79
Fleichwurst, im Ring oder zu Salat 100 g 0,69
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:
Girolle Gerät 29,90 zusammen mit 1 Tête de Moine 45,–
Täglich frisch geräuchert Rollschinkle, Schäufele, Zungen
Täglich frisch!

BEMERKENSWERT IST . . .

*. . . **dass die Zielkonflikte in unserer Gesellschaft zunehmen.** Die einen predigen die Wirtschaftlichkeit, die anderen die vergeistigte Innerlichkeit. Beispiel: Alcan wird in Singen 300 Stellen abbauen, doch die Bosse feiern die Jahresbilanz in Thailand. Seit dies in Singen durchsickerte, ist bei der Belegschaft Feuer unter dem Dach. Es gibt immer eine Sicht innen und eine außen. Außen ist verständlich, dass es auch in diesem Jahr keine große Weihnachtsfeier gibt. Und innen? Den Aufmarsch der Prominenz hat man trotz öffentlicher Zugänglichkeit dort sowieso nie verstanden. Dann fahren wir doch gleich nach Thailand! Was aber für die Singener Mitarbeiter wichtig ist, ist die längerfristige Perspektive. Jetzt wieder 300 Mitarbeiter weniger - und dann? Wichtiger als jede Weihnachtsfeier ist derzeit die Vermittlung von Zuversicht nach innen. Jetzt hat die BKK Alcan auch noch weiche Knie gezeigt, auch das tut nicht gut. Die Geschäftsleitung muss den Mitarbeitern ihren Glauben an das Unternehmen zurückgeben. Das ist ihr ureigener Zielkonflikt zum Jahresende 2006.*

*. . . **dass der 40. Singener Nachbarschaftswein wirklich kein Jubiläumsformat hatte.** Aus dem einmal so wichtigen und direkten Dialog mit den Nachbarn wurde eine regionale Verlustierung, wie es sie inzwischen viel zu oft gibt. Über zehn Medienvertreter waren es in diesem Jahr. Mancher Kommunalpolitiker fragte sich zu Recht, wo die alle herkommen. Ist doch klar: Hier gibt es etwas zum Essen und zum Trinken. Und auf dieser Ebene waren wieder einmal die Reden des Abends. Viele Bürgermeister sagen seit der schleichenden Ausweitung des Nachbarschaftsweins nichts mehr. Zudem werden die wirklichen Konflikte hier nicht brüderlich oder schwesterlich ausgetragen. Wenn Landrat Frank Hämmerle zum x-ten Mal seine Föderalismus-Debatte und die Konnexität auspackt, dann ist dies in diesen Wochen nur noch eine Schlafpille. Aber zum Glück gibt es ja noch die Gäste, die zum Essen und Trinken kommen . . .*

*. . . **dass selbst das Engener Gymnasium beim Nachbarschaftswein keine Wutausbrüche mehr nach sich zieht.** Knapp drei Stunden nach Beginn des Rituals war der Engener Schultes Johannes Moser mit seiner Rede an der Reihe. Er kämpft weiter für sein Gymnasium und hat den interpretationsfähigen Satz geprägt, die Kinder im Oberen Hegau seien nicht dümmer, sondern nur anders gestrickt! Osswald Kolle bekam nach unbestätigten Meldungen in der gleichen Nacht noch Anfragen, wie man Kinder stricke? Manchen zog es am Wochenende zum Heilerforum nach Radolfzell, wo Mutterglück durch Geistheilung auf der Tagesordnung stehen sollte. Das wäre ja auch eine Lösung für das Engener Gymnasium über das Jahr 2015 hinaus! Die Befürworter des Engener Gymnasiums sah man dort allerdings nicht: Sie glauben an die eigene Kraft im Ort und in der Nachbarschaft. Pflicht ist dort in allen Kirchen im Advent das Lied: »Ihr Kinderlein kommet!«*

*. . . **dass der Glaube manchmal nicht nur Berge sondern auch Masten versetzen soll.** Nach der Financial Times von letzter Woche ist klar, dass unsere Diskussion um Handy-Masten eh von gestern ist. Wie Kaiserslautern setzt man künftig auf »wlan« und das Satellitensystem. Und in Makedonien überlege man, die ganzen Telefon- und Internetverkabelungen schon rauszureißen. Da stand eben beim Artikel einmal mehr ein Mann der Wirtschaft Pate. Umso ärgerlicher ist es, wenn hier in unserer Region eine Masten-Diskussion ausartet, weil die tatsächlichen wirtschaftlichen Fakten unberücksichtigt bleiben. In vielen Gemeinden gibt es in der Verwaltung inzwischen umsichtige Sachkenner, obwohl viele Fragen offen sind. Wer von den wirtschaftlichen Zockern lässt sich schon in die Karten schauen?! Plötzlich werden die UMTS-Masten höher und flächendeckender. Aber woran liegt das? Matthias Weckbach, der Bürgermeister von Bodman-Ludwigshafen, geht davon aus, dass jetzt auch die UMTS-Strahlungen gepulst werden. Damit braucht man weniger Standorte in den Gemeinden. Und den Zoff darüber haben ja alle erlebt. Das heißt aber auch, dass wir stundenlang unbrauchbaren Schwachsinn von den angeblichen Fachleuten gehört haben. Das sei ja alles besser, weil nicht mehr gepulst werde, sagte man. Packen konnte man die Anbieter letztlich in keinem Gemeinderat. Sie haben sich jeglicher Kontrolle entzogen. Umgekehrt jetzt Bürgermeister wie Matthias Weckbach anzugreifen, ist unsinnig. Die Forderung nach einer Veränderungssperre und einem neuen Landschaftsschutzgebiets wegen eines neuen Masten am Hang geht an jeder Realität der Flächennutzungsplanung vorbei. Da müssen die betroffenen Nachbarn eben klagen; und wir alles, was schnurlos ist, in die Tonne für Elektroschrott werfen, wenn wir dies zum Glaubenskrieg machen.*

Hans Paul Lichtwald



Elf Minuten fehlen zur Pflegestufe I

Kristina Schneiders Not nach 62 Jahren Hüftleiden

Von Hans Paul Lichtwald

lichtwald@wochenblatt.net

Hilzingen. »Ich möchte nur ein bisschen leben, hier im Haus leben,« das ist der Wunsch von Kristina Schneider, die nach 62 Jahren Hüftleiden angeblich immer noch nicht zu Leistungen aus der Pflegestufe I berechtigt ist. Das hat ihr der Medizinische Dienst jetzt nach der neuesten Begutachtung attestiert: Elf Minuten fehlen bei ihr an der Grundpflege, die muss 45 Minuten am Tag ausmachen. So will es das Gesetz. Ingesamt werden ihr am Tag 94 Minuten Pflege zugestanden. Doch das reicht in ihrem Fall angeblich nicht aus. Seitens des Medizinischen Dienstes wird ihr nach Anfrage des WOCHENBLATTs empfohlen, noch einmal die Prüfunterlagen genau durchzuschauen und einen Einspruch einzulegen.

13 ihrer fast 65 Lebensjahre hat die Frau aus dem Hilzinger Ortsteil Duchtlingen in Krankenhäusern und Reha-Einrichtungen verbracht. Nach dem zweiten Lebensjahr begann das Leiden für sie auch selbst wahrnehmbar: Sie hatte keine ausgebildeten Hüften: Sieben Jahre Gipsbett folgten, ein Schienenapparat wurde angelegt, dann kamen sechs Jahre im Rollstuhl. 1969 wurde ihr in der Mainzer Universitätsklinik die ersten Hüftprothesen eingesetzt. Bis heute wurden es fünf Hüften und zwei Knieimplantate, zuletzt wurde Kristina Schneider am Oberschenkel operiert. Auch das ist für sie nicht das Ende. Nur sagt sie, ihr reiche es mit schweren Operationen.

Sie hat ihr Leben strukturiert: Im Haus bewegt sie sich mit einem Rollator, draußen mit zwei Gehstöcken. Sie kann sich aber nicht bücken, nicht knien und kommt auch nicht an ihre Füße. Dafür hat sie einen Greifer. Aber an das Anziehen von Strümpfen ist damit nicht zu denken. Vor allem kann sie nichts tragen. Ihr ganzer Körper ist verschoben, alle Gelenke schmerzen. Die Pflegestufe I würde ihr 205 Euro im Monat bringen, durch die sie weitere Hilfeleistungen bezahlen könnte. Stattdessen habe ihr der Medizinische Dienst der Krankenkassen gesagt, sie sei ja geistig viel zu rege!

Da sitzt einem in der Tat eine kluge Frau am Schreibtisch gegenüber. Sie will geistig fit bleiben, liest viel und gibt auch noch zwei Schülern Nachhilfe. Hilfen bekommt sie aus der Nachbarschaft. Sie wird zum Einkaufen gefahren und zu ihrem Bruder, der im Singener Pflegeheim wegen seiner Demenz lebt. Genau da will aber Kristina Schneider nicht hin. Sie ist trotz aller Operationen mit ihrem Leben zufrieden. Ihr Ehemann sei leider viel zu früh gestorben. Er habe rührend für sie gesorgt. Aufgeben will sie nicht: »Ich habe immer gekämpft für mein Leben.« Deshalb hat sie ihr jetziges Leid auch dem Bunten Hund geschrieben. Der hat den Brief an die Redaktion weitergereicht: Hier müsse auch die Politik in die Verantwortung bei der Durchführung der Pflegeversicherung in die Pflicht genommen werden.



Kristina Schneider kämpft seit 62 Jahren gegen ihre Hüftkrankheit an. Elf Minuter Grundpflege fehlen ihr jetzt angeblich zu Pflegestufe I. **swb-Bild: li**

LESERBRIEFE

Nicht nach Staat fragen

Zu dem Vorgehen des WASG-Landtagskandidaten Holger Reile gegen das Heilerforum der Gebert-Heiss-Stiftung wird uns geschrieben:

»Menschen, die mentales oder geistiges Heilen ausüben (nicht diejenigen, die im Namen von Geistigem Heilen etwas anderes tun), sind Menschen mit hoher Sensitivität und Liebe zu Mitmenschen und Mitnatur. Solche Menschen wurden im Mittelalter von der katholischen Kirche mit der Inquisition und ihren Scheiterhaufen unterdrückt. In Deutschland waren die letzten großen Unterdrücker das nationalsozialistische Regime und das stalinistisch-sozialistische Regime. In so einer Situation ist es unakzeptabel, nach der Staatsmacht zu rufen. Es gibt andere Wege; einen Dachverband Geistiges Heilen mit Ethikkommission. Wenn Herr Reile von Missständen weiß, sollte er sich an diese Kommission wenden. Eines ihrer Mitglieder, Rolf Ziegler, hat eine Praxis in Donaueschingen. Stattdessen wählt Herr Reile den Weg der Repression. Deshalb möchte ich Herrn Reile und die WASG in Baden-Württemberg fragen, ob sie sich den freidenkerischen oder den repressiven Traditionen der Arbeiterbewegung verbunden fühlen. Und ich möchte Herrn Reile, der Partei und allen potentiellen Wählern zu bedenken geben, dass eine der wesentlichsten Ursachen für unsere miserable Gesundheit und unser vielfältiges Leiden in unserer lebensfeindlichen Denkweise zu suchen ist.«

Christel Hahn, Tengen

Auf Pferden durch Mongolei

Singen (of). Über eine 20 Monate dauernde Reise auf den Pferden des »Dschingis Khan« durch die Mongolei und Westchina wollen Monika Koch und Heiner Tettenborn am morgigen Donnerstag, 15. Dezember, 19 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses berichten. Das Paar hatte mehrere Jahre eifrig gespart, um sich den Traum zu erfüllen in der Mongolei Pferde zu kaufen und auf ihnen nach Hause zurück zu reiten. Schon auf dem Hinweg über Land blieben die beiden für 7 Monate in Afghanistan »hängen« und setzten sich dort für die Hilfsorgansiation »Kinderhilfe« ein. Im Sommer 2004 starteten sie in in der Mongolei, ab Frühjahr 2005 wurde der Norwesten Chinas auf Pferden durchquert. Im kommenden Sommer wollen die beiden ab der kasachischen Grenze in Richtung Deutschland aufbrechen.

Information und Reservation unter www.gesichter-der-erde.de

Wieder mehr Lehrverträge

Kreis Konstanz (swb). Die Handwerkskammer Konstanz meldet erstmals wieder einen guten Anstieg der neu eingetragenen Lehrverträge. Die Zahl der neu eingetragenen Verträge lag Ende Oktober bei 2006.

Dies bedeutet einen Anstieg gegenüber dem Vorjahr um 1,1 Prozent. Auch im Vergleich innerhalb Baden-Württembergs handelt es sich hierbei um ein gutes Ergebnis. Damit wird auch 2005 im Kammerbezirk dem Ausbildungspakt Genüge getan.

Kultur- Gutscheine vom Kulturamt Singen

Singen (of). Es ist so wie jedes Jahr. Weihnachten steht vor der Türe, aber ein glorreicher Einfall, was man den schenken könnte, ist einfach noch nicht gekommen. Und es sollte eben schon etwas besonderes sein. Für solche Fälle hat sich das Singener Kulturamt in den letzten Jahren sehr wohl gerüstet. Das dortige Angebot, des kombinierten Theater und Restaurantbesuchs erfreut sich einer rapide wachsenden Beliebtheit, weiß Kulturbereichsleiter Walter Möll zu berichten, denn diese Form des Schenkens ist was ganz pfiffiges. Für diese Kombitickets hat das Singener Kulturamt eine Extra-Broschüre aufgelegt, denn die Auswahl ist groß.

Angefangen vom Neujahrskonzert mit dem Festival-Orchester Prag am 14. Januar über die »Fledermaus« von Johann Strauß am 19. Januar, zum Klassiker »Play Strindberg« von Friedrich Dürrenmatt am 21. Januar bis hin zum Musical »In the Gettho« am 10. März, oder dem absoluten Musical-Klassiker »My fair Lady« am 10. April mit Gunther Emmerich oder der beschwingten Komödie »Die Katkusblüte« und noch einigen Aufführung mehr reicht die Auswahl. Dazu kann man dann doch ein Singener Restaurant mit dazu wählen, das die Beschenkten auf angenehmste Weise zu stärken weiß.

Und wer für solche Fälle nicht so recht weiß, wie denn nun der genaue Geschmack sein könnte, hat noch immer die Möglichkeit, einen Gutschein über das Arrangement zu verschenken. Da hat der der oder die Beschenkte die Qual der Wahl bei über 50 Theatervorstellungen, Musicals, Operetten, Opern oder Konzerten. Man kann sich die Broschüre auch per Anruf unter 07731/85262 nach Hause schicken lassen.

Wir ziehen um. Ziehen Sie mit!

Wir wollen noch besser für Sie werden. Deswegen ziehen wir am **16.12.2005** in neue Räume. Das heißt für Sie, mehr Service, mehr Kundennähe, mehr Platz für persönliche Beratung. Und was müssen Sie tun? Ziehen Sie mit. Bitte notieren Sie sich einfach unsere neue Adresse. Damit Sie uns im Fall der Fälle immer blitzschnell finden.

DAK Singen
Freiheitstraße 8
78224 Singen
Tel. 07731/861-0
Fax 07731/861-119
E-Mail:
DAK172300@dak.de

Wenn Sie sich von den Vorteilen unserer neuen Räume überzeugen wollen, besuchen Sie uns einfach. Sie sind herzlich willkommen.

DAK Unternehmen Leben

ALDI informiert ... ALDI informiert

...ab Donnerstag, 15. Dez.

ALDI TALK – Ihr Mobilfunk Prepaid Tarif! MEDION mobile

Wer günstig spricht, spricht ALDI!

Dauerhaft im Sortiment!

1. STARTER-SET BEI ALDI KAUFEN



Alles was Sie brauchen, um mit ALDI TALK supergünstig telefonieren zu können, ist das ALDI TALK Starter-Set. Es enthält Ihre SIM-Karte inklusive 10 € Startguthaben.

- SIM-Karte
- Telefon-Nummer
- 10 € Start-guthaben

Starter-Set 19,99* inkl. 10 € Startguthaben

2. REGISTRIEREN UND LOSTELEFONIEREN



Ab jetzt sind es nur noch wenige Schritte bis zu Ihrem ersten Telefonat:

- einfache Registrierung (Anruf/Fax/Online)
- SIM-Karte einlegen (Voraussetzung ist ein SIM-Lock-freies Dual- oder Triband Endgerät. Eine eventuell kostenpflichtige Entsperrung ist über den bisherigen Dienstanbieter möglich.)
- Handy einschalten
- PIN-Code eingeben
- Freischaltung abwarten
- Telefonieren

3. EINFACH AUFLADEN



Einfach aufladen. Wenn Ihr Guthaben einmal aufgebraucht ist, können Sie in jeder deutschen ALDI-Filiale eine Guthaben-Karte zu 15 € bzw. 30 € erwerben.

Aufladen mit der Guthaben-Karte!

- per Hotline oder
- per Tasten-kombination

Das Aufladen Ihrer Guthaben-Karte ist im Inland kostenlos!

an der Kasse erhältlich – dauerhaft im Sortiment

5 Cent Supergünstig unter ALDI TALKern[1] (pro Min./pro SMS)

Einfache Tarifstruktur – rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr!

15 Cent In alle deutschen Fest- und Mobilfunknetze[1] (pro Min./pro SMS)

0 Cent Kostenlose Mailbox-Abfrage[1]

Die komplette Tarifübersicht sowie die zugrunde liegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen befinden sich im Starter-Set und können im Vorfeld an der Kasse eingesehen werden.

- KEINE Vertragsbindung
- KEINE Grundgebühr
- Einfaches Aufladen in jeder deutschen ALDI-Filiale
- Einfacher Tarif rund um die Uhr/ 365 Tage im Jahr[1]
- Telefonieren im In- und Ausland[2]
- Sekundengenaue Abrechnung nach der ersten Minute (Taktung 60/1)[1]
- Mit jedem SIM-Lock-freien Dual- oder Tri-Band Endgerät nutzbar

Informationen, ob die MEDIONmobile SIM-Karte auch mit Ihrem vorhandenen Endgerät funktioniert oder wie Sie eine Rechnung mit ausgewiesener MwSt. erhalten, bekommen Sie unter 01805-99 95 95 (0,12 EUR/Min. aus dem Festnetz der Deutschen Telekom).

MEDION mobile e-plus

[1] ohne Sonderrufnummern, Premiumdienste, Roaming und Ausland
[2] in 34 Ländern aktiv telefonieren, in 110 Ländern erreichbar

Leistungserbringer der Mobilfunkdienstleistung ist die E-Plus Service GmbH & Co. KG. ALDI und Medion handeln im Namen und für Rechnung der E-Plus Service GmbH & Co. KG.

MEDIONmobile MD97100 Multimedia-Handy

KEIN SIM-LOCK!



3 Jahre Garantie mit Service-Hotline

Einfache Bedienbarkeit und Farbdisplay in einem schlanken Design.

- 1,5" Farbdisplay
- Standbyzeit bis zu 200 Std.
- Gesprächszeit bis zu 300 Min.
- Li-Ionen Akku
- Gewicht ca.: 80 g
- Maße ca.: 105 x 44 x 17,5 mm

...und mehr!

59,99*

NOKIA 6030 Multimedia-Handy

KEIN SIM-LOCK!



3 Jahre Garantie mit Service-Hotline

Einfache Bedienbarkeit und Radio in einem edlen Design.

- Aktivmatrix-Farb-Display mit 65.536 Farben
- GPRS (Klasse 6)
- Akku (900 mAh)
- Standbyzeit bis zu 300 Std.
- Gesprächsdauer bis zu 3 Std.
- Maße ca.: 104 x 44 x 18 mm
- Gewicht ca.: 90 g

...und mehr!

95,99*

CUCINA® Relish-Mix

Feinster Curry-, Gurken- oder Tomaten-Relish.



je 310-g-Glas **1,19*** (kg-Preis 3,84)

CUCINA® Originale Italiana Früchte-Senf-Spezialitäten

Feigen-, Orangen- oder Aprikosen-Senfsauce.



je 200-ml-Glas **2,59*** (100-ml-Preis 1,30)

Original steirisches Kürbiskern-Öl

Reines Naturprodukt mit einzigartigem Geschmack und herr-lichem Duft.



250-ml-Flasche **3,99*** (100-ml-Preis 1,60)

Aceto Balsamico Di Modena

12 Sterne Qualität.

Natürlich gereift – ohne Zugabe von Aromen.



250-ml-Flasche **4,99*** (100-ml-Preis 2,–)

Würz-Spezialitäten

Gewürz-Zubereitungen mit jeweils landestypischer Note, z.B. ungarisch, chinesisch, mexikanisch...



je 250-g-Beutel **1,29*** (100-g-Preis –,52)

LE GUSTO Gourmet-Saft

Ergibt ca. 600 ml Sauce. Leckere Sorten, z.B. Zwiebel, Pfeffer.



je Glas **–,99***

KIM® Schlemmer-Saucen

Verschiedene Sorten, z.B.:

- Cocktail
- Curry
- Mexico



je 300-ml-Flasche **–,65*** (l-Preis 2,17)

Prosciutto Val Liona

Orig. ital. Rohschinken.

Luftgetrocknet. Handgesalzen, mit Naturkräutern gewürzt.



kg-Preis **11,99***

Reis-Spezialitäten

- Langkorn & Wildreis – herzhaft würzige Gourmet-Kreation
- Risotto Reis – echter ital. Arborio Reis



je 1.000-g-Pckg. **1,49***

Herbst-Nudelspezialitäten

Bandnudeln mit

- Basilikum
- Steinpilzen und Herbst-kräutern



je 500-g-Beutel **1,49*** (kg-Preis 2,98)

KIM® Meerrettich

Sahne- oder Tafel-Meerrettich.



je 135-g-oder 140-g-Glas **–,49*** (100-g-Preis –,36 bzw. –,35)

MEDION MD 96500 Multimedia Design Notebook

Intel® Centrino™ Mobiltechnologie mit
Intel® Pentium® M Prozessor 740 (1,73 GHz, 2 MB L2 Cache, FSB 533)
Intel® 915 PM Chipsatz und Intel® PRO/Wireless 2200

DVB-T Digital TV!

Mit DVB-T haben Sie die Möglichkeit, nahezu an jedem Ort in erstklassiger Bild- und Tonqualität fernzusehen.
(Voraussgesetzt, am Standort wird Digitalempfang angeboten.)

Tastatur-Beleuchtung!



Weltneuheiten!

Multifunktions-Touchpad!
Mit beleuchteten Schnellstarttasten für die komfortable Bedienung von Multimedia-Anwendungen.

Biometrische Sicherheit!
Maximale Sicherheit durch Biometrie-verschlüsselung mit Ihrem Fingerabdruck.





3 Jahre Garantie Mit Service-Hotline.

1.299,–*

Li-Ion-Hoch-leistungs-Akku – Langer Akkubetrieb

Mit umfangreichem Software-Paket!

15,4" Kristallklarer TFT W-XGA Breitbildschirm
Auflösung 1280 x 800 Pixel

Bluetooth™
Unterstützung zur drahtlosen Verbindung zu Handy, PDA, Smartphone u.v.m.
(Zusätzliche Hardware nicht enthalten.)

8x Multi Standard DVD/CD-Brenner**
mit Dual Layer und DVD RAM Unterstützung

High End Grafik
ATI® Mobility™ Radeon™ X700 XL PCI-Express Technologie mit 128 MB DDR RAM

Große Festplatte 100 GB
mit 5.400 U/min und 8 MB Cache

Riesiger Arbeitsspeicher 1024 MB DDR II RAM
Beide Speicherbänke belegt.

8 Kanal High Definition Audio Out
(Analog + S/P-DIF) Für das digitale Heimkino-erlebnis mit optimalem Klang. (Nur in Verbindung mit einem entsprechenden Lautsprechersystem, nicht im Lieferumfang enthalten.)

Mit umfangreichem Zubehör-Paket:
• Funkfernbedienung • Headset • Komfort-Tragetasche • ext. TV Tuner • DVI Adapter • optische USB Scroll Maus...

Ultimative Anschluss-Möglichkeiten:
• 1 x PCMCIA Typ II • 1 x PCI Express Card/54 • 4 x USB 2.0 • 1 x DVI (VGA) out • 1 x Netzadapter • 1 x Kopfhörer Front • 1 x Digital Out Cinch...

- Intel® PRO/Wireless 2200 – IEEE 802.11b/g WLAN 54 Mbit/s
- 2 integrierte Hochleistungs-Lautsprecher
- 8 in 2 Multi-Kartenleser
- Netzwerkcontroller 10/100 Mbit/s
- 56K/V.90 Modem inklusive Modem-Anschlusskabel
- LED Tastaturbeleuchtung

** Sie dürfen nur Kopien des Materials erstellen, dessen Urheberrechtsinhaber Sie sind bzw. für das Sie vom Urheberrechts-inhaber eine Kopiererlaubnis erhalten haben. Wenn Sie nicht der Urheberrechtsinhaber sind bzw. keine Kopiererlaubnis vom Urheber-rechtsinhaber erhalten haben, verletzen Sie möglicherweise das Urheberrecht und unter-liegen eventuell Schadenersatzansprüchen.

Intel, Intel Logo, Intel Inside, Intel Inside Logo, Intel Centrino, Intel Centrino Logo und Pentium sind Marken der Intel Corporation oder ihrer Tochter-gesellschaften in den USA oder anderen Ländern.

USB 2.0 Speicher-Stick 1 GB

Maße ca.: 70,2 x 17 x 7,5 mm



Versch. Farben. 3 Jahre Garantie

je **59,99***

Speichert bis zu:
- 36.000 Textseiten
- 800 Digitalfotos mit einer Auflösung von 1.600 x 1.200 Pixel*
- 16 Std. MP3-Dateien mit 128 kbps
- 32 Std. WMA-Dateien mit 64 kbps

*Entspricht der durchschnittlichen Auflösung einer Digitalkamera mit 2,1 Millionen Pixel.

Portabler DLP-Projektor

Das ultimative Heimkinoerlebnis – auf bis zu 760 cm Bildschirmdiagonale!

3 Jahre Garantie Mit Service-Hotline.

NEU bei ALDI: bargeldlos zahlen! Kein Kleingeld!



Inklusive Zubehör.

699,–*

Überall mobil präsentieren– Gewicht nur 2,9 kg!
Einfacher Anschluss von z.B. Notebook, DVD, Video, PC, Spielekonsolen...

- flüsterleise: nur 31 dB
- HDTV kompatibel
- hoher Kontrast von 2.000:1 zur perfekten Farbdarstellung
- brillante Bildqualität: 1.500 ANSI Lumen max. Helligkeit
- Lampenlebensdauer: 3.000 Stunden im ECO Modus
- physikalische Auflösung: 800 x 600
- Progressive Scan fähig
- manuelle vertikale Trapezkorrektur +/- 15°
- Maße ca.: 27 x 9,2 x 22 cm (B x H x T)

Mobiles GPS-Navigationssystem

Auspacken, Einschalten und Navigieren!

Kartenmaterial für Deutschland auf 256 MB Speicherkarte vorinstalliert.

- Kartenmaterial für Deutschland, Österreich, Schweiz inklusive Sonderziele (z.B. Hotels, Tankstellen, Restaurants...) sowie Hauptverbindungsstraßen Europas zusätzlich auf CD-ROM
- 3,5" Touch Screen TFT-Display mit 65.536 Farben
- integrierter MP3-Player
- SD/MMC-Kartenleser
- umfangreiches Software-Paket



299,–*

Das MEDION MD 96800 ist ein auf Windows® CE 4.2 basierendes Navigationssystem.

- Arbeitsspeicher 64 MB
- Gewicht ca.: 177 g
- Samsung 266 MHz Prozessor
- Maße ca.: 112 x 70 x 16/24 mm (B x H x T)

3 Jahre Garantie

Notebook-Kit

Umfangreiches Notebook-Zubehör in praktischer Aufbewahrungstasche!

- optische 3-Tasten USB Maus
- numerischer Tastenblock
- 4-fach USB 1.1 Hub
- Notebook LED-Lampe
- 1 USB-Kabel
- 2 USB Adapter...



Set **19,99*** 3 Jahre Garantie

2 Notebook-/PC-Flach-Lautsprecher

Leicht, flach – ideal für unterwegs!

- Audio USB-Controller: optimaler Sound auch ohne Soundkarte
- Frequenzbereich 250 Hz – 15 KHz
- Soundkarten-Verbindungskabel
- 2 x 0,3 Watt RMS

Maße ca.: 12 x 12 x 4,2 cm (B x H x T)



Set **19,99*** 3 Jahre Garantie

Tragbarer USB/MP3-Player

Inkl. umfangreichem Zubehör.



je **89,99*** 1 GB

- 1 GB eingebauter Speicher für bis zu 32 Stunden Musik-genuss oder 500 Songs (WMA bei 64 Kbps)
- kontrastreiches, 2-farbiges OLED-Display
- DRM 9 fähig – Wiedergabe von legal heruntergeladenen Songs
- Aufladen des Akkus über USB-Anschluss oder Netzadapter
- 2 Kopfhörerbuchsen
- eingebauter Lautsprecher
- SD/MMC-Kartenslot zur Speicher-erweiterung (Karte nicht im Lieferumfang enthalten).

3 Jahre Garantie

Traumwäsche!

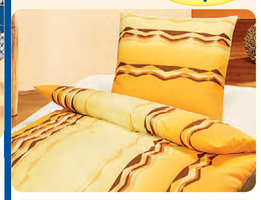


Weichfrottee-Bettwäsche-Garnituren

75 % Baumwolle, 25 % Polyester. Pflegeleicht – absolut bügelfrei.

Maße ca.:
- Kissen: 80 x 80 cm
- Bezug: 135 x 200 cm

je Garnitur **14,99***







Frottee-Stretch-Spannbetttücher

75 % Baumwolle, 25 % Polyester. Dauer-elastisch und maßstabil. Für Matratzen-größen von 90 x 190 bis 100 x 200 cm (B x L).

je **5,99***

Herren-Mikrofaser-Pyjamas

60 % Baumwolle, 40 % Tactel®. Edle Optik – komfortabel und leicht!

- hautsym-pathisch
- angenehm weich
- sehr atmungs-aktiv

je **12,99***

Größen: M–XXL

Damen-Flanell-Pyjamas

100 % Baumwolle. Oberteil als Shirt oder Hemd.

je **7,99***

Größen: S–L

Kinder-Schlafanzüge

100 % Baumwolle. Mit witzigen „Snoopy"-Motiven.

Größen: 92–152

je **5,99***

PEANUTS © United Feature Syndicate, Inc.

Kinder-Wohlfühl-Hits!



Knaben-Hemden-Sets

Hemd mit T-Shirt! 100 % Baumwolle. Hemd aus Cord oder Flanell.



je Set **8,99*** Größen: 116–164

Mädchen-Twin-Sets

Jacke mit T-Shirt! Nicki-Jacke aus 80 % Baumwolle, 20 % Polyester, T-Shirt aus 100 % Baumwolle.

Größen: 116–164



je Set **7,99***

Kinder-Twillhosen

100 % Baumwolle. Mit trendigen Styles und Details. Größen 116–128 mit Gummizug im Bund. Größen: 116–164



je **4,59***

Kinder-Clogs

Obermaterial 70 % Wolle, 30 % Polyester. Kork-Latex-Fußbett. Größen: 25–35



je Paar **4,99***

Kinder-Unterwäsche-Sets

48 % Baumwolle, 48 % Modal, 4 % Elastan. Verschiedene Sets.



je Set **3,99*** Größen: 116–164

Herren-Unterwäsche

95 % Baumwolle, 5 % Elastan–Lycra. Single-Jersey oder Nadelzug. Hautsym-pathisch, angenehm weich und elastisch.



T-Shirts

1/4-Arm, V-Ausschnitt oder Rundhals. Größen: 5–8



je **3,99***

Retro-Pants

Hochwertige Nahtverar-beitung. Mit breitem Weichbund oder Sport-bund. Größen: 5–8



je **3,99***

2 Slips

Hervorragende Passform.



je 2er-Set **3,99*** Größen: 5–8

ALDI SÜD

www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage unter Umständen schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

50DB-1-2005

Seehas Dampf gemacht

Kreistag mahnt Bahn an / Behindertenbeauftragter kommt

Kreis Konstanz (li). Wolf-Dieter Deuschle, der Geschäftsführer der SBB, der Schweizer Betreibergesellschaft des Seehas und des Seehäsle, musste sich am Montagabend im Konstanzer Kreistag wieder eine Menge anhören. Die Betreiber gäben sich ja alle Mühe, doch das Zugmaterial sei halt alt und anfällig. Im kommenden Jahr soll alles mit dem »Flirt« anders werden. Die Kreisräte waren tief unzufrieden. Rainer Stolz hätte den augenblicklichen Leistungsstand der Verkehrsverbindung gerne einmal klar definiert gehabt. Dr. Jörg Schmidt ist der Meinung, der die Politiker beim Bürger immer stärker in die Mitverantwortung gezogen würden. Deshalb müssten alle miteinander die Fahrpläne in den Griff bekommen. Helmut Kennerknecht hat den Verdacht, das System Zug werde in Deutschland bewusst labil gehalten, weil es keine Kostenrückerstattungsansprüche im ÖPNV gebe. Die Kreisräte hätten gerne eine Zahl über die Entwicklung der Fahrgäste gehabt. Dafür habe man derzeit keine Zeit, sagte Deuschle. Dr. Sabine Seliger wunderte sich, dass bei der unsicheren Ankunftszeit überhaupt noch jemand mit den Seehasen fahre. Deuschle beklagte, die Ausschreibung der Strecke sei zwei Jahre zu spät gekommen, Zugmaterial könne man nicht wie im Supermarkt kaufen. Die Zusammenarbeit mit der DB sei verbessert, der neue Streckenbetreiber müsse auch Zeit haben, sich mit den Altlasten der Mittel-Thurgau-Bahn auseinanderzusetzen.

Massiv hat sich der Kreistag nochmals gegen das atomare Endlager in Benken gestellt. Keine Mehrheit fand der Vorstoß der Grünen, die Schweiz zugleich zum Atomausstieg aufzufordern. Landrat Frank Hämmerle sagte es plakativ: »Wir wollen kein Endlager im Züricher Weinland haben!«

Gestrichen hat der Kreistag einige Kurse des HegauFuchs, im Raum Hohenfels/Eigeltingen solle zugleich das Anruf-Sammel-Taxi eingeführt werden.

Die Eingliederungshilfe kam als vorletzter großer Themenbereich einmal mehr zu kurz. Eine Arbeitsgruppe wird jetzt eingerichtet, einen ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten will Andreas Hoffmann beantragen. Das geschieht dann für die nächste Sitzung. Dann hat man auf jeden Fall den Haushalt auf der Tagesordnung.

Nichtöffentlich hatte Bärbel Köhler nachgefragt, was mit dem Gammelfleisch im Kreis sei. Verstärkte Proben hätten keinerlei Beanstandung erbracht, sagte der Landrat.



Der stellvertretende Betriebsratsvorsitzender Wolfgang Bandel, BKK-Alcan Geschäftsführer Rainer Büche Verwaltungsratsvorsitzender Werner Scholl und Thomas Sigi von der Alcan Geschäftsführung in Singen erklärten am Montag die für den Jahreswechsel angesprebte Fusion mit der BKK Audi. swb-Bild: li

BKK Alcan wird zur BKK Audi

Singen (swb). Die Verantwortlichen der bisherigen Betriebskrankenkasse Alcan sprechen von Fusion, aber ab 1. Januar 2006 werden ihre bisherigen Mitglieder der BKK Audi angehören. Die hat dann rund 240 000 Mitglieder und einen Beitragssatz von 12,7 Prozent zu bieten, für die Alcan-Versicherten ist dies eine Verbesserung um 0,3 Prozent. Die BKK Alcan ist mit 13 500 Versicherten Juniorpartner in einer großen Kasse. Aber es sei eine tatsächliche Fusion, unterstrich Alcan Geschäftsführer Thomas Sigi am Montagnachmittag vor der Presse. In drei Jahren wäre so etwas nicht mehr möglich gewesen. Sigi selbst war früher bei Audi beschäftigt und kennt die Krankenkasse gut. Audi habe eine strategische Ausweitung in den Süden gesucht. Die BKK Alcan sei dafür der richtige Partner. In Singen werde der ganze Service erhalten bleiben, Rainer Büche wird nicht nur die Singener Verwaltungsstelle weiterleiten, er wird auch Querschnittsaufgaben übernehmen, unterstrich der bisherige Verwaltungsratsvorsitzende Werner Scholl. Von Alcan werden ein Arbeitgebervertreter und ein Arbeitnehmervertreter dem neuen Verwaltungsrat der BKK Audi angehören. Die will expandieren und im Fusionsvertrag ist der Einzug in den künftigen Hegau-Tower festgeklopft worden. Die Mitarbeiter sollen erhalten bleiben, es werde weiter ausgebildet.

Scholl sieht diese BKK auf dem vorgegebenen Weg von Gesundheitsministerin Ulla Schmidt, die statt 262 Krankenkassen nur noch 30 bis 50 haben wolle. Auf WOCHENBLATT-Frage gab Scholl zu, dass Versorgungsverträge mit Krankenhäusern, wie sie am Markt üblich geworden seien, mit einer BKK Alcan in dieser Größe nicht mehr möglich gewesen wären. Sigi sieht die BKK in guten Händen, Alcan sei guter Zulieferer für Audi.



Erstmals hatte der Pflege- und Stylingsalon »Traum Hund« von Martina Brückner (im Bild rechts mit Hundetherapeutin Ute Kordt) in der Konstanzer Konradigasse 8 letztes Wochenende für die neue Kundschaft aus dem ganzen Landkreis zum »Tag der offenen Türe« eingeladen. Vorgestellt werden konnte dabei der ganzheitliche Ansatz des Stylingsalons, der sich auch für die Gesundheit der Vierbeiner verantwortlich sieht. swb-Bild: of

Grüne bereiten Wahlkampf vor

Konstanz (swb). Am heutigen Mittwoch, 14. Dezember findet die nächste Mitgliederversammlung der Konstanzer Kreisgrünen statt.

Thematischer Schwerpunkt wird der kommende Landtagswahlkampf sein, so stellen die beiden Kandidaten Siegfried Lehmann (Konstanz-Radolfzell) und Anne Mühlhäußer (Singen-Stockach) unter anderem ihre Wahlkampfkonzepte vor. Die Versammlung wählt eine Wahlkampfkommission. Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr und findet im kleinen Saal des Hotels Barbarossa in Konstanz statt. Alle Interessierten und Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Nachfolger für Dr. Störzer

Landkreis Konstanz (swb). Dr. Karl Gretsch wurde mit sofortiger Wirkung zum Nachfolger von Dr. Karlheinz Störzer als Leiter des Amtes für Verbraucherschutz und Veterinärwesen bestellt.

Dr. Gretsch ist seit dem 1. April 1989 im Bereich Veterinärwesen tätig und war zuletzt Stellvertreter von Dr. Störzer. Durch diese Personalentscheidung ist sichergestellt, dass das Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen seine vielfältigen Aufgaben mit hoher Sachkompetenz und Kontinuität zum Schutz der Verbraucher im Landkreis Konstanz weiterführen wird.

GF verkauft Tochterfirma

Rohrverbindungstechnik geht an US-Unternehmen



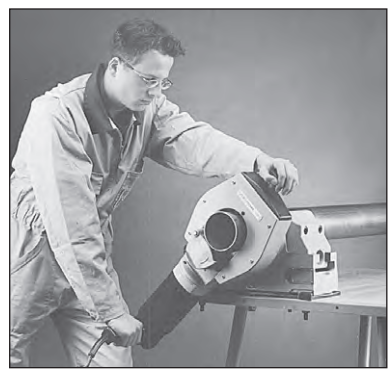
Achim Schneider, Geschäftsführer der Georg Fischer Rohrverbindungstechnik in Singen, sieht durch den Verkauf bessere Perspektiven für den Standort.

Singen (of). Schon länger wurde darüber verhandelt, am Freitag gab der Georg-Fischer-Konzern offiziell bekannt, das die Sparte Rohrverbindungstechnik an das US-Unternehmen »Illinois Tool Works« in Glenview bereits mit Wirkung zum Jahreswechsel verkauft werden soll. Betroffen sind rund 50 Mitarbeiter, für die sich vorerst aber nichts ändern werde, betonte Geschäftsführer Achim Schneider auf Nachfrage des WOCHENBLATT. Der Transaktion muss das Kartellamt noch formell zustimmen, da das US-Unternehmen »Illinois Tool Works« Weltmarktführer bei Rohrverbindungstechnik sei.

Das in der Singener Freibühlstraße angesiedelte Unternehmen hat in den letzten Jahren einen Umsatz von rund 13 Millionen Euro jährlich und stellt Maschinen zum Abtrennen von Rohrstücken und die Bearbeitung von Rohr-Enden her. Nachdem sich der Georg-Fischer-Konzern aus der Produktion von Eisen-Fittings zurückgezogen hat, bedeute der nun vollzogene Verkauf eine weitere Konzentrierung auf die Kerngeschäfte, so die Presseverlautbarung.

Geschäftsführer Achim Schneider sieht durch den Verkauf gute Perspektiven für den Standort Singen, der sich dadurch weiter entwickeln könne. Auch werde den amerikanischen Partnern durch die Übernahme ein Zugang in den Verfahrenstechnischen Anlagenbau gegeben, wo die Singener Rohrverbindungstechnik gut aufgestellt sei. Bereits Ende November wurde vom GF-Konzern bekannt gegeben, dass das Servicecenter für die Wartung der Maschinen, die von der Rohrverbindungstechnik gebaut werden, in Singen aufgelöst und der Konzernzentrale in Schaffhausen zugeordnet wird. Davon waren 13 Mitarbeiter betroffen.

Mehr Informationen über die »Illinois Tool Works« gibt es im Internet unter **www.itwnc.com**



Der bisher zu »Piping-Systems« bei GF gehörende Bereich Rohrverbindungstechnik stellt Maschinen zum Bearbeitung von Rohren her. swb-Bilder: gf

40- Stunden für städtische Angestellte

Radolfzell/ Singen (aj). Die Stadt Radolfzell will rückwirkend zum 1. Dezember, die Stadt Singen ab dem 1. Januar 2006 die Arbeitszeit ihrer Angestellten auf 40 Stunden erhöhen. Das geht aus den Gemeinderatsunterlagen beider Städte hervor. Die Radolfzeller Räte sollen dies am kommenden Dienstag beschließen, in Singen tagte gestern dazu der Gemeinderat und entschied einstimmig. In Singen sollen nur Neueinstellungen betroffen sein, in Radolfzell soll dies für Neueinstellungen gelten, aber auch für übernommene Azubis, bei Höhergruppierungen, bei der Verlängerung befristeter Arbeitsverträge und bei Veränderungen des Beschäftigungsumfangs auf Wunsch des Arbeitnehmers. Das würde auch Elternzeitrückkehrer betreffen.

Beide Städte gehören dem Kommunalen Arbeitgeberverband (KAV) an, der zum 30. November 2005 den Tarifvertrag gekündigt hatte. Über einen neuen Tarifvertrag laufen derzeit die Verhandlungen mit der Gewerkschaft Verdi. Die erste Runde fand am 26. November statt, die nächste Gesprächsrunde ist für den 23. Januar anvisiert.

Sowohl Verdi- Geschäftsführer Berthold Maier vom Bezirk Konstanz/Schwarzwald- Baar als auch Leo Englert, Vorsitzender der Verdi- Ortsgruppe Radolfzell, kritisieren das Vorgehen der Städte. Sie appellieren dafür, statt Einzelentscheidungen zu treffen, zunächst das Ergebnis der Tarifverhandlungen abzuwarten.

Maier erklärte gegenüber dem WOCHENBLATT, er glaube nicht, dass die 40-Stunden-Woche ohne Lohnausgleich den Kommunen auch nur einen Cent spare. In erster Linie seien die Schwachen, also Azubis, Elternzeitrückkehrer oder Teilzeitbeschäftigte betroffen, ärgert sich Engler. Er frage sich, wo da der wirtschaftliche Nutzen für die Stadt sei. Wenn mehr Arbeit, dann müsse es gerechterweise alle gleich treffen. Das sieht auch Maier so. Man wolle mit der KAV verhandeln und was dann gelte, müsse für alle gelten. Das aktuelle Vorgehen vieler Städte führe zu Ungerechtigkeiten. Seine Befürchtung zudem: Die 40-Stungen-Woche für kommunale Angestellte führe zum Arbeitsplatzabbau. Maier bezeichnete es außerdem als »Sauerei«, dass Menschen im vertragslosen Zustand als »politisches Druckmittel« gegenüber Verdi benutzt werden.

Barbusig auf den Tischen?

Konzessionpoker im Singener Nachtleben

Singen (li). Wie wird das Singener Nachtleben künftig strukturiert sein? Diese Frage stellt sich in diesen Tagen neu, denn in der Enge-Straße nahe des Bahnhofs hat die Inhaberin eines Lokals die Erweiterung ihrer Konzession von der Stadt erweitert bekommen: Künftig wird es hier bis kurz vor das Morgengrauen Table-Dance geben. Derzeit wird umgebaut, die Familienmitglieder legen kräftig Hand an. Geld ist bisher in dieser Lage nicht zu verdienen. Das tut die Kundschaft des Arbeitsamts nicht - und unten hat der berühmte Zucker-Kaiser mit seinem Besitz auch wenig Glück gehabt, denn die Brauerei-Gaststätte war ebenso ein Flop wie das italienische Restaurant. Und jetzt unter gleicher Regie Table-Dance?

Barbusig auf Tischen ist out, das sagen Experten der Szene. Dicht ist in Singen in der Rielasinger-Straße das »Playboy«, zwischendrin auch »Be Boss« genannt. Das war nichts anderes als Table Dance, wo den Damen die 50er in den Slip geschoben werden. Die Herren gebe es heute in dem Maße nicht mehr, sagen Fachleute. Vor allem kommen die Schweizer nicht mehr. Die können sich inzwischen vor der eigenen Haustür ausleben.

Geöffnet hat seit zehn Tagen wieder das Singener "Conti". Der bisherige Geschäftsführer hatte zum "Lido" im Singener Industriegebiet gewechselt, kam aber aus dem alten Vertrag nicht heraus. Im Singener Nachtleben gibt es derzeit also eine Menge Unruhe. Das hat alles mit der Grenznähe zu tun. Der Allensbacher Bürgermeister Helmut Kennerknecht kämpft seit Monaten gegen einen Swinger-Club im neuen Gewerbegebiet. Die Investoren wären aus Hessen gekommen und hätten einer nationalen Rocker-Gruppierung angehört. Hier gibt es viele Facetten in der Region.

Auch die Singener Polizei beobachtet sehr genau die Machtverschiebung in der Nachtlokalszene. Die Schlägereien vor dem Bahnhof und entlang der Erzbergerstraße sind wieder einmal zum Problem geworden. Dazu gehört die Türsteherszene in der Region. Und deshalb ist Table Dance für die Kenner nur ein Randthema ohne tiefere Bedeutung.

Überraschend MEHR ...
Mehr Küche für weniger Geld
PLANA KÜCHENLAND
Georg-Fischer-Str. 32
78224 Singen
Tel. 07731/9098-30
www.plana.de

Baubeginn an Dorfschule

»Pro Humanitate« fehlen nur noch 20.000 Euro für Projekt

Engen (of). Seit einigen Wochen wird am Schulgebäude im Moldawischen Milesti-Noi gebaut und in rund 22 Monaten soll hier ein Schulgebäude für eine ganze Region entstanden sein. Dirk Hartig, Vorsitzender der Hilfsorganisation »Pro Humanitate« sieht sich fast am Ziel seines ehrgeizigen Projekts. Mehr als 200.000 Euro kostet der Umbau eines alten Lagergebäudes zur Schule für rund 140 Kinder. Dort soll auch eine örtliche Suppenküche untergebracht werden. Die Probleme mit der Finanzierung warfen die Hilfsorganisation um ein Jahr zurück: ein Ein Rotary-Club aus der Schweiz klinkte sich aus dem Projekt aus, auch die Landesstiftung Baden-Württemberg musste ihren avisierten Zuschuss deutlich von 60.000 auf 30.500 Euro fast halbieren, da musste die Werbetrommel für mögliche Spender kräftig gerührt werden. Auch mit Unterstützung



Dirk Hartig (links) von der Engener Hilfsorganisation ist für sein Schulprojekt fast am Ziel. Im Bild unterzeichnet er die Verträge mit dem Bürgermeister der Gemeinde Millesti-Noi, Ion Luchian (rechts). swb-Bild: Luchian

des WOCHENBLATT kamen viele Gaben zusammen, gegenwärtig beträgt die Finanzierungslücke nur noch rund 20.000 Euro, freut sich Dirk Hartig.

Die nötigen Kooperationsabkommen und Verträge zwischen Hartig, der Landesstiftung Baden-Württemberg, sowie dem Bürgermeister der Gemeinde Millesti-Noi sind unterzeichnet, Hartig hofft nun auf einen nicht allzustrengen Winter, um nicht noch mehr an Zeit zu verlieren. Obwohl die Bausumme recht gering erscheint, könnte mit den Mitteln eines der modernsten Schulgebäude in der Republik Moldau gebaut werden, meint Hartig. Neun Klassenräume werden eingerichtet, eine Speisesaal, Lehrerzimmer und Bibliothek kommen dazu.
Informationen über das Projekt gibt es auch im Internet unter www.pro-humanitate.de (Hilfsprojekte). Die Spendenkonten von Pro Humanitate: Volksbank Singen (692 900 00) 91 36 00 oder 131 31 00, Bezirkssparkasse Singen-Radolfzell (692 500 35) Konto 36 36 36 2.



In nur 18 Tagen hat das Singener Modehaus Fischer an der Scheffelstraße komplett umgebaut und zwei Geschäfte zu einem »Fischer woman« gestaltet die durch ein eindrucksvollen Lichtband wie durch einen Steinzeugweg miteinander verknüpft wurden. Die vergrößerten Geschäftsräume erhielten eine völlig neue Optik die trotz Anlehnungen an die klassische Moderne viel topakuellen Zeitgeist atmen. Hier soll Mode für junge Frauen genauso wie für stilbewusste Frauen gelebt werden, ist das Ziel für Oliver Fischer (im Bild mit Myriam Grüll, Assistentin der Geschäftsleitung), der das Projekt Umbau leitete.

swb-Bild: of

Kliniken sind zertifiziert

Qualitätsmanagement eingeführt / Patient profitiert

Singen (li). Das Qualitätszertifikat wird künftig schon am Eingang der Hegau-Bodensee-Kliniken zu sehen sein: Erst zehn Prozent der deutschen Kliniken haben das Qualitätsmanagement eingeführt, hier sind es gleich vier Standorte auf einen Streich: Singen, Radolfzell, Engen und Stühlingen. In drei Jahren steht die Rezertifizierung an. Auf diesen Zeitpunkt hin wird weiter an den Abläufen im Hause verbessert und Schwächen werden beseitigt, so die Singener Verwaltungsleiterin Sabine Schwörer.
Am Anfang stand im April 2004 die Selbsteinschätzung der Häuser. Qualitätsbeauftragter Holger Bertok nennt ein kleines Beispiel für die gefundenen Erkenntnisse: Die Dolmetscherlisten waren schon lange nicht mehr aktualisiert worden. Das soll nicht mehr passieren. Ein anderer wichtiger Ablauf betrifft die Entlassung von Patienten aus dem Klinikum. Eine Woche waren die Visitoren im Haus und führten dabei 150 Mitarbeitergespräche. Oft wurde einfach ein Mitarbeiter auf dem Gang eilig befragt, wie irgendein Vorgang hier in der Regel ablaufe. Der Radolfzeller Krankenhausleiter Alexander Merten machte die Zielsetzung der Zertifizierung noch deutlicher: Es gehe um die Patientenzufriedenheit, die Personalzufriedenheit und darum, das alles finanziell in einem Gleichgewicht zu halten. Die Zertifizierung halten alle Verantwortlichen für einen Wettbewerbsvorteil. Professor Guido Hack, der Medizinische Direktor der Klinik, sieht 2005 als wichtiger Meilenstein für Singen: Die Neubautätigkeiten hätten bereits den Zenit überschritten und dazu komme jetzt noch die Zertifizierung. Auch sein Dank galt dem Personal, das hier kräftig mitgezogen habe.

Erneuter Giftanschlag

Sipplingen (sw). Die Aufregung hatte sich gerade etwas gelegt, da bekommt die Angst um das Trinkwasser neue Nahrung. Bereits am Samstag, 10. Dezember, wurden im Bereich der Entnahmestelle der Bodenseewasser-Versorgung bei Sipplingen wieder zwei Behälter mit Pflanzenschutzmitteln entdeckt. Nach Auskunft der Polizeidirektion Stockach handelt es sich bei den Fundstücken auf dem Seegrund des Bodensees um einen Fünf-Liter-Kanister mit fehlendem Verschluss und eine Plastiktüte. Ursprünglich war den Ermittlungen der 50-köpfigen Sonderkommission zu Folge das Pflanzenschutzmittel »Mikado« in den Behältnissen enthalten gewesen. Die Fundstücke wurden in der Nähe der Stelle entdeckt, an der bereits am 9. November schon einmal zwei Kanister mit Atrazin gefunden worden waren. Nach Angaben von Pressesprecher Markus Sauter von der Polizeidirektion Friedrichshafen waren alle bisher entdeckten Behältnisse mit Pflanzenschutzmitteln zur gleichen Zeit angebracht worden. Die Ermittlung des Täters stellt die Beamten aber vor ein Rätsel.
Eine Gefahr für das Trinkwasser bestand nach Angaben der Polizeidirektion zu keinem Zeitpunkt. Eine Gesundheitsgefährdung könne auf Grund der Untersuchungen ausgeschlossen werden. Sachdienliche Hinweise nimmt die Polizei unter der Rufnummer 0800/5 40 12 90 entgegen.

Neue Funde in Singen

Kreisarchäologe buddelt im Etzenfurth

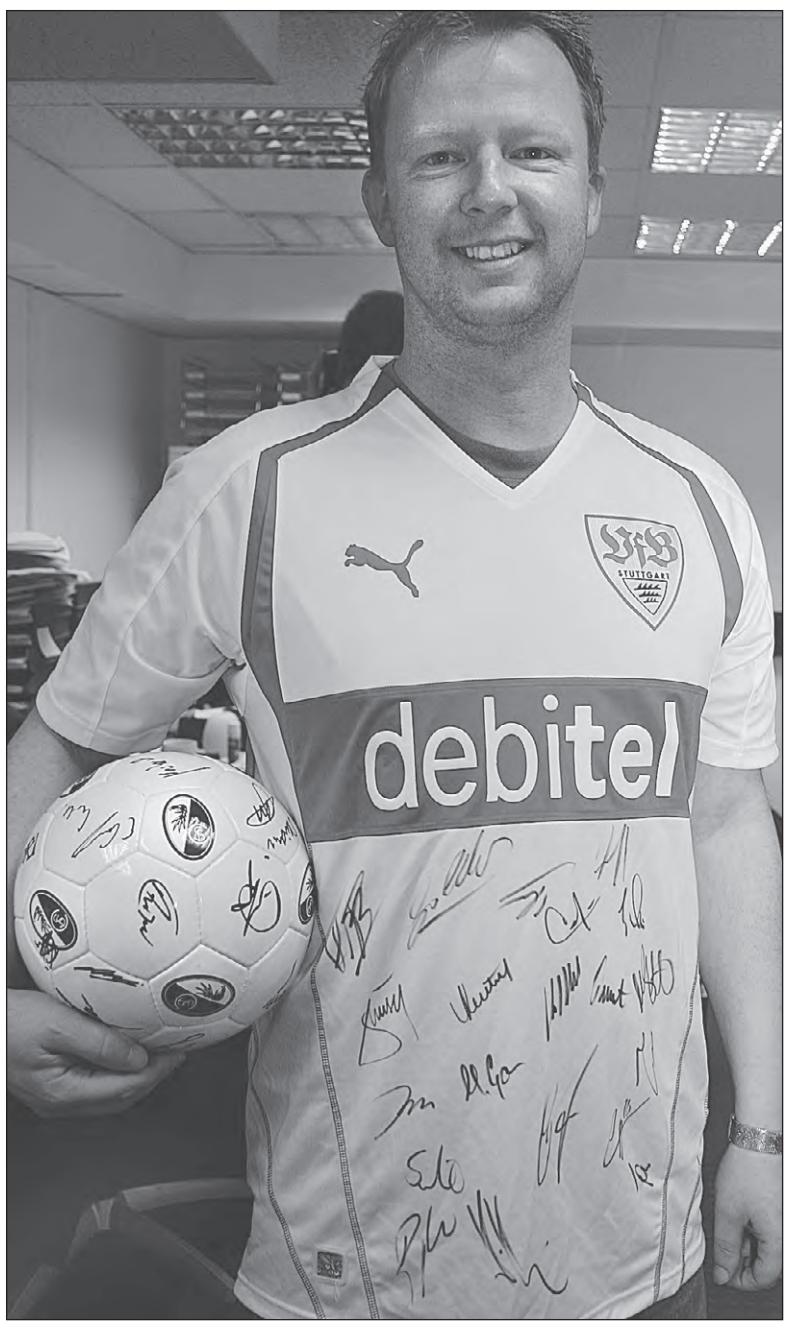
Singen (swb). Nachdem bereits im Frühjahr dieses Jahres am Fuße des Hohentwiels steinzeitliche Siedlungsreste durch die Kreisarchäologie des Landkreises Konstanz aufgedeckt werden konnten, sind nun neue Funde von der Singener Nordstadt bekannt geworden. Im Zuge der Erschließungsarbeiten des großen Neubaugebietes »Etzenfurth« haben Kreisarchäologe Jürgen Hald und sein Team seit August zahlreiche Funde aus verschiedenen vor- und frühgeschichtlichen Epochen freigelegt. »Der Großteil der Funde stammt aus dem 5. Jahrtausend vor Chistus«, erläuterte Kreisarchäologe Hald anläßlich der vor wenigen Tagen abgeschlossenen Ausgrabung. Es handelt sich dabei um Feuersteingeräte, zerborstene Steinbeile, zahllose Tierknochen und aufwändig verzierte Keramikscherben, die den Archäologen helfen, die Funde zeitlich einzuordnen. Die charakteristischen Verzierungsmuster weisen darauf hin, dass die als Siedlungsabfall in Geländemulden und ehemaligen Vorratsgruben eingelagerten Tonscherben von Menschen der so genannten »Großgartacher Kultur« gefertigt wurden. Sie haben vor etwa 6500 bis 6900 Jahren überschwemmungssicher oberhalb der Aach ihre Häuser auf einer Fläche von etwa 4 Hektar errichtet.
Die Ausgrabungsarbeiten wurden vom Denkmalpflege-Referat des Regierungspräsidiums Freiburg finanziert, welches die Untersuchungen auch personell unterstützte.



Bei den archäologischen Ausgrabungen im Singener Neubaugebiet »Etzenfurth« wurden unter Leitung von Kreisarchäologe Jürgen Hald zahlreiche Siedlungsreste der Jungsteinzeit dokumentiert. Studenten der Universität Freiburg legen eine Wasserstelle frei, die im 5. Jahrtausend vor Christi möglicherweise als Viehtränke diente.

swb-Bild: Kreisarchäologie Konstanz

Autogramm-Auktion für das Jugendwerk



Da schlagen die Herzen der Fans vom SC Freiburg und VfB Stuttgart höher: Das Hegau-Jugendwerk in Gailingen versteigert von jedem Verein ein Trikot aus der Spielzeit 2004/2005 - mit Autogrammen der Profis. Auf dem VfB-Dress haben sich unter anderen Kevin Kuranyi, Philipp Lahm und Timo Hildebrand verewigt; das Freiburg-Trikot trägt zum Beispiel Autogramme von Richard Golz, Soumaila Coulibaly und Trainer Volker Finke. Außerdem wird ein Fußball mit Unterschriften von Spielern des SC Freiburg versteigert. Thomas Welte (im Bild), Lehrer in der Krankenhausschule der Reha-Klinik, hatte die beiden Vereine angeschrieben: »Die haben mir die Trikots und den Ball prompt zugeschickt.« Der Erlös der Aktion solle dem Hegau-Jugendwerk zugute kommen. Bei der Auktion, die vom 14. bis 19. Dezember läuft, beträgt das Mindestgebot pro Trikot 50 Euro, für den Fußball 30 Euro. Gebote können werktags (von Mittwoch bis Freitag und am Montag) jeweils von 7.30 bis 12 Uhr und von 13 bis 15.30 Uhr unter 07734/939207 abgegeben werden sowie am Samstag und am Sonntag per E-Mail (trikot@hegau-jugendwerk.de). Der aktuelle Stand der Auktion kann telefonisch erfragt werden. Das Hegau-Jugendwerk schickt den Siegern die ersteigerten Fan-Artikel zu - »noch vor Heilig Abend«, sagt Welte.

swb-Bild: bud

Swingende Weihnacht

Konzert des Vokalensembles und des Gymnasiums

Gaienhofen (swb). »Let Heaven and Nature swing« - ist der Titel der Weihnachtskonzerte, die das Vokalensemble Gaienhofen in Kooperation mit dem Evangelischen Internatsgymnasium Schloss Gaienhofen am Samstag, 17. Dezember, um 18 Uhr, und am 4. Adventssonntag, 18. Dezember, um 17 Uhr in der Melanchthonkirche in Gaienhofen veranstaltet.
Den ersten Teil des Konzerts bestreitet das Schulorchester unter der Leitung von Simone Renz mit bekannten und beliebten Melodien aus Film, Musical und sinfonischer Musik. Im Mittelpunkt steht ein Arrangement der »Peer-Gynt-Suite« von Edvard Grieg und das Stück »Ich gehör nur mir« aus dem Musical »Elisabeth«.
Mitwirkende im zweiten Teil des Abends sind das Vokalensemble Gaienhofen, die Minikantorei, Kantorei und Gesangs-Solisten des Evangelischen Internatsgymnasiums Schloss Gaienhofen. Unter der Leitung von Siegfried Schmidgall bringen die Chöre zusammen mit einer Band und Bläsern des Auenwald-Brass-Ensembles niveauvolle und ausdrucksstarke Chor- und Instrumentalmusik zur Darbietung. Der Titel ist Programm: Wenn aus dem »sing« - »swing« wird, wenn bekannte Weihnachtslieder in neuen Arrangements von John Rutter und Siegfried Schmidgall für weihnachtliche Atmosphäre und ordentlichen Groove sorgen, dann wird aus Melodien mit Erinnerungsgarantie ein interessanter Mix von Klassik, Soul, Swing und Jazz bis hin zu Rock-Pop, der mächtig in die Ohren geht.

INFO Kartenvorverkauf Touristinfo Gaienhofen, Tel.: 07735/818-23.

ÄRZTETAFEL

Praxis Christian Oexle
Facharzt für Allgemeinmedizin und Naturheilverfahren
Villinger Str. 4, 78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 9 31 80 • Fax: 0 77 31 / 93 18 20
Wir sind im Urlaub vom 22.12.05 bis 1.1.06
Vertretungen:
Dr. Brockstedt, Dr. Missalek, Dr. Waldschütz, Dr. Santangelo

Arztpraxis Gerhard Vörg
Allgemeinmedizin · Naturheilverfahren
Akupunktur · Myoreflextherapie
Rielasinger Str. 21 · 78224 Singen
Praxis geschlossen vom 27.12.05 bis 5.1.06
Vertretung:
Fr. Dr. Förg, Tel. 65031 (2. 1. – 5. 1.)
Dr. Waldschütz, Tel. 87660
Dr. Santangelo, Tel. 9 32 60 (27. 12. – 30. 12.)

Dr. med. Joachim Kaiser
Facharzt für Allgemeinmedizin
Chiro-/spezielle Schmerztherapie
Im Buck 17 · 78244 Gottmadingen
Telefon 0 77 31 / 7 16 94
In der Zeit vom 27.12.05 bis einschl. 30.12.05 bleibt unsere Praxis geschlossen
Vertretung:
Dr. Graf, Dr. Jur, Dr. Wiesendanger, Dr. Wilms

Praxis Dr. Thaktsang
Facharzt für Allgemeinmedizin, Spezielle Schmerztherapie, Sportmedizin, Chirotherapie, Naturheilverfahren
Kaufhausstr. 5, 78315 Radolfzell
www.thaktsang.de
Vom 27. Dezember 2005 bis 30. Dezember 2005 wegen Urlaub geschlossen
Vertretung in dringenden Fällen:
Hr. Dr. Rosenfelder, Tel. 4645

Hautarztpraxis Dr. med. B. Seidel
78224 Singen, A.-Ruf-Str. 18
Tel. 0 77 31/6 15 41
Wir machen Urlaub vom 19.12.05 – 2.1.06
Vertretung:
Dr. Liebegott, Dr. Lungershausen

FRAUENARZTPRAXIS Dr./Med. Univ. Budapest Franz Ehmann
Erzbergerstr. 1, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 12 03
WIR SIND IM URLAUB v. 23.12. (Fr.) – 30.12.2005 (Fr.)
Vertretung im Notfall durch die anwesenden Frauenärzte in Singen und Umgebung

Unsere Praxis bleibt geschlossen vom 23. bis 30. Dezember 2005
Dr. med. Joachim TRAUTH
Facharzt für Rheumatologie und Orthopädie, Akupunktur und Arbeitsunfälle (D-Arzt)
Ekkehardstr. 46 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 51 11
Vertretung: Dr. Schaffner/Zimmermann

Miasmatische Homöopathie HP Helmut Trott
Bahnhofstr. 21 · 78244 Gottmadingen
Telefon 0 77 31 / 7 35 17
Wir machen Urlaub vom 19. 12. – 30. 12. 05
Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch.

Augenarzt Dr. J. Brandi-Dohrn
Hegaustraße 14 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 65 50
Wir sind im Urlaub vom 22.12. bis 28.12.05 31.12.05 bis 6.1.06
Vertretung:
Dres. Hoffmann, Fr. El Kaissi, Singen
Tel. 07731/61220

Praxis Frau Dr. Smiljka Oberle
Hegaustr. 20 · Singen
Praxis geschlossen v. 27. 12. 05 – 5. 1. 06
Vertretung:
Dr. Brockstedt, Dr. Jacobi, Frau Dr. Kuttner 2. 1. – 5. 1.

Gem. Praxis für Frauenheilkunde J. Hundt-Eichner und W. Oberle
Hegaustr. 20, 78224 Singen
Praxis geschlossen vom 27. 12. – 30. 12. 05!
Vertretung: Singener Frauenärzte

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin – Hausarzt –
Kreuzensteinstr. 7, 78224 Singen
Wir haben Urlaub vom 27. 12. – 30. 12. 05
Vertretung:
Dr. Oexle, Tel. 62345, Dr. Brockstedt, Tel. 6 28 66
Dr. Stadie, Tel. 4 93 55
und vom 2. 1. – 5. 1. 06
Vertretung:
Dr. Banhardt, Tel. 6 54 44, Dr. Zachmann, Tel. 4 62 44

Gemeinschaftspraxis Dres. med. I. u. G. Grathwohl
Internisten
Haus- u. fachärztliche Versorgung und BCM Beratungsstelle
Uhlandstr. 54 · 78224 Singen
Wir machen Urlaub vom 27.12.05 – 06.01.06
Praxisvertretung:
Dr. Stadie, Dr. Brockstedt, Dr. Zachmann (2.1.–6.1.06)

Dr. med. Th. Zähringer
Facharzt für Allgemeinmedizin
Marktstr. 19 · 78250 Tengen
Tel. 0 77 36 / 78 66
Wir machen Urlaub vom 27. 12. bis 30. 12. 2005
Vertretung in dringenden Fällen durch die ortsansässigen Ärzte

PRAXIS Dr./Med. Univ. Budapest Eva Ehmann
Berliner Str. 8 · 78224 Singen
Wir sind im Urlaub vom 23.12.05 bis 30.12.05
Vertretung:
Dr. med. Santangelo, Tel. 93260,
Dr. med. Missalek, Tel. 91 70 91
Ab 2.1.06 sind wir wieder für Sie da!
Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr!

Kleintierpraxis Dr. Karin Marko
Widerholdstr. 17
(Ecke Haydnstr.)
78224 Singen
Telefon 07731/68097
Wir machen Weihnachtsferien vom 23.12. – 31.12.05.
Frohe Feiertage wünscht Ihnen ihr Praxisteam.

Praxisübergabe
Dr. med. W. Missalek • Internist - Tropenmedizin
Rielasinger Str. 144 · 78224 Singen
Liebe Patientinnen und Patienten,
zum 01.01.06 beende ich meine Praxistätigkeit und danke Ihnen und meinen Mitarbeiterinnen für erwiesenes Vertrauen und Treue. Zugleich bitte ich Sie, eine neue Beziehung zu meinem Nachfolger
Herrn Dr. med. Marcel Anghelescu
(Allgemeinmedizin, Naturheilverfahren, Betriebsmedizin, Chirotherapie) aufzubauen, der die Praxis ab 02.01.06 weiterführen wird.
Mit herzlichen Grüßen und einem großen Dankeschön für die gemeinsame Zeit.
Werner Missalek

Zahnarztpraxis Dr. Uwe Basset
Sankt-Johannis-Str. 1 · 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 30 33
Wir machen Urlaub vom 21.12.2005 – 02.01.2006
Vertretung:
vom 21.12. – 23.12.05 Herr Dr. Walter, R'zell, Tel. 2088, Herr Dr. Dilcher, R'zell, Tel. 4112. Wir haben am 26.12.05 Notdienst in der eigenen Praxis. An den übrigen Tagen bitte Notdienst erfragen unter Tel. 19292.
Wir wünschen Ihnen frohe Festtage.
Ihr Praxisteam Dr. Basset

Weihnachtsferien

Dr. med. Dieter Schwall
FA für Neurologie + Psychiatrie (Rehabilitationswesen)
Vom 27. 12. – 30. 12. 2005
Vertretung in dringenden Fällen:
Dr. Löttgen, Ruf 07732/2411
Alemannenstr. 5, 78315 Radolfzell

Birgit Kloos
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Rielasinger Str. 75, 78224 Singen
vom 22. 12. 05 bis einschl. 5. 1. 06
Vertretung:
Dr. Lang, Tel. 28833, Dr. Jacobi, Tel. 62868, 22. 12. – 28. 12. 05, Dr. Waldschütz, Tel. 87660, Dr. Missalek, Tel. 91 70 91, Dr. Dorn, Tel. 64444, 2. 1. – 5. 1. 06, Dr. Ch. Oexle, Tel. 93180, 2. 1. – 5. 1. 06, Fr. Dr. Förg, Tel. 65031, 2. 1. – 5. 1. 06

MÜNCHOW MÄRKTE EDEKA
frisch • freundlich • sauber
echt gut!

city markt singen	neukauf moos	neukauf tengen	neukauf rielasingen
Mo. - Fr. 9.00-19.00	Mo. - Fr . 8.00-20.00	Mo. - Fr. 8.00-19.00	Mo. - Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-20.00	Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-18.00

Fleisch, Wurst und Geflügel

KNÜLLER
Schweine-kotelett 1 kg 3.79
Rinder-Braten a. d. Schulter
Rinder-Schmorbraten 1 kg 7.49
Kalbs-Haxen 100 g 1.29
Frische Lamm-Medaillons 100 g 2.99

KNÜLLER
Kassler Hals o. Kn., mild gepökelt und geräuchert 1 kg 5.99
Backhinterschinken 100 g 1.29
Salami-Aufschnitt 1A, 3-fach 100 g 1.29
Weinviertler Winzer-Wurst 100 g 1.39

Obst und Gemüse

Frische aus deutschen Landen
– Karotten Kl. I 750-g-Schale 0.79
– Feldsalat, nussiger Geschmack, Kl. I 100 g 0.49
Endivien große Köpfe Italien, Hkl. I Stück 0.99

RIO GRANDE
Clementinen, saftig u. süß Spanien, Kl. I (1 kg = 1.33) 1,5-kg-Netz 1.99
Orangen, voller Saft u. Süße Spanien, Kl. I (1 kg = 1.33) 1,5-kg-Netz 1.99
Kiwis, voller Vitamine Griechenland, Kl. I (1 kg = 1.15) 600-g-Netz 0.69

Frisch-Fisch

Nordatlantik-Seelachs-Loins-Filets 100 g 1.19
Garnelen Aioli 100 g 3.69
Stremellachs geräuchert 100 g 2.79
Matjes in Öl 100 g 1.39

Käse frisch von der Theke

Dtsch. Grünländer Grünländer Räucher 48% Fett i.Tr., oder Grünländer leicht 24% Fett i.Tr., mild-nussige Schnittkäse 100 g je 0.66
Franz. Bonbel Butterkäse 50% Fett i.Tr., milder, halbfester Schnittkäse 100 g 1.29
Dtsch. Gouda 45% Fett i. Tr., milder Schnittkäse 100 g 0.49
Franz. Henri 50% Fett i.Tr., oder Henri leicht 32% Fett i.Tr., cremig-frischer Weichkäse 100 g 1.11

Tiefkühl – Molkerei

Ung. Gänsebrust oder Gänsekeulen Hkl. A, gefroren (1000 g = 7.49) 850-g-Stück 6.37
Frz. Barbarie Entenbrust Hkl. A, gefroren ca. 250- – 350-g-Stücke 1 kg 9.99
Ital. „G7" Eiscreme verschiedene Sorten, tiefgefroren 1000-ml-Becher je 2.49
Deli Reform (1000 g = 1.38) 500-g-Becher je 0.69
Gut & Günstig: Frische Schlagsahne 30% Fettgehalt (100 g = 0.17) 200-g-Becher je 0.33
Zott Monte Schoko- o. Vanille-Dessert (100 g = 0.32) 4x 62,5-g-Packung 0.79

Sortiment

Mövenpick Café Mövenpick entcoffeiniert, vakuum, gemahlen oder Ganze Bohnen (1000 g = 7.98) 500-g-Packung je 3.99
Mon Chéri mit der Piemontkirsche (1000 g =13.32) 262-g-Packung 3.49
Maggi Fix Produkte verschiedene Sorten (Gulasch 45 g (100g=1.09) / Spagh. Bologn. 46 g (100g=1.07) Packung je 0.49
Thomy Reines Sonnenblumenöl (1 l = 1.32) 750-ml-Flasche 0.99
Chantré der weiche Weinbrand, 36% Vol. oder Chantré Cuvée Rouge, 30% Vol. (1 l = 8.27) 0,7-l-Flasche je 5.79
Geldermann Sekt Carte Blanche, Carte Bleue oder Carte Noire (1 l = 7.99) 0,75-l-Flasche je 5.99

Getränkemarkt:
*Coca Cola, *Coca Cola light, *Mezzo Mix, Fanta und weitere Sorten (*coffeinhaltig) (1 l = 0.58)
Kiste mit 12 x 1-l-Flaschen zzgl. 3.30 € Pfand 6.99

Weintipp der Woche
2004er Big Five Africa Classic Serie
Cabernet Sauvignon, Merlot, Shiraz, Pinotage Shiraz oder Pinotage
(1 l = 5.32)
0,75-l-Flasche je 3.99

2500 m² Erlebnisgastronomie
4 Floors | 6 Areas | 8 Bars
M-Park Mengen
Do.15.Dez.05 ab 21h
FRÜHER FEIERT FETTER - TopSpecial: jedes Getränk:
21 bis 22h € 0,49 / 22 bis 23h € 0,99 / 23h bis Ende € 1,49
+ Promo: BACARDI RAZZ
Fr.16.Dez.05 ab 21h
LADIES CLUBNIGHT / € 5.- Freiverzehr für jede Lady
Voranzeige: So.25.12.05
DJ SAMMY
Mallorca/Ibiza im M-PARK + DJ MARTIN EYERER
Sa.17.Dez.05 ab 21h
M-PARK - DIE NACHT! Auf 2500m² abfeiern.
4 Floors, 6 Areas, Top-DJ's, Gogo's u.v.m.
M-Park Erlebnisgastronomie · Industriegebiet Niederbol · 88512 Mengen · www.m-park-mengen.de

IHRE WERBUNG...



...liegt nicht irgendwo aus
...muss nicht abonniert werden
...kommt Woche für Woche in die Haushalte im Wochenblattland

Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Hadwigstr. 2a • 78224 Singen ✆ 07731/8800-0

97,5 % der Wochenblattleser erhalten immer oder fast immer Ihr Wochenblatt

NEU Eiscafé Portofino NEU
Tägl. Mittagstisch
3 versch. Nudelgerichte + Pizzas
Fam. Luca · Schwarzwaldstr. 1 · Singen
Tel. 0 77 31 / 6 88 00

Keyboard
D-Piano
Klavier
Klassik Rock Pop Jazz
Gesang und Stimmbildung
Konzertgitarre
E-Gitarre | E-Bass
Schlagzeug
Pop Band | Workshops
Blockflöte
Früherziehung und Grundausbildung
Staatl. anerkannte private MUSIKSCHULE
individuell | persönlich | kompetent
MUSIKSCHULE musik FORUM 2 HEIDRICH & HASSLER
seit bereits mehr als 10 Jahren
Hadwigstr. 13 | 78224 Singen
Telefon: 07731/6 63 17

MIETEN, FAHREN, SPAREN JETZT FEIERTAGSTARIFE NUTZEN! Z. B. MAZDA 3 SCHON AB 39,– PRO TAG INFOS UNTER: 07731/9098-210

IMMOBILIEN

Weihnachtsgeschenke
Geschenk-Gutscheine
eine prima Idee aus Ihrem Gartencenter
Neuer Markt 10, 78052 VS-Villingen
Tel. 07721/9502-0, Fax 07721/79502-89/-99
info@garten-spaeth.de, www.garten-spaeth.de

PLANBAU-SÜD
Schlüsselfertiges Bauen
Tel. 0 77 74 / 69 60 • Fax 0 77 74 / 92 01 09
• e-Mail: info@planbau-sued.de •
www.planbau-sued.de

Singen, Hegaustraße
3-Zi.-Maisonette-Wohnung
ca. 80 m² Wohnfläche 152.000 EUR
4-Zimmer-Wohnung
ca. 110 m² Wohnfläche 203.000 EUR
4-Zi.-DG-Wohnung
ca. 117 m² Wohnfläche 240.000 EUR

Singen, Hohenkrähenstr.
DG zum Ausbau
ca. 72 m² Grundfläche 25.000 EUR

Gottmadingen, Kohlbergweg
Helle, barrierefreie 3–4-Zi.-Wohnung mit Wintergarten und Fahrstuhl,
95 m² Wohnfläche 159.000 EUR

Doppelhaushälfte in Mühlhausen-Ehingen
ca. 220 m² Wohn- und Nutzfläche, schlüsselfertige Erstellung
ab 239.000 EUR

Ein TRAUMHAUS
im Hegau: Neuw., freist. EFH mit Einl.-Whg., 250 m² Wfl., ca. 600 m² ruh. Grundstück, in Bestzustand € 299.800,–
INFO + BESI: 01 72 / 7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

1-Familienhaus, Singen-Nord
mit ELW! Bestlage mit Blick z. Hohentwiel! Wfl. 156 m², Grdstk. ca. 600 m², Terrasse/Balkon, kurzfr. beziehbar € 280.000,–

1-Fam.-Haus, Hilzingen - Neubau
bevorz., ruh. Wohnlage, Wfl. 128 m², Grdst, 560 m², Garage, hochwertige Bauweise, Eigenl. sind noch möglich! € 325.000,–

Maisonette-Wohnung, Radolfzell
in günstiger Wohnlage, Wfl. 85 m², großer Südbalkon, Garage, EBK, Bj. 97, sehr gepflegtes Anwesen, sofort beziehbar! € 148.000,–

1-2 Familienhaus, Eigeltingen-OT
ein Traum für Naturliebhaber! Wfl. ca. 230 m², Grundstück 750 m², geschmackvoll + hochwertig renoviert, 2 Garagen, kurzfr. beziehbar! € 199.000,–

3-Zi.-Eigentumswohnung, Singen
mit Aufzug! Günstige Wohnlage, Wfl. 75 m², Balkon, Waldrandnähe, Abstellplatz, Keller, teilrenoviert, beziehbar nach Vereinbarung! € 75.000,–
Immobilien Gesellschaft mbH
Reithinger
Singen, Th.-Hanloser-Str. 23
Tel. 0 77 31 / 90 77-0
www.reithinger.com

SI-Nord: SONNEN-Terr.
35 m² + exkl. 4-ZI-Komf.-Whg., Bestlage, rd. 140/160 m² W/Nfl. € 199.800,–
Miete 840,– + NK. Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

NEU: HILZINGEN-OT
ETW, 3½ Zi., 75 m², Bauj. 94
mit Fernsichtbalkon € 78.900,–
INFO + BESICHTG.: 01 72 / 7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Neubau von Einfamilienhäusern in Worblingen

- *Sonnige und ruhige Lage*
- *Wohn-/Nutzfläche 190 m²*
- *Eigenleistungen möglich*
- *Bezug innerh. 4 Wochen*

259.000,- €
zuzügl. Garage/Stellplatz
Ivens Integrale Wohnbau GmbH
Telefon: 0 77 32/94 69 10

B'see: SEEBLICK
HORN - NEUBAU: Freist. EFH – EHZ 05
SEE- + CH-Blick, bis 220 m² Wfl.
ab € 450.000,–
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

NOTVERKAUF!
Schöne 3,5-Zi.-Wohnung **Nähe Stockach,** über 90 m² Wohnfl., Bj. 93, mit Terrasse + Stellplatz
nur € 59.000,–
HERBST Immobilien 0 77 21/3 27 00

Gailingen – Neubau-EFH!!! projektiert, inkl. Grdstk. ab € 167.700,–
BHW-Immo., 0 77 31/ 79 80 05

½ HAUS: ENGEN-OT
am SEEHAS, 123 m² Wfl., 4½ Zi., Bestlage u. Bestzustand € 159.400,–
INFO + BESICHTG.: 01 72 / 7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

4-Zimmer-ETW, Singen-Süd
Top-Ausst., Gar., frei € 135.000,–
BHW-Immo., 0 77 31/ 79 80 05

3 Zi., Singen-Süd, Fernsicht!
ca. 88 m², Einzelgar., frei € 71.000,–
BHW-Immo., 0 77 31/ 79 80 05

TRENDHAUS Immobilien

Rad-Böhringen: Für Naturliebhaber
Haus,133m²Wfl., Einbauküche, top Lage, Schwedenofen, 2 Bäder, nur € 259.000,-

Eigeltingen: Traum von Fernsicht
EFH+ELW, 220m²Wfl. 777m²Grstk., exkl. EBK, Solar, 2 Bäder, 2 Gar. € 198.000,-

Sto.-OT: zauberhaft + preiswert
1-2 FH, 165m² Wfl., 677m² Grstk., (Dach, Fassade + Fenster neu) Gar. € 155.000,-

Ors.-Nenz.: 3 x Eigenheimförderung
2 – 3 FH, 294m² Wfl., 640m² Grstk., helle Studio-Wg.,Do.-Gar.,CP, AP € 309.000,-

Sto.-Hindelwangen: Wahrer Traum !
EFH+ELW, 165m² Wfl. 677m² Grstk.EBK Gartenparadies, Do. Garage € 279.000,-

Singen: Top in Preis/Leistung
EFH, 140m² Wfl., 750m² Grstk., ruhige bevorz. Wohnlage, Terrasse € 209.000,-

Riel.-Worblingen: ***Gelegenheit ***
RH, 137m² Wfl., kl. ELW, neue Hzg, EBK Hobbyraum, Garage *nur* € 209.000,-

ETW`s:

Radolfzell: Raum für Großfamilie
5 Zi.-ETW, 109m² Wfl., gr. Balkon, zentr. Wohnlage, Keller, TG mögl. € 175.000,-

Singen: zentral und großzügig
4 Zi.-ETW, 127m² Wfl., neu renoviert, 2 Balk., gr. Kellerraum, 2 AP € 165.000,-

Singen: Notverkauf weit unter Wert
4 Zi.-ETW + Ausbaureserve, 100 m² + 40m² Wfl., neu renoviert, € 109.000,-

Gottmadingen: 20 m² Dachterrasse
3 Zi.-Maisonette-ETW, 85m² Wfl., mod. Auft., sonn. Lage, Gar + AP € 129.000,-

www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Häuser in und um Stockach

Großes EFH in Hindelwangen, 8 Zimmer, ca 190m² Wfl, ca. 655m² Grst, Bj1971 € 255.000
Hochwertig ausgestattet, EFH mit 2-Zi-ELW in Winterspüren, Bj 92, insg. 193m² Wfl, 670m² Grst, Doppelgarage, €275.000
Haus mit Werkstattanbau in Eigeltingen, ca. 142m² Wfl, 474m² Grst in Dorfmittenlage, Werkstatt oder Hobbyr. 45m², € 175.000
Ehemaliges Bauernhaus in Hohenfels, ab 1992 mod., 250m² Wfl, 880m² Grst, Gas-Zentral-Hzg und Kachelofen, € 139.000
Freistehendes EFH in Sto-OT, Bj62, modernisiert, 139m² Wfl, 534m² Grst, Schwedenofen, Sauna, Öl-Zentral-Hzg, VB € 215.000
Einfamilienhaus mit großem Wintergarten in Nenzingen, Bj1976, ca. 162m² Wfl, ca. 874m² Grst, Doppelgarage, € 225.000
Einfamilienhaus mit 3-Zi-ELW im Dachgeschoss in Liggersdorf, Bj1983, 112 + 85m² Wfl, ca. 608m² Grst, Doppelgarage, €180.000
Reihenmittelhaus am romantischen Schilfgürtel in Sto, Bj1993, ca. 143m² Wfl, 270m² Grst, unterkellerte Garage mit dir. Zugang ins Haus, €199.000
Mühlenanwesen in Sto Hindelw., ca. 250m² Wohn-Nutzfl, ca. 1586m² Grst, Garagengebäude, Mühle ca. 166m² € 185.000
Neubau Niedrigenergiehaus in Wahlwies als DHH mit Blick ins Grüne, ca. 112m² Wfl, ca. 275m² Grst, € 258.000
EFH in Eigeltingen, Bj1974, ca. 88m² Wfl, ausbaufähig, ca. 1522m² HangGrst, €139.000

EWO IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

Singen- Mitte! 3,5-Zi.-ETW, ca. 92 m², Stellpl., frei € 99.000,–
BHW-Immo., 0 77 31/ 79 80 05

Jetzt noch Eigenheimzulage sichern:

Für Freiberufler mit ökologischen Ansprüchen ...
Außergewöhnliches Objekt bei Radolfzell; ca. 223 m² Wohn- u. Nutzfl., Grst. ca. 700 m², Photovoltaikanlage, Sonnenkollektoren, unbehandeltes Holz u.v.m.
KP 346.080,– € inkl. MwSt.

Für Geniesser ...
Neuwertige 3,5-Zi.-DG-Whg. in Hilzingen; ca. 118 m² sehr helle Wohnfl., 2 Bäder, Balkon, Garage u. Stellplatz u.v.m.
Bezugsfrei nur 195.000,– €

Für Grenzsuchende ...
Neue 2-Zi.-Whg. mit ca. 78 m² Wohnfl. u. verglast. Allwetterbalkon im DG eines modernen MFH in Gailingen.
Bezugsfrei nur 124.000,– €

Für praktisch Denkende ...
Neubau-Whg. m. ca. 95 m² Wohnfl., 1. OG m. Aufzug, Wintergarten, zentrale Lage in Gottmadingen; Böden etc. noch frei wählbar
Sonderpreis nur 159.000,– €

Für junge Familien ...
Neubau-DHH m. ca. 120 m² Wohnfl. u. weiteren Ausbaureserven in herrlicher Ortsrandlage, Grst. ca. 325 m², Südestausrichtung; 5 Min. bis Singen, Bahnanschluss im Ort
Sonderpreis nur 239.000,– €

Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
Info: 0 77 31 /14 82 80

Stadtwohnung
Engen: 3½-ZI.-ETW mit Balkon, neu renoviert, frei € 99.800,–
INFO + Besichtg.: 01 72 / 7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

R'zell / Stahringen
4 Zi., OG, 107 m² Wfl., geh. Ausstattung, 2 Balkone, SW-Ausrichtung
178.000,– € + Garage 10.500,– €

R'zell/Stahringen
3 Zi., OG, 105 m², gr. Balkon, Garage, SW-Ausrichtung
169.000,– € + Garage 10.500,– €
VEIT & BRAUN GmbH · Tel. 0 77 33/74 38

GEBRAUCHTE OBJEKTE

Singen-Nord
2-Zi.-Whg., gr. Dachterrasse, 69,69 m² Wfl. + geschl. Garage KP 115.000,- €

Singen-Nord
große 4-Zimmerwohnung, hochwertige Ausstattung, 2 Balkone, EBK, ca. 91 m² Wfl.
KP 129.900,- €

Singen-Nord, Max-Porzig-Straße
1,5 Zimmer, mit Parkettboden und Balkon, ca. 45 m², geschlossener TG-Stellplatz
KP 65.000,- €

Singen-Süd
Schöne 3-Zi.-Whg., klare Raumaufteilung, Südwestbalkon, hochwertige EBK, großes Bad, 76 m² Wfl. auf Anfrage!

Singen, Innenstadtlage
Schönes Jugendstilgebäude mit 3 Wohnungen KP 270.000,- €

Singen, Distelweg
Großes Einfamilienhaus mit 2-Zi.-ELW, Winterg., Garage und Garten KP 299.000,- €

GVV Städtische Wohnungsbaugesellschaft mbH
Telefon 0 77 31 / 90 66 - 18 oder 90 66 - 19

NEU: EFH in RZ
EHZ + BEZUG 2005, 6 Zl., SW Garten
€ 299.500,-. Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

RZ Obere Weinbg.
Kapellenstr. 7: SEEBLICK + Senioreng. 2,5 – 4,5- exkl. Komf.-Whg., Seehas + Lift, ab € 169.800,-. NEUBAU 2006 mit 4% AfA + EHZulage. Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Schauen Sie doch mal rein!
www.wochenblatt.net

B'see: BAUERNHOF
Rd. 80.000 m² am Hof, Bauerngarten + Alpensicht € 595.000,–
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Worblingen, 3 Zi., ca. 88 m²
tolle EBK, Gar. + Stpl. € 113.000,–
BHW-Immo., 0 77 31/ 79 80 05

TOP ANGEBOT! Reihenhaus Radolfzell, 149 m² Wfl., Garage, 300 m² Grdst., neu renoviert, sofort frei € 239.000,–
ELMER IMMOBILIEN, TEL. 0 77 31 / 18 46 45

BESICHTIG.: SA 14.00
SI-Bestlage, Mägdebergstr. 2: 3-Fam.-Haus mit exkl. NEUBAU KOMF.-Whg. + EHZ 2005 BEZUG 12/05, günst. EP-Vertrag inkl. 2 Gar. + Stpl. € 399.800,-
Auch einzeln, mit Hohentwiel-Blick:
EG: 4 ZI + eig. GARTEN, 105 m²
OG: 4 ZI + SW-Balkon, 105 m²
DG: 3½ ZI + SW-Balkon, 90 m²
GAR.: 12.000,– €,Stp. 5.000,– €
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Neu: RIELASINGEN
EHZ + BEZUG 2005: 3,5-Zl.-Whg. + Garten
€ 139.800,-. Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Ruhige 3-Zi.-ETW, Si.-Friedingen
Garage, bezugsfrei € 112.000,–
BHW-Immo., 0 77 31/ 79 80 05

TREPTOW IMMOBILIEN

3-Zi.-Eigentumswohnung in Gottmadingen

Zentrale Lage. Gepflegte Eigentumswohnung im 1. OG eines Mehrfamilienhauses mit Balkon und Garage.
Wohnfläche ca. 80 m².
Preis: 85.000,– €

TREPTOW IMMOBILIEN

2-Zi.-Eigentumswohnung in Gottmadingen/Heilsberg
SOFORT BEZIEHBAR!
Ruhige Lage. Gepflegte Eigentumswohnung im EG eines 2-Familien-Wohnhauses. Terrasse, Garage.
Wohnfläche ca. 60 m². Bj. 1994.
Preis: 125.000,– €

INTERNET: www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 0 77 31/6 55 52 · FAX 0 77 31/6 77 39

TREPTOW IMMOBILIEN

Mit Eigenleistung zum Eigenheim

NEUBAU-Doppelhaus in Worblingen
Veredelter Rohbau inkl. Dach, Fenster und Außenputz. 2 ½- geschossige Massivbauweise.
Das Wohnhaus kann besichtigt werden.
Wohnfläche ca. 142 m²
Grundstück 359 m²
Preis: 198.000,– €

NEUBAU-1-Familien-Wohnhaus in Engen
Veredelter Rohbau inkl. Außenputz, Außenanlage, Garage und Carport.
1 ½- geschossige Massivbauweise.
Das Wohnhaus kann besichtigt werden.
Wohnfläche ca. 317 m²
Grundstück ca. 270 m²
Preis: 188.000,– €

keine Maklergebühr!
INTERNET: www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 0 77 31/6 55 52 · FAX 0 77 31/6 77 39


HEINZ VON HEIDEN® MASSIVHÄUSER
Singen - West
EFH freist. / schlüsselfertig
€ 209.000,-
Inkl. Grstk., Statik, Bauantrag, BNK, Bodengutachten uvm.
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Singen, Mägdeb. 2
3-Generationen-Haus, Neubau 1994, SI-Bestlage, Oberdorfstr., 3x EHZ, gesamt rd. 290 m² Wfl., super gepfl., g. EP € 399.800,-
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Noch EIGENHEIM-
Zulage auf unsere Neubau-Whg., Bj. 2006, in RZ, Obere Weinburg, Kapellenstr. 7. Ideal auch zum Vermieten mit Garantie, z.B. SEE-BLICK. Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Fantastisches
1-Fam.-Wohnhaus
in **Stockach,** 6 Zimmer, herrl. große Räume, voll unterk., außergew. Extras
schlüsself. zum Superpreis 249.000,– €
Bezug nach Absprache
– **Wochenendbesichtigung mögl.** –
Wägeler Bau Singen
Tel. 0 77 31/42 65 od. 01 75/4 53 12 85
www.waegeler.de



Sichern Sie sich noch bis 31.12.2005 Ihre Eigenheimzulage!
- ruhige Lage
- 4 1/2 bis 6 1/2 Zimmer, Küche, Bad, sep. WC
- Wfl. ca. 147 m² bei ausgebautem Dachgeschoss
- Grundstücksgrößen bis ca. 394 m²
- Eigenleistungen sind im größeren Umfang möglich

Baugenossenschaft HEGAU eG
Worblinger Str. 51
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 93 24-0
Fax 0 77 31 / 93 24-11
E-Mail info@hegau.com
http: // www.hegau.com

HEIM + HAUS Immobilien **!!! Noch mit Eigenheimzulage !!!**

Singen-Nord – Generationenhaus, Bj. 94, 284 m² Wfl., 622 m² Grstk., 2 Balkone, Doppelgarage € 429.000,-
Singen - Untere Nordstadt Mittelstrasse - 3 FH ideal für die Großfamilie, ruhige, stadtnahe Lage, 249 m² Wfl., 560 m² Grstk., Mais.-Whg. im DG 98 m², im EG 2 Whg.á 70m²+ 80 m², alle 3 Whg.frei 2 AP, Garage möglich € 265.000,-
Singen-OT – traumh. EFH, Bj. 98, 179 m² Wfl., 5 ½ Zi. und 2 ½ -Zi. ELW, 597 m² Grstk., Doppel-Carport nur € 314.000,-
Singen-West – Nähe Stadtgarten, RMH, Niedrigenergie, 120 m² Wfl., 5 Zi., kl. Garten, Garage, sofort beziehbar nur € 169.800,-
Singen-Centrum – Stadthaus, 130 m² Wfl., 4 ½ -Zi., Bj. 2000, Terr € 159.000,-
Überlingen a. Ried – EFH mit ELW, 189 m² Wfl., 1120 m² Grstk., gepflegt, Terrasse, Garage, kurzfristig frei € 368.000,-
Rielasingen – attraktive DHH, 136 m² Wfl., Bj. 01, Terr. + Balk. € 214.000,-
Worblingen – EFH, 120 m² Wfl., 800 m² Grstk., ruh. Lage, Gar. nur € 217.000,-
Gailingen – 1-2 FH, 170 m² Wfl., 300 m² Grstk., Bj. 94, mit Ferienappart. ruhige Lage, Garage und Carport € 247.000,-
Gailingen - 2-3 FH, 2 Whg. á 110 m² Wfl., 1 x 65 m² Wfl., 380 m² Grstk., guter Zustand, 1 Whg. vermietet € 138.000,-
Engen – EFH in sonniger Ortsrandlage, 140 m² Wfl., 946 m² super Grstk., teilrenoviert, Balkon, Terrasse, Doppelarage, sofort frei € 218.000,-
Engen – Stadthaus – nähe Fußgängerzone mit Altstadtflair Ca. 180 m² Wfl. mit Verkaufsfläche, auch teilgewerblich nutzbar oder Für die Großfamilie, sonnige Terrasse, große Garage, frei € 118.000,-
Aach – Schnäppchen – EFH, 168 m² Wfl., 470 m² Grstk., Ladengeschäft und Nebengebäude, frei € 159.000,-
Eigeltingen-OT – 1-2 FH mit ELW, 220 m² Wfl., 760 m² Grstk., Solar-Hzg. für Warmwasser, ELW im DG, 2 Terrassen, 2 Bäder, Do.-garage € 199.000,-
Eigeltingen – EFH m. kl. ELW, 221 m² Wfl., 900 m² Grstk., Bj. 78, Wintergarten, uneinsehbares Grstk. € 275.000,-
Tengen – EFH + ELW, 184 m² Wfl., 848 m² Grstk., Bj. 91, ideal für die große Familie,im UG 2 x 1-Zi. á 55 m², 3 Bäder, Wiintergarten, Pavillion, ruhige S/W-Lage, Garage € 275.000,-
Blumenfeld – Fachwerkhaus, 200 m² Wfl., renovierungsbedürftig, 3 - 4 Wohnungen, Scheune € 85.000,-
Büsslingen – Preisbrecher - EFH, 140 m² Wfl., 300 m² Grstk., ruhige Lage, große Terrasse, 2 Garagen € 119.000,-
Böhringen – 1-2 FH, 160 m² Wfl., 900 m² Grstk., zentrale Lage, renov.-bed. Garage, Werkstatt vermietet (8.400,- € p.a.) nur € 210.000,-
Orsingen – Schnäppchen – attraktive DHH mit ELW, 160 m² Wfl., 333 m² Grstk., Bj. 96, Dach ausgebaut, ruhige Lage, frei nur € 238.000,-
Hoppetenzell – EFH + behindertengerechte ELW, 96 m² + 63 m² Wfl., 900 m² Grstk., 2 Balkone, schöne, ruhige Lage, Garage € 220.000,-
Wahlwies – DHH, 156 m² Wfl., 395 m² Grstk., 5 Zi., Naturkeller, renoviert, gr. Scheune als Werkstatt/Büro/Garage nutzbar, frei € 148.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de



Alle reden von der Abschaffung der Eigenheimzulage - aber auch die degressive AfA fällt zum 31.12.2005 weg!

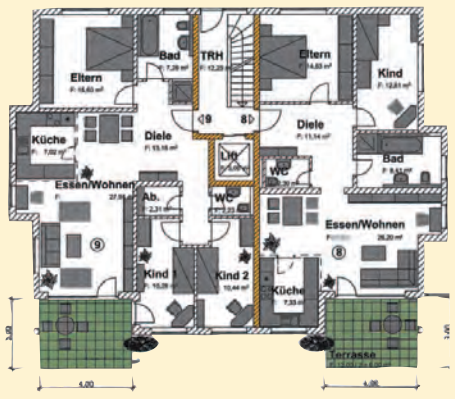
Deshalb: Fragen Sie uns jetzt nach unseren Neubauprojekten!

Baugenossenschaft HEGAU eG
Worblinger Str. 51
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 93 24-0
Fax 0 77 31 / 93 24-11
E-Mail info@hegau.com
http: // www.hegau.com

Der Countdown läuft – nur noch 3 Wochen Eigenheimzulage!

Radolfzell – Lindenallee Baubeginn bereits erfolgt

- 2 Mehrfamilienhäuser mit je 7 WE – 3,5- und 4,5-Zimmerwohnungen
- 2 großzügige Penthousewohnungen mit schöner Aussicht
- Hohe Bauqualität, Massivbauweise



3,5-Zimmerwohnung
mit 88,82 m² Wohnfläche
ab 168.760,– €

4,5-Zimmerwohnung
mit 101,82 m² Wohnfläche
(siehe Grundriss) ab 189.870,– €

TG-Stellplatz 12.500,– €

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1, 78224 Singen/Hohentwiel
Tel.: 0 77 31- 90 66 -18/19, Fax: 0 77 31- 90 66 - 99
E-Mail: g.toch@gvv-singen.de Home: www.gvv-singen.de

Nutzen Sie noch die günstigen Bauzinsen!

MAZDA STERNSTUNDEN MAZDA 3 DIESEL ZUM BENZINERPREIS MAZDA 2 X-MAS EDITION NUR 14.440,– €! WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

Jetzt oder Nie
Baufinanzierung und Umschuldung !!
Immo. Gritza · Tel. 07732/919641

Aktions-Preise
inkl. Kniestock, Erker, Balkon, Rolläden, Architekt etc.



z.B.
Haus Solo 103
schlüsselfertig* 85.000,--
*ohne Wand-/Bodenbeläge ab OK
Info-Tel. 07774/6351
www.Futura-Haus.com

Ihr Partner rund um die Immobilie
k.plan Immobilien GbR
www.hegauimmo.de
Tel.: 0 77 33 - 99 33 34



Budgetberatung • Finanzierung



REH Büsingen
Wfl.: 132 m²
Grdstk.: 435 m²
Zimmer: 5
Baujahr: 1996
Preis: 245.000,- €



2 FH Rielasingen
Wfl. 1: 70 m²
Wfl. 2: 87 m²
Zimmer ges.: 6,5
guter Zustand
Preis: 285.000,- €



ETW Engen
Wfl.: 114 m²
Zimmer: 3,5
Baujahr: 1905
Fahrstuhl, FBH
Preis: 190.000,- €



EFH Tengen
Wfl.: 113 m²
Grdstk.: 533 m²
Baujahr: 1936
Werkstatt
Preis: 228.000,- €



ETW R´singen-Worbl.
Wfl.: 155 m²
Zimmer: 4
1985 kernsaniert
Keller 80 m²
Preis: 185.000,- €



EFH Gaienhofen
Wfl.: 183 m²
Zimmer: 5
Grdstk.: 830 m²
Baujahr: 2001
Preis: 499.000,- €



REH Gottmadingen
TOP Zustand
Wfl.: 110 m²
Zimmer: 5
EBK, Garage
Preis: 225.000,- €



EFH Engen
Wfl.: 145 m²
Zimmer: 6
Grdstk.: 914 m²
überd. Terrasse
Preis: 250.000,- €



EFH Hilzingen OT
Wfl.: 134 m²
Zimmer: 5
Grdstk.: 611 m²
Baujahr: 1999
Preis: 360.000,- €



DHH Singen OT
Wfl.: 110 m²
Zimmer: 4
Grdstk.: 330 m²
Baujahr: 1987
Preis: 215.000,- €



ETW Gottmadingen
Galeriewohnung
Wfl.: 140 m²
Zimmer: 4,5
Baujahr: 1994
Preis: 225.000,- €



EFH Singen - OT
Wfl.: 130 m²
Zimmer: 5
Baujahr: 2003
Grdstk.: 650 m²
Preis: 375.000,- €

Immobilien vom Schwarzwald bis zum Bodensee

Gerhard
Siener
Bankkaufmann · Immobilien

***** Häuser *****

Singen-Nord: 1-FH, Garage, ruh. Lage, nur **€ 200.000,–**
Hilzingen: WOHNHAUS, 6 Zi. - 145 m² Wfl., Garage, gute Lage **€ 260.000,–**
Singen-Nord: 3-FH, 3x 3-Zi.-Whg., Garage **€ 190.000,–**

Rielasingen: WOHNHAUS (2 Whg.), 500 m² Grundst., Garage, kurzfr. frei nur **€ 200.000,–**

Engen: 1-FH, Garage, 1.000 m² Gr. **€ 144.000,–**
Riels: Wohnhaus (Niedrigen.), Garage **€ 295.000,–**
Hilzingen: WOHNHAUS, ruh. Lage, frei nur **€ 115.000,–**

Singen: Freist. WOHNHAUS, 130 m² Whfl., 750 m² Grundst., gute Lage **€ 250.000,–**

Gottmadingen: Freist. WOHNHAUS m. 2 Whg., 500 m² Grundst., DG ausbauf., frei nur **€ 220.000,–**
Stockach: Wohnhaus, Bj. 80, Garage, 1100 m² Grundst., ruh. Lage **€ 260.000,–**
Stockach: Freist. WOHNHAUS, 650 m² Grundst., Garage **€ 180.000,–**

Engen: Sehr gepfl. WOHNHAUS, sehr ruh., kinderfr. Lage, Bj. 98, Garage frei **€ 225.000,–**

Radolfzell: WOHNHAUS, Garage, neu renov., frei **€ 245.000,–**
*** alle Häuser mit sonnigen schönen Grundstücken ***

Fon (0 77 31) 1 21 71 • Fax 1 21 72

ETWs

Singen – Stadtgarten – gemütliche 2 ½ Zi.-DG-ETW, 55 m², großer Balkon, Abstellplatz **€ 78.000,-**
Singen – schöne, helle 3-Zi.-ETW, neuw., 77 m², Balk., EBK **€ 89.000,-**
Singen-Nord – attrakt. 4-Zi.-ETW, 1. OG, 80 m², neuw., Top-Zustand, Balk., ruhige Lage, AP **€ 122.000,-**
Worblingen – 3-Zi.-ETW, 77 m², Balkon, ruhige Lage, AP **€ 110.000,-**
Bohlingen – 4-Zi.-ETW in 3 FH mit Garten, 94 m², neue Fenster/ Heizung + Dach, Gar., frei **nur € 114.000,-**
Gottmadingen - Champagnolestr.30 besonders schöne 3 ½ -Zi.-ETW, 80 m², ruhige Lage,TG **€ 118.000,-**
Engen – 2 ½ -Zi.-DG-ETW, 63 m² auf 85 m" erweiterbar, Bj. 95, Balk., ruhige Lage, TG **€ 99.000,-**
Engen-Altdorf – 4 -Zi.-ETW, OG, 110 m² Altbau, nur 4 WE, S/W-Balkon, Garage **€ 94.000,-**
Radolfzell–charmante 3 ½-Zi.-ETW, 71 m², Bj. 92, Hochpart., S/W-Balkon, lichtdurchfl., inkl. TG **nur € 120.000,-**
Radolfzell – top 3-Zi.-ETW, 67 m², 3. OG, S/W-Balkon, schöne Parkanlage, Fassaden, Bad, Hzg. neu **€ 78.396,-**
Radolfzell – tolle 2-Zi.-ETW, Bj. 95, 55 m², 2. OG, gr. Balk., AP **€ 104.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260
www.heim-und-haus.de

Letzte Gelegenheit !!!!
- NEUBAU - NEUBAU -
Gottmadingen – Im Täschen - RH - 5 ½ Zi., 125 m² Wfl., Ausbau-Wünsche + Dachausbau mögli., Bezug März 2006 nur € 209.000,-
Gottmadingen - Kohlbergareal - 4 ½ -Zi.-ETW, 95 m² Wfl., Lift, Ausbauwünsche noch möglich, Bezug ca. Ende 05 nur € 162.000,-
Nützen Sie die günstigen Zinsen und Eigenheimzulage solange es noch geht
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Traumhafte ETW in Stockach
Sofort einziehen und Eigenheimzulage sichern
3 ½ -Zi.-ETW, 91 m², sehr schöne Raumauft., großer Balkon, 1 Zimmer extra mit Dusche, WC + 20 m² Terr., ideal zum vermieten Büro oder Gästezimmer mit separatem Eingang **€ 185.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Neubauten in Engen
Vertragsabschluss noch 2005 möglich !!!
EFH, 160 m² Wfl. inkl. Gar. **€ 265.000,-**
EFH, 130 m² Wfl., Abh. **ab € 215.000,-**
DHH, 142 m² Wfl., Abh. **ab € 172.000,-**
DHH,120 m² Wfl.gute La.**ab € 285.000,-**
RH,127 m² Wfl.,inkl.Gar. **ab € 192.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260

Emmingen bei Tuttlingen
Gepfl. Einfamilienhaus mit schönem Garten, gehobene Ausstattung, Solar, Sauna, Wintergarten, Kaminofen zu verkaufen.
07465/1725 gewerbl.

Einziehen und wohl fühlen!
Rielasingen, schöne, bequeme 4½-Zi.-Wohnung, 111 m², ruhige Wohnlage, inkl. TG-Platz **nur 139.000,– €**
Radolfzell-Nord, 3-Zi.-ETW, neu renoviert, mit EBK und TG **nur 165.000,– €**
Radolfzell, nahe Zentrum, 3-Zi.-Neub.-Wohnung gehobene Ausstattung **nur 172.000,– €**
Gaienhofen, 3-Zi.-ETW, mit Gartennutzung, sonnige Südwestlage, 5 Min. zum See, mit Carport **nur 165.000,– €**
ICG Immobilien Consulting
Telefon 07731/61037
www.icg-immobilien-consulting.de

Häuser
In Stockach, Wohn-.Geschäftshaus, **EG** Ladenräume ca. 100 m², **1. OG** 4 Zi, Küche, Bad, ca. 100 m², Balkon, **DG** 2,5 Zi., Kü., Bad, ca 80 m², 1 Doppelgarage, 3 Keller, Abstellr., 6 Stellplätze. **KP € 299.000,-**
In Rielasingen, EFH, 5 Zi., EBK, Bad, Wfl. ca. 130 m², Garage, Aussenschwimmbad,, Grdst. ca. 735 m², **KP € 298.000,-**

Eigentumswohnungen
In Rielasingen-Arlen, 4 Zi., EBK Bad, Galerie, ca. 155 m², Stellpl., Garage, **KP € 189.000,-**
In Singen, 4 Zi., Kü., Bad, Wfl. ca . 88 m², Balkon, Garage, **KP € 143.000,-**
In Singen City, 4 Zi., Küche, Bad, Balkon, Wfl. ca. 127 m², 2 Stellplätze, **KP € 165.100,-**
CBK Immobilien C. B.-Kuhn
Tel. 07731- 6 32 32
Mobil 0171-7 80 42 73

Gerhard
Siener
Bankkaufmann · Immobilien

***** Eigentumswohnungen *****

Singen-Nord: 3-Zim.-ETW, neu renov., frei **€ 75.000,–**
Singen-Nord: 3-Zim.-ETW, 76 m², Garage, frei **€ 90.000,–**
Singen-Nord: 3½-Zim.-ETW, 85 m², Keller, Speicher, kurzfr. frei **€ 120.000,–**
Singen-Nord: 3-Zim.-DG-ETW, ruh. Lage, Garage, frei **€ 135.000,–**

Singen – Neubau – Erstbezug – Eigenleistung möglich: 3-Zim. ETW, 85 m² **€ 165.000,– + Garage**

Rielasingen: 3-Zim.-DG-ETW (in 3-FH), Garage **€ 125.000,–**
R'zell: 3-Zim.-ETW, EG, Balkon, Garage, frei, kl. WE **€ 135.000,–**
Worbli.: 3-Zim.-ETW, 87 m², St.-Pl. **€ 120.000,–**
Singen-Nord: 4-Zim.-ETW, 1. OG, Keller/Speicher, neu renov. **€ 127.500,–**
Stockach: 4½-Zim.-ETW, 110 m², Garage, frei **€ 185.000,–**
Singen: 4-Zim.-Komf.-ETW, 1. OG, Wintergarten, EBK, Fbh., sehr ruh. Lage **€ 170.000,–**
Radolfzell: 4½-Zim.-ETW, z. T. neu renov., frei, Garage **€ 145.000,–**
*** alle ETW's mit sonnigen Balkonen ***

Fon (0 77 31) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Die besondere ETW
Volkertshausen
Südhang, 3 + 4 Zi., 104/128 m², außergew. Wohnfeeling, kl. WE + Lift, super Extr. inkl.
schlüsselfertig ab 164.400,– €
freundliche, unverbindliche Beratung
– Wochenendbesichtigung mögl. –
Wägeler Bau Singen
Tel. 07731/42765 od. 0175/4531285
www.waegeler.de

...zum wohnfühlen!
LUKA Haus

Allerletzte Chance

Häuser:
Riel.-Worbl.: Traumh. In Traumlage DHH, 6 Zi., 163 m² Wfl., 350 m² Grstk., Bj. 98, Balkon, EBK, CP **€ 299.000,–**
Mühlh.-Ehingen: >> Familientraum EFH, 5½ Zi., 110 m² Wfl., 300 m² Grstk., 2 Bäder, Doppelgarage **€ 188.000,–**

Eigentumswohnungen:
Singen: ZUGREIFEN
3-4-Zi.-ETW, 84 m² Wfl., gr. Balkon, tolle Aufteilung, Garage + AP **€ 89.000,–**
Hilzingen: Schnäppchen
4-Zi.-EG-ETW, 90 m² Wfl., Terr. + Garten, kl. WE, Garage + AP **nur € 124.000,–**
Singen, u. Nordst.: Mitten drin
2-Zi.-ETW, 56 m² Wfl., Bj. 92, gr. Bad, hell u. ruhig, Garage m. **€ 89.000,–**
Singen-City: Die müssen Sie sehen
5½-Zi.-ETW, 111,3 m² Wfl., Galerie, hell u. freundlich, AP **€ 179.000,–**
Singen-Nord: In bester Lage
4½-Zi.-ETW, 96 m² Wfl., 1. OG, Bj. 1991, WIGA, ruhig, Abstellpl. **€ 169.000,–**
Engen: ------ Schnäppchen -----
3½-Zi.-ETW, 103 m² Wfl., ruhige Lage, Balkon, **EBK**, Garage **€ 134.000,–**
Mühlhausen: Natur Pur genießen
4-Zi.-EG-ETW, 108 m² Wfl., Bj. 1992, Gäste-WC, hell, Garage **€ 136.000,–**

LUKA Haus GmbH
Obere Giesswiesen 11
78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 18 97 - 97 Hr. Santoro
Fax 0 77 31 / 18 97 - 96
Mobil 01 79 / 7 92 12 57
www.lukahaus.de - info@lukahaus.de

Bauen · Kaufen · Modernisieren
Für 100.000,- €
zahlen Sie **mtl. 330,- € ab 2,95 % nom.,** Vertragslaufzeit 10 Jahre, 2,99% eff. p.a., 1% Tilgung, variabel mit Marktanpassung alle 6 Monate, Zinsobergrenze 5%, Attraktive Bausparvorteile, Stand 18.10.2005
Harry Kittstein · ☎ 07774/920023
Gebietsleiter der Bausparkasse Mainz AG
BK/M
A 4393 - 10/05
Suche Grundstücke und Immobilien für meine Kunden. Möchten Sie Ihr Grundstück verkaufen?
www.ifk-aach.de
BK/M Mainzer Haus Vertrieb

BIV seit 1977 Ihr Vertrauensservice
Extravagante Arzt-Villa ... weites Panorama & Alpenblick
Repräsentatives 1-Fam.-Haus, ca. 680 m² Grdst.-Idylle. Luxuriös u. romantisch betören ca. 240 m² Wfl., excellente Einbauküche./Möbel, 2 Bäder, 3 WC, geschützter Freisitz, Dachterrasse u. gr. Carport. Massive Hölzer, edle Parkett- u. Fliesenböden, stilvoller Kachelofen sowie die grandiose Galerie prägen Ihr lichtgeflutetes Wohn- u. Lebensgefühl. € 365.000,– in Hohenfels verkgü.
ÜB - Stockach
Tel.: (0 73 76) 9 60-0 · Fax: 9 60-50
Hauptstraße 30 · 88515 . Langenenslingen
Weitere Info: www.biv.de

Eigenheimzulage gesichert/Baugesuche fertig!
Überlingen, Reihenhäuser ab **202.950 €**
inkl. Keller, Grundstück und Hausanschlüsse, bei Endhäusern **Einliegerwohnung** möglich !!!
Wohn- u. Nutzfl. 181 m², Grundstück ab 183 m².
Vollfinanzierung möglich
z.B. bei Fam. m. 2 Kindern
ab 602,- € mtl.
BK/M
Peter Kalenberg
07774/922429
0171/5443252
www.baufinanz-easy.de

Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH

- Eigentumswohnungen -
Si.-Süd, 3-Zi.-ETW, ca. 88 m², Balk., Gar. **KP € 67.000,–**
Si.-Nord, 4-Zi.-ETW, top renoviert, ca. 116 m², Balk., Gar. **KP € 195.000,–**
Gottm., 3-Zi.-ETW, ca. 76 m², Balk., Gar., top Zustand **KP € 119.000,–**
Riel.-Arlen, 3,5-Zi.-ETW, ca. 80 m², Balk., Gar. **KP € 120.000,–**

- Häuser -
SI.-Mitte, 2-Fam.-Haus im Grünen, Wfl. ca. 180 m², Gfl. ca. 600 m² **KP € 395.000,–**
Si.-Nord, 1-Fam.-Haus, Wfl. ca. 200 m², Gfl. ca. 480 m² **Preis a. Anfrage**
Si.-Nord, 1-Fam.-Haus, **inkl. separates Baugrundst.,** Wfl. ca. 165 m², Gfl. ca. 750 m² **Preis a. Anfrage**

78224 Singen · Tel. 07731/64472

*** HÄUSER ***

in Singen **Obj. 1113**
DHH für 2–3 Familien, sonnige + ruhige Nordstadt-Lage, sehr gepflegt, Bj. ca. 1928, 1955-05 stark renoviert, Grdstk. ca. 459 m², Wohnfl. ca. 190 m² Kaufpreis VB **255.000,00 €**

in Büsslingen **Obj. 1075**
2-Familien-Haus in Top-Ortsrandlage, Doppelgarage, Kachelofen, Bj. ca. 1999, Grdstk. ca. 800 m², Wohnfl. ca. 273,67 m² Kaufpreis VB **395.000,00 €**

in Singen **Obj. 1068**
stilvolle DHH, Grillplatz, Gartenhaus, Garage, zentrumsnah, Bj. ca. 1930, saniert 1998, Grdstk. ca. 400 m², Wohnfl. ca. 120 m² Kaufpreis VB **230.000,00 €**

in Worblingen **Obj. 1103**
gepflegtes Reihenmittelhaus, Wohngarten, Garage, TOP renoviert, Bj. ca. 1976, Grdstk. ca. 170 m², Wohnfl. ca. 140 m² Kaufpreis VB **250.000,00 €**

*** EIGENTUMSWOHNUNGEN ***

in Hilzingen **Obj. 650**
3,5-Zi.-ETW, Balkon, Galerie und Garage, ruhige Ortsrandlage, Etage: 1. OG, Wohnfl., ca. 79 m², Baujahr 1997 Kaufpreis VB **157.000,00 €**

in Hilzingen **Obj. 901**
3-Zi.-ETW, Balkon, Garage, EBK, Etage DG, Wohnfl. ca. 60 DIN-m², Baujahr 1995 Kaufpreis VB **110.000,00 €**

in Arlen **Obj. 1069**
schnuckelige 2-Zi.-ETW, Balkon, PKW-Stellplatz, Etage: EG, Wohnfl. ca. 58 m², Bj. ca. 1983 Kaufpreis VB **88.000,00 €**

in Singen **Obj. 1106**
4-Zi.-ETW, Balkon mit Aussicht auf den Hohentwiel, Garage, Etage: 1. OG, Wohnfl. ca. 86 m², Bj. ca. 1968 (TOP renoviert) Kaufpreis VB **155.000,00 €**

in Worblingen **Obj. 1107**
3,5-Zi.-ETW, Maisonette-ETW, Balkon, Garage, Etage: DG + Galerie, Wohnfl. ca. 66,64 DIN-m², Bj. ca. 1993 Kaufpreis VB **120.000,00 €**

*** NEUBAU-PROJEKTE ***

4 interessante DHH (ELW möglich) in Engen
heller Neubau in TOP-Lage mit Alpensicht. Licht + helle Architektur. Grdstk-Anteil je Haus ca. 358 m², Wohnfl. ca. 120 m² (ELW 35 m²) Kaufpreis **285.000,00 €** (ohne ELW), **provisionsfrei**

1 Reihenhaus in Worblingen
heller Neubau in TOP-Lage im bestehenden Ortskern. Ausgebautes DG, Grdstk. ca. 171 m², Wohn-/Nutzfl. ca. 170 m² (mit ausbauf. DG) Kaufpreis **260.000,00 €** inkl. Carport + Außenanlage **Inzahlungnahme ETW (ab 3 Zi. möglich), provisionsfrei**

1 freistehendes EFH in Singen
heller Neubau in ruhiger Ortslage. Lichte + helle Architektur, gesundes + staubfreies Wohnen, Grdstk.-Anteil ca. 412 m², Wohn-/Nutzfl. ca. 195 m², ELW möglich **keine zusätzliche Maklerprovision** Kaufpreis **312.000,00 €**

stihl IMMOBILIEN
Tel. 07731/8724-12 / –13
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de
Internet: www.stihl-immobilien.de

Kaufen statt mieten!
(auch ohne Eigenkapital)
Town & Country HAUS
Schlüsselfertige*
Handwerker- Massivhäuser



(Abb. enthalten Sonderwünsche)

Jetzt sofort kaufen - noch gibt es Bares vom Staat!!



(*ohne Teppich und Tapete)

Alle Häuser werden massiv, Stein auf Stein, inkl. Bodenplatte gebaut und beinhalten den **Hausbau-Schutzbrief**:
TÜV-Begleitung, Baufertigstellungs-, Gewährleistungs- u. Arbeitslosen-Versicherung, Blower-Door-Test, u.v.m.
Rufen Sie gleich an! 07551/3085977
Town & Country Partner
W. Leberer Immobilien e.K.
www.HausAusstellung.de

VERMIETUNGEN

Nachmieter
für Bäckerei-Filiale, komplett eingerichtet zur Übernahme in Singen-Süd gesucht. Tel. 0 77 31 / 2 14 07

GAILINGEN
2½-Zi.-Whg., ca. 50 m² Wfl., im DG, mit Einbauküche u. Garage, ab sofort **Miete € 340,– + NK**
Oßwald & Auer GmbH, Hilzingen
Tel. 0 77 39 / 92 61 83

Vermietungen
In Randegg,DHH, 5 Zi, EBK, Bad, Galerie,Wfl. ca.180 m², Garage, Stellplatz, Ortsrandlage ab sofort, **KM € 900,-** +NK +KT
In Singen, 4 Zi, DG,EBK, Bad, ca. 78 m² ,o.Balkon ab sofort , **KM € 425,-** + NK +KT
CBK Immobilien C. B.-Kuhn
Tel. 07731- 6 32 32
Mobil 0171-7 80 42 73

Ladenlokal in Engener Altstadt
ab 2006 zu verpachten. Ca. 90 m² mit WC. Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 200762 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

***** Vermietungen*****
Singen: 1-Zi.-Whg., 35 m² **€ 260,– + NK**
Si.-Nord: 2-Zi.-Whg., 40 m² **€ 260,– + NK**
Singen: 2,5-Zi.-Whg., 62 m², EBK **€ 370,– + NK**
Gailingen: 2-Zi.-Whg., 56 m², Balk. **€ 320,– + NK**
Moos: 3,5-Zi.-Whg., 86 m² **€ 550,– + NK**
V'hausen: 3-Zi.-Whg., 76 m² **€ 420,– + NK**
Mühlh.-Ehingen: 3-Zi.-Whg., 80 m², EBK **€ 380,– + NK**
Rielas.: 3,5-Zi.-Whg., 86 m² **€ 495,– + NK**
Gottmadingen: 3-Zi.-Whg., 75 m² **€ 380,– + NK**
Steißlingen: 3-Zi.-Whg., EG, 75 m² **€ 480,– + NK**
Singen-Mitte: 3-Zi.-Whg., 80 m², EG **€ 435,– + NK + Garage**
Singen: 3-Zi.-Whg., 78 m², EBK, Balk., 3. OG, Garage **€ 450,– + NK**
Si.-Süd: 4-Zi.-Whg., 100 m², EG **€ 580,– + NK**
*****Häuser*****
Orsingen: Wohnhaus, Wfl. 200 m², Grundst. 900 m², Garage, 15. 2. 06 **€ 1000,– + NK**
R'zell: Wohnhaus, 140 m² Wfl., Gar. **€ 880,– + NK**
Siener-Immobilien T. 0 77 31 /12171

Singen-Südstadt, provisionsfrei
2-Zi.-Whg., 50 m², Balk., sofort **€ 330,00**
2-Zi.-Whg., 50 m², EBK, Balk., ab Jan./Febr. **€ 350,00**
jew. zzgl. TG/NK/2 MM Kaution
AVG-Immobilien · 07 11/4 70 68 12

*** VERMIETUNGEN ***
Steißlingen
2 Zi., ca. 57 m², 2. OG, EBK, Stellplatz, Bezug 01/06 **Kaltm. 336,– € + NK**
Überlingen a.R.
2 Zi., ca. 67 m², Stellplatz, Balkon, Bezug 12/05 **Kaltm. 460,– € + NK**
Hilzingen-Duchtlingen
3,5 Zi., ca. 85 m², Balkon, EBK, Garage, sofort frei **Kaltm. 520,– € + NK**
Schlatt am Randen
3,5 Zi., ca. 110 m², DG, Stellplatz, Balkon, sofort frei **Kaltm. 565,– € + NK**
Singen
4 Zi., ca. 98 m², 1. OG, Balkon, sofort frei **Kaltm. 620,– € + NK**
Randegg - Reihenhaus - Randlage -
5-Zi.-Maisonettewhg., ca. 145 m², EBK, Garage, Terrasse **Kaltm. 900,– € + NK**
Moos - Maisonettwhg. mit Seesicht
3,5 Zi., ca. 123 m², EBK, Garage, 3 Balkone, sofort frei **Kaltm. 860,– € + NK**

stihl IMMOBILIEN
Tel. Frau Thum: 07731/8724-11 / –0
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

Stahringen
3 Zi.- OG, 105 m², Garage, gr. Balkon 590,– € + NK 180,– €, Garage 30,– € + Kaution
Stahringen
4 Zi.- OG, 107 m², Garage 620,– € + NK 180,– €, Garage 30,– € + Kaution
VEIT & BRAUN GmbH · Tel. 07733/7438

2-Zi.-Whg. SINGEN
DG – ca. 70 m², KM 390,– €, TG + NK, Kaution, ab 2/06
Mo.-Fr. Tel. 07544/934081 65

1-Zi.-Whg. ENGEN
Im Briele, ca. 35 m², DG, KM 240,– € incl. TG, + NK, keine Prov.
Mo.-Fr. Tel. 07544/934081 65

2-Zi.-Whg. GOTTMADINGEN
ca. 57 m², EG, KM 320,–€ + TG, + NK + Kaution, ab 01/2006
Mo.-Fr. Tel. 07544/934081 65

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Vermietungen:
Si.-Mitte, 3-Zi.-Whg., EG, ca. 80 m², Terr., Gart. **KM € 435,–** + NK
78224 Singen · Tel. 07731/64472

1-Zi.-Whg. SINGEN
2. OG – ca. 39 m², KM 230,– €, TG + NK, Kaution, Bezug sofort
Mo.-Fr. Tel. 07544/934081 65

Singen Zentrum:
4½ Zi., 112 m² Wfl., in 3-FH
Kalt-Miete 750,– € + NK + K + Prov.
FREI ab 01.01.2006
Eigeltingen:
4½ Zi., 120 m² Wfl., 2 Balkone
Kalt-Miete 660,– € + NK + K + Prov.
FREI ab 01.01.2006
LUKA Haus
Obere Giesswiesen 11-13
D-78247 Hilzingen
Tel. 07731/1897 - 97
www.lukahaus.de

Gaststätte
(ehemalig Guggloch)
in Allensbach zu vermieten.
Tel. 0 77 31 / 6 10 71

2-Zi.-Whg. ENGEN
Im Briele, ca. 66 m², Laminat, KM 340,–€ incl.TG, + NK, keine Prov.
Mo.-Fr. Tel. 07544/934081 65

3-Zi.-Whg. GOTTMADINGEN
ca. 74 m²,2. OG, KM 400,– + TG + NK + Kaution, ab 01/2006
Mo.-Fr. Tel. 07544/934081 65

Radolfzell, Schützenstr. 4
1 ZKB, ca. 46,62 m²
– sofort beziehbar –
NKM € 235,–
+ NKV € 75,–
und 3 MM Kaution
direkt vom Eigentümer.
Tel. 06 11 / 7 04 72 17

Büro- und Gewerbeflächen
in unterschiedlichen Größen und Ausstattungen in Gottmadingen zu vermieten.
IPG Industriepark Gottmadingen
Tel. 07731 9738-77, www.ipg-ag.de

2-Zi.-Whg. GOTTMADINGEN
ca. 48 m², 2. OG, KM 290,–€ + TG, + NK + Kaution, ab sofort
Mo.-Fr. Tel. 07544/934081 65

1-Zi.-Whg. GOTTMADINGEN
ca. 35 m²,DG, KM 215,-€ + DP, + NK, + Kaution, ab sofort
Mo.-Fr. Tel. 07544/934081 65

VERPACHTUNG

ESV-Sportheim „Kegelbahn“ in Radolfzell – auf der Seeseite beim Kinderspielplatz – mit zwei Kegelbahnen, zum 01. 03. 2006 oder früher, zu verpachten. Bisher werden die Kegelbahnen von Kegelgruppen werktags ab 16.00 Uhr benutzt.
Info ☎ 0 77 31 – 4 18 23

Letzte Möglichkeit!

Sichern Sie sich noch bis 31.12.2005 Ihre Eigenheimzulage!

- ruhige Lage im Grünen
- ca. 125 m² Wohnfläche
- gehobene Ausstattung



5-Zimmer-Wohnung Wohnpark am Tannenwäldle Singen

Baugenossenschaft HEGAU eG
Worblinger Str. 51
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 93 24-0
Fax 0 77 31 / 93 24-11
E-Mail info@hegau.com
http: // www.hegau.com

Singen-Ortsteil
Neubauprojekt, freist. EFH, zentrale und ruhige Lage, Grdst. ca. 300 m², Wfl. ab 130 m² **€ 299.500,–**
BW Bank - Immobilien 0 77 31/6 68 08
www.bw-immo.de

Handwerker sucht dringend
kleines Lager oder Garage in Singen-Nord o. Umgebung.
Tel. 01 71 / 2 63 05 94

Sparkassen-Immobilien
Ansprechpartner: Pellegrino Tornetta • Nicole Regenscheit
Telefon: 0 77 32 / 9 84 - 26 50 oder -26 51

Von Anfang an daheim!



Drei Einfamilienhäuser in massiver, wertbeständiger Ziegelbauweise mit Vollunterkellerung. Die Grundstücke liegen im Baugebiet „Unter Stürzkreut" in der Sackgasse in **Radolfzell**. In der Grundvariante beträgt die Wohnfl. ca. 122 m² mit DG-Ausbau ca. 151 m² Wohnfl.! Bezug Ende 2006. Nutzen Sie die Gelegenheit und schaffen Sie sich ein Zuhause, das ganz individuell und persönlich auf Sie abgestimmt ist.

KP: ab 319.000,– €

Sparkasse Singen-Radolfzell
www.s-immobilien-singen-radolfzell.de

Der Countdown läuft – nur noch 3 Wochen Eigenheimzulage!

Singen-Süd – „Smarte Häuser"



Ein Erfolgskonzept geht in die 2. Runde.
Freistehende Einfamilienhäuser in Stadtrandlage, 173 m² Wohn-/Nutzfläche
schon ab 221.000,– €

Bereits 80% verkauft

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1,
78224 Singen/Hohentwiel
Tel.: 0 77 31 - 90 66 - 18/19, Fax: 0 77 31 - 90 66 - 99
E-Mail: g.toch@gvv-singen.de Home: www.gvv-singen.de

Nutzen Sie noch die günstigen Bauzinsen!

Letzte Möglichkeit!

Sichern Sie sich noch bis 31.12.2005 Ihre Eigenheimzulage!

- ruhige Lage im Grünen
- ab ca. 75 - 97 m² Wohnfläche
- gehobene Ausstattung
- nur noch wenige Wohnungen frei!!



3-Zimmer-Wohnung oder 4-Zimmer-Wohnung

Baugenossenschaft HEGAU eG
Worblinger Straße 51 · D-78224 Singen
Tel. 07731 9324-0 · Fax 9324-11
www.hegau.com · info@hegau.com



BAUEN&WOHNEN



Die Holzfenster der neuen Generation: Die wohnliche Optik obsiegt wieder

Die aktuelle Situation auf dem Fenstermarkt zeigt es deutlich: Das Holzfenster, vor Jahrzehnten noch das beliebteste Material zum Fensterbauen, verlor seit 1993 an Boden und musste deutliche Umsatzrückgänge hinnehmen. Schuld an dieser Entwicklung ist die weit verbreitete Meinung, Holzfenster seien zu wartungsintensiv und durch ständiges Nachstreichen teuerer als andere Fenster.

Dieses Image eines pflegeintensiven Materials ist jedoch längst durch die kontinuierliche Weiterentwicklung von Verarbeitungstechniken und Oberflächenbehandlungen überholt. Ein modernes High-Tech-Holzfenster führender Hersteller besticht nun wieder durch seine unübertroffenen Vorzüge, wie eine lebendige und schöne Oberfläche, hohe Wärmedämmwirkung sowie sehr gute Schalldämmwerte, ohne dass der Bauherr von zu häufig anfallenden Wartungsarbeiten beeinträchtigt ist.



Durch eine neue innovative Oberflächenbehandlung wird ein modernes Holzfenster von Kneer-Südfenster zum echten High-Tech-Produkt und entspricht dem Wunsch von Bauherren nach längeren Wartungsintervallen.

Auch unter starken Temperaturschwankungen bleiben gute Holzfenster formstabil, haben eine lange Lebensdauer und weisen im Vergleich mit anderen Fenstern die beste Ökobilanz auf. Dank eines innovativen vierstufigen Beschichtungssystems sowie der Einhaltung einiger anderer wichtiger Regeln im Umgang mit dem Rohstoff Holz, kann ein modernes Holzfenster lange für die besten An- und Aussichten bei Bauherren, Renovierern und Hausbewohnern sorgen.

Eine eingehende Überprüfung der Holzfeuchte direkt vor dem Fertigungsprozess stellt noch einmal sicher, dass das Material beste Verarbeitungsergebnisse erzielt, denn besonders in diesem Punkt ist der Verwendungsspielraum eng gesteckt.

Verantwortlich für die verlängerte Lebenszeit der neuen Holzfenster ist die fein aufeinander abgestimmte Oberflächenbehandlung, die den Zeitraum zwischen den anfallenden Wartungsarbeiten um viele Jahre verlängert. Um die Holzoberfläche langfristig vor den Folgen von Sonneneinstrahlung und Regen zu schützen, werden die zugeschnittenen, aber noch nicht verleimten Einzelhölzer mit einer Imprägnierung behandelt, die tief in das Holz einziehen kann.

Faisst
MALERWERKSTÄTTE
INDUSTRIELACKIERUNGEN
SANDSTRAHLEREI
Sandstrahlarbeiten
an Holz und Metall in jeder Größe kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

SCHÖTTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu **-Fenster**
SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 99 16-0 · Fax (07732) 99 16-20

Wohnungs-Renovierung mit Sorglos-Tarif:

KENZLER



Sorglospaket

Malerbetrieb - Farbenfachmarkt
Bodenbeläge - Fassaden

Wir räumen aus und wieder ein, streichen Wände, Decken oder Türen und alles, was Farbe braucht. Danach räumen wir auf und hinterlassen alles blitzsauber für Sie. Sie können auch in den Urlaub gehen während wir Farbe in Ihr Leben bringen.

Malerbetrieb Kenzler Meisterbetrieb
Samariterweg 1 • 78269 Volkertshausen
Tel.: 0 77 74 / 15 15 • http://www.malerkenzler.de
© SWB

Fassadengerüst
günstig zu verkaufen. **Tel. 01 60/1 87 25 20**

Meisterbetrieb
P H
Pingitore & Henne GBR
Industriepark 314
78244 Gottmadingen
Tel.07731 – 976797 –Fax.07731 – 976798
Gebäudereinigung – Meisterbetrieb
Komplettsanierung · Brandschadensanierung
Leckortung · Bautrocknung · Wasserschadenbeseitigung
Fliesenverlegung – Meisterbetrieb
Fliesenausstellung · Fliesenverkauf

Schlau, schaut vorbei!

Alles für das Bauen mit Holz. Holz Land **RENNER**

SINGEN	Gaisenrain 7	Telefon	07731 9961-0
KONSTANZ	Line-Eid-Str. 9	Telefon	07531 5977-0

OBI genial

Mit Susi und Andy durch die neue Themenwelt

Nichts geht über ein gemütliches Heim

Susi wird es immer ganz warm ums Herz, wenn die erste Kerze am Adventskranz zu leuchten beginnt. Da fühlt sie sich wieder in die eigene Kindheit versetzt. Irgendwann hat sie erstmals selbst Weihnachtsplätzchen gebacken. Und alle hatten sie anschließend gestaunt und sie gelobt. Erinnerungen bleiben. mehr noch: Susi träumt auch heute noch von der heimeligen Stube mit schönen Gardinen, liebevoll ausgesuchten Sofakissen, welche die Mutter selbst genäht hatte.

Advent 2005: Da ist er wieder, der Traum von friedvoller Geborgenheit im warmen Wohnzimmer, dann wenn der Tee noch in der Tasse dampft und sich sein Aroma mit dem Duft von Frischgebackenem mischt. In den Weihnachtsferien will Andi das Wohnzimmer neu streichen. Das hat er Susi seit Wochen versprochen. Warum dann aber nicht gleich neue Gardinen dazu? Bei OBI war sie kürzlich ganz begeistert, wie herzerfrischend da die neuen Stoffe präsentiert werden. Vor der großen Wand mit der fast unbeschreiblichen Vielfalt blieb sie lange stehen. Das Licht spielte mit den Stoffen, ließ manche in einem ganz eigenwilligen Glanz leuchten. mehr noch: Diese Auswahl unterschiedlicher Variationen in Rot und das in so unterschiedlichen Stoffvarianten hatte sie in den Bann gezogen.

Und dann schlendert man geradezu durch durchgestylte Fenster- und Türkreationen, erlebt kunstvoll drappierte Stores, geradezu einen Traum von Wohnen. Andy holt sie plötzlich aus ihren Träumen zurück. Er hat ihre Blicke aufgefangen und nickt nur: » mehr kann ich mir nirgends vorstellen.« Susi denkt an ihre Mutter zurück, die Abende lang die Nähmaschine daheim surren ließ. Oft durften die Kinder auch nicht ins Zimmer herein, denn vieles sollte ja eine Überraschung werden. Aber die gibt es



ja bei OBI sofort, den Nähservice nämlich.

Andi hatte sich zwischenzeitlich die breite Auswahl an Gardinenstangen angeschaut. Ja, unter die Decke geschraubt hat man die heute auch nicht mehr! Auch für Andi ist die Zeit der alten Staubfänger längst vorbei. Wenn er jetzt schon das Wohnzimmer frisch streichen wird, dann kommt die alte Gardinenstange auch herunter!



mehr noch: Wir haben heute doch auch unsere eigene Vorstellung, wann ein Heim gemütlich ist. Mit OBI wird es vielleicht noch einen Schuss flotter, als es sich Susi und Andi bisher erträumt haben. »Komm, lassen wir uns doch von der netten Verkäuferin da vorne beraten«, sagt Susi zu Andi, sie versteht noch mehr davon!«

Begleiten auch Sie Susi und Andy demnächst wieder durch die neue Themenwelt bei OBI

OBI DEUTSCHLANDS NR. 1 unter allen Bau- und Heimwerkermärkten

... bedankt sich für Ihr Vertrauen!

Singen Süd · Georg-Fischer-Str. 29
Tel. 0 77 31 / 78 91 10 · Fax 0 77 31 / 78 91 11 · http://www.obi.de

MAZDA STERNSTUNDEN MAZDA 3 DIESEL ZUM BENZINERPREIS MAZDA 2 X-MAS EDITION NUR 14.440,– €! WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

Vermietungen

1 Zimmer

Si.-City 1-Zi.-Whg.
320.- € warm + KT. Zuschriften unter 108696 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

In Stockach: 1 Zi. App.
ca. 20 m² mit Du/ WC u. Miniküche, zentr. Lage incl. Fitness, Spiele, Party, Waschr., Solarium, Grünfl., 200 € mtl. + NK, T. 0171/4452188

1-Zi.-Whg., Gailingen
EBK, gr. Balkon, 1. OG., ab 1.1.06, WM 280.- €, T. 0160-3787467

1Zi.-Whg. 38 qm Rielas.
Küche, Bad, Balk., Kellerraum, Autoabstellpl., 290 € + NK +KT ab 01.01.06 Tel. 07733/9969810

1 Zi. - Whg. in R'zell
nähe Stadtmitte zu vermieten. 300€ warm, möglich ab 1.Jan. 06. Tel. 0152-02650209

Dringend
Suche Zwischenmieter von Jan. bis April 2006 in einer WG in Radolfzell, Tel. 07732/970530

1 Zi.- Whg. 67qm
in Hoppentzell-Sto., ab 1.1.06 zu verm. Tel. 0176-24817199 ab 19 Uhr

1,5 Zi. Sto.-Windegg
KM 175.- + NK, sofort frei, Tel. 07774/7892 ab 17 Uhr

2 Zimmer

2-Zi.-Whg. Beuren a.d.A.
Altbau, Balk., Stellpl., Keller, an ruh. Mieter, ab sofort, KM 340.- + NK + KT, Tel. 07731/47156

2-Zi.-Whg. in Eigeltingen
ca. 45 m², DG, Balkon, Holzdecken, Bj. 86
Kaltmiete: **260,– €**
Immo Büttner, 07731/13222
u.m.buettner@t-online.de

Freundl. 2 1/2 Zi.-Whg.
Si-Nord, 1.OG, kein Blk., 360€ kalt + NK + KT, zu verm. Tel. 07732/7010 tägl. 10-17Uhr

2-Zi.-Whg. 56 qm
Friedingen, Südwestblk., 1. OG, 1.2.06, KM 395.- € + Stellpl. + NK + KT, Tel. 07731/48113

Tolle Galerie-Wohnung
70 m², in Welschingen, ab 01.01.06 incl. EBK, kl. Blk., zu verm. Tel. 0171/6451818 ab 18 Uhr

Möbl. Whg. Moos-Bank.
56 m², ab sofort bis Ende März 2006 an NR zu verm., 420.- € warm, KT, Garage mögl., Tel. 07732/941942 ab 18 Uhr

Hemmenhofen
2 Zi. ETW, 61 m², EBK, Balkon, Teilseesicht, günstig zu vermieten, Tel. 07735/3132 ab 20 Uhr.

2-Zi.-Whg. in Engen
63 m², ab sofort frei, KM 360 € + NK, Tel. 0172/7223710

2-Zi.-DG-Whg.
Volkertshausen, 59 m², ruh. Lage, Laminat, SAT-Dig., Carport, KM 270.- € + NK + KT, T. 07774/7557

Sonnige 2-Zi.-DG-Whg.
in Steißlingen, 100 m vom See, 52 m², Balkon, EBK, Du., TG-Stellpl., frei ab 1.03.06, Tel. Si/43145 od. 0176/50014057 bis 22 Uhr

Rielasingen 2-Zi.-Whg.
zu verm., ca. 69 m², gr. Blk., Keller, TG, WM 420.- € inkl. Garage, Tel. 07731/27835

2 Zi Whg Nenzingen
69qm,Stellplatz,Ebk,Erstbezug,gehobene Ausstattung,KM 400 Euro,zuzügl NK und K. Tel: 01714738892

2 Zi Whg Singen Sü
2 Zi EBK,Kfz-stellp.ab 1.3.o6 zu Verm.Keller,Balkon,Singen Süd 385 Eur.+NK+MKTel 07731/47506 ab 19 Uhr

2-Zi.-ELW Tengen OT
Neubau, 51 m², EBK, Bad mit Du., WC, Terr., bezugsfertig, Einzug nach Vereinbarung, Tel. 07736/924503 ab 18 Uhr

2 Zi.Whg Sto.-Windegg
EBK, Terr., Stellplatz, zum 1.2.2006, zu verm., WM 330,- € Tel. 07771/4110 ab 20 Uhr

2 Zi.-Whg. mit Terrasse
in Riedheim, ab 1.2.06 zu verm., KM € 350.- + NK + KT. Tel. 07739/5699 ab 19 Uhr

Ludwigshafen, B'see
2-Zi.-Whg., 60 m², EBK, Fliesen, Fßb.-Hzg., Keller, Balkon, Miete 390 € + NK + KT, T. 07731/54755

Rielasingen
Suche Nachm. für schöne helle 2ZWhg, Terr, FbHzg, Gar. Küche muß übernommen werden.0174/6789569 ab 14 Uhr

2-Zi.-Whg., 55,5 qm,
Singen, Stadtmitte, ab sofort zu verm., Tel. 07738/1589 ab 14 Uhr

2-Zi.-Einl.-Whg.
70 m², Steißlingen, KM 400 € + NK, Zuschriften unter 108708 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

DG.-Whg., Engen-OT
2,5 Zi., ca. 65 m², Stellpl., Keller, Blk., ab 1.1.06 zu verm., KM 335 € + NK, Tel. 07733/1610

Eigeltingen 2 Zi.- Whg.
1. OG, ca. 70 m², Blk., Keller, Kfz. Stellpl., Waschküche, Trockenraum, KM 348,- € + NK, beziehbar, ab 1.3.06. Tel. 07732/ 9391050

3 Zimmer

Bodman 3 Zi - 109qm
schön u. ruhig, Balkon, Carport, Seesicht,Tel. 0171/9872948

3-Zi.-Whg., Riel.-Arlen,
ca. 64 m², sonnig, ohne Blk., Altbau, KM 310 € + NK + 2 MM KT, ab 1.2.06, Tel. 07731/922737

Volkertshausen
schöne 3 1/2-Zi.-Whg., 91 m², Balkon, Gartenant., kurzfr. zu verm., T. 07774/490 od.07774/93035274

3-Zi.-DG-Whg. in Hilzingen
Hinterbühlstr. 18, ca. 62 m², in 8-Fam.-Haus, kein Balkon, Keller, Einzelgarage
Warmmiete: **365,– €**
Immo Büttner, 07731/13222
u.m.buettner@t-online.de

3-Zi.-Whg. in Ehingen
ca. 87 m² Wfl., 70 m² Terr., kl. Keller, alles Superzustand, Do.-Garage 35.- €, 520,- € + NK, ab sofort nach VB. Tel. 07733/5456

Gepfl. 3-Zi-Whg in Sto.
ruh. zentr. Lage in geschützter Anlage mit gr. Garten, Garage, Kü. mit EBK, Bad + WC, uvm., ca 90 m² + Terr.Ant. 20m², Miete 560 € + NK, Kinder willk., ohne Haustiere. T.0171-4452188

3-Zi.-Whg. Si.-Nord
3. OG, mit Balkon, EBK, ca. 65 m², KM 395.- € + KT an Selbsttapezierer, ab sofort, Tel. Si/31205

Mitbewohner/in ges.
f. 3-Zi.-Whg. in Böhringen, 13 m², 200 € WM + KT, Einz. b. spätestens 01.02.05, Tel. 0176-26220661

3,5 Zi.-Whg., Riedheim
77 m², Neubau, EBK, Terr., Garage, KM 550 € + NK zu vermieten, Zuschriften unter 108694 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nachmieter gesucht
für 3-Zi.-Whg., ca. 80 m², 450.- € KM + NK + KT zum 1.2.06, Tel. 07731/187643

Gottmadingen – 3 ½ -Zi.-Whg.,
NB, EG mit Terrasse und Gartenanteil
Top-Ausst. (Granit, Parkett, etc.)
TG, ab Jan. 06 zu vermieten **KM 560,- + NK**
0171-2351659 od. 07731-979992

3 Zi.-Whg. Küche, Bad,
WC, + Garage, in Gaienhofen-Horn zu verm. KM 480.- + NK + € 20€ Garage. Tel. 07472/43916

Nachmieter gesucht
für 3,5 Zi.-Whg., 107 m², Gottmad., Kü. kann übern. werden, KM m. Garage 540 € + NK, ab 1.2.06, T. 0171-4774456

Gottmadingen O.-Mitte
3 Zi.-Whg., Bad, WC, Balkon, FB-Hzg., 77 m², ab 1.1.06 zu verm., 440.- € + NK + KT, Tel. Si/73976

Suche Nachmieter
für 3-Zi.-Whg. in Rielasingen, Sofortbezug, T. 0176-23515661

Nachmieter gesucht
für 3-Zi-Whg über KiGa Welschingen,ca.85qm m. Gartenanteil,o. Balkon,ab 1.1.06,433€WM,Tel.: 0160-97379609(ab 16Uhr)

3 1/2 Zi.-Whg. R'zell
95m², FB-Hzg., ruhig + sonnig, gr. Balkon, Einb.Kü, 5Fam.Haus, 01.03.06, 704.- + NK + StPl. o.GA. Tel. 07732/13119

3 Zi. EG-Whg.,m. Terr.
65 m², in Aach zu verm., KM 375,- € + NK + KT. Tel. 07774/ 921414 ab 18.30 Uhr.

3-ZI.-Whg., Si-Frieding.
1. OG., Blk., Garage, Abstellplatz, Keller, Waschkü., neu renov., ab Jan. 06, T. 07731/44649, 18.30 h

Schöne 3 Zi.-Whg
Eigeltingen, ruh. Lage, 90 m², EBK, off. Kamin, ZH, Bad/WC, gr. Terr., Garage, KM 600,- € + NK, Tel. 0173-3402565

Schöne 3 !/2 Zi Wo
Nachmieter für eine moderne ruhig gelegene Wohnung 104qm + 2 St-Pl+ 32qm Terrasse in Randegg gesucht. KM 550€ +NK+ 2MM Kaution. 0152/04550589 od 07731/802313 ab 14:00

Schöne, helle 3-Zi-Whg.
62 m², Wohnkü., gr. Keller, Gartenanteil, an Ehepaar oder Single in Rielas. zu verm., keine Haustiere, KM 400 €, Tel. 07731/918981

4 Zimmer und mehr

4-Zi.-Whg. in Engen
renov., ruh., schöne, Wohnlage, Terr., Kü., Bad, ZH, Garten, in 2-Fam.-H., an Ehepaar mittl. Alters, KM 550.- + NK + KT, Tel. 07733/6847 ab 18 Uhr

Gepfl. 4-Zi.-Whg., 100 m², Terr., Gart., Engen KM 480,– + NK
Schöne 3,5-Zi.-Whg., 86 m², Terr., Gart., Hilzingen KM 520,– + NK
Schöne 3-Zi.-Whg., 85 m², EBK, BLK, R'zell KM 620,– + NK
Gepfl. 3-Zi.-Whg., 80 m², EBK, BLK, Singen KM 495,– + NK
Gepfl. 2-Zi.-Whg., 58 m², Singen-Mitte KM 280,– + NK
... und mehr ... Rufen Sie an! Auch Mietobjekte gesucht!
Vermietungsbüro Schacherer
Im Gambrinus 3, 78224 Singen, Tel. 0 77 31-94 94 91

Möbl. 4-Zi.-Whg.
in Eigeltingen, 106 m², Gartengesch., schöne ruh. Lage, bis April 06 auch monatsweise f. WM 690.- €, zu verm., Tel. 0171-9367788

4,5 Zi. Whg. Beuren a.R.
ruh.son.,Südwest-Hanglage, 2 Fam. H. 90 m² Wfl., renov., Laminat, G-WC, Balkon+Terr, Garten, Keller, KM 515,- + Garage 35,- zu verm. Tel. 07738/413

Ludwigshafen
4 Zi.-Whg zu verm. an Ehepaar, dessen Frau gewillt ist, meine Frau (behindert - Rollstuhl) zu unterstützen, gg.Bezahlung. Tel.07773/7354

Si.- Citynähe, helle,
gr., 5 Zi.-Whg., 108 m², ohne Balk., Altbau, 2 OG., renov., KM 650,- € + NK + KT als bald. T. 07735/ 3421

Gottmadingen – 4 ½ Zi.-Whg.,
NB, Top-Ausst., Balkon, TG ab
Jan. 06 zu vermieten **KM € 595,- + NK**
0171-2351659 od. 07731-979992

Gailingen- Zentrum
4 Zi. Whg., 116 m², Küche, Bad, Dusche, WC, Abstellraum, Kfz. Abstellpl., ab 1.3.06, 480,- € + NK. Tel. 07734/97213

5-Zi.-Wohnung
in Randegg, ca.145m², renovierungsbedürftig, EBK, ab Feb./März 06 zu vermieten. KM 400 €. Tel: 07734/2959 oder 0174/8711199 / astima@web.de

4-Zi.-Whg., Kü., Bad,
Si.-City, 480.- € + NK, Zuschriften unter 108710 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Radolfzell 5 Zi.-Whg.
Bj. 83, 109m², Südwestbalkon, sof. frei, KM 750.- + NK. Tel. 07732/911779 od. 0170-8486449

Häuser

Großes EFH in Aach
Wfl. ca. 250 m², 3 Bäder, EBK, 2 Terr., gr. Do.-Garage im Haus, gt. Lage, KM 1250.- €, Tel. 07731/68072, Fax 181378

Gottm. Heilsberg
EFH, Randlage, 1280 m² Wfl., 155 m², 6 Zi., EG.-Fßbd.-Hzg., OG Teppichboden, D-Garage, 1 Bad, 1 Duschbad, 1 Gäste-WC, EBK, Kaminofen, frei ab 1.4.2006, Tel. 07731/54830, Fax 54831

EFH in Orsingen
Wfl.ca.200 m≤, 9 Zi. EBK, 2 Bäder, WC, Keller, Balcon + Terasse, Garage + Stellpl. Ab 1.3.06 Miete 1000 € + NK Mietkauf mgl. Tel:07774/7139

Sonstige Objekte

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731-62535

Lagerhalle, Hilzingen
140 m² zu verm., 0176-20975832

Büro, Ladengeschäft
in s.gt.Lage in Singen, ab sofort zu verm., Tel. 0171-4602375

Täglich Räume
für Ihre privaten Festanlässe bis 70 Pers. in Singen-Mitte zu vermieten, voll einger. grosse Küche, auch für Seminare u. Kochkurse geeignet. Tel. 0173-6601165, Fax Si. 13444

Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus
FAIRKAUF
Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/835606

Büro zu vermieten
ca. 200 m² in Eigeltingen, vielseitig verwendbar. Tel. 07392/7028248

Steuergünstiges Büro
im Steuerparadies Zug/Schweiz für 175.- € + NK, T. 004179/6878749

Schopf ca. 35qm
in R'zell zu verm. Tel. 07732/58075

4 Räume a ca. 20 qm
für Massage- od. Kosmetikpraxis zu verm., Miete für 1 Raum 180,- € Tel. 0171/ 4452188

3 Büros in Hilzingen
1x155 m² a 4 € pro m²; 1x82 m² a 4 € pro m²; 1x40 m² a 4 € pro m²; m. Parkplätze, auch für Vereine geeignet. Tel. 07733/8111

Mietgesuche

1 Zimmer

1- od. 2-Zi.-Whg.
langfristig ges., möbl. od. leer mit abgeschl. Kü., Du., WC von seriösem Rentner in Si.-Nord od. City, in ruh. Lage bis ca. 300.- € WM. Seriöse Mietangebote bitte: Zuschriften unter 108671 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Umzüge
Tel. 07774/922990
Alexander Kunz GmbH
INTERNATIONALE UMZÜGE UND MÖBELLOGISTIK

1 Zi.-Whg. in Radolfzell/
Umgeb. ab sof. ges..Tel. 0176-28568650

Ruhige Nichtraucherin
27 J. sucht ab sofort 1-2-ZI.-Whg., Si./Rzell, zentral gelegen, WM 400 €, Tel. 0171-3149260

Möbl./unmöbl. Zimmer
mit Wasch-/Kochgelegenheit für unsere Tochter (18J.) in R'zell/Singen ges. Miete garantiert. Zuschriften unter 108701 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zimmer

Berufstätige Frau
mit sicher. Arbeitspl. in der CH su. z. 1.4.06 2-Zi.-Whg. + Gar. in Hilz./Umg. bis 380.- € KM, mögl. m. Blk./Terr., T. Si.67317 v. 18-20.30 h

Nette Frau, berufstätig,
sucht 2 1/2-Zi.-Whg. mit EBK u. Balk. in Singen, Zuschriften unter 108700 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Su 2-3 Zi- Wohnung
Akademikerpaar m Kind u Hund su Whg ab 65 qm, gern EBK, Stellpl, R'zell od. 20 km Umkreis, Warmmiete bis 500€, ohne Courtage, Tel:0176-22627057

3 Zimmer

Familie m. 2 Ki. sucht
3-Zi.-Whg. in Singen, Stadtmitte, Süd o. Nord, 75 m², Balkon, Keller, ab sofort, Tel. 0174-2407135

Mitvierziger su. 3 Zi.-
Whg. in R'zell, ruh. Lage mit Balk. od. Terrasse zum 1.4. od. 1.6.06. Miete bis max. 600 warm! Tel. 07732/911534 ab 20 Uhr dann AB

3-4-Zi.-Whg. gesucht
ab 80 m², Gottmad., Randegg, Bietingen, T. 0041-793091342 oder Tel. 07734/936780

3 Zi.-Whg. zu kaufen
ges., ca 80 m², od. Mietwhg. bis 300 € KM, je in Rielas. od. Singenrandgebiet unbedingt Süd/West Balk. Tel. 07731/ 44371

Raum Radolfzell
Suche 3-Zimmer Wohnung bis WM 500.- in Radolfzell.Tel.-Nr. 0172-1312024

2 od. 3 Zi.-Whg.i. R'zell
gesucht mit Tierhaltung. Tel. 07732-55162

Fam. (2Ki.) su. dringend
3-4 Zi. Whg. bis 500,- € KM, Umg. Singen (ab sofort), beide arbeitss. m. Wohnberechtigungsschein. Tel. 0176-51394300

Jg. beamtete Lehrerin
NR, sucht helle, ruh. 3 - 4 Zi.-Whg. mit Balk. od. Terrasse od. kleines Haus zw. R'zell + Konstanz zu mieten od. zu kaufen. Tel. 07732/821389

4 Zimmer und mehr

Familie m. 2 Kindern
sucht ganz dringend ein neues Zuhause zu mieten, wenn möglich ab 4 Zi., Böhringen bevorzugt, Tel. 0173-6526383

4-Zi.-Whg. gesucht
in Si./Rielas./Arlen, 0170-1824450

Suche i.Radolfzell
Jung.berufst.Paar,beid.Öffentl-Dienst sucht mod.4-5Zi.Woh-EG od.RH zur Miete ab Frühj/Somm 2006 in R'zell,bevorz.Weinburg Tel: 07732/939 444

Häuser

Suche älteres Haus
o. Bauernhof zur Miete evtl. Kauf. Bitte alles anbieten.Tel: 01712446366

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

1 1/2 Zim. Singen-Süd
mit TG, 35.000 € T.0173-8218742

2 Zimmer

2 Zi-DG-Whg Rielasing.
Bj. 92, ca. 50 m²,EBK, Balk.,Bad, TG,Pr. VHS, sof. frei,T. 07556/342

Singen, Zentrumsgr.
Mit einem Schritt im Stadtzentrum,helle, komf. 2 ZW, S-Blk., sof. frei, für € 95.000, T. 07731/872212

2-Zi.-Whg., Si.-City
70 m², ruh. Lage, Balkon, Einzug nach Absprache, € 70.000.-, Tel. 0176-21756416

Singen-Mitte, 2. OG.,
50 m², Etag.-Hzg., Rauhp.-/Fliesen, VB 59.000 €, Tel. 0162-3630968

2-Zi.-Whg. in Si.-Nord
EBK, Abstellraum, Balkon, TG-Platz, Keller, VB 80.000.- €, Tel. 07731/49820

Singen-Nord 2-Zi.-Whg.
Anton-Bruckner-Str., sofort beziehbar, 2. OG, Balkon, Bad, ZH, Kü., Keller, Speicher, schöne Wohnanl., 66.900.- €, Tel. 0171/2448788

2 1/2 Zi.- Whg. in
R'zell am Bodensee, 1.OG, Südbalkon, helle Räume, ruh. Lage, Stellpl., Keller, Fliesen, Bad erneuert, Bj. 82, €89.000.-. Tel. 0174-2077779

Sonn. 2 Zi.Whg. Singen
72 m², gr. Süd-Blk., licht, TG, nahe Zentrum, VB 63.900,- €, Besichtig. Sa. von 14 -16 Uhr Aluminiumstr.12

Privatverkauf
Sonnige (vermietete) 2-Zi-Whg ca.60qm, Balkon,TG-Stellpl. Feldbergstr.6 VB 72.000,-€ Tel. 0715032681

Sehr schöne 2-Zi.-ETW
Si.-Nord, EG, Terr., gr. Bad, Diele, ca. 54 m², gr. Keller, Wasch-/Trockenr., TG, zu verk., Tel. Si/52186

3 Zimmer

Jetzt noch Eigenheimzulage sichern!
Radolfzell
– Sonnige 3-Zi.-ETW, ca. 72 m² Wfl., Balkon, ZH, zentrumsnahe Lage **KP € 88.000,–**
– Helle 4-Zi.-ETW, ca. 80 m² Wfl., Balkon, ZH, zentrumsnahe Lage **KP € 99.000,–**
– Großzügige DG-Whg. (keine Dachschräge), teilw. renoviert, sonnige Dachterrasse, Seeblick, ca. 205 m² Wfl. **KP € 189.000,–**
CBA Immobilien GmbH
Tel. 01 73/9 81 01 06

3-Zi.-Whg. Rielasingen
mit Garage, Balkon, Keller, Speicher, € 123.000.-, T. 07731/918389 od. 0173-3433047

3 Zi.Whg. Neubau Rzell
81m², 4.OG, Lift, gr. Blk., SW, Fern-Sicht,149.000€. T.07531/78889

3-Zi.-Whg. in Singen
Aluminiumstr. 14, Blk., 1. OG, 74 m≤, Garage, VB 80.000.- €, T. 07731/63897 ab 15 h

3-Zi.-Whg., Si.-Süd,
88 m², Bad, sep. WC, gr. Blk.mit Fernsicht, mit oder ohne EBK, 5. OG., Aufzug, TG-Box, Keller, Bushaltest. u. Einkaufsmöglichk., Ärzte, Apotheke in unmittelb. Nähe, rollstuhl- u. rentnergerecht, Pr. VB, T. 07774/920671 o. 0172-7176816

Über 100 Top-Objekte!
www.rewa-immobilien.de

3 Zi.-Whg., Öhningen,
ca. 100 m², sonn., ruh. Lage, Südterr., EBK neu, kpl. renov., 2 Bäder, von Privat VB 147.000.- €. Tel. 07735/98736

3-Zi.-Whg., Büsingen
80 m², Blk., Gar. u. Badeplatz, Bj. 75, 150.000 €, T. Si. 948155, 17 h

Herrlicher Ausblick
3-Zi.-Whg., Si.-Nord, 70 m², Garage, EBK, frisch renov., 3. OG, v. Privat, VB 105.000 €. Tel. 0170/5419515 ab 18 Uhr

3 1/2-Zi.-Whg. R'singen
76 m², 2 Balkone, Garage, Preis VB, ab 18 Uhr Tel. 07731/52522

3 1/2 Zi. Gottmadingen
Maissonette, TG + Stellpl., 135.000.- €. Tel. 07731/23711

3 Zi.-DG.-Whg. Worbl.
RHG 60 m² in 3 FH, EBK, Bad, Keller, Garage. VB 69.000.- €. Tel. 07731/31102

3-Zi.-Whg., Singen,
Bj. 92, 1. OG., 82 m², Balkon, ruh. Lage, TG-Stellplatz, VB 115.000 €, Tel. 07731/922524

Schnäppchen
3 Zi-Maisonetten-Whg, 61qm,Balkon,Keller,Kfz.St-Platz,Einbauküche,in 78337 Öhningen,VB 85000,-€, 07732/55242

3-Zi.-ETW Singen
81 m², renov., m. Ga. + St., EBK, 129.000.- € inkl. aller Neko., Tel. 0171-5307976

Eigenheimzulage
schöne 3 1/2Zi.,Gottmadingen, Maisonetten-Wohnung, 86qm, TG+Stellplatz, Solaranlage; 135.000 EUR Tel.07731/23711

3 Zi. Whg. in Rielas.
zu verk., 80 m², EG, 135.000,- €. Tel. 07731/29951

Günstige 3-Zi.-ETW.
R'zell, 2. OG., 94 m², Blk., Garage, renov., bezugsfrei, Pr. 163.000 € VB, Tel. 07732/55926

3-Zi.-ETW. Si-Stadtmitte
1. OG., 77 m², Balkon, Keller, Speicher u. Garage, frei, v. Privat, KP € 95.000.- Tel. 07731/183580

3 Zi.- Whg. in Rielas.
77 m², neu renv. m. Laminat, gr. Blk., TG-Stellpl., Bad u. WC getrennt, Lift im Haus. Preis VB 89.000. Tel. 07731/53372

4 Zimmer und mehr

Über 100 Top-Objekte!
www.rewa-immobilien.de

4 Zi.-Whg. Engen
92 m², EG, gr. Terr., Bj. 95, gt. Ausst., TG-Platz u. zusätzl. Stellpl., sofort beziehbar, 135.000,- € . Tel. 07733/2393

4,5 Zi.-Whg. Si.-Süd
92 m², 3. OG, Bj. 91, geh. Ausstattung, Gäste WC, Abstellkammer, gr. überd. Blk., TG abgeschlossen, Pkw Stellpl., kl. Wohneinh., kurzfristig frei, v. priv. 160.000 €. Tel. 07731/54222 Mo.-Fr. ab 17 h

4,5-Zi., Schnäppchen
alles neu, sof. frei, von Privat, Si-Bruderh., 170T €, 0171-9318881

Eigenheimzul. sichern
2 Eigentumswhg. 145 m² 7 Zi.,u. 197 m² mit gr. Wintergarten bisher Büro - auch als Wohnung nutzbar - 197 m², Bj. 1982, Grdst. 1.560 m², zw. Stockach- Engen, auch als Renditeobjekt, VB 235.000 €. Tel. 0171-3105608

Hilzingen-Duchtlingen
4,5 Zi.-Whg., ca.110 m², 1. OG., kl. WE, Blk., Garage, Bj. 86, Pr. auf Anfrage, Tel. 07731/42411

4 Zi.-Whg. in Radolfzell
97m², 2 Balk., Garage, 9.Stock, Fassasade 2004 reonov., gerine Heizk., 140.000.-€. Tel. 07732/938740 Herr Schmid

Exclusive Traumwhg.
51/2 Zi.-ETW. 147 m² Si-West mit Gartenanteil,Terr., Wintergarten, Kachelofen, FBH, EBK, 270.000 €. e-mailwernerjosef50523@aol.com Zuschriften unter 108699 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Verkaufe gr. 5-Zi.-Whg.
Singen, zentr. Lage, 115 m², 2 Balkone, 2 WC, 1 Garage, kpl. renov., VB 130.000.- €, Tel. 07731/13240

4-Zi.-Whg. Si-Mitte 2.OG
2 x 2-Zi.-Whg. zus. gelegt mit 2 Kü., 2 Bädern, 2 Keller, alles renov., 108.000.- €, T. 0177/9616999

Si.-Nord, 4,5 Zi.-ETW
ca. 100 m², 2 Blk., 2 Bäder, Gäste-WC, Parkett, Garage, 2. OG., Fahrrad/Trockenraum, Keller, Schule, KIGA, Bus, ruh. gepfl. Lage, ab sofort zu verk., Bezug nach Vereinb., VB 178.600 €, keine Makler, T. ab 17 Uhr 0176-20817371 o. 0176-20816589 o. 948494

Radolfzell 5 Zi.-Whg.
Bj. 83, 109m², Südwestbalkon, sof. frei, Preis 169.000.-€. Tel. 07732/911779 od. 0170-8486449

Häuser

Über 100 Top-Objekte!
www.rewa-immobilien.de

Ehingen freistehend
EFH, 5 1/2 Zi., ca. 110 m², Grdst. 300 m², 2 Bäder, 2 Küchen mögl., Doppel-Gar., Öl-ZH, solarunterstützt, größtent. renov., flexible Raumaufteilg., ideal für Großfam., 188.000.- €, Tel. 07733/3530

Mühlhausen-Ehingen
EFH mit Ökonomiegebäude, 150 m² Wfl., Grdst. 1200 m², für VB 320.000.- € zu verk., Zuschriften unter 108629 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Radolfzell
Eleg. 2-FH, 180 m² Wfl., ca. 800 m² schön angel. Grundst., D.Garage + Carport, 2 Wintergärten
nur € 499.000,–
Siener Immo. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Von Privat Engen-Süd
Bungalow, 180 m² Wfl., 80 m² NF + DG. ausbauf., 800 m² Grdst., off. Kamin, EBK, Garage, alles Top wie Erstbezug, VB 370.000.- €, Tel. 07733/503555 o. 0160-6111740

Großes EFH in Aach
s.gepfl., Wfl. ca. 250 m², 3 Bäder, EBK, 2 Terr., gr. Do.-Garage im Haus, gt. Lage, 610 m² Grdst., kurzfr. frei, 315.000.- €, Tel. 07731/68072, Fax 181378

ZWANGSVERSTEIGERUNG
maklerfrei und aktuell. Der mtl. erscheinende Katalog beinhaltet u. a. viele interessante Häuser und ETW's; Erwerb ggf. bis zu 50 % unter Verkehrswert möglich.
d.i.s. Eibl, Frau Fischer, Tel. 0 75 31/36 26 70 bis 22.00 Uhr

Schönes REH Rielas
Bj.98 Wohn-u.Nutzfl.180qm geho Ausst.Zentrale ruhige Lage.Tel:01733005478

Freistehendes EFH
In Gottm. OT von priv. zu verk. Wfl ca. 140qm. Ausgb. DG. Grdst.ca. 380qm. evtl. 480qm. mit Carport und kl. Scheune. VB.195000,-€. Tel. 0173-6625075

EFH in Aach
Niedrigenergie, Bj. 2001, ruh. Lage, Wfl. 152 m², zzgl. Garage + Nebenraum 26 m² u. sep. Anbau 28 m², 5 Zi., 2 Bäder + 1 WC, EBK, Speicher, 2 Balkone + Terr., von Privat zu verkaufen, VB 279.000 €, Tel. 07774/922309 ab 17 Uhr

' Haus im Haus '
mit Garten in Ludwigshafen, 5 Zimmer, 3 Min. zum See zu verk. Tel. 0151-15510805

*** Gelegenheit – Tengen-OT ***
Freist. WOHNHAUS, 600 m² Grundst., D-Garage, ruh. Lage, frei, nur € 165.000,–
Siener Immo. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Freist. schönes EFH
mit beh.-gerechter ELW, Garage u. beh. Hobbyr., Bj. 72; 95 + 70 m² Wfl., ÖZH kompl. erneuert. EBK, 2 Balk., DG z. Ausb. vorber., 900 m² Grd. Ideal für die gr. Fam. in Sto.-Hoppetenzell zu verk. T. 07775/641

Immobilienfachmann
b.(Teilz.)-Mitarbeit in Unternehmen, Hausverwaltung etc...auch 400 €-Job T.07732-938746

Ält. 2-FH, Volkertsh.
Grdst. 486 m², Wfl. ges. ca. 170 m², renov.-bedürftig, VB 139.000 €, Tel. 07774/7681

Sonstige Objekte

Über 100 Top-Objekte!
www.rewa-immobilien.de

Radolfzell – Lager + Werkstatt,
50 m², Stadtmitte € 35.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-982617

Garagen/Stellplätze

TG-Abstellplatz 1. UG
in Si. Gambrinus, abgeschlossen ab sofort zu vermieten. Zuschriften unter 108693 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einzelgarage
Singen-Nordstadt Burgstr. 52ab 01.01.06 für 40 Euro zu vermieten Tel. 0171 5780430

Garage
zu verkaufen oder zu vermieten, Lindenhain 91 in 78224 Singen, T. 07731/836679 o. 0152-04988239

TG-Stellpl. zu vermieten
Si.,Titisbühl 1, Tel. 07731/48655

Weitere Immobilien-Kleinanzeigen finden Sie auf der Seite 34

FAMILIEN-ANZEIGEN

An alle Singles (w., 25–30 J.)



Aufgabe:
Frau bis zum 30. Geburtstag finden für Freund (1,73 / 90).
Kommt zur Blind.Party am 17.12. um 21.00 Uhr, Waldeck-Halle, Singen.

Bitte helft mir!

Herzlichen Dank,

auch im Namen unserer Eltern, für die so zahlreichen Glück- und Segenswünsche und für die lieben Zuwendungen anlässlich unserer

Hochzeit

Danken möchten wir auch den Mitwirkenden, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Alexandra und Christoph Meyer



Wir freuen uns über die Geburt unserer Tochter

Maya Maria Schwall

28. 11. 2005

Mama und Papa

und dein großer Bruder Tim

EIN MÄDCHEN!

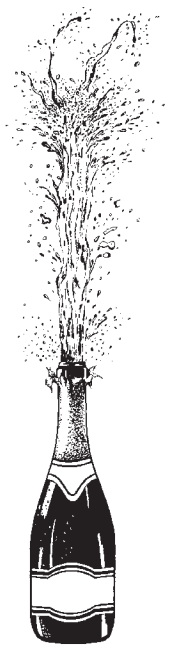
In aufrichtiger Trauer

Wir nehmen Abschied von unserer

Vino



Was man im Herzen trägt, wird nicht vergessen. Nach monatelangem Bangen, Hoffen und Kämpfen haben wir verloren. Von Trauerbezeigungen nach dem 17.12.05 bitten wir Abstand zu nehmen. Spenden bitte auf das Konto des FC Schalke 04



Danksagung

Danke sagen wir unserem lieben

Thomas Albrecht

und seinem Team für die jahrelange Super-Bewirtung und Freude, die er uns bereitet hat. Worte können nicht ausdrücken, wie sehr du uns fehlen wirst.

Wir leben in der Hoffnung auf eine Auferstehung.



Fidi, Biggi, Ede, Didi, Axel, Christina, Biggi, Stoni, Jutta, Stroppi, Lupo, Dieter, Anne, Markus, Sabine, Uschi, Schack, Bettina, Erwin, Petra, Jürgen, Dani, Ben, Andi, Werner, Martina, Fränki, Sandra.

Es ist wahr **Musteranzeige**

unsere Mutter wird heut' 70

Es gratulieren dir herzlich

Oliver, Dirk, Bettina und Floggi

Diese Musteranzeige (9 cm breit / 3,5 cm hoch) kostet 23,63 €* inkl. MwSt.

Preiswerte Familienanzeigen, die fast alle erreichen, gibt es nur im Wochenblatt.
Sie können natürlich auch mehr Geld ausgeben – mehr Menschen erreichen Sie aber nicht.

*bei Barzahlung und Bankeinzug

Nähere Infos in allen Wochenblatt-Geschäftsstellen:
Singen, Tel. 07731/8800-21/22, Stockach 07771/9331-0, Radolfzell 07732/9909-0

Wochenblatt

STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN AUS SINGEN UND DEM HEGAU

GEBURTEN

in Singen

08.10 Lara Cynthia-Christin Prella, Stefanie Prella und Raphael Hermann Klink, Eigeltingen, Kirchstr. 7
16.10 Marco Antonio da Silva, Bianka Verena Broja geb. Fritz und Luis António Borges da Silva, Singen, Alpenstr. 10
16.10 Luca Sebastian Sokollek, Melanie Jasmin Sokollek und Sebastian Bordt, Donaueschingen, Karlstr. 12
18.10 Marvin Michael Kurz, Tanja Ilona Kurz und Torsten Dirk Krautz, Singen, Beethovenstr. 67
24.10 Ylias Samuel Schöll, Jasmin Schultheiß und Christian Schöll, Tengen, Mühlenstr. 14
25.10 Nico Bosch, Sonja Patricia Bosch geb. Erhardt und Ralf Bosch, Geisingen, Mühltalstr. 22
25.10 Anna Risch, Marina Risch geb. Paul und Jurij Risch, Singen, Konstanzer Str. 49
25.10 Xenia Alexa Graf, Melanie Bärbel Graf geb. Reith und Xaver Elmar Graf, Hilzingen, Singener Str. 16
26.10 Amelie Sofie Möhrle, Jasmin Möhrle und Florian Reize, Volkertshausen, Börisriedstr. 22
27.10 Evelyn Gelbling, Olga Gelbling geb. Hergenreider und Eugen Gelbling, Singen, Burgstr. 14
27.10 Elina Gelbling, Olga Gelbling geb. Hergenreider und Eugen Gelbling, Singen, Burgstr. 14
27.10 Elias Daniel Ritzi, Regina Pauline Ritzi geb. Rösch und Klaus Albert Ritzi, Tengen, Schlatter Str. 16a
28.10 Anna Lena Lugibihl, Nicole Christine Lugibihl geb. Schleifer und Jürgen Jan Lugibihl, Radolfzell, Freiherr-vom-Stein-Str. 39
28.10 Cara Florine Stoffel, Tina Stoffel geb. Gaschler und Dieter Stoffel, Moos, Steinerweg 11

GEBURTEN

29.10 Daniel Wetzel, Ludmila Wetzel geb. Kinsfater und Mihail Vladimirovic Wetzel, Singen, Malvenweg 24
29.10 Selina Jörns, Saskia Jörns und Manfred Schuler, Ühlingen-Birkendorf, Klosterstr. 3
31.10 Frederik Till Stefan Schreiber, Dipl.-Geogr. Katharina Schreiber geb. Schulz und Bachelor of Science Gabriel Manuel Stephen Schreiber, Gaienhofen, Zur Hohenmarkt 19
31.10 Marius Niklas Rogosch, Iris Anja Rogosch geb. Bilger und Dipl.-Ing. (FH) Torsten Rogosch, Gottmadingen, Dorfstr. 34
31.10 Amelie Rosa-Marie Alder, Antonia Monika Paula Rosa Wasmer-Alder geb. Wasmer und Bernhard Johannes Alder, Singen, Grenzstr. 28
31.10 Edison Sylaj, Ruke Sylaj geb. Mehmetaj und Enver Sylaj, Singen, Bohlinger Str. 2
01.11 Arian Valika Basit, Nusrat Sumatri und Mustansar Wasey Basit, Singen, Überlinger Str. 13
03.11 Adrian Philipp Reiter, Katja Reiter geb. Trunz und Ingo Reiter, Engen, Ballenbergstr. 6
05.11 Theresa Katrin Strabel, Ellen Georgette Dirk Strabel geb. Palmaers und Dr.-Ing. Michael Strabel, Rielasingen-Worblingen, Im Mühlezelgle 22
06.11 Nils Kuhn, Yvonne Christiane Kuhn geb. Jäkkle und Otmar Josef Kuhn, Gaienhofen, Waldblickstr. 11
07.11 Janis Henze, Carola Henze geb. Böhrensen und Peter Martin Thomas Nicolay Henze, Aach, Edenhallstr. 4e
08.11 Nadja Sofia Helmlinger, Svetlana Alexeevna Helmlinger geb. Siabriouk und Robert Helmlinger, Singen, Erlenstr. 3

... bei uns liegen Sie richtig!

betten diehl



sanft sanft sanft sanft sanft sanft

Feinanpassung an die Körperkontur

dynamisch dynamisch dynamisch

Grundanpassung nach Körperzonen

elastisch elastisch elastisch elastisch

fest fest fest fest fest fest

Feste Basis, kein Nachschwingen



Betten Diehl
78224 Singen, Scheffelstraße 31
Telefon 07731/62559

www.betten-diehl.de

GEBURTEN

08.11 Laura Janet Rakowski, Desirée Denise Rakowski, Singen, Überlinger Str. 2
08.11 Adina Rebecca Brecht, Tatjana Maria Lieselotte Brecht geb. Fitzner und Reiner Brecht, Singen, Lisztstr. 7
08.11 Josia Immanuel Keller, Nicole Keller geb. Ekkardt und Markus David Keller, Singen, Am Posthalterswäldle 48
08.11 Niklas Johannes Auer, Dipl.-Verwaltungswirtin (FH) Alexandra Auer geb. Fischer und Dipl.-Verwaltungswirt (FH), Dipl.-Inform. (FH) Marko Auer, Hilzingen, Karl-Riede-Str. 18
09.11 Judith Felicia Bier, Claudia Bier geb. Rigling und Stefan Karl Bier, Engen, Petersfelsstr. 26
09.11 Sandra Selina Beschorner, Mandy Beschorner und Timo Marco Buhl, Engen, Im Winkel 7
09.11 Florian Haßler, Alexandra Haßler geb. Guénin und Thomas Bertram Haßler, Volkertshausen, Kirchstr. 2a
11.11 Sara Arifi, Gjulsum Arifi geb. Saduli und Irfan Arifi, Engen, Im Briele 8
11.11 Paul Jasper Schnabel, Dipl.-Verwaltungswirtin (FH) Christina Schnabel geb. Walther und Maik Peter Schnabel, Gailingen, Bergstr. 23a
11.11 Dirk Louis Giner, Sabine Barbara Giner geb. Hall und Stefan Albert Giner, Rielasingen-Worblingen, Im Bünd 4
12.11 Asmen Efe, Arzu Cömert Efe geb. Cömert und Sezgin Efe, Singen, Am Posthalterswäldle 66a
14.11 Lisa Samona Knobelspies, Jasmin Knobelspies geb. Kupferschmid und Herbert Knobelspies, Volkertshausen, Steißlinger Str. 18
15.11 Oskar Benedikt Roeck, Judith Andrea Roeck geb. Gerth und Oliver Christoph Roeck, Öhningen, Oberdorfstr. 8a

GEBURTEN

15.11 Vanessa Krause, Christa Frida Krause geb. Betting und Arno Dieter Krause, Stockach, Am Weiherholz 4
19.11 Maja Noemi Martin, Hélla Martin geb. Mansouri und Arno Daniel Martin, Eigeltingen, Hinterdorfstr. 27a
19.11 Philipp Handloser, Isolde Handloser geb. Wochner und Heiko Klaus Handloser, Stockach, Schelmenbühl 10
21.11 Vera Maier, Anja Martina Maier geb. Hogg und Gerd Maier, Engen, Petersfelsstr. 36

in Rielasingen

26.11 Vitus Dietrich, Claudia Walheim und Dipl.-Ing. (FH) Peter Walter Dietrich, Rielasingen-Worblingen, Uhlandstr. 3

n Engen

wurde keine Geburt beurkundet

in Aach

wurde keine Geburt beurkundet

in Gottmadingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Hilzingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Mühlhausen-Ehingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Tengen

wurde keine Geburt beurkundet

FAMILIEN-ANZEIGEN

Am 8. 12. 2005 verstarb im Alter von 91 Jahren Frau

Anna Messner

geb. Jäger

früher:
Singen, Heinrich-Weber-Platz 2

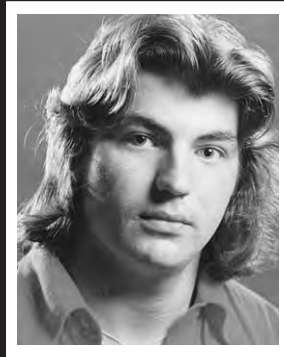
Im Auftrag gibt dies bekannt
Bestattungshaus PIETÄT
Heinz Decker

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, 14. 12. 2005 um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.



Denn wir müssen alle vor dem Richterstuhl des Christus offenbar werden, damit jeder empfange, was er in dem Leib getan hat, nach dem er gehandelt hat, es sei Gutes oder Böses. 2. Korinther 5, 10

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12, Radolfzell



In Erinnerung an

Friederich Jakob Huber

* 15.08.1960 † 12.12.2004

Ein Jahr ist vergangen,
wo du bist von uns gegangen –
aber nicht von uns,
denn du lebst weiter
in unseren Herzen und Gedanken.

Es vergeht kein Tag, an dem wir nicht an dich denken.

Fritz, du fehlst uns so sehr.
Wir lieben dich. Deine Familie



Dein ganzes Leben war nur Schaffen,
du warst stets jedem hilfsbereit.
Du konntest bessere Tage haben,
doch hierfür nahmst du dir nie Zeit.
Du hast gekämpft, du hast gelitten,
du unser lieber Vater und Opa.
Den Himmel hast du dir erstritten,
Gott rief dich heim zur ewigen Ruh'.

Gerhard Ehing

* 28.09.1937 † 11.12.2005

78259 Mühlhausen, Schloßstraße 62

In tiefer Liebe und Dankbarkeit
Angelika Herkert mit Familie
Johann Ehing mit Familie
Kornelia Schlimper geb. Ehing mit Familie
Eberhard Ehing mit Familie
sowie alle Anverwandten

Trauerfeier am Montag, den 19.12.2005, um 14.00 Uhr in der kath. Pfarrkirche St. Peter und Paul, anschließend Urnenbeisetzung.



Mein geliebter Papa Gerhard,
vor langer Zeit schrieb ich dir ein Elternlied:

Kinder laufen fort
Töchter haben ihren Mann.
Briefe kommen, dann und wann;
nur auf einen Sprung.

Doch ich bin nie weit weg gelaufen,
gab dir immer Halt und Trost.
Heute brauch ich deinen Trost,
du gingst einfach fort von mir;
es schmerzt – nur im Herzen bleibst du bei mir.
Danke, dass ich dich begleiten durfte,
Gott gab uns beiden die Kraft dafür!
Mit Würde und Stolz gingst du von hier -
die Engel trugen dich von mir.

Deine dich auch nach dem Tode
immer liebende Tochter
Conny

Standesamtliche Nachrichten aus Singen und dem Hegau

EHESCHLIESSUNGEN

in Singen

11.11 Kristina Steiger und Viktor Nekrasov, beide Singen, Untere Haselstr. 8
11.11 Tanja Daniela Treutle und Peter Kreuter, beide Singen, Fittingstr. 89
11.11 Lucia David geb. Milone, Singen, Güterstr. 23 und Markus Emil Ley, Engen, Allmendstr. 9
18.11 Alejandra Ayala Rosas, San Mateo Tezoquipan, Mexiko, Circuito Violeta, und Daniel Olivares Gleichauf, Singen, Rebsteig 4
21.11 Melanie Umkehr und Holger Wolf Dörflinger, beide Singen, Obere Beugen 24

in Rielasingen

11.11 Szilvia Hernádi und László Radványi, beide Rielasingen-Worblingen, Kolpingstr. 15
12.11 Birgit Farneda und Sascha Daniel Rösch, beide Rielasingen-Worblingen, Höristr. 59

in Engen

11.11 Christel Häring geb. Biernat und Siegfried Rössler, beide Engen, Wettestr. 7
25.11 Nicole Ute Stähle und Hans-Jürgen Kaiser, beide Engen, Matthias-Claudius-Str. 22

in Aach

wurden keine Eheschließungen beurkundet

EHESCHLIESSUNGEN

in Gottmadingen

wurden keine Eheschließungen beurkundet

in Hilzingen

07.11 Diana Vogl und Jürgen Ginka, beide Hilzingen, Ortsteil Weiterdingen
21.11 Patrycia Retkowska und Marcin Gehrmann, beide Hilzingen
Eine weitere Eheschließung

in Mühlhausen-Ehingen

19.11 Martina Mechthild Reiser und Marcel Raymond Helmut Mackowski, beide Mühlhausen-Ehingen, Hauptstr. 19

in Tengen

11.11 Monika Maria Kaleß geb. Sagawe und Uwe Westphal, beide Tengen, Ludwig-Gerer-Str. 23

STERBEFÄLLE

in Singen

29.10 Edgar Hans Meßmer, Singen, Hohenhewenstr. 38
30.10 Kurt Pfoser, Singen, Kolpingstr. 9

FOTO FEUERSTEIN



PORTRAITS
KOMMUNION
HOCHZEIT
REPORTAGEN

Simon Feuerstein
Rielasingen
Telefon 07731/27528

Zu teuer?
Das gibt's bei Möbel Hauber nicht. Bei uns finden Sie eine Riesenauswahl zu Supertiefstpreisen! Testen Sie uns doch.



WOHNLAND
Hauber
78359 Orsingen
Tel.: 07774/7333
78359 Nenzingen

Grabmale von
STEIN STOCKER
QUALITÄT IST UNVERGÄNGLICH
Stein Stocker Naturstein GmbH
Friedrich-List-Str. 11 – 78234 Engen
Tel. 0 77 33 - 54 24 Fax 0 77 33 - 23 06
stein.stocker@t-online.de

STERBEFÄLLE

31.10 Hans Armin Victor Kreulach, Singen, Zelglestr. 11
31.10 Hans Josef Kuttruff, Singen, Feldstr. 43
01.11 Winfried Johannes Widder, Singen, Kreuzensteinstr. 14
01.11 Konrad Brügel, Singen, Georg-Fischer-Str. 9
01.11 Helene Amann geb. Kraml, Singen, Hadwigstr. 38
02.11 Johanna Marianne Raetz geb. Hengel, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
02.11 Rudi Greilinger, Singen, Rielasinger Str. 70
03.11 Margarete Berta Weidauer geb. Lau, Gailingen, Konstanzer Weg 8
06.11 Werner Otto Bender, Singen, Oberzellerhau 19
09.11 Elsa Auer geb. Ehinger, Singen, Laubenweg 12
09.11 Berta Marie Hohlwegler geb. Stützle, Rielasingen-Worblingen, Steißlinger Str. 64
09.11 Gerda Onischke geb. Möll, Rielasingen-Worblilngen, Kreuzstr. 29
10.11 Alfred Herbert Biller, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
10.11 Rita Anneliese Schweizer geb. Albert, Rielasingen-Worblingen, Keltenweg 1
12.11 Charlotte Ella Anna Lorenz geb. Otto, Singen, Schauinslandstr. 18
12.11 Georg Graf, Singen, Hardtweg 2
12.11 Linda Elisabeth Göpfert geb. Förster, Singen, Malvenweg 33
13.11 Käte Holzinger geb. Lüdtke, Singen, Hadwigstr. 38



FAMILIEN-ANZEIGEN



Der Mensch, den wir lieben
ist nicht mehr da wo er war –
aber überall dort, wo wir sind
und seiner gedenken.
Augustinus

DANKSAGUNG

Statt Karten! Wir fühlen uns getröstet und getragen von der überwältigenden Anteilnahme und den vielen Zeichen der Verbundenheit, die wir in den Tagen des Abschieds von unserer lieben, unvergesslichen Verstorbenen

Erna Schütt

erfahren durften.

Dank an Pfarrerin Haug für die würdige Gestaltung der Trauerfeier, der Gemeinschaftspraxis Gailhofer und Hamann, der Sozialstation Oberer Hegau, Moni und Wolfgang sowie Silwia und Gonar für die langjährige Pflege und Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Armin Schütt

Nach einem erfüllten Leben ist
meine liebe Großtante

Irmgard Teske

* 1. 6. 1903 † 8. 12. 2005

sanft entschlafen.

Singen, Margaritenstraße 2

In stiller Trauer
Sylvia Nilson

Die Beerdigung findet am Donnerstag, 15. 12. 2005, um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Tante, Schwägerin, Cousine und Patentante

Ingeburg Lorenz

geb. Schröder
* 18.4.1926 † 11.12.2005

Singen, St.-Anna-Heim
Früher: Richard-Wagner-Str. 55
Traueradresse:
78234 Engen, Bahnhofstr. 8a

In stiller Trauer
Herta Lorenz mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 20.12.2005 um 13.45 auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Jesus Christus spricht:
Ich bin die Auferstehung und das Leben.
Wer an mich glaubt, der wird leben,
auch wenn er stirbt. Joh. 11,25

Gertrud Horstschulze

geb. Backhaus
* 5. März 1913 in Leipzig † 6. Dezember 2005 in Müllheim

In Trauer und Dankbarkeit

Maria Fink
Otto Horstschulze und Erika
Mary Horstschulze und Beatrix Tamm
Katja und Horst Schönenberger
Gert Horstschulze
Ruth und Thomas Weis mit Sophia
Johannes Schönenberger

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 15. Dezember 2005, um 15.15 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Die Urne wird in Murnau beigesetzt.

Traueradresse: Familie Horstschulze, Bruderhofstraße 50, 78224 Singen

---



Die größte Offenbarung
ist die Stille

Am 01. Dezember 2005 hat uns
mein Ehemann, mein Sohn, unser Vater und Opa

Wolfgang Bachert

geb. 14.12.1944

für immer verlassen.

Wir haben ihn im engsten Familienkreise auf seine letzte Reise verabschiedet.
In unseren Gedanken wird er stets bei uns sein.

In stiller Trauer
Wilma Bachert
Eva Bachert
Olaf Bachert mit Dubravka, Valentino und Leaticia
Detlef Bachert mit Daniela
und alle Anverwandten

78315 Radolfzell, Ekkehardstr. 29

Für die entgegengebrachte Anteilnahme sprechen wir allen unseren herzlichen Dank aus.

Standesamtliche Nachrichten aus Singen und dem Hegau

STERBEFÄLLE

14.11 Heinz Dagobert Kupferschmid, Singen, Schwarzwaldstr. 4
14.11 Franziska Diehl geb. Schwarz, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
16.11 Maria Anna Heizmann geb. Kuner, Singen, Malvenweg 33
17.11 Simion Fleischer, Singen, Uhlandstr. 26
18.11 Ruth Luise Gäng geb. Wiedenhorn, Singen, Obere Haselstr. 6
18.11 Meinrad Bossenmaier, Rielasingen-Worblingen, Poststr. 5
18.11 Anna Maria Richter geb. Margraf, Radolfzell, Scheffelstr. 50
21.11 Edgar Wilhelm Erismann, Singen, Thurgauer Str. 12b
23.11 Anna Therese Maier geb. Romer, Singen, Marienstr. 3

in Rielasingen

01.11 Norbert Richard Bernhard Sause, Rielasingen-Worblingen, Worblinger Str. 24
07.11 Mechthild Christel Dittel geb. Maier, Rielasingen-Worblingen, Im Bildstöckle 46

STERBEFÄLLE

13.11 Annemarie Selma Pinsch geb. Mansbart, Rielasingen-Worblingen, Kolpingstr. 19
14.11 Gertrud Kling geb. Veser, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
29.11 Hermann Albin Madach, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7

in Engen

30.10 Hans Werner Diehl, Singen, Feldbergstr. 29
02.11 Grete Minna Schwark geb. Rahn, Engen, Turmstr. 18
06.11 Georg Ludwig Schmidt, Engen, Bargener Str. 18A
09.11 Berta Amalia Schreiber geb. Erath, Engen, Sonnenring 18
12.11 Wilhelm Albert Emil Schönemann, Singen, Grenzstr. 1A
14.11 Irmgard Agatha Strommayer geb. Wieser, Engen, Im Scheurenbohl 13
19.11 Josef Anton Braun, Singen, Schauinslandstr. 24
22.11 Kurt Hoch, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 11

STERBEFÄLLE

23.11 August Hügle, Gottmadingen, Alemannenstr. 4
2 weitere Sterbefälle

in Aach

wurden keine Sterbefälle beurkundet

in Gottmadingen

30.10 Hedwig Maria Elisabeth Fleckenstein geb. Saible, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
04.11 Walter Brassat, Gottmadingen, Kaltenbacher Hof 2
07.11 Horst Gerhard Frese, Gottmadingen, Poststr. 4
08.11 Franz Seger, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2

in Hilzingen

11.11 Elisabeth Johanna Müller geb. Gasser, Hilzingen

in Mühlhausen-Ehingen

wurden keine Sterbefälle beurkundet



STERBEFÄLLE

in Tengen

04.11 Anna Quanz geb. Held, Tengen, Stadtteil Talheim, Zum Egg 3
04.11 Hedwig Maria Wolf geb. Schöneich, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Torstr. 13
06.11 Beatrix Josefa Therese Falk geb. Arnold, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Schlossstr. 12
10.11 Rolf Planta, Tengen, Ludwig-Gerer-Str. 5
15.11 Katharina Müller geb. Ruff, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Am Steinbach 7
16.11 Edgar Robert Haderer, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Torstr. 13
17.11 Klara Maus, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Torstr. 14
18.11 Klara Wieland geb. Ribler, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Torstr. 13
26.11 Marie Huber, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Am Steinbach 7
26.11 Maria Genovefa Sutter geb. Isele, Tengen, Stadtteil Wiechs am Randen, Schmiedgasse 3a

SINGEN kommunal

Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 4 | Ausgabe 48 | 14. Dezember 2005

„Ein schöner Abend“ als Geschenk

Wer noch ein passendes Weihnachtsgeschenk für einen netten Menschen sucht, der sollte das Angebot der städtischen „Kultur & Touristik“ nutzen und „einen schönen Abend verschenken“.



Ein ganzes Heft voller Geschenk-Arrangements wurde zusammengestellt. Da gibt es Eintrittskarten für eine liebevoll ausgewählte Theater- oder Konzertvorstellung, verbunden mit einem festlichen Menü in einem von mehreren beteiligten Singener Restaurants. Mit zum Menü gehört immer ein anregender Aperó und auch während der Vorstellungspause im Theater zählt der prickelnde Rebensaft bereits zum Arrangement. Je nach gebuchter Vorstellung und je nach Wahl des Singener Restaurants bewegen sich die Preise für die Geschenkarrangements zwischen j47 und 75 Euro.

Folgende Theatervorstellungen bzw. Konzerte können gebucht werden:

Samstag, 14. Januar: Das Konzert zum neuen Jahr mit dem Festival Orchester Prag;

Donnerstag, 19. Januar: „Die Fledermaus“ von Johann Strauß;

Samstag, 21. Januar: „Play Strindberg“ von Friedrich Dürrenmatt;

Sonntag, 5. März: „Amadeus“ von Peter Shaffer;

Donnerstag, 9. März: Musical „In the Ghetto“;

Freitag, 10. März: „In allen Ehren“, Schauspiel;

Montag, 13. März: „Pension Schöller“, Komödie;

Dienstag, 21. März: „Sing! Sing! Sing!“, Musical;

Sonntag, 2. April: die „Die Kaktusblüte“, Komödie mit Susanne Uhlen als Stargast;

Montag, 10. April: „My fair Lady“, Musical mit Ilja Richter, Barbara Ferun und Gunther Emmerlich.

Wer aber nicht weiß, welche Veranstaltung er auswählen soll, kann natürlich – wie bisher schon – auch auf einen Ticket-Geschenk-Gutschein zurückgreifen. Diese Gutscheine werden nicht nur für die städtischen Kulturveranstaltungen, sondern für alle Events eingelöst, deren Vorverkauf bei der städtischen „Kultur & Touristik“ stattfindet.

Für eine ausführliche Beratung stehen die Mitarbeiterinnen im Verkehrsamt (Marktpassage in der August-Ruf-Straße 13, Telefon 07731/85-262) gerne zur Verfügung. Auf Wunsch wird auswärtigen Interessenten die Broschüre über das gesamte Angebot zu den Geschenkarrangements der Kunsthalle zugesandt. Ein Anruf genügt.

Geschenktipp: Kurzkrimis aus der Region

Es muss nicht immer ein teures Weihnachtsgeschenk sein: „Grenzfälle“ heißt das Buch, das den Geldbeutel nicht mehr belastet als eine gute Flasche Wein und nicht nur Krimifans erfreut. Die „Grenzfälle“ sind die ersten Krimis aus der Region, in denen Singen und der beschauliche Hegau zu Tatorten werden. Unschuldige Opfer finden sich im „Conti“ und auf dem Hohentwiel, Detektive und Kommissare brüten im „Kreuz“ und im „Café am Stadtgarten“. Die Stadt hat mit dem Buch einen Volltreffer gelandet: Die erste Auflage ist bereits so gut wie verkauft, eine zweite geht demnächst in Druck.

„Grenzfälle“: Hrsg. SOKO Criminale Singen, Gmeiner-Verlag 2005, ISBN 3-89977-648-8 (9,90 Euro).

Letzter Sporttreff in diesem Jahr

Alle sportinteressierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zum letzten Sporttreff in diesem Jahr am Freitag, 16. Dezember, 19.30 Uhr, ins Vereinsheim der Schützengesellschaft 04 eingeladen.

40. Nachbarschaftswein

Viele Gemeinsamkeiten trotz offener Gymnasium-Frage

Zum ersten Mal in seiner Amtszeit lud der neue Singener Oberbürgermeister Oliver Ehret gemeinsam mit Landrat Frank Hämmerle zum traditionellen Treffen der Nachbargemeinden ein – und fast alle Rathauschefs kamen. OB Ehret freute sich besonders, seinen Vorgänger, den jetzigen Arbeits- und Sozialminister Andreas Renner, begrüßen zu dürfen. Singen habe ein ereignisreiches Jahr hinter sich. Themen, Probleme, aber auch Personen sind im ständigen Wandel begriffen, das mache die Besonderheit dieser Stadt auch aus, so Ehret.

Die Kommunen müssen lernen, Wirtschaftsförderung nicht mehr als Kirchturmspolitik zu verstehen, sondern die gemeinsamen Stärken zu bündeln, um im Wettbewerb der Regionen bestehen zu können.
(Oberbürgermeister Oliver Ehret)

Mit Sorge verfolgen die Kommunen die wirtschaftliche Entwicklung bei den Betrieben aus Industrie und Gewerbe in der Region. „Eine lange Industriegeschichte allein ist kein Ruhekissen mehr in Zeiten, in denen Kostenunterschiede im Cent-Bereich über Verlagerungen, Abbau oder gar Schließungen entscheiden“, warnt Ehret. „Die Kommunen müssen lernen, Wirtschaftsförderung nicht mehr als Kirchturmspolitik zu verstehen, sondern die gemeinsamen Stärken zu bündeln, um im Wettbewerb der Regionen bestehen zu können.“ Singen hat vieles vor, etliches ist schon auf den Weg gebracht. Ehret verwies auf die lang ersehnte Stadthalle, deren Bauarbeiten in vollem Gang sind, und auf das neue Baugebiet „Etzenfurth“, mit dem sichergestellt sei, dass Singener auch wieder in der Kernstadt bauen können. Mit dem Hegau-Tower und der Innenstadtüberdachung skizzierte er zwei Projekte, über deren Realisierung im kommenden Jahr entschieden wird.



Auf die Gemeinsamkeit in der Region: Die beiden Gastgeber des Nachbarschaftsweins, Oberbürgermeister Oliver Ehret und Landrat Frank Hämmerle, bekräftigten den Willen zur Kooperation.

Singens Oberbürgermeister bekannte sich zu einer engen Kooperation mit den Nachbarn. In vielen infrastrukturellen Projekten werde diese bereits erfolgreich praktiziert. Singen wolle auch weiterhin diese Kooperationen suchen, pflegen und mit Geist beleben.

Bei einem Thema mag beim Singener Schultes jedoch keine vorweihnachtliche Stimmung aufkommen. Für die Singener bleibt das Gebaren des Landes in Sachen „Hegau-Gymnasium“ höchst unglücklich. Die Entscheidung, die dringend erforderliche räumliche Erweiterung am Gymnasialstandort Singen mit der Frage des Zustandekommens eines neuen Gymnasiums in Engen zu verknüpfen, „hat uns allen ein Jahr Zeit gekostet“. In dieser Zeit konnte nichts unternommen werden, um die prekäre Raumsituation vor allem des Hegau-Gymnasiums zu lösen, moniert Oliver Ehret.

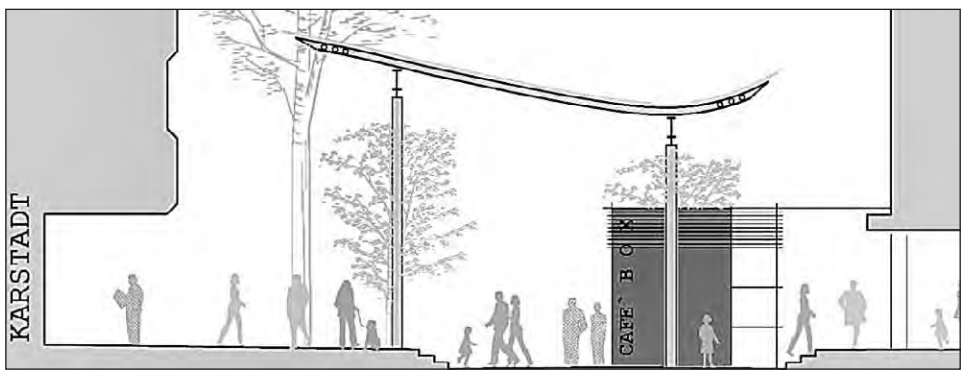
Die Entscheidung des Landes, die dringend erforderliche räumliche Erweiterung am Gymnasialstandort Singen mit der Frage des Zustandekommens eines neuen Gymnasiums in Engen zu verknüpfen, hat uns allen ein Jahr Zeit gekostet.
(Oberbürgermeister Oliver Ehret)

Der Oberbürgermeister kündigte an, weiterhin mit allen Mitteln für die Verbesserung der Schulraumsituation am Hegau-Gymnasium im Interesse der Schülerinnen und Schüler zu kämpfen.

„Welle“ schwappt auch ins Ministerium

Um die Innenstadtvision „Singener Welle“ im Stuttgarter Wirtschaftsministerium persönlich vorzustellen, reiste nun eine Delegation unter Oberbürgermeister Oliver Ehret in die Landeshauptstadt. Dr. Gerd Springe und Claudia Kessler-Franzen von Singen aktiv, der Architekt der Vision, Wolfgang Kramer, sowie die Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer begleiteten ihn.

Mit dem Projekt „Überdachung Innenstadt“ soll eine Pilotierung gestartet werden. Gleichzeitig versuchen die Verantwortlichen, für dieses Modellprojekt Fördergelder zu akquirieren. Die Idee und die Machbarkeitsstudie ist vom Team rund um Ministerialdirektor Dr. Bullinger positiv aufgenommen worden, da sich viele Ideen und Konzepte in deutschen Städten maßgeblich mit dem Aufbau von neuen Einkaufszentren auf der „grünen Wiese“ befassen. Sehr selten wird überhaupt über Konzepte zur Stärkung von Mittelzentren nachgedacht.



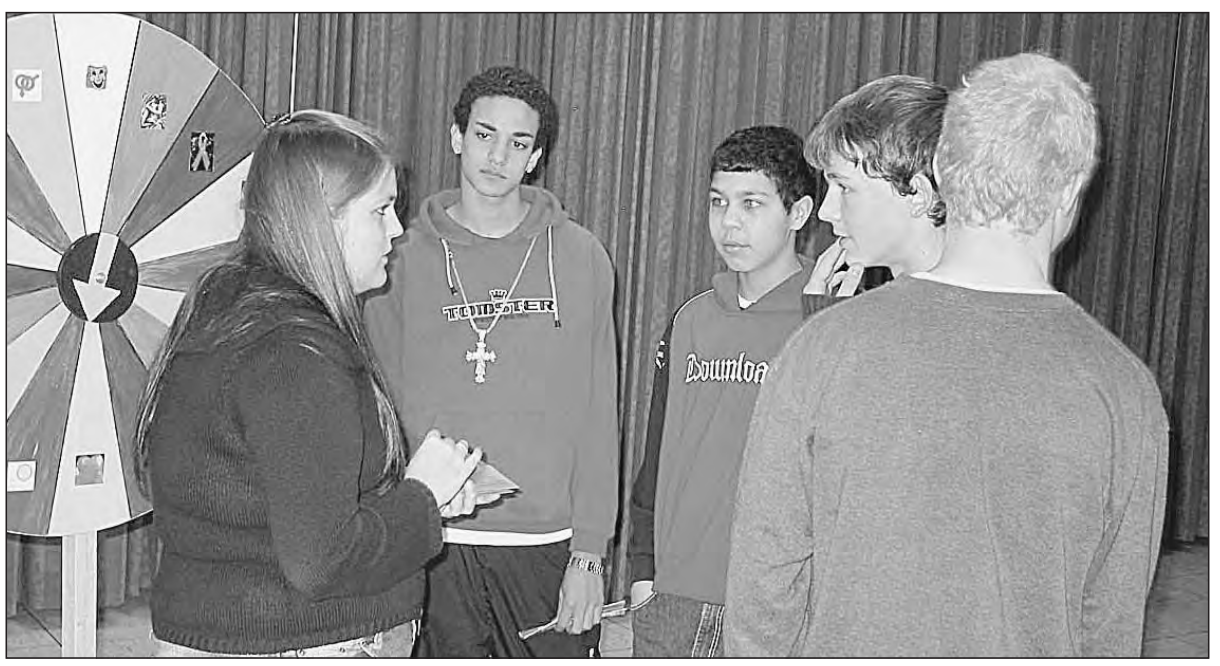
Die „Singener Welle“ im Querschnitt: Die Überdachung des Fuflgängerzonen-Bereichs – ein Gemeinschaftsprojekt von Stadtverwaltung und Einzelhandel – nimmt Konturen an.

Mit dem vorliegenden Konzept werden vorhandene Strukturen des Mittelzentrums gestärkt, vorhandene Strukturen ausgebaut und die Wertigkeit der Innenstadtimmobilien erheblich erhöht. Ganz besonders wichtig in diesem Zusammenhang ist eine zukunftsgerichtete Perspektive für den Handel in Singen und natürlich für die Singener und deren attraktiven Innenstadt insgesamt.

Aids-Parcours in Beethovenschule: Gemeinsam gegen tödliche Gefahr

In Deutschland leben rund 45 000 Menschen, die an HIV erkrankt sind. Weltweite Schätzungen reichen bis zu 46 Millionen Betroffene – was rund der Hälfte der Bevölkerung der Bundesrepublik entspricht! Zum „Weltaidstag“ am 1. Dezember hat sich die Beethovenschule in Zusammenarbeit mit dem Jugendtreff Nordstadt etwas Besonderes einfallen lassen, um die Schüler vor der tödlichen Gefahr aufzuklären und zu informieren: Einen Aids-Parcour.

„Es ist auffällig, dass die Jugendlichen weniger sensibilisiert mit dem Thema Aids umgehen“, so Stephanie Hennes vom Jugendtreff Nordstadt. Diese Entwicklung wird leider auch an den steigenden Zahlen von HIV-Erstdiagnosen in Deutschland deutlich. Im Jahre 2004 hat man 1753 Erstdiagnosen registriert, während in diesem Jahr bereits zum jetzigen Zeitpunkt 2058 gemeldet sind. Dies trotz stetiger Aufklärung.



Zum „Weltaidstag“ ließen sich Schülerinnen und Schüler der Beethovenschule in Zusammenarbeit mit dem Jugendtreff Nordstadt etwas Besonderes einfallen: Sie informierten ihre Mitschüler mit einem Aids-Parcour über die tödliche Gefahr.

Der Aids-Parcours wurde in Kooperation zwischen der Beethovenschule und dem Jugendtreff Nord realisiert und basiert auf einem Modell der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung. Bisher hatten die Schulen den Parcours von der Bundeszentrale gegen ein Entgelt für einige Tage im Jahr ausgeliehen. Dadurch blieb aber der einzelnen Klasse nicht viel Zeit, um sich intensiv mit den Inhalten des Parcours auseinanderzusetzen. Aus diesem Grund hat sich der Jugendtreff Nordstadt unter der Leitung von Stephanie Hennes und Martin Lennart-Höss dieses Themas angenommen und in Eigenarbeit ein solches Programm zusammengestellt.

Solch eine gute und fruchtbare Kooperation wie zwischen Singener Schulen und städtischer Jugendarbeit ist vorbildlich in der Region Konstanz.
(Evelyn Tschan, Aidshilfe Konstanz)

Die Jugendlichen fertigten die Holztafeln und Infrastruktur in Eigenarbeit unter der Leitung von Stephanie Hennes im Jugendtreff Nordstadt während eines Jahres. „Die eigene Herstellung der Tafeln hatte den positiven Effekt, dass sich die Jugendlichen schon während der Fertigung mit der Problematik auseinandersetzen mussten“, berichtet sie.

Der Vorteil des nun vollständig geschaffenen Parcours ist, dass dieser flexibel an jeder Singener Schule über längeren Zeitraum genutzt werden kann und somit die einzelnen Klassen auch mehr Zeit als zuvor für die Beschäftigung mit dem Thema „Aids“ zur Verfügung haben. Dieter Weidner, Schuldirektor der Beethovenschule, lobt die gute und intensive Kooperation zwischen dem Jugendtreff und der Schule, wobei er die Wichtigkeit dieses Projektes unterstreicht.

Dem kann sich Evelyn Tschan von der Aidshilfe Konstanz nur anschließen, die betonte, dass eine solch gute und fruchtbare Kooperation wie zwischen Singener Schulen und städtischer Jugendarbeit vorbildlich in der gesamten Region Konstanz sei.

Inhaltlich beschäftigt sich der Parcours mit mehreren Themenkreisen, welche von den Schülern mit spielerischen Mitteln durchlaufen werden.

So gibt es zum Beispiel eine Stellwand, bei der die Jugendlichen anhand von Bildern den Grad der Ansteckungsgefahr auf den dargestellten Inhalten unterscheiden müssen und diese auf spielerische Art und Weise vermittelt bekommen. In einer anderen Phase des Parcours müssen die Schüler durch Pantomimendarstellung Begrifflichkeiten erraten und erklären. Eine Stellwand widmete sich den gängigen Verhütungsmethoden.

Die offizielle Stadtinformation 2006

„Singen von A bis Z“ erscheint



Mit blauer Titelseite präsentiert sich die neue offizielle Stadtinformationsbroschüre „Singen von A bis Z 2006“ mit dem neuen Abfallkalender und den Busfahrplänen. Die Broschüre wird von Dienstag bis Donnerstag, 20. bis 22. Dezember, an alle Singener Haushalte verteilt. Wer am Freitag noch kein Exemplar erhalten hat, soll sich bitte an die Hotline 07733/50390 (8 bis 16 Uhr) wenden.

Gesamtelternbeirat der Schulen:

Marianne Gutruff neue Vorsitzende

Neue Gesamtelternbeiratsvorsitzende der Singener Schulen wurde Marianne Gutruff, die auch stellvertretende Elternbeiratvorsitzende am Hegau-Gymnasium ist. Als Vertreter fungiert Thomas Tröller, stellvertretender Elternbeirat der Ekkehard-Realschule. Berthold Jörke (Schillerschule) hat das Amt des Schriftführers übernommen.
Dem gemeinderätlichen Schulausschuss gehören an: Markus Mai von der Grund- und Hauptschule Bohlingen, er vertritt die Singener Grund-, Haupt- und Förderschulen. Dessen Vertreterin ist Daniela Aberle-Heine (Grundschule Beuren). Für die Realschulen wurde Thomas Tröller von der Ekkehard-Realschule in den Ausschuss gewählt, dessen Vertreter ist Josef Breu, Zeppelin-Realschule. Bernd Klein vom Hegau-Gymnasium artikuliert die Interessen der Gymnasien im Ausschuss. Er wird vertreten durch Kolja Staudt (Friedrich-Wöhler-Gymnasium).
– Siehe auch Seite 3.

Hallenbad zu

Wegen des 8. Internationalen Junior-Hohentwiel-Festivals im Schwimmen bleibt das Hallenbad am Samstag und Sonntag, 17. und 18. Dezember, ganztägig geschlossen.

Agentur für Arbeit

Singener Arbeitslosenqoute pendelt bei sieben Prozent

Der beginnende Winter hat die Zahl der Arbeitslosen im Bezirk des westlichen Bodensees in den vergangenen vier Wochen ansteigen lassen. Dieser saisonbedingte Anstieg fiel größer aus als im Vorjahr. Aktuell sind 300 Personen mehr von Arbeitslosigkeit betroffen als damals.

11 540 Arbeitslose waren im November bei der Agentur für Arbeit Konstanz – in deren Zuständigkeitsbereich auch Singen liegt – gemeldet. Das sind 300 mehr als im Oktober. Die Entwicklung verlief damit entgegen dem Landestrend, denn die Zahl der Arbeitslosen in Baden-Württemberg ist im November leicht zurückgegangen.

Das läßt sich aber durch die hohe Saisonabhängigkeit im hiesigen Bezirk erklären, denn allein 400 Beschäftigte aus dem Gastgewerbe meldeten sich in den vergangenen vier Wochen arbeitslos, dazu weitere 40 Beschäftigte aus der Land- und Forstwirtschaft.

Was den Bereich **Singen** direkt betrifft, so weist die Arbeitslosenstatistik einen leichten Rückgang auf: 5340 Personen sind gemeldet, im Oktober waren es noch 40 mehr. Die Arbeitslosenquote beträgt 7 Prozent (Stockach 5,9 Prozent, Konstanz 6,9 Prozent, Überlingen 4,6 Prozent).

Um 0,2 Prozentpunkte auf 6,3 Prozent gestiegen ist die Arbeitslosenquote im gesamten Konstanzer Bezirk. Sie liegt damit weiterhin unter der Quote Baden-Württembergs von 6,7 Prozent.

Die Zahl der älteren Arbeitslosen blieb von Oktober zu November nahezu unverändert. Im Vergleich zum Vorjahr ist deren Zahl aber überproportional gestiegen. 3260 Arbeitslose sind bereits 50 Jahre und älter, zehn Prozent mehr als im November 2004. In der Gruppe der 55 Jahre und Älteren fiel der Anstieg noch deutlicher aus; 1820 Arbeitslose bedeuten 17,3 Prozent mehr als im Oktober.

660 neue Stellen wurden der Agentur für Arbeit Konstanz im November gemeldet, einen Monat zuvor pendelte die Zahl um die 570-Marke. Der Stellenbestand liegt bei 1700, davon sind 1050 der Agentur für Arbeit Konstanz und 650 dem Jobcenter des Landkreises zuzuordnen.
Wichtiges Stellenreservoir bleibt die Nachfrage der Zeitarbeitsunternehmen (über 600 Stellen).

Kurzarbeitende Betriebe (vor allem Baugewerbe, Dienstleistungs- und Metallbereich) gab es im November 40 (Oktober: 30). Die Zahl der Kurzarbeiter blieb mit 150 Personen aber auf niedrigem Niveau.

Arbeitslose müssen Urlaub genehmigen lassen

Arbeitslose, die Leistungen von der Agentur für Arbeit beziehen, sollten nicht in den Weihnachts- oder Winterurlaub fahren, ohne sich vorher mit ihrem Arbeitsvermittler abgestimmt zu haben. Andernfalls drohen einschneidende finanzielle Nachteile. Dies gibt die Agentur für Arbeit bekannt. Wer als Empfänger von Arbeitslosengeld in Urlaub fahren will, muss vor Antritt der Reise die Zustimmung seines Arbeitsvermittlers einholen. Dieser prüft, ob während des vorgesehenen Urlaubes geeignete Stellenangebote zu erwarten sind und ob der Arbeitslose während seiner geplanten Abwesenheit nicht doch zu vermitteln wäre. In diesem Fall dürfte der Arbeitslose nicht in den Urlaub fahren.
Wer ohne Absprache mit dem Arbeitsvermittler ortsabwesend ist, dem stehen auch keine Leistungen zu und derjenige ist auch nicht krankenversichert. In den ersten drei Monaten der Arbeitslosigkeit wird in der Regel überhaupt kein Urlaub gewährt.



Spannendes Schulprojekt: Schüler der 8. Klasse des Hegau-Gymnasiums bauten unter der fachmännischen Anleitung von Ralf Schrage und Rudolf Martin eine Burg aus dem Hegau als Modell nach.

„Singen Regional“ regt zum Burgbau an

Ein spannendes Schulprojekt fand im Rahmen des Kulturschwerpunktes „Singen Regional“ statt. Schüler der 8. Klasse des Hegau-Gymnasiums bauten unter der fachmännischen Anleitung von Ralf Schrage und Rudolf Martin eine Burg aus dem Hegau als Modell. Die Idee, auch Jugendliche in den Kulturschwerpunkt zu integrieren und für ihre regionalen Heimat zu begeistern, fand sofort großen Zuspruch bei dem Leiter des Hegau-Gymnasiums, Dr. Andreas Uhlig.

Das Konzept wurde bereits vor den Sommerferien konkretisiert. Gleich zu Beginn des neuen Schuljahres hat man einen Projektleiter, Fachlehrer Klaus Mühlherr, für die Arbeitsgemeinschaft „Bau einer Hegau-Burg als Modell“ gefunden. Er konnte umgehend zehn Schüler für das Projekt begeistern. Mit der Unterstützung des professionellen Burg-Modellbauers Schrage und R. Martin vom Nellenburger Arbeitskreis des Hegau-Geschichtsvereins waren die Schüler seit September am Werk.

Zunächst wurde das Objekt Neuhewen, besser bekannt als das Stettener Schlößchen, ausgewählt. Neuhewen ist eine relativ unbekannte Burg, hat aber alle Bauteile einer „Klassischen Burg“ (Hauptturm, Wohnbau, Ringmauer), was im Hegau relativ selten vorkommt. Es ist noch viel Bausubstanz erhalten und in den Ausmaßen gut als Modell (Maßstab 1:100) darzustellen.



Das erste Treffen fand vor Ort statt. Hier wurden die noch vorhandenen Bauwerksteile – mittels Bandmaß – von den Schülern aufgenommen. Es wurde versucht, anhand von Grundrissplänen und Rekonstruktionszeichnungen (H.W. Maurer, Koch und Timm Radt) den ursprünglichen Zustand bzw. das spätere Modell zu erklären.
Die folgenden Treffen fanden im Werkraum des Hegau-Gymnasiums statt, wo einmal wöchentlich ans Werk gegangen wurde.

Die Projektbegleiter waren angetan von der Begeisterung unter den Schülern. Es werden übrigens immer noch heftige Diskusionen um das Thema „Burg“ geführt.

Jugendmusikschule Singen: „Gitarrenzauber“



Junge Gitarren-Enthusiasten aus allen Gitarrenklassen der Singener Jugendmusikschule präsentieren ihr Können am heutigen Mittwoch, 14. Dezember, 18.30 bis 19.30 Uhr, im Walburgissaal auf der Musikinsel. Eine musikalische Zeitreise durch drei Jahrhunderte von Swing bis Barock wird geboten (Eintritt frei).

Theater „Die Färbe“: Literarisch-musikalisches Kabarett

Rußlands kauziger Humor und entwaffnender Witz sind sprichwörtlich, seine literarischen Vertreter als erbarmungslose Spaßvögel bekannt. Mit satirischen Texten und frechen Chansons präsentiert das Färbe-Ensemble einen unterhaltsamen Kabarettabend bei Kaminfeuer nicht nur für Liebhaber russischer Romantik, der sich auch bestens für Feiern im Freundes- und Kollegenkreis eignet. Die Vorstellungen finden noch vom 14. bis 18. Dezember und vom 21. bis 23. Dezember statt, jeweils um 20.30 Uhr. Die Abendkasse ist ab 19.30 Uhr geöffnet. Kartenreservierung unter Telefon 07731/64646 und 63663.

Kirchliches

Eine halbstündige **Andacht im Stil von Taizé** findet am Freitag, 16. Dezember, 19 Uhr, in der Dietrich Bonhoeffer Gemeinde statt.

Die **StadtOase** ist jeden Montag, Donnerstag und Freitag, 11 bis 17 Uhr, sowie am Mittwoch, 13 bis 17 Uhr, geöffnet (montags von 11 bis 17 Uhr besteht die Möglichkeit zur Eucharistischen Anbetung).

Das **Konzert „Advent im Kerzenschein“** findet am Dienstag, 20. Dezember, 20.30 Uhr, in der Herz-Jesu-Kirche statt. Gespielt werden Motetten zum Advent (Leitung und Orgel: Georg Koch).



Ein **Lobpreisgottesdienst** findet am Samstag, 17. Dezember, 19.30 Uhr, in der Peter- und Paul-Kirche statt.

Seit mehr als 15 Jahren bringen Pfadfinderinnen und Pfadfinder das **Friedenslicht aus Bethlehem** in die Gemeinden. So brennt es dann als besonderes Zeichen in vielen Häusern in der Weihnachtszeit. Das Friedenslicht wurde auch beim Weltjugendtag Papst Benedikt XVI in Köln überreicht. Die Kerzen für das Friedenslicht sind von der Firma Alcan gestiftet. Das Friedenslicht wird am 3. Advent im Gottesdienst um 9.30 Uhr von den Pfadfinderinnen und Pfadfindern in die Herz-Jesu-Kirche getragen und von dort in die anderen Pfarreien gebracht.

Ökumenische Autobahnkapelle im Hegau
Sonntag , 18. Dezember, 11 Uhr: Ein Ökumenischer Wortgottesdienst mit Schwester Leokadia;
Sonntag, 25. Dezember, 15.30 Uhr: Musikalische Vesper mit Pfarrer Reichert und Schwestern aus Hegne.

Keine Gebührenerhöhung

52 neue Parkscheinautomaten

Seit November sind die neuen Parkscheinautomaten in der Innenstadt installiert. Es wurden 52 neue, mit Solarenergie betriebene Automaten aufgestellt, die dem neuesten Stand der Technik entsprechen. Im Interesse der Bürger wurde beim Kauf der Geräte darauf geachtet, möglichst kundenfreundliche Geräte auszuwählen.



Die Bezahlung der Tickets kann nun, im Gegensatz zu den alten Geräten, mit Münzen (10 Cent; 20 Cent; 50 Cent; 1 Euro sowie 2 Euro) erfolgen. Daneben ist es für die Nachbarn aus der Schweiz möglich, mit 50 Rappen, 1 Sfr sowie 2Sfr ein Ticket zu lösen. Dies ist ein deutliches Plus gegenüber dem alten Zustand, das dem Kunden sicherlich sehr entgegenkommt. In der Zone 1 kosten jede angefangene 30 Minuten weiterhin 50 Cent, während in den restlich bewirtschafteten Parkräumen für jede angefangene Stunde 50 Cent zu berappen sind.

Es wurden aber auch einige inhaltliche Änderungen vorgenommen. So ist die bisherige Parkzeit – Montag bis Samstag 8 bis 18 Uhr – neu bestimmt. Die Zeiten gelten für sämtliche Geräte werktags, Montag bis Samstag, 9 bis 19 Uhr.

Die Höchstparkdauer wurde harmonisiert, so dass nun auf allen Kurzzeitparkplätzen einheitlich zwei Stunden geparkt werden kann.

Von dieser Regel sind lediglich die Langzeitparkplätze ausgeschlossen, die aber explizit gekennzeichnet sind.

Auf diesen Parkflächen besteht die Möglichkeit, auch Tages-, Wochen- oder gar Monatstickets zu lösen. Besonders betont werden muss, dass die Gebühren nicht erhöht, sondern beibehalten werden.

Betrieblicher Umweltschutz ECOfit:

Wichtiges Projekt findet großen Zuspruch

Das Projekt „Ecofit“ stößt bei den Unternehmern der Region auf großes Interesse. Die Umweltschutzbeauftragte der Stadt Singen, Christiane Kaluza-Däschle, zeigt sich mit der positiven Resonanz sehr zufrieden und freut sich über das Umweltbewußtsein der regionalen Unternehmen.

ECOfit ist ein Kooperationsprojekt der Städte Radolfzell und Singen sowie den in der Region angesiedelten Betrieben. Die kommunalen Partner unterstützen mit der Initiierung von ECOfit die Verbesserung des betrieblichen Umweltschutzes. Die Stadt versteht dieses Programm als eine praktische Maßnahme zur langfristigen Wirtschaftsförderung in der Region.

Bei ECOfit werden Unternehmen über ein Jahr hinweg bei Verbesserungen des betrieblichen Umweltschutzes unterstützt. Mit finanzieller Förderung des Landes Baden-Württemberg und mit der Unterstützung durch die Beratungsgesellschaft „Arqum“ werden praxisnahe Maßnahmen erarbeitet und umgesetzt, mit denen die einzelnen Unternehmen auch Geld sparen.

Die Stadt Singen versteht dieses Programm als eine praktische Maßnahme zur langfristigen Wirtschaftsförderung in der Region.

Was bei ECOfit gemacht wird? – Nun, in In acht Workshops erhalten die teilnehmenden Betriebe Informationen über alle umweltrelevanten Themen und können Erfahrungen aus der Praxis austauschen. Darüber hinaus erarbeiten die Berater Verbesserungskonzepte und zeigen die dafür relevanten rechtlichen Anforderungen auf. Zum Abschluss des Projektes werden die Unternehmen für das geleistete Engagement im Rahmen einer Presseveranstaltung als „ECOfit-Betrieb“ ausgezeichnet.

Der Eigenbeitrag der Teilnehmer orientiert sich an der Unternehmensgröße und liegt zwischen 1800 und 4250 Euro.

Nach ECOfit werden die Betriebe weiter auf dem Laufenden gehalten oder aber sie können zu einer EMAS- oder ISO 14001-Zertifizierung geführt werden.

Christiane Kaluza-Däschle (Stabstelle für Umweltschutz der Stadt Singen, Telefon 07731/ 85-195) und Frau Fies (Umweltamt Radolfzell, Telefon 07732/ 81-251) informieren gerne näher über das Projekt.

Des Weiteren wurde eine ECOfit-Hotline der Firma „arqum“ geschaltet (089/ 121 099 40).

Weitere Informationen gibt es im Internet (www.arqum.de).

Vorverkauf für „Wintervergnügen“

Bereits zum 45. Mal findet das mittlerweile schon überregional bekannte „Wintervergnügen“ des FC Singen 04 am Samstag, 14. Januar, im Gemeinschaftshaus der Alcan Singen statt. Das Programm mit dem Sänger und Entertainer Cristopher Stone, dem Artistenpaar Rodolfo Reyes und Terisa sowie dem Bauchredner Addy Axon verspricht einen gelungenen Abend.

Durch das Programm führt Rudi Rene, der humorvolle Sprachjongleur, zum Tanz animiert die Gruppe „Silver Stars“. Auch eine Tombola fehlt nicht. Karten für Plätze im Innenraum kosten 23 Euro und für Plätze an der Seite 20 Euro.

Kartenbestellung unter Telefon 07731/42125 zu folgenden Zeiten: Donnerstag, 15. Dezember (15 bis 18 Uhr), Freitag, 16. Dezember (15 bis 18 Uhr), Samstag, 17 Dezember (10 bis 13 Uhr), Montag, 19. Dezember (15 bis 18 Uhr).

AWO-Seniorenreisen

Die AWO bietet zwei Reisen über Weihnachten und Silvester für Senioren nach Höchenschwand im Schwarzwald und nach Obing im Chiemgau an; sie finden jeweils vom 23. Dezember bis 2. Januar statt. Zusammen mit den Wirtefamilien kümmert sich die Reisebegleitung neben einem abwechslungsreichen Programm ganz besonders auch um das persönliche Wohl der Teilnehmer. Interessierte wenden sich bitte an die Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Konstanz, Heinrich-Weber-Platz 2 in Singen, Telefon 07731/958081, e-mail: reisen@awo-konstanz.de, Internet: www.reisen.awo-konstanz.de.

Polizei warnt

Trickbetrüger: „Verwandtschaftsmasche“

Bundesweit tätige Betrügerbanden treiben auch rund um den Bodensee ihr Unwesen. Mit ihrer „Verwandtschaftsmasche“ haben es die Täter vornehmlich auf ältere Menschen abgesehen. Sie geben sich am Telefon als Verwandte oder gute Bekannte aus und veranlassen die Opfer durch geschickte Gesprächsführung – häufig durch Vortäuschen einer Notlage – zur Übergabe von Bargeld.

Die Polizei tritt mit gezielten präventiven Maßnahmen und Informationen an potenzielle Opfer heran.

Sie rät insbesondere, unter keinen Umständen Bargeld an fremde Personen auszuhändigen.

Weitere Tipps können einem Faltblatt entnommen werden, das bei der Landespolizeidirektion Karlsruhe unter der Telefonnummer 0721/666 - 32 20 angefordert werden kann.

IMPRESSUM
Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heidemarie-G. Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36,
E-Mail redaktion@wochenblatt.net

Naturschutz-Wettbewerb für Landwirte

Die heimische Landwirtschaft ist ein wichtiger Partner für den Erhalt und die Entwicklung der Natur- und Kulturlandschaft. Erstmalig im Landkreis Konstanz wird nun ein Wettbewerb gestartet, der die besonderen Leistungen der Landwirte für den Naturschutz würdigen soll. Dazu verschickt das Landwirtschaftsamt in Stockach einen Fragebogen an alle Landwirte im Landkreis. In diesem Dokument können die Landwirte ihre Anstrengungen und Maßnahmen für den Naturschutz darstellen. Eine Jury aus landwirtschaftlichen und naturschutzfachlichen Vertretern zeichnet dann im Frühjahr die engagiertesten Betriebe aus.

Alle Landwirte sind herzlich zur Teilnahme am Wettbewerb eingeladen, ob sie nun nach guter fachlicher Praxis konventionell wirtschaften oder sich einem Bioverband angeschlossen haben.

Der Wettbewerb ist ein gemeinsames Projekt vom BUND-Naturschutzzentrum Möggingen, dem Institut für Landschaftsökologie und Naturschutz Singen sowie der Bodensee-Stiftung in enger Zusammenarbeit mit dem Bauernverband (BLHV) und dem Landwirtschaftsamt Stockach.

Weitere Infos bei der Bodensee-Stiftung, Patrick Trötschler, Fritz-Reichle-Ring 4, 78315 Radolfzell, Telefon 07732/99954-0, Fax 07732/99954-49, e-mail: p.troetschler@bodensee-stiftung.org, Internet: www.bodensee-stiftung.org.

Diskussion im Blauen Haus:

Rund um Computerspiele: „Tacheles“ geredet

Im JugendKulturCentrum Blaues Haus wurde die neue Veranstaltungsreihe „Tacheles“ eröffnet: Alle zwei Monate lädt man zu Informations- und Diskussionsveranstaltungen rund um jugendspezifische Themen, aber auch zu kleineren Kulturevents ein.

Angesprochen sind Jugendliche, Eltern und sonstige Interessierte.

Das Thema der Auftaktveranstaltung war ebenso aktuell wie brisant: „Krieg und Gewalt in Computerspielen“, ein Thema, das für Diskussionsstoff in Kinderzimmern und für Kopfzerbrechen bei Eltern/Lehrern sorgt. Zwei Referenten aus Freiburg nahmen sich nun der durchaus kontroversen Sache an.

Zunächst standen allgemeine Aspekte wie die Geschichte der Computerspiele der letzten 30 Jahren und eine oftmals zu beobachtende Verschiebung der Wahrnehmung der Realität in Folge von exzessivem Spielen im Mittelpunkt des Abends.

Der Schwerpunkt der Veranstaltung lag auf einer Darstellung und einer Analyse sogenannter „Ego-Shooter“ und Militärsimulationen, die dem Spieler ein oftmals verharmlostes Bild vermitteln. Die wirkliche Gewalt eines Krieges wird vertuscht. „Opfer finden in Militärsimulationen nicht statt. Viele Jugendliche sind nach unserer Erfahrung aber durchaus in der Lage, sich diesen Unterschied bewusst zumachen. Das ist für viele Erwachsene vielleicht überraschend.“, so der Soziologe Stephan Köhler, einer der beiden Referenten.

Schließlich waren sich aber alle Anwesenden bewusst, dass die als gefährlich bezeichneten Spiele alleine nicht der Auslöser für schreckliche Ereignisse wie in Erfurt sein können. Nur im Rahmen weiterer negativer Faktoren im Umfeld eines Jugendlichen vermögen solche Spiele als Auslöser in den Mittelpunkt zu rücken.

Im Anschluss fand eine sehr lebhafte Auseinandersetzung statt, in der nicht nur die anwesenden Jugendlichen die Faszination dieser Spiele durchaus glaubhaft darstellen konnten. Aspekte wie die Gefahr der Realitätsverschiebung, der dargestellten Gewalt und Aggression oder auch der Suchtgefahr kamen zur Sprache.

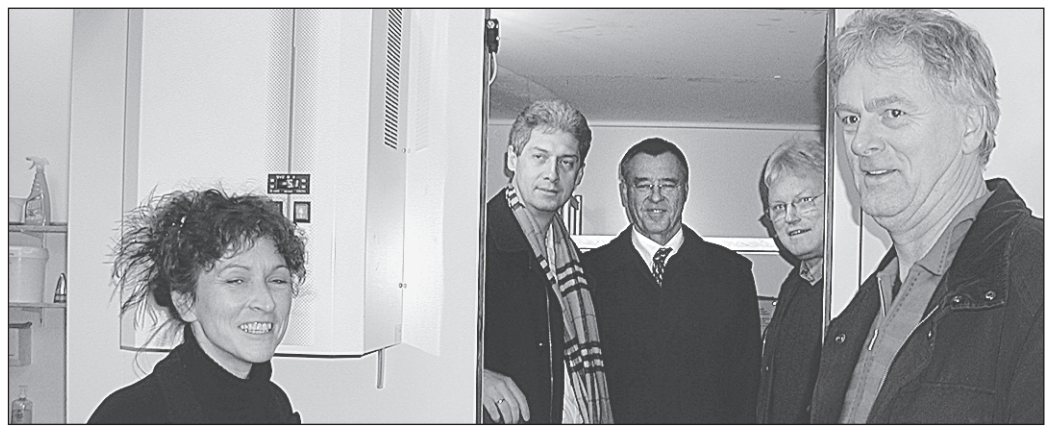
Spaß und Faszination auf der einen, die Angst und die warnenden Rufe vor zunehmender Aggression und Gewalt auf der anderen Seite, diese Positionen zeigten sich deutlich. Schließlich waren sich aber alle Anwesenden bewusst, dass die als gefährlich bezeichneten Spiele alleine nicht der Auslöser für solch schreckliche Ereignisse wie in Erfurt sein können.

Nur im Rahmen weiterer negativer Faktoren im Umfeld eines Jugendlichen vermögen solche Spiele als Auslöser in den Mittelpunkt zu rücken.

Umso wichtiger ist daher, dass sich gerade Erwachsene damit auseinandersetzen, was ihre Kinder am Computer treiben. Daher sahen es alle Beteiligten als positiven Schritt an, sich gemeinsam – Jugendliche und Erwachsene – mit dem Thema auseinandergesetzt zu haben.

Wochenblatt — SINGEN AKTUELL — Wochenblatt

Kleidung clever kaufen
Warum kann man sich bei KiK für unter 30 € komplett einkleiden?
kik TEXTIL-DISKONT
www.kik-textilien.com
Darum! NEUERÖFFNUNG in Singen, Freiheitsstr. 6+8, in der Innenstadt
Kinder Shirts
langarm, in vielen verschiedenen Modellen, Farben und Größen: 92-176
je 4.99
Kinder Bluejeans
im 5-Pocket-Style, in verschiedenen Waschungen, mit und ohne Gummizug, Größen: 92-176
je 4.99
100% BAUMWOLLE
Modellbeispiele
Damen Rollis
langarm, uni, in vielen verschiedenen Farben, Größen S-XL
je 4.99
Kinder und Babystrumpfhosen
uni, in vielen verschiedenen Farben, hoher Baumwollanteil, Größen: 62/68-134/140
je 1.99
Herren Feinripp Hemden
im 2er Pack, Farbe: weiß, trocknergeeignet, Größen: S-XXXL
je 4.99
Herren Flanellhemden
in verschiedenen Dessins, 100% Baumwolle, Größen: S-XXL
je 4.99
Und viele weitere super Neueröffnungsangebote!!!
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.



2000 Euro hat der Lions-Club Radofzell-Singen für die neue Gefrierzelle des Tafel-Vereins in Singen gespendet. Vor Ort haben sie sich über die Bedeutung der Anschaffung informiert. Unser Bild zeigt Die Lions-Spender in der Kühlzelle zusammen mit Britta Giffel und Udo Engelhardt vom Tafel-Verein. swb-Bild: li

Gefrierkost für Tafel

Lions-Club unterstützt die Anschaffung

Singen (li). Bisher hatte die Singener Tafel nicht die Möglichkeit, Gefrierkost von Spendern anzunehmen. Durch eine Spende des Lions-Clubs Radolfzell-Singen in Höhe von 2000 Euro war dies möglich zu machen. 4500 Euro kostete die mehr als menschenhohe Gefrierzelle, die in den Lager Räumen in der Audifax-Straße in Singen ihren neuen Standort gefunden hat. Udo Engelhardt und Britta Giffel vom Tafel-Verein schilderten bei der Scheckübergabe den glücklichen Anschaffungsprozess. Erst wollte man eine gebrauchte Kühlzelle (18 bis 20 Grad Minus) anschaffen. Dann kam Hilfe von der Singener Firma Netzhammer. Sie setzte sich mit ihrem Lieferanten in Verbindung und präsentierte nicht nur einen Superpreis für eine Neuanschaffung: Gewartet wird die Zelle über die Firma Netzhammer, was ein Riesenvorteil ist.

Udo Engelhardt machte den sozialen Druck auf die Tafel deutlich. Im ersten Halbjahr 2005 kamen 70 neue Bedürftige mit ihrem Bezugsausweis dazu, 250 bis jetzt schon im zweiten Halbjahr! Die Not wächst offensichtlich.

500 Tafeln gibt es bereits in Deutschland, fünf hier in der Nähe. Viele sind schon mit Singen vernetzt. Was einer zuviel bekommt, das wird sofort weitergegeben. Singen ist dabei ein guter Standort. Die Maggi hat jetzt wieder einen großen Posten geliefert. Das ist dann oft auch länger haltbare Ware, die zum Beispiel einen Fehler in der Verpackung hat.

In der Audifaxstraße wird angelieferte Ware verkaufsfertig gemacht, Gemüse geputzt oder auch portioniert. Viele der Mitarbeiter waren vorher ohne Arbeit. Hier sind die wieder ein Glied in einer Kette nützlicher Arbeit für andere.

Tolles Wanderjahr

Schwarzwaldverein dankt seinen 12 Führern

Singen (swb). Am Ende einer Wanderung im Regen konnte der 1. Vorsitzende des Schwarzwaldvereins Singen, Hans-Jörg Baumann, einen vollen Saal zum »Nikolaushock« in der FC-Clubgaststätte begrüßen.

Nach der Statistik - 23 Wanderungen mit im Durchschnitt 23 Teilnehmern - und dem Überreichen der Wandernadel für besonders häufige Beteiligung, rief er in lustigen Knittelversen jede dieser Touren wieder wach in Erinnerung.

Besonderen Applaus gab es für Ursula Baral, die fast jeden Mittwoch Ziele aussucht, Fahrt und Einkehr organisiert. Auch das gehörte zum Rückblick.

Weit gespannt war auch dieses Jahr das Wanderfeld: vom Raimartihof beim Feldsee im Hochschwarzwald zum Illmensee, von der Thur zum Donautal, hinauf zum Gafierjoch im Montafon und in den Schönbuch; dazu die engere Heimat am Bodensee und am Rhein mit dem Kanton Schaffhausen.

Dias einiger Wanderfreunde, besonders von Dieter Henke, zeigten nochmals den Reichtum von Natur und Geschichte, den die Wanderer im Laufe eines Jahres erleben durften, etwa die Heilig-Grab-Kapelle bei Weiterdingen, Frühlingsboten am Witthoh, den Herbst im Donautal, die Nebelschwaden um Schloss Altenklingen, und - nicht zu vergessen - den Humor, wenn eine Kuh im Montafon sich ein rotes Tischtuch zum Znüni besorgt.Hans-Jörg Baumann sprach besonders den zwölf Wanderführern den Dank der Ortsgruppe aus; sie hatten die Wanderziele ausgesucht, die Wege vorgewandert, sich über die Rastplätze Gedanken gemacht - und nicht zuletzt um das Wetter gebangt. Die guten Danke-schön-Tröpfchen dürften ihnen Ansporn für die Planung des kommenden Jahres sein.

Amtliches

Öffentliche Sitzung

Öffentliche Sitzung
des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen
am Dienstag, 20. Dezember, 17.15 Uhr, im Ratssaal des Rathauses, Hohgarten 2

Tagesordnung

1. Baugesuche

1.1 Enge Straße 5, Flst. Nr. 6196, Nutzungsänderung: Gaststätte in Table-Dance-Lokal

2. Mitteilungen zu Baugesuchen

3. Anfragen und Anregungen zu Baugesuchen

4. Bereitstellung von Mitteln für eine Lichtsignalanlage Erzberger Straße/ Alemannenstraße

5. Beschlussfassung über die Vergabe der Arbeiten zum Umbau des Steißlinger Kreisel in der Georg-Fischer-Straße und zum Erstellen einer Lärmschutzwand bis zur Steißlinger Straße

6. Weitere dringende Vergaben

7. Mitteilungen

8. Anfragen und Anregungen

9. Offenlagen:

9.1 Information über das Straßenunterhaltungsprogramm 2006 gemäß Anfrage von Stadträtin Susanne Sargk vom 19. Juli 2005

9.2 Information zum Planungsstand der Ortsumfahrung Rielasingen gemäß Anfrage der SPD-Fraktion vom 25. Oktober 2005

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Hallenbad in der Weihnachtszeit

Donnerstag, 22. Dezember: 7 bis 19 Uhr;
Freitag, 23. Dezember: 9 bis 22 Uhr;
Samstag, 24. Dezember: 8 bis 13 Uhr;
Sonntag, 25. Dezember: geschlossen;
Montag, 26. Dezember: geschlossen;
Dienstag, 27. Dezember: 8 bis 20 Uhr (Warmbadetag);
Mittwoch, 28. Dezember: 9 bis 22 Uhr;
Donnerstag, 29. Dezember: 7 bis 19 Uhr;
Freitag, 30. Dezember: 9 bis 22 Uhr (Aktionstag 11 bis 17 Uhr);
Samstag, 31. Dezember: 8 bis 13 Uhr;
Sonntag, 1. Januar: geschlossen;
Montag, 2. Januar: geschlossen;
Dienstag, 3. Januar: 8 bis 20 Uhr (Warmbadetag);
Mittwoch, 4. Januar: 9 bis 22 Uhr;
Donnerstag, 5. Januar: 7 bis 19 Uhr;
Freitag, 6. Januar: 8 bis 13 Uhr;
Samstag, 7. Januar: 8 bis 17 Uhr;
Sonntag, 8. Januar: 8 bis 13 Uhr.

Telefon: 07731/924-492

Appell an Besitzer von Wohnwagen

Die Nutzung der öffentlichen Verkehrsflächen und Parkplätze als „Herbst- und Winterlager“ für Wohnwagen ist nicht erlaubt und stellt eine Ordnungswidrigkeit dar. Deshalb bittet die Stadtverwaltung Singen die Eigentümer von Caravans, ihre bereits abgestellten Wohnwagen von den Straßen beziehungsweise öffentlichen Park- und Grünflächen zu entfernen.

Sporthallen geschlossen

Alle Singener Sporthallen sind in den Weihnachtsferien ab Donnerstag, 22. Dezember, bis einschliefflich Sonntag, 8. Januar, für den Sport- und Trainingsbetrieb geschlossen.

Auflösung Singener Stadtmarketing Verein e.V.

Der Verein Singener Stadtmarketing Verein ist aufgelöst.
Seine Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche dem Liquidator anzumelden.
Singen, 7. Dezember 2005
Peter Schellhammer
Johann-Sebastian-Bach-Straße 26
78224 Singen

Expertentipp der Freiwilligen Feuerwehr Singen:

Bescherung ist erst Heiligabend!

Die Freiwillige Feuerwehr Singen rät mit Beginn der Adventszeit zu besonderer Aufmerksamkeit im Umgang mit Kerzen und Adventskränzen. Folgende Expertentipps sollten dabei beachtet werden:

• Darauf schauen, dass der Adventskranz nicht trocken ist.
• Adventskranz oder -gesteck sollten auf einer feuerfesten Unterlage stehen, die verwendeten Kerzenhalter aus feuerfestem Material sein.
• Kerzen sollten nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien aufgestellt und entzündet werden.

•Brennende Kerzen dürfen nie unbeaufsichtigt stehenbleiben; selbst beim kurzfristigen Verlassen des Zimmers sollten diese immer gelöscht werden. Dabei ist zu beachten, dass die Kerzen immer von „hinten nach vorne“ anbrennen und von „vorne nach hinten“ zu löschen sind.

• Niemals über brennende Kerzen greifen. Zu beachten gilt es auch, die abgebrannten Kerzen rechtzeitig auszuwechseln.

• Streichhölzer und Feuerzeuge sind kein Kinderspielzeug und aus diesem Grunde an einem vor Kindern sicheren Ort aufzubewahren. Der Umgang mit diesen Utensilien sollte nur unter Anleitung von Erwachsenen erfolgen.

Silvesterknaller

Sicher ins neue Jahr

Traditionsgemäß begrüßen viele Menschen das neue Jahr mit einem Feuerwerk in der Silvesternacht. Wer nicht schon zum Jahresbeginn böse überrascht werden will, sollte folgende wichtige Verhaltensregeln im Umgang mit Feuerwerkskörpern beachten:

• **Verkauft werden dürfen Feuerwerkskörper dieses Jahr nur vom 29. bis 31. Dezember. Die Benutzung dieser Feuerwerkskörper ist nur vom 31. Dezember, 0 Uhr, bis 1. Januar, 24 Uhr, gestattet.** Ein Abbrennen außerhalb dieses Zeitraumes ist verboten. Außerdem dürfen Feuerwerkskörper nicht in unmittelbarer Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Altenheimen abgebrannt werden.

• Beim Abbrennen von Feuerwerksartikeln auch immer auf Personen achten, die sich in unmittelbarer Nähe und damit im Gefahrenbereich befinden. Rücksichtnahme auf die Bedürfnisse von Alten, Kranken und Kindern ist selbstverständlich.

• Feuerwerkskörper haben in den Händen von Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren nichts zu suchen haben. Der Handel bietet eine Vielzahl von Feuerwerkskörpern für Kinder (z.B. sogenannte Tischfeuerwerke) an, die bei Beachtung der Sicherheitsvorschriften auch von Jugendlichen benutzt werden können.

• Wichtig: Wer pyrotechnische Munition aus Schreckschuss- oder Gaspistolen/ -revolvern verschießen möchte, darf dies nicht auf öffentlichem Gelände. Erlaubt ist nur das Abschießen auf eigenem Gelände oder auf einem anderen privaten Grundstück mit Zustimmung der Person, die das Hausrecht ausübt. Schießen darf außerdem nur, wer mindestens 18 Jahre alt ist. Geschossen werden darf nur senkrecht nach oben in die Luft; auf möglicherweise herabfallende Teile ist zu achten.

• Selbstverständlich darf nicht auf Menschen oder Tiere gezielt oder in der Nähe von leicht brennbaren Objekten geschossen werden.

Für weitere Fragen steht Andreas Feser, Abteilung „Sicherheit und Ordnung“, Telefon 85-620, gerne zur Verfügung.

Mehr Sicherheit und Ordnung durch Bürgertipps

Die Abteilung „Sicherheit und Ordnung“ der Stadtverwaltung hat im Rahmen der Kommunalen Kriminalprävention ein Hinweistelefon eingerichtet. Hier können Bürgerinnen und Bürger jeweils Mitteilungen hinterlassen, wenn ihnen Dinge auffallen, die man im Rathaus dringend wissen sollte. Unter Telefon 85-655 nimmt die Stadt jederzeit Hinweise, Anregungen und Beschwerden entgegen. Ein Sprachspeicher ermöglicht, dass die Bürger ihre Meldungen unabhängig von den sonst üblichen Sprech- und Dienstzeiten machen können. Für allgemeine Fragen an die Stadt steht auch weiterhin die Rufnummer 85-0 zur Verfügung. Und: In dringenden Fällen ist die Polizei unter 888-0 bzw. unter Notruf 110 erreichbar.

Öffentliche Sitzung

des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft am Dienstag, 20. Dezember, 16 Uhr, im Rathaus, Hohgarten 2, Zimmer 319, Sitzungssaal „Hohentwiel“

Tagesordnung

1. Beschlussfassung zur 20. Änderung des Flächennutzungsplanes der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen
– Aufstellungsbeschluss
– Zustimmung zum Entwurf
– Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (1) BauGB
– Beteiligung der Behörden gemäß § 4 (1)BauGB

2. Mitteilungen

3. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Veranstaltungen

Vorverkäufe bei Tourist-Info
August-Ruf-Straße 13
Marktpassage, 1. OG

Freitag, 16. Dezember, 20 Uhr: Lesung mit Sybil Gräfin Schönfeldt, Kunstmuseum, Ekkehardstraße 10
Samstag, 17. Dezember, 19.30 Uhr: Festkonzert des städtischen Blasorchesters, Aula Hegau-Gymnasium
Donnerstag, 22. Dezember, 20 Uhr: „Russische Weihnachtsrevue“, Milchwerk Radolfzell
Donnerstag, 29. Dezember, 20 Uhr: „Klingende Bergweihnacht“, Milchwerk Radolfzell
Samstag, 14. Januar, 20 Uhr: Neujahrskonzert, Aula Hegau-Gymnasium

Singen und Stadtteile

Die gewählten Elternbeiräte

Bei den einzelnen Schulen in Singen und den Ortsteilen gab es folgende Ergebnisse:

Beethovenschule:
Angelika Berner-Assfalg
Vertreter: Beatrix Gabele

Grundschule Beuren:
Daniela Aberle-Heine
Vertreter: Gabriele Bretz

Grund- und Hauptschule Bohlingen:
Markus Mai
Vertreter: Elisabeth Beck-Spang

Bruderhofschule:
Kirsten Brößke
Vertreter: Judith Bulmer

Ekkehard-Realschule:
Markus Schwarz
Vertreter: Thomas Tröller

Grundschule Friedingen:
Regina Henke
Vertreter: Peter Fischer

Hardtschule:
Petra Goerigk
Vertreter: Patrizia Krause

Johann-Peter Hebelschule:
Martin Grundler
Vertreter: Alexandra Scholz

Hegau-Gymnasium:
Bernd Klein
Vertreter: Marianne Guthoff

Pestalozzischule:
Udo Wollenburg
Vertreter: Rita Eder

Schillerschule:
Berthold Jörke
Vertreter: Holger Eberle

Grund- und Hauptschule Überlingen:
Simone Mahler
Vertreter: Regina Kolb

Waldeck-Schule:
Jörg Neumann
Vertreter: Heike Schöneburg

Wessenbergschule:
Renate Waibel
Vertreter:
Anja Weißenrieder

Friedrich-Wöhler-Gymnasium:
Martina Barner
Vertreter: Kolja Staudt

Zeppelin-Realschule:
Josef Breu
Vertreter: Edeltraut Blum

Haldenwang-Schule:
Karl Kaiser
Vertreter: Norbert Rädle

Siehe auch Seite 1.

Beuren

Verwaltungsstelle

Die Verwaltungsstelle ist vom 27. bis 30. Dezember wegen Urlaubs geschlossen. Die Sprechstunden des Ortsvorstehers entfallen in diesem Zeitraum. In dringenden Fällen bitte an die Dienststellen der Stadtverwaltung wenden.

Pfarrgemeinde

Sonntag (4. Advent), 18. Dezember, 10.15 Uhr: Eucharistiefeier in der St. Bartholomäuskirche.

Geschenk: Ortschronik

Noch kein passendes Weihnachtsgeschenk? Die Beurener Ortschronik „Zu Beuren sampt unnd sonders mit allem Vleis und Ernst“ (Der Werdegang des Hegaudorfes Beuren durch acht Jahrhunderte) gibt es für 18,80 Euro bei der Verwaltungsstelle. Ebenfalls erhältlich sind Silbermünzen zum 800-jährigen Bestehen aus reinen Feinsilber (25 Euro), Sondermünzen (5,50 Euro) sowie verschiedene Postkarten-Sets mit historischen Ansichten und Motiven der Gemeinde (3 bzw. 6 Euro).

Adventskonzert

Die Sängergruppe Beuren, der Musikverein Harmonie und die Familie Kasper laden herzlich zum Adventskonzert am Sonntag, 18. Dezember, in die Kirche St. Bartholomäus ein (Eintritt frei).

Bohlingen

Änderungen bei der Müllabfuhr

Ab 2006 treten Änderungen bei der Müllabfuhr in Kraft. Die Abfallkalender werden vom 20. bis 22. Dezember verteilt. Wer keinen Abfallkalender erhalten sollte, kann ihn bei der Verwaltungsstelle abholen.

Altpapier

Donnerstag, 22. Dezember: Altpapiertonnen.

Friedingen

Änderungen bei der Müllabfuhr

Ab 1. Januar gibt es Änderungen bei der Müllabfuhr. Die neuen Abfallkalender werden vom 20. bis 22. Dezember an die Haushalte verteilt. Wer bis Freitag, 23. Dezember, keinen Kalender erhalten haben sollte, kann einen bei der Verwaltungsstelle abholen.

Weihnachtstheater

Die Laienspielgruppe des Musikvereins führt unter der Leitung von Florian Neurohr das Lustspiel in drei Akten „Der Held des Tages“ am Sonntag, 25. Dezember, 20 Uhr, in der Schloßberghalle auf. Besucher sind herzlich willkommen.

Hausen

Weihnachtsfeier

Der Musikverein lädt seine aktiven und passiven Musiker mit Angehörigen zu einer stimmungsvollen Weihnachtsfeier am Samstag, 17. Dezember, ab 18 Uhr in die Eichenhalle ein.

Nachmittag für Senioren

Der große Seniorennachmittag für Einwohner ab dem 65. Lebensjahr findet an „Dreikönig“, 6. Januar, statt (separate Einladung erfolgt noch).

Achtung: Mülltermin

Da die Abfuhrbezirke für Gelbe Säcke und Papier umgestellt werden, wird der Gelbe Sack erst am Donnerstag, 26. Januar, abgeholt. Bitte daher darauf achten, dass genügend Wertstoffbeutel vorhanden sind.
Gelbe Säcke und Altpapier werden 2006 am Donnerstag abgeholt (bisheriger Abholtag: Dienstag bzw. Mittwoch).

Sportverein: Skatturnier

Das Skatturnier des Sportvereins findet am Sonntag, 15. Januar, in der Eichenhalle statt. Teilnahmeberechtigt sind nur Mitglieder des Vereins (alle Teilnehmer erhalten schöne Sachpreise). Anmeldungen bitte an Robert Joos, Zur Dornermühle 11, oder Erwin Buchegger, Ortsstraße 16.

Fahrkartenverkauf

Die Ortsverwaltung verkauft Busfahrkarten für Schüler und Erwachsene.

Weihnachtseinstimmung

Die Jugendkapelle des Musikvereins stimmt am Heiligen Abend um 15 Uhr auf dem Platz vor der Kirche musikalisch auf Weihnachten ein.

Senioren kegeln

Die Senioren der Feuerwehr treffen sich zum letzten diesjährigen Kegelnachmittag am Freitag, 23. Dezember, ab 15 Uhr im Gasthaus „Kranz“ in Aach.

Schlatt u. Kr.

Abfuhr Gelbe Säcke

Mittwoch, 21. Dezember: Gelbe Säcke.

Verwaltungsstelle/ Postagentur zu

Die Verwaltungsstelle/Postagentur ist wegen Urlaubs vom 27. bis 30. Dezember geschlossen; auch die Sprechstunden von Ortsvorsteherin Erika Güss entfallen in diesem Zeitraum. In dringenden Fällen bitte an die Dienststellen der Stadtverwaltung wenden. Bei Postangelegenheiten steht die nächstliegende Postfiliale oder Postagentur zur Verfügung, lagernde Sendungen sind bei der Centerfiliale in Singen abzuholen.

Neue Kurse

Die neuen **Rückentrainingskurse** finden donnerstags von 18 bis 19 Uhr in der Hohenkrähenhalle statt (2,50 Euro pro Stunde).

Step Aerobic: Jeden Mittwoch von 18.30 bis 19.30 Uhr.

Überlingen a. R.

Adventsfeier

Die Adventsfeier der Frauengemeinschaft findet am Freitag, 16. Dezember, statt. Begonnen wird mit einem Gottesdienst um 15 Uhr in der Kirche, anschließend gibt es ein paar besinnliche Stunden bei Kaffee und Kuchen im Franziskusheim. Ein Fahrdienst nach dem Gottesdienst wird angeboten.

Weihnachtsmusical

Die Kindergartenkinder führen das Musical „Ritter Rost feiert Weihnachten“ am Montag, 19. Dezember, 17 Uhr, in der Riedblickhalle auf. Gäste sind herzlich willkommen.

Schalmeienclub

Die Generalversammlung des Schalmeienclubs findet am Sonntag, 15. Januar, 20 Uhr, im Gasthaus „Alte Mühle“ statt. Auf der Tagesordnung stehen u.a. Ehrungen, diverse Berichte und Neuwahlen.

Weihnachtstheater

Das Weihnachtstheater findet am Samstag, 17. Dezember, in der Riedblickhalle statt (Veranstalter: Turn- und Sportverein). Um 14 Uhr gibt es eine kostenlose Vorstellung, um 20 Uhr findet die Abendvorstellung statt. Der TSV und vor allem die Laienschauspieler haben sich viel Mühe gegeben und freuen sich auf zahlreichen Besuch.

Kulturausschuss

Samstag, 28. Januar: 20 Jahre Hexen-Katzen-Clique (Riedblickhalle);
23. Februar: Schmutziger Dunschtig;
Samstag, 25. Februar: Schnörrle-Essen (Feuerwehrhaus);
Samstag, 25. Februar: Chrüzerbrötlizunft am Kinderumzug in Singen;
Sonntag, 26. Februar: Narrenmesse (9 Uhr) und Dorfumzug (14 Uhr);
Montag, 27. Februar: Häuserbesuch Musikverein, Rosenmontagsball Chrüzerbrötlizunft (Riedblickhalle 20 Uhr);
Dienstag, 28. Februar: Kindernachmittag Chrüzerbrötlizunft (Riedblickhalle 14.30 Uhr), 16.30 Uhr Fasnet-Verbrennung;
Samstag, 25. März: Kinderschauturnen des TSV (Riedblickhalle);
Dienstag, 28. März, 19.30 Uhr: Kulturausschusssitzung;
Sonntag, 30. April: Maibaumfest Chrüzerbrötlizunft;
Montag, 1. Mai, 11 Uhr: Maihock am Feuerwehrhaus



Die Schüler der Klasse 3 der Grundschule Beuren haben zusammen mit ihrem Lehrer und Schulrektor Klaus Gresser den Weihnachtsbaum im Foyer des Beurener Rathauses festlich geschmückt. Danach konnten sich die fleißigen Schüler über einen kleinen Imbiss, spendiert von Ortsvorsteher Adolf Oexle, freuen.

Dürfen wir Sie am kommenden Sonntag in Schaffhausen zum Weihnachts-Einkauf erwarten?

Von 12–17 Uhr nehmen wir uns Zeit für Sie!

PRO CITY SCHAFFHAUSEN
SCHAFFHAUSER ALTSTADT
EINKAUFSZENTRUM MIT KULTUR

Spielgalerie antik
Internetcafé
tägl. 8.00 - 24.00 Uhr
Jackpot € 4.700,–
Casino - Höllturm - R'zell • Tel.: 0 77 32 - 94 11 10

Bademäntel
Bett & Wäsche AUMANN
Grubwaldstraße 20 • 78224 Singen-Süd
Tel: 07731/67771 • email: info@betten-aumann.de

CHRISTBAUM - CENTER
Nordmanntanne, Edeltanne, Fichte,
gut und frisch aus dem Odenwald.
Beratung – Service – Auswahl
Freundliches, geschultes Personal und
die gewohnten, gleichbleibend fairen Preise!
Radolfzell: *Raiffeisen-Technik-Markt Ecke Zeppelin/Herrenlandtsr.*
Singen: *ehem.Möbel-Tacke* ***Konstanz:*** *am Flugplatz Mo-Fr: 9-18h Sa: 9-17h*

Duschkabinen jetzt 30 – 50 % gespart
Sonderanfertigungen u. Montagen unser Spezialgebiet
Glashandel: Radolfzell, Löwengasse 10
www.duschkabinenbestpreis.com // Tel. 07732/988999

GREUTERS WEIHNACHTS-TIPP



Singen einst und jetzt
Vielseitige Veränderung einer Innenstadt
88 Seiten, farbige Abb.
17,80 €
Greuter Buch & Kunst
78224 Singen · Hegaustr. 17 · Tel. 0 77 31-87 69-0
www.buch-greuter.de

BEILAGENHINWEIS



Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
Wochenblatt Singen,
Weihnachtsüberraschung
Braun Möbel Center, Singen
Sport Müller, Singen
Heikorn Modehaus, Singen

Teilausgaben:
Autohaus Klök & Ströhle, Volkertshausen
Plus Warenhandelsgesellschaft
KIK, Singen + Radolfzell
TEDI GmbH, Radolfzell
Schellhammer, Singen
NKD, Rielasingen
Karstadt, Singen

Wochenblatt
Zustell-Service
Frau Christine Hans
Telefon 0 77 31/88 00-30
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Nähmaschine defekt?
Eigene Werkstatt
Nähmaschinen **müller**
Poststraße 10
78315 Radolfzell
Tel.07732/53446

Gutscheine
Bett & Wäsche AUMANN
Grubwaldstraße 20 • 78224 Singen-Süd
Tel: 07731/67771 • email: info@betten-aumann.de

Badsanierung fällig? Zu teuer?
Mit **Eigenleistung** lässt sich eine Menge sparen!
Wie?
Wir helfen Ihnen bei Ausführung und Finanzierung!
Rufen Sie uns unverbindlich an!
Bad- und Haustechnik
Gohl Bad und Haustechnik GmbH
Im Haselbusch 12 78224 Singen
Tel. 07731/8806-25

Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:

Der **„Singener Geschenkscheck"**

Verschenken Sie doch einfach die große Auswahl der City Ring - Geschäfte des Singener Einzelhandels!

Die ideale Geschenkidee für:

Geburtstagskinder, Frühlingssuchende, Verliebte, Verlobte, Verheiratete, Getaufte, Gemochte, Nette, Hilfsbereite und alle, denen man sonst noch etwas Gutes tun möchte und natürlich auch zu Weihnachten.

SINGEN aktiv: City Ring

Sex-Shop
Singen, Scheffelstraße 28
umgezogen im gleichen Hause Brödlereck
große Auswahl · kleine Preise

Auch im Internet ein guter Partner
Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

Bettwäsche
Bett & Wäsche AUMANN
Grubwaldstraße 20 • 78224 Singen-Süd
Tel: 07731/67771 • email: info@betten-aumann.de

Gezielte Hilfe für Grundschüler
www.schueler-foerderung.de
Beim Lesen, Schreiben, Rechnen ist unser maßgeschneiderter Unterricht die erfolgreiche Hilfe. Lernen in verständnisvoller Atmosphäre mit einfühlsamen Lehrkräften. Damit Ihr Kind mit Freude in die Schule geht. Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung. Sprechen Sie mit uns: Mo.-Fr. 14-17 Uhr.



PÄDAGOGISCHE SCHÜLER-FÖRDERUNG
Singen · Schaffhauser Str. 10 · ☎ **0 77 31**/6 90 58

---

kostenlose schnupperstunde do. 05.01.06 um 19:30 uhr

Grundkurse

Paare	Di. 10.01. 19:00 h	Fr. 13.01. 21:00 h**
	Sa. 14.01. 15:30 h	Mi. 08.03. 18:00 h
Schüler	Do. 12.01. 16:30 h	Fr. 13.01. 14:30 h

F-Kurse

Paare	Fr. 13.01. 19:00 h**	Sa. 14.01. 16:30 h
	Mo. 30.01. 19:00 h**	

Bronze-Kurse (Für Neueinsteiger = F2)

Paare	Di. 10.01. 20:45 h**	Mi. 11.01. 21:00 h
	Sa. 14.01. 17:00 h	

** = auch für Singles

Sonderkurse

Jive for fun (8er Schritt)	Mo. 09.01. 18:00 h
Salsa I	Mo. 09.01. 20:00 h
Der Kompakte	Mi. 11.01. 18:30 h
Disco-Fox (american style)	Fr. 13.01. 18:00 h
Kindertanzen ab 5	Do. 12.01. 15:30 h
Hip Hop ab 8	Do. 12.01. 17:00 h

Weitere Kurse im internet oder rufen Sie uns an.
Gutscheinverkauf am 22.12.05 17.00 – 22.00 h.

tanzschule vögtler adtv
milchwerk radolfzell 07732/558 20 www.tanzschule-voegtler.de

---

100 Paar
LLOYD
SHOES FOR MEN!
30% und mehr reduziert
ab Mittwoch, den 14. 12. 05
9.00 Uhr
Schuhhaus Läufer
Singen, Scheffelstraße
Öffnungszeiten:
Mo. – Mi. 9.00 – 18.30
Do. Fr. 9.00 – 19.00
Sa. 9.00 – 18.00

Sie haben keinen Gutschein in der

Weihnachtsüberraschungs-zeitung **gehabt?**

Sie haben eine 2. große Chance

Schicken oder faxen Sie den Coupon an das Singener Wochenblatt und Sie nehmen somit automatisch an der Endverlosung teil.

Vorname _____
Name _____
Straße _____
PLZ, Ort _____
Telefon _____

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH + Co. · Hadwigstraße 2a, 78224 Singen
Fax 07731/8800-36

Sind Sie sonst mit der Verteilung des WOCHENBLATT zufrieden? ☐ JA ☐ NEIN



Jede Menge Geschenkideen in Ihrem **Wochenblatt**

Wohndecken
Bett & Wäsche AUMANN
Grubwaldstraße 20 • 78224 Singen-Süd
Tel: 07731/67771 • email: info@betten-aumann.de

---

ab sofort
Weihnachtsartikel aus unserem Weihnachtsmarkt
30% reduziert!
Öffnungszeiten:
Mo–Fr 9–20, Sa 9–18 Uhr
P vorhanden
BRAUN
BRAUN MÖBEL CENTER
Singen
Industriegebiet „Singen-Süd"
Tel. 07731 - 87580 www.braun-moebel.de

MAZDA STERNSTUNDEN **MAZDA 3 DIESEL ZUM BENZINERPREIS** **MAZDA 2 X-MAS EDITION NUR 14.440,– €!** **WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE**

Eine bärenstarke Moral

Aber: DJK Singen setzt Negativserie fort

Singen (mu). Eine weitere Niederlage mussten die Singener Handball-»Bären« am Sonntag in Horkheim einstecken: Mit 28:20 (18:11) unterlagen die Schützlinge von Andreas Lemke, obwohl sie in der zweiten Halbzeit »alles gaben«.

Bis auf vier Tore kam die DJK noch einmal heran, gereicht hat es dennoch nicht. Aber: »Die Moral im Team stimmt«, betont Andreas Lemke und appelliert an die Fans, Geduld zu haben. »Die Mannschaft spielt jetzt für und miteinander, eine Steigerung geht halt nicht von heute auf morgen«.

Deutlich machte sich Horkheim vor allem der Ausfall von Rückraumspieler Gabor Soos bemerkbar, der erst nächstes Jahr wieder mit von der Partie sein wird. Eine Verletzung am Ellenbogen macht sein Einsatz aber selbst am 6. Januar gegen Willstätt fraglich. »Die personellen Probleme machen uns arg zu schaffen«, gibt Lemke zu, nun müssen eben die Jungs aus der zweiten Reihe ran.

Das wird am Samstag gegen den Tabellenzweiten, der HSG Langenau, der Fall sein, wobei sich Lemke wenig Hoffnung auf ein »Zwei-Punkte-Weihnachtsgeschenk« macht. Für ihn ist wichtig, dass seine Jungs alles geben. Wenn es trotzdem eine Niederlage setzt, sei das gegen den Tabellenzweiten kein Drama. Aber der Einsatz muss stimmen.

Dann können die »Bären« getrost zur anschließenden Weihnachtsfeier, weshalb das Spiel bereits um 17.30 Uhr angepfiffen wird. Ein besonderes Weihnachtsschmankerl gibt es für die »Bären«-Fans am Samstag in der Münchriedhalle: Der Eintritt zum letzten Spiel des Jahres der DJK Singen kostet nur zwei Euro.



Strandlauf statt Kickstiefel

Winterpause in der Fußball-Landesliga bis 4. März 2006

Radolfzell/Hegau (mu). Das Fußballjahr in der Region ist zu Ende, die Kickstiefel werden weggepackt und kommen erst Mitte Januar beim ersten Training wieder zum Einsatz. Die vier Landesliga-Clubs im Hegau gönnen sich eine weihnachtliche Verschnaufpause; am 4. März wird's wieder ernst, dann beginnt der Run um Tore und Punkte.

Mit einem 7:0-Schützenfest gegen den FC Überlingen verabschiedete sich der **FC Singen** von seinen Fans in den wohlverdienten Urlaub und überwintert als Tabellenführer. »Das war ein Sahnehäubchen zum Abschluss«, freute sich FC-Coach Harry Schwehr. Er sieht das Etappenziel erreicht, mehr aber auch nicht. 13 Spiele stehen ab März noch aus, da heißt es gut aus den Startlöchern kommen. Zumal der hartnäckigste Konkurrent, die DJK Villingen, drei Spiele weniger hat und die Singener sicher nicht ohne Gegenwehr davon ziehen lässt. Veränderungen wird es bei den Hohentwielern keine geben, das Team passe zusammen, das Umfeld stimmt - jetzt möchte Harry Schwehr erst einmal ein bisschen Abstand und gönnt sich ein paar Tage Sonne an der Türkischen Riviera. Dort wird er bei seinen täglichen Strandläufen Kollegen von früher treffen. »Im Winter trifft man dort viele Topteams in der Vorbereitung, da werde ich ein bisschen kiebitzen«, freut er sich auf seinen nicht ganz fußballfreien Urlaub.

»Ich möchte ein Weilchen nichts hören und sehen vom Fußball«, zeigt sich Francisco Dominguez erleichtert über die anstehende Winterpause. Mit dem 4. Platz seines Teams ist er ganz zufrieden: »Wir sind schwer aus den Startlöchern gekommen, haben uns aber stabilisiert und die Mannschaft ist zusammen gewachsen«, so der Trainer des **SC Gottmadingen-Bietingen**. Personelle Verstärkung ist nicht geplant und bis auf Francesco Fernandez sind alle Spieler fit. Der Stürmer fällt mit einem Kreuzbandriss die gesamte Saison aus. »Das ist besonders schade, da Francesco gerade richtig im Kommen war«, bedauert Dominguez.



Jubel beim FC Singen: Nach dem 7:0 gegen Überlingen überwintern die Hohentwieler an der Tabellenspitze. Archiv-Bild: ts

Mit gemischten Gefühlen schaut **Worblingens** Trainer Joachim Engesser auf die bisherige Spielrunde zurück: »Das Potential ist da, aber der Mannschaft fehlt die notwendige Konstanz«. Deshalb wurden wichtige Spiele leichtfertig verloren. Doch auf das letzte Spiel des Jahres trifft dies nicht zu, da war der Gegner einfach besser. Mit 1:2 (0:1) unterlagen die Worblinger dem Tabellendritten FV Donaueschingen und überwintern nun auf Rang 9. Hauptsache der Abstand zu den Abstiegsplätzen ist groß genug, heißt Engessers Devise und er setzt auf den Zeitfaktor für seine junge Truppe. Um etwas mehr Erfahrung ins Team zu bekommen, ist man im Gespräch mit einigen Spielern. Doch Entscheidungen über personelle Verstärkungen sind noch nicht gefallen. Engesser freut sich nun erst einmal auf eine Auszeit und möchte an Weihnachten vor allem Ruhe und seine Familie genießen.

Ganz anders beim **FC Radolfzell.** Die Mettnauer überraschten mit starken Auftritten und beenden das Jahr 2005 mit einem erfreulichen 5. Tabellenplatz.

Unter Trainer Bernd Schwarz spielten sie überzeugend auf, doch im neuen Jahr wird mit Manuel Klökler ein neuer Trainer das Sagen haben. »Schade für Bernd Schwarz, dass er die Früchte seiner Arbeit nicht ernten darf«, bedauerte Singens Coach Harry Schwehr den Wechsel, sieht aber Klökler als kompetenten Nachfolger, der noch viel bewegen kann.

Klökler selbst ist heiß auf seinen neuen Job. Er kennt einige Radolfzeller Spieler aus seiner aktiven Zeit beim FC Konstanz und will auf jeden Fall den jetzigen 5. Platz bis Saisonende verteidigen. Als einen wichtigen Vorteil sieht er seine langjährige Erfahrung als Spieler und er vertritt felsenfest die Überzeugung: Fußball soll Spaß machen. Den Spielern und den Zuschauern.

»Der passt schon«

Manuel Klökler ist Radolfzells neuer Trainer

Radolfzell (mu). Überraschend verkündete Bernd Wackershauser, Fußballchef des FC Radolfzell, einen Trainerwechsel zum Jahresende: Für Bernd Schwarz wird künftig Manuel Klökler auf der Mettnau Regie führen. Aus beruflichen Gründen musste Schwarz den Trainerjob an den Nagel hängen; Schicht- und Wochenenddienste machen die Fortsetzung seiner erfolgreichen Arbeit unmöglich. »Wir hätten keinen Grund gehabt, etwas zu verändern«, bedauerte Wackershauser die Entscheidung von Bernd Schwarz, zeigt sich aber erleichtert, mit Manuel Klökler einen versierten Fußballkenner als neuen Trainer im FC-Boot zu haben. »Da hat der FC Radolfzell eine gute Wahl getroffen« lobt Schwarz seinen Nachfolger, dem er eine intakte Mannschaft mit gutem spielerischen Potential übergibt. »Der Manuel passt schon«, ist sich auch Trainerkollege Harry Schwehr vom FC Singen sicher.

Der 31-Jährige Klökler ist in der hiesigen Fußballszene bestens bekannt. Als Konstanzer Urgewächs durchlief er sämtliche Jugendteams des FC, wechselte dann zum FC Singen, wo er in der Oberliga spielte und kehrte nach sechs Jahren im Hegau wieder in seinen Heimatverein zuück. Dort schaffte er als Spielertrainer des FC Konstanz den Aufstieg in die Verbandsliga und sprang als Spieler noch zwei Mal ein, wenn auf dem Trainersessel Not am Mann war oder der FC Konstanz in Abstiegsbedrängnis rutschte. »Der Trainerjob macht mir sehr viel Spaß«, erklärt Klökler. Für ihn kam der Ruf aus Radolfzell gerade richtig, denn nach seinem Engagement als Jugendtrainer bei Grasshoppers Zürich hielt sich Klökler nun beim Bezirksligisten SV Allensbach fit.

Er gehe die neue Herausforderung mit einem »Kribbeln im Bauch« an. »In Radolfzell kann ich etwas bewegen, da sehe ich Perspektiven«, freut sich Klökler auf seine neue Aufgabe und will sich nun erst einmal ein Bild über seine Schützlinge machen. Bernd



Ein Vollblutfußballer ist neuer Trainer beim FC Radolfzell: Manuel Klökler (31) ist Nachfolger von Bernd Schwarz.

Schwarz aber wird der Mettnau weiterhin treu bleiben - und nicht nur weil seine Söhne Heiko und Jens für den FC spielen.

Sportkalender

Handball

Oberliga (BW) Herren
Samstag, 17. Dezember, 17.30 Uhr:
DJK Singen - HSG Langenauf/Elchingen
Oberliga (BW) Damen
Sonntag, 18. Dezember, 14.30 Uhr:
TV Ehingen - SSV Hohenacker

Südbadenliga, Herren
Samstag, 17. Dezember, 20 Uhr:
HTV Meißenheim - TuS Steißlingen
Sonntag, 18. Dezember, 16.30 Uhr:
TV Ehingen - SG Waldkirch/Denzlingen

HANDBALLSZENE

(le). Blickt man einen Spieltag vor Ende der Vorrunde der Saison 2005/2006 auf die bisherigen Leistungen der Handballvereine des Hegaus zurück, so muss man dies mit gemischten Gefühlen tun. Allein die **Frauen des TV Ehingen** und, mit Abstrichen für das Spiel in Muggensturm, auch die **TV-Männer**, konnten ihre Zielvorgaben einhalten. Die Frauen sogar übertreffen. Große Sorgen muss man sich indes um die **Singener »Bären«** machen. Sie haben nun zum 13. und 14. in der Tabelle bereits 4 Punkte Abstand und für das inflationäre Torverhältnis muss man fast noch einen Punkt dazu rechnen. Gegen den Tabellenzweiten aus Langenau am Samstag wird sich die Situation wohl kaum ändern. Auch die Männer des **TuS Steißlingen** können sich noch nicht an ihren Vorgaben, ein Platz unter den ersten drei Mannschaften, messen lassen. Sie standen zeitweise gar im Abstiegskampf. Der Erfolg vom Sonntag war hoffentlich ein Sieg für die Psyche. Auf dieser Basis sollten sie weiter aufbauen. Nach den Ergebnissen der Samstagspiele hatten eigentlich alle damit gerechnet, dass die Männer des TV Ehingen, nach Minuspunkten gerechnet, auf dem ersten Tabellenplatz stehen würden. Doch die Mannschaft nahm in Muggensturm eine kollektive Auszeit und verspielte diese Gelegenheit.

TuS Steißlingen - TuS Oberhausen 37:27 (18:13). Gegen den Namensvetter aus Oberhausen konnte der TuS Steißlingen seine Fans endlich wieder einmal zufrieden stellen. Man merkte vom ersten Augenblick an, dass die Mannschaft so richtig heiß war. Trotzdem stöhnten die Zuschauer bereits wenige Sekunden nach dem Anpfiff auf. Ein unnötiger Fehlpass im Mittelfeld ermöglichte den Gästen die billige 1:0 Führung. Das machte die Gäste munter und die Steißlinger Abwehr kam ins Schwimmen. Doch diesmal ließen sich Matthias Dragunsky, Jürgen Herr und Alexander Stehle die Butter nicht vom Brot nehmen. So wie sich Thomas Georgius im Tor zum Matchwinner steigerte, steigerte sich die gesamte Mannschaft. Dominik Ray und Alexander Stehle konnten sich immer wieder kraftvoll durchsetzen und Jürgen Herr führte eindrucksvoll Regie. Mit gekonntem Anspiel setzte er vor allem »Oldy« Matthias Dragunsky am Kreis in Szene, der von dort wie in alten Zeiten erfolgreich war. Auch Christian Oexle, der erst später zum Einsatz kam, warf sich den Frust der letzten Spiele so richtig von der Seele. Bei aller Freude über das gute Spiel sollten die Mannen von Uwe Rathke nun nicht überheblich werden und sich bemühen, beim Auswärtsspiel in Meißenheim an diese Leistungen anzuknüpfen. Erfolgreichste Werfer waren Matthias Dragunsky mit 7 sowie Alexander Stehle und Dominik Ray mit je 6 Treffern.

TV Muggensturm - TV Ehingen 30:27 (14:11). Wenn Ehingens Trainer Erich Merk in der Halbzeit einmal so laut wird, dass es durch die Kabinentür dringt, dann bedarf es dazu eines besonderen Anlasses. So geschehen am Sonntag in Muggensturm. Statt die gute Position durch einen durchaus möglichen Sieg zu festigen, nahm sein Team eine kollektive Auszeit. Die desolate Abwehr verdiente den Namen nicht und im Angriff wurden Chancen für drei Spiele leichtfertig vergeben. Ohne die richtige Einstellung, ohne Biss und Aggressivität aber war gegen die bravourös kämpfenden Gastgeber an diesem Tag kein Blumentopf zu gewinnen. Die Ehinger liefen von Beginn an einem Rückstand hinterher und lagen in der 20. Minute gar mit 11:5 im Hintertreffen. In der zweiten Halbzeit kamen sie zwar noch einmal heran, konnten sogar nach der 50. Minute kurzfristig mit 25:24 und 26:25 in Führung gehen, doch als es darum ging, die entscheidenden Tore zu werfen, verfielen sie wieder in die Fehler der ersten Hälfte. Der enttäuschte Trainer konnte sich den Leistungsabfall seines Teams nicht erklären. Trotzdem geht für ihn die Welt nicht unter. In dem »Trauerspiel« warfen Michael Brandenberger 8/3 und Ralf Engesser 5 Tore.

MIETEN, FAHREN, SPAREN JETZT FEIERTAGSTARIFE NUTZEN! Z. B. MAZDA 3 SCHON AB 39,– PRO TAG INFOS UNTER: 07731/9098-210

Aus der regioN

Kunst, die aus dem Mensch kommt

Bruno Epples Tonfiguren - ein einzigartiges Werk / Adventskalender in Gengenbach

Öhningen (of). Im kommenden Jahr kann Bruno Epple auf sein 75. Lebensjahr zurückblicken und es ist nicht das einzige Jubiläum. Denn, so erzählt Bruno Epple in diesen Tagen, vor 50 Jahren hat er mit dem Malen begonnen, und auch mit der Mundart, obwohl diese im Jahr 1955 gewiss keinen guten Ruf hatte in der noch Jungen Bundesrepublik, die gerade zehn Jahre nach Kriegsende mit solchen nach »Blut und Boden« riechenden Traditionen, die auf der anderen Seite eine der Wurzeln regionaler Kultur sind, nichts zu tun haben wollte. »Es gibt im Menschen einen Spieltrieb, einen Gestaltungstrieb. Ob es Sprache ist, Farbe oder nur »Dreck« - der Mensch macht was draus«, sagt Bruno Epple, der mit dem »Dreck« sein großes Jubiläumsjahr 2006 abschließen kann, denn seinen Tonfiguren wird der nach 15 Jahren bereits weltbekannte Adventskalender im Rathaus Gengenbach im nächsten Advent gewidmet.

Es war im wahrsten Sinne des Wortes »Dreck« gewesen, nämlich der Lehmton unweit den Radolfzeller Bahnhofs, bei dem der in Rielasingen geborene Bruno Epple seine frühe Jugend verbrachte. Dort gab es für den kleinen Bub die schöpferische Leidenschaft, die im Volksmund »dräggle« benannt wurde. Kinder brauchen dazu keine Anleitung, sie machen daraus ein Fest. »Man gibt ihnen einen Klumpen Lehm in die Hand, und schon erwacht ihre Fantasie und es erwachsen aus ihren Händen Gebilde heran. Und das Kind begibt sich in geradezu biblische Dimensionen: Es werde - unter ihren Händen.« Bruno Epple entdeckte diese unglaubliche Kraft und Befriedigung durch das »Es werde« jedoch erst wieder in den 60er Jahren des letzten Jahrhunderts. In Radolfzell wollte er zur Hausherren-Prozession Figuren der Radolfzeller Heiligen ins Schaufenster stellen. Doch die gab es nirgendwo zu kaufen. Es war eine Art Eingebung, dass Bruno Epple diese Figuren in der eile nun aus Lehm formen wollte, den er in der damaligen Ziegelei Rickelshausen holte. Der Lehm wurde mit dem Nudelholz ausgerollt geformt und die Rafolfzeller Hausherren entstanden aus dem »Dreck« unter seinen Händen. »Und da geschah es mir - nicht ein Wunder, ich verspürte den Lehm in der Hand als Wohltat, angenehm seine Feuchte und Kühle, seine Schmiegsamkeit und ich fand ihn so verführerisch formbar, so demütig bereit, sich bilden zu lassen und gestalt anzunehmen.« Genauso, wie er ganz aus sich heraus zu seiner ganz eigenen Bildsprache gefunden hatte, fand er auch hier eine ganz originäre Form, die von Fachleuten vielleicht am Anfang als Spielerei abgetan werden konnte, weil sie so wenig mit »Kunsthandwerk« zu tun hatte und in leuchtenden »Plaka«-Farben strahlte. Und doch wurden diese Tonfirguren, allesamt zu biblischen Szenen vornehmlich aus dem Alten Testament zu einem ganz wichtigen Teil seines so umfangreichen schöpferischen Werk- Immer wieder taucht die Szene der heiligen Familie rund um die Krippe auf.

Eine wunderbaren Krippenszene ist seit dem letzten Wochenende in der neuen Autobahnkapelle bei Engen ausgestellt.



Bruno Epple mit seinen Tonfiguren, die ein sehr eigenständiger Teil seines Schaffens geworden sind, aber an die ersten Anfänge des Künstlers zurückreichen.

Immobilien / fundgrubE

…zum wohnfühlen!
LUKA Haus
Eigenheimzulage?
Wie aus den Medien bekannt, soll sich ab dem ***01.01.2006*** etwas ändern.
Handeln SIE jetzt !!!
Sprechen Sie uns an:
Grundstücke:
Güttingen: <<< Einfach traumhaft >>>
1 Grundstück, ca. 535 m², Ortsrandla., voll erschlossen **€ 107.000,–**
Eigeltingen: ------ Ortszentrum ------
1 Grundstück, ca. 500 m², schön und ruhig gelegen, erschlo. **Pr. a. Anfrage**
Worblingen: ? Traumgrundstücke ? sofort bebaubar, voll erschlossen, ebene Ortsrandlage **Pr. a. Anfrage**
LUKA Haus GmbH
Obere Giesswiesen 11
78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 18 97 - 11
Fax 0 77 31 / 18 97 - 99
Mobil: 01 76 / 51 04 34 22 Patric de Rossi
www.lukahaus.de - info@lukahaus.de

Immobiliengesuche

2 Zimmer

PC-Schreibtisch
Größe: B140 T70 H76cm,Buche Nachbildung, Tastaturauszug, viel Ablagefläche € 40,0007735/3776 ab 18.00 Uhr

Nachmieter ges. für
gr. sonnige 2 1/2 Zi.Whg. in Schlatt unter Krähen, ca. 90 m², Balkon u. Stellpl., WM 600,-€ ab 1.2.06, T. 07731/ 182069 o. 0176/20813035

2 Zi. Whg. v. privat zu
kaufen ges. 07738/922780 ab 18h.

4 Zimmer und mehr

Suche 3 1/2 - 4 Zi.-Whg.
in kleiner WE in R'zell. Zuschriften unter 108705 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

Kleine Familie sucht
Haus mit Garten in Rzell o. Singen, von Privat, bis 200.000 €, Tel. 0174-1857898

Eilt ! 2 Fam. suchen
dringendst 2-FH in Singen/Umgeb.
Tel. 0 77 31 / 8 22 93 98

Freist. EFH oder
Baugrundst. zu kaufen gesucht, Zuschriften unter 108711 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nur Engen
Wohnhaus (mind. 5 Zi.), gerne ält. Bj. – privat zu kaufen gesucht. Tel. 0 77 31 / 8 22 94 05

Tiermarkt

4 Plätze frei
in neu renov. Offenstall, gelegen in schönem Gelände, 0173/3195053

Hegau Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02
Aquarien-Set 60x30x30
Pumpe, Filter, Heizer, Leuchtmittel kompl. **49,90 €**
OASE - Stützpunkthändler

Boxer zu verkaufen
13 Wo., entwurmt, stubenrein, Zubehör, Tel. 0162-4515435

Westhighland Terrier
mit Europass + Chip zu verk. Tek. 07732/821019

Barsch-Aquarium
140x40x50cm, 280 l, mit Unterschrank, Aussenfilter u. Heizung neu, kompl. € 250,00 zu verk. Tel 0176/21192098 ab 14.00 Uhr

Traum Hund
Pflege & Styling Salon
Baden | Schneiden | Scheren | Trimmen | Wellness
Mode | Accessoires | Biofutter | Goodies
Konradigasse 8 | 78462 Konstanz |
Telefon 07531 3652793

Jack Russel
3 Mon. alt, entwurmt, m. Impfpass, f. 350 € in liebev. Hände zu verk., Tel. 0170-1824450

Rasselbande
Familienfreundliche Bernersenn-Mischlingswelpen ab Januar gegen Schutzgebühr abzugeben. Tel. 07731/74267 od. 0162-3803816

Zwergkaninchen
die süüüssesten Babies der Welt. Kinderzimmer u. Kinderhände erbrobt, an verantwortungsbewußte Kinder abzug. Tel. 07732/13680

Reitbeteiligung
gesucht. 2 Mädels (20 J.) suchen i.R. Singen RB, T. 0162-9115619 abends

Juwel Aquarium
150x50x60 mit Unterschrank schw.,inkl.Zubehör und gr. Fischen. 400.-EuroTel.:07731-74602

Zu verkaufen
Aquarium mit Fischen, Unterschrank und Zubehör Preis VB. Tel-01621830387

Zu verschenken
2 putzige, schöne Zwerghasen (Jungs), 8 Monate alt, nur in liebevolle Hände. Nicht zum schlachten! Fax: 07733/6820 e-mail kyttaron@aol.com

Kl. Jack-Russel-Mix
1 J. alt, Rüde, wg. Zeitmangel in gute Hände abzugeben, sehr lieb und anhänglich, T. 0170-1627074 oder 07557/921429

Pferdebox frei
nähe Singen, volle Versorung, tägl. Auslauf, Reitplatz, schön gelegen Ausreitgelände, T. 0162-6204696 o. 07731/184546

Junge Buntbarsche
Labidochromis Yellow € 4,-/St. u. Ancistrus Antennen-welse € 2,50,-/St. zu verk. Tel.: 07771-62818

Perserkätzchen zu verk.
Tel. 0160/ 97349327

Ausgesetzt ....
welche ältere Menschen geben Kater »Admiral« - Freigänger ein liebevolles Zuhause? katzenhilfe e.V. Tel. 07736-7979 od. 07732-53669

Rauhhaarzwergdackel
4 J., reinrassig, umsth. zu verk., VB Tel. 07771/6952

Biete Reitbeteilg. (engl.)
gegen Mithilfe rund ums Pferd. Tel. 07731/42544

Aquarium zu verk.
120x40x50 mit selbstgeb. Unterschr., mit Eheim-Außenfilter HQL-Hängeleuchte mit kpl. Einrichtung VB 330.- €, Tel. 0162-7530930

Puten
frisch geschlachtet, T. 07774/1532

Verkaufe Kanarienvögel
€ 10.- - €25.-. Tel. 0171-9563509

Aquarium 80 l
m. Fischen, VB 80 €, T. Si. 43894

Aquarium 80x40x30
mit Fischen und Antennenwels, ca. 60 Stück, VB 100.- €, Tel. 0176/23227887

Wer hilft mir bitte!
1x wöchentl. abends Heimatlose Katzen zu versorgen.Tel. Si/68377

Zugelaufen

In Hindelwangen
ist eine Katze, rötlich braun, grau, langhaarig, zugelaufen. T.0171-8120841

Schwarz-weiße Katze
am 28.11. in der alten Poststr. in Gailingen zugelaufen, kleinwüchsig, Whg.-Katze, ca. 3-6 Jahre alt. Tel. 07731/65953

Schwarzer Kater
in Singen zugel. T. 07731/68377

Für den Sport

Snowboardset
kpl., Brett 1.38 m, Schuhe Gr. 42, m. Bndg., neuw., für 120 € zu verk., Tel. 07774/909049

Kinder Carving Ski
Fischer RC, 128 cm, 40 €, Skischuhe Tecno Pro Gr.36, 25 €, Tel. 07731/7983414

Carving Ski 1,60 m lang
mit Bindung + Stöcke, neu, 140,- € Tel. 07771/4110 ab 20 Uhr

Suche Skischuhe !!!!
Gr.45, Tel. 07732/12973

Suche Langlaufski
ca. 2 m lang u. Langlaufschuhe Gr. 42/43, Tel. 07732/988113

Snowboard-Ausrüstung
Gr. 40 für 12jähr. Mädchen gesucht, Tel. 07738/923024 tagsüber

Fitness-Geräte
1 Hantelbank 1 Langhantelbank ein Rudergerät 111€ abzugeben 0152/04550589 ab 11:00

Suche Hantelscheiben
zw. 10-50 kg, Tel. 0162-7570002

Fundgrube

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD auch mit Zähnen + ALTGOLD
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Optik Dörflinger, Scheffelstr. 29, Singen
Tel. 0 77 31 – 6 22 43, i. A. der GVG®

An- und Verkauf
Computer-Service, schnell und preiswert!
Reparaturen, Wartung und Konfiguration vom Fachmann.
Firmenbetreuung - Server, Worksstationen und Netzwerke!
Neu- und Gebrauchtcomputer zu fairen Preisen!
Inzahlungnahme von Gebrauchtcomputern und Komponenten
Ankauf & Verkauf
Hauptstr. 62, Singen/Htwl., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425,
www.an-und-verkauf.net

Kapitalmarkt

4.000,- €- ab 67,- €mtl.
10.000,- €- ab 111,- €mtl.
Bar-Eilkredit
Vertrauen Sie uns!! Auch für Selbständige effektiver Jahreszins ab 5,2%
☑ Sonderkredit auch bei schlechter Auskunft
☑ zur freien Verfügung für Ihre Wünsche
☑ Anfrage kostenlos und unverbindlich
☑ auch ohne Partner möglich
☑ schnell und ohne wenn und aber
☑ Kontoausgleich und Zusatzkredit
☑ Niedrigzinsen · lange Laufzeit · kleine Raten
→ KFZ-Leasing ohne Auskunft
Gebührenfrei anrufen!! 0800-0004584
tägl. von 8.00-20.00 h auch Sa./So.
Pro-fide Finanzvermittlung GmbH

Kontaktanzeigen

NEU! KRISTINA 22 Jahre NEU!
Kf. 34-36, 100% guter Service, lieb u. zärtl., www.ladies.de · Tel. 07531/81 82 35

18 Jahre jung und willig, will Dich! 11820 frag nach: "Alexa"! 1,99€/Min

Lenka aus Tschechien
Traumfigur, 24 J., erfüllt deine Wünsche. www.ladies.de Tel. 07531/69 36 92

LIEBESGÖTTIN AUS ITALIEN
Hübsch, vollb., Obw. 85 D, Topservice
Tel. 0 75 31/991 46 78

SINGEN und UMGEBUNG!
Geile private Frauen o. fin. Int. suchen Männer
KV 0711 - 9490949

EROS CENTER HOUSE 24
8-12 Girls
Pool, Bar, Getränke gratis
So.–Do. 10–2 Uhr; Fr. + Sa. 10–4 Uhr
Byk-Gulden-Str. 24, Tel. 07531 80 74 24
www.house-24.de

Telefonerotikschlampe live
06805-912727 • 0190-878887 RC,€ 1,86/min.

SCHANTAL aus Schweden
blond, tabulos, gr. Obw., – kann es kaum erwarten dir deine Wünsche zu erfüllen. www.ladies.de Tel. 0 75 31/94 17 45

OMA-SEX! 0190 846 83 57 €1,86/Mi. RF

Diskr. Seitensprung in Hilzingen u. Radolfzell! 0190 868 75 99 €1,86/Min.

Süß, Sexy
verwöhnt Dich
Tel. 0152/ 05 40 81 17

NEU Versaut + verdorben + gut !!!!! 07531-361628 hexenhaus-privat.de NEU

ANGELA, aus Russland, tabulos
KATJA u. JANE, deutsche Blondinen, AS
Tel. 07531/699410, www.schneckenhaus-kn.de

Haus- & Hotelbesuche
(nur im Doppelpack) von 2 Masseurinnen.
Telefon 01 75 / 8471817

❤ Schlanke vollbusige Granate ❤
aus der Karibik verwöhnt Dich mit Massagen und allem, was Spaß macht. www.ladies.de, 07531/9914646 www.bodensee-model.de

Diskreter Seitensprung in Hilzingen und Radolfzell u.U.! 0190 824 57 93 €1,86/Min.

Hallo ihr süßen Männer! Ich will bumsen! Noch Fragen? 0190 887 55 36 €1,86/M.RF

Der Sommer kommt, die Vögel zwitschern u.es ist Zeit z.Ficken! 0190 874 90 44 €1,86/M.

PRIVAT In 47 Sek. ..bist DU fertig! 1,86€/M.RF 0190-834 62 12

Schnellfick! 1,86€/M.RF 0190-836 90 39

Geile Bumskontakte in Stockach, Radolfzell u.U.! 0190 824 08 80 €1,86/M.

Weihnachten mit 100 Engeln
24.-26.12. geöffnet!
PASCHA Das FKK-Paradies
VS-Schwenningen · Dickenhart 8
07720-811092 · www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

Haus Cher
0 77 20/17 07
VS-Schwenningen
www.hauscher.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

Sandra
fantasievolle Sexspiele · www.bordellfuehrer.de
0 75 31/5 62 19

NEU Sexy Hausfrauen
Frag' unter 11862 nach noch heisser "Engen"
dt. Festn.Preis 1,99€/Min

Oh du geiler Weihnachtsmann, schau dir doch mal meine dicken Tittchen an. Finde ich nun endl. einen Mann, mit dem ich unterm Tannenbaum auch … kann. Vorüber ist nun fast das Jahr u. ich sitze in Hilzingen im. noch o. Liebhaber da. Ilona, 45 Jahre. Tel.: 0 19 08 / 0 48 78 17 1,86 €/Min.

ANONYM SEX! dt. Festn. Preis 1,99€/Min
Frag' nach: "Stockach" 11838

Kein 0190 dt. Festn. Preis 1,99€/Min
Sexkontakte
frag nach "Konstanz" 11845

Eros Na und!
Villingen · Karlsruher Str. Sex
Telefon 0 77 21 - 5 16 82
Online: www.eros-na-und.de
täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00 - 6.00 Uhr

swing
Der Treffpunkt für tolerante, anspruchsvolle Paare und Singles
Tel. 07531/57602 · Band 07531/57601
www.swingin.de

Gratissex in Singen 0900-587 267 347
Notgeile Oma, Hängebusen 0900-587 267 348
Analspaß mit Susi: Wähle 11841 u. frag n. Susi MT1,99/Min

"Geile Frauen"
Verlange "Singen" oder "Stockach"!
Wähle: 11841 Ohne 0190 auf der Rechnung!
dt. Festn. Preis 1,99 €/M.

NEU !! Private Swingerpartys
– Flexible Helferin gesucht. –
Tel. 01 76 / 26 49 65 83 oder 01 52 / 04 95 41 50

TEAM TIFFANY
MICHELLE – französische Kindsfrau
LARISSA – reif/attr. aus Russland
LENKA – hübsche tab. Tschechin
BEATA aus Polen – bis 15. 12. erreichbar
ADRIANA aus Bulgarien ab 19. 12.–23. 12.
wieder da! Erotik bis SM, tabulos, Rollenspiele, Sex im Klinikum, 0 75 31–80 87 77
www.milenaswelt.de

Wieso Neu in KN nicht? 07531/3 65 58 88 1. OG
Max-Strohmeyer-Str. 37a www.bodensee-model.de

FREMDGEHEN!
Frag' nach "Hilzingen"
Wähle: 11895 keine 0190! dt. Festn.Preis 1,86€/Min

Süßes, geiles Mäuschen aus Engen sucht Schwänzchen z.Spielen! 0190 8240294 €1,86/M.

HERRIN! 0190 811 91 24 1,86€/Min RF

DENIS aus dem fernen Orient
1,70 m., 51,9 kg, 21 J., ist für alles zu haben, erfüllt alle deine Wünsche D. H. www.ladies.de Tel. 0 75 31/94 17 43

SÜSSE AFFÄRE?
Wähle 11825 und frage nach Stockach! Auch SMS! 2,4€/Min/SMS
Blonder Sexjunkie 0900-582 131 491 MT1,99€/Min.

BUMSEN? Verlange "Geile Oma"! Tel. 11841 Keine 0190 dt. Festn.Preis 1,99€/Min

Sexy Frauen! Wähle 11874 und frag` nach "Diana"! Keine 0190, €1,86/Min. RF

Bumskontakte
frag nach: "Tuttlingen"
Wähle: 11826 Ohne 0190 auf der Rechnung!
dt. Festn.Preis 1,99 €/Min

ALLES INKLUSIVE NUR € 110.00
Geöffnet von 12.00h - 01.00h
Täglich 12 Girls
CLUB laVie
Steckbornerstrasse
CH-8535 Herdern
Telefon +41 (0)52 747 17 98
www.club-lavie.ch
nette Kolleginnen gesucht!

Kaufgesuche

Alte Armbanduhren
gesucht, Tel. 07736/921864

Baumaterial gesucht
Dielen, Balken usw., 07732/52991

Suche Fahnenmast
u. Rasenmäher, T. 07771/929711

Marken-Inliner Gr. 41
gesucht, Tel. 07774/91011

Gebr. Bandsäge ges.
Tel. 07774/1313 abends

Hausabbruch???
Bevor Sie ihr altes Haus abbrechen, ich suche Holzfussboden (Parkett) u. Dielenbretter z. Selbstausbau), T. 07731/184546 o. 0162-1622991

Suche: Günst. Herd
evtl. auch geschenkt. Tel. 0162-8210869

Suche Förderband
für Sägemehl 6-8 m lang, Antrieb Zapfwelle od. Strom zu mieten od. kaufen. Tel.07731/42544

Kinderski ca. 80 cm
mit Bindung und Stöcken, Tel. 07731/47966 ab 17 Uhr

Günst. Holzbandsäge
gesucht, Tel. 07733/2243

Verkäufe

Hohner Concerto III S
schwarz, 34 Tasten, 72 Bässe, 3 Chor-Register, 3-Bass-Register, 5 Register im Distant, mit Schalenkoffer, generalüberholt, absolut neuwertig, Preis 530,–, Tel. 07533/934494

Brennholz ofenfertig
zu verk., T. 0172-7313354

Kinder-Autositz
Storchenmühle Orion 9-18 kg, Ki.-Autositz Be Safe 9-18 kg, Schaukelpferd (Plastik) Rodeo, 1 Dreirad Puky, neu, Preise VHB, Tel. 07731/21993 ab 16 Uhr

Saeco-Kaffeemaschinen
• Gebraucht-/Neugeräte •
Reparaturen • Inzahlungnahme
BS BestSolutions GmbH - im Gewerbegebiet
Eigeltingen, Tel. 0 77 74 / 93 99-33
Mo. – Fr. 7.30 – 17.00 h, samstags 8.00 – 12.00 h

gepfl. Alno-Küche
Holzdecor mit E-Geräten abzugeben. 07774/920806

Spiegelreflexcamera
Pentax MZ 7, wie neu, mit 2 Orig.-Objektiven, 28-80 u. 80-320 sowie Blitzlicht für nur € 450.- zu verk., Tel. 07732/970738

ANTIQUITÄTEN
HOLZ³ WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren, Holzspielwaren, große Auswahl, Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan
ANTIKMÖBEL

Carerra Rennbahn
carerra ProfesionalRennbahn neuwertigfür 60 Eur.zu verkaufenTel 07731/47506

Gaggia-Carezza silver
Espr.-Cappuchino-Maschine, neu,€ 80.-. Tel. 07732/2942

Öl-Hallenheizung
200 kW, mit Oertli-Brenner, ca. 80 Gerüstdielen ohne Stahlrahmen, zu verkaufen, Tel. 0171/4022045

Brennholz Fichte
ofenfertig gesägt und gespalten zu verk., Tel. 0178/4805539

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD auch mit Zähnen +ALTGOLD
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Quelle Shop, Kirchhalde 8, 78333 Stockach
Tel. 07771/633 88, i. A. der GVG©

Kaffemaschine Senseo
schwarz, neu, 45.- €, Keffeemaschine für 2 Tassen, neu, 15.- €, Kaffeemaschine für 10 Tassen, 20.- €, Ski-Anorak Gr. 140 und 164 je 10.- €, Ski-Hose Gr. 176 10.- €, 2 Sweat-Shirt Gr. 164 je 5.- €, Tel. 07731/794793

Div. Artikel zu verk.
Schlafzimmerschrank 270x60, VB 250,- €,Highboard m. Aufsatz, Kolonialstil VB 200,- €, EBK VB 650,- €, Ski Box groß VB 80,- €, Canon Spiegelreflexkamera VB 200,- €. T. 07731/74634 ab 19 Uhr.

Geräte von Bosch
Spülmaschine 4J. VB 250.- Ablufttrockner 4J. VB 250.-/Eckcouch mit integrierter Otomane 2auf 2m +Sessel blau/bunt VB 70.- Tel.07734/936300 oder AB

Wie neu
Futtonbett 140x200 cm, Kinderwg. (kpl. Wi.-Sack, Netz u. Regenverdeck), Bobby Car, Autositz Maxi Cosi 8 Mon. b. 3 J., Preis VB, Tel. 07731/49292

Großer Rundständer
2 kl. Kleiderständer, 1 Tri-Bett-Kinderwagen und Weiteres.
In Singen, **Tel. 01 75/8451154**

Selbständig
Komplette Studioeinrichtung für Körperschmuck(Piercing)abzugeben.Preis VB. Zuschriften unter 108703 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wohnungsauflösung
billig abzug. 3 Auszugstische, Schreibti.,Bettcouch, Jugendzi., Schlittschuhe weiß Gr. 42, Strickmasch. Brother, Lampen, T.07774/6267

Zug-, Kapp- und
Gehrungssäge, wenig gebr., techn. i.O., € 90 FP, Tel. 07731/29413

Alter Kachelofen zum
Selbstbauen abzug. T. 07739/1210

Wohnungsauflösung
am Sa. 17.12.05 v. 14-18 Uhr, Si., Blauenstr. 13 bei Schreiber

Antiker Barwagen
VB 250,- € Tel. 07771/919501

7 Holzkisten a. Paletten
ca. 1 m³, Holztreppe 17 Stufen, Tel. 07731/63203

Verkaufe neu:
Futon-Bett inkl. Matr., 140x200, 70.- €, Drehstuhl 35.- €, Comp.-Tisch 20.- €, Tel. ab 17 Uhr 0179/9145259

Haushaltsauflösung
aus 30-70er J.: Möbel, Geschirr, Bücher, v. Flohmarktartikel günstig zu verk., Sa. 17.12., 10.30-16 Uhr, Singen, Thurgauer Str. 28

Einbauküche massiv
Ceran, Spülm., Kühlschrank, 250,- € Tel. 0162-7216150

1 Ledercouch,
1 Wohnzi.-Tisch, 1 Schreibtisch, 1 Einb.-Spülmasch. T. 07731/791064

Kettler gr. Trainings-
gerät mit vielen Funktionen, wenig gebr. NP 600€ f. VB 250€.Tel. 0177-4887315

Wasserbett
300€ 07731796545/01742478514

Fernsehsessell
elektrisch mit Garantie 300 € 07731796545/01742478514

For Kids
Verkaufe gut erh.Jugendbett (Metall), div. Kinder/Jugendbekleid., Polsterbett 160 x 200 cm, div. Möbelstücke etc. günstig! Tel. 07738-923403

Gasherd m. Ceranfeld
Typ Oranier, 400.- €, NP 2000.- €, Aquarium mit Zubehör 60x30x30, 20.- €, Esstisch 90 cm mit Mittelfuß, ausziehb. auf 120 cm, Nußbaum, 80.- €, Dunstabzugsh. Edelstahl 20.- €, Tel. 07733/977029

Holzofen m. Kacheln
zierlich, funkt.-fähig, 249 €, Tel. 0171-5444745

Möbel

Biedermaierschr. Nußb.
massiv, 1500 €, T. 0173-8021193

Wer verschenkt
alleinerz. Mutter v. 3 Ki. Möbel? Tel. 07735/440237

Schönes alt. Kü.-Buffet
an Selbstabholer günstig zu verk., Tel. 07731/44916 ab 18 Uhr

Zu verkaufen
Ledersessel neu cremefarben, Preis VB, Tel. Si/835318 ab 16 Uhr

Kleiderschrank L-Form
Buche, neuw., NP 2600.- € für 650.- € zu verk., Tel. Si/181239

EBK 2.70 m
200 €, Tel. 07731/968166

Bett 90x200 cm
Holz weiss, Allergiker-Schaumst.-Matr. u. Lattenrost, für 100 € zu verk., T. 07731/53512 ab 18 Uhr

EBK weiss L 4.10m
Heißluftherd-Ceran,60cm, Spülmasch.60cm, gr. Kühlschrank 60cm, alle Schränke mit Auszügen, Edelstahldunstabzugh., VB 1500€. Tel. 07732/959353

Ess-Gruppe
Essti. 1.20x0.80 m, ausziehb. auf 1.80 m + 4 Stühle, gepolst., dkl. mass. Holz, 99 €, T. 07732/12435

Rundeck-Ledergarnitur
(2- u. 3-Sitzer), braun, + Sessel, VB 450.-. Tel. 07731/61328

Mod. Eckcouchgarn.
gt., microfaser erh., zu verk. f. VB 120.- €. T. Si./42465 ab 18 Uhr.

Verkaufe EBK 1Mon.
geb.,Privileg EB-Geräte,Selbstabbau,NP1600€, VB1200€,u. Bett m. Nachtt.,ebenf. 1Mon.,m. Matratzen, NP400€,VB250€Tel. 0160-97379609(ab 16 Uhr)

Wohnzimmer-Schrank
L/H 246x165 cm, dkl.-braun, Couchti. 8-eckig, 125 cm, Fernsehti., sehr günstig abzugeben. Tel. 07731/979783

Schreibtisch
sehr schön u. modern mit 2 passenden Regalschränken zu verkaufen VB 150.-€ Tel. 07731/948676

Einbauküche
ca. 4 Jahre alt NP ca. 7000.-€ inkl. AEG Einbaugeräte komptett für VB 1600.-€ zu verkaufen Tel. 07731/948676

Eckcouchgarnitur
VB 150,- €, Tel. Si/ 977883

EBK zu verkaufen
Tel. 07732/58075

2 Eckschreibtische
f. Büro, beige, 280x80. Tisch Kiefer massiv, 190x90: je €60, Tel. 07732/950470

Billig! Ikea-Tisch
Sofa u. Sessel, Esstisch u. 4 Stühle, Teppich, 0172-6423921

Achtung Jäger!
Eichenschrank, mass., geschnitzte Hirsch, Fasan usw., NP 12.500€ VB 2500€. Tel. 0174-6516376 RZ

EBK Eiche rust. braun
mit Ceranfeld, Kühlschr., Dunstabzugshaube, Schränke, Kunststoff - Bast, mit Dekor, VB 500€.Tel. 07732/941790 od. 0173-8291889 v. 18 - 19.30 Uhr

Bett 180/200
Kiefer massiv, gelaugt, geölt,mit Schubladen, wg. Umzug, gt. Zustand, 0174/1749857

Polster-Bett
180 x 200 m mit Lattenrost. 80 €. Tel. 07732/1812

Doppelbett neuw.
Buche 180x200 mit Matr. u. Rollrost + 2 Nachttische, 40.- €, Tel. 0178-6601198

Jungendbett 140x2 m
massiv Kiefer gelaugt,kompl. m,. Rost u. Matratze, 2 get. Schubladen beidseitig u. 1 große. 1 1/2 Jahre alt, kaum benutzt, NP 650,- €, VB 250,-€.Tel. 07731/969663 od. 0179- 6633865

Schrankwand 3.50 m
Buche hell, sehr gt. Zust., 199 €, Tel. 0171-5444745

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr Wochenblatt

Für Privathaushalt
zuverlässige Putzhilfe nach R'zell ges.(1Mal/wö)Tel. 07732/822442

Gr. Tisch
Bauerntisch, restauriert(1,00x1,59), 4 Holz-Stühleu. 1 Bank, kompl. 195,00 EUR

Metzgermeister in
ungekündigter Stellung sucht neuen Wirkungskreis, als Abteilungsleiter bzw. Filialleiter im Verkauf. Tel. 0162-6460573

Stellengesuche

Fahrer bis 7,5t sucht
Arbeit. Tel. 0176-29715340

Mutter, alleinerz.,
sucht Arbeit im Pflegebereich (Menschen, Tiere) o. Putzstelle, Raum Rzell/Höri, Si., Nur seriöse Anrufe erbeten T. 07735/440237

Bäcker/Konditor
sucht Aushilfsstelle im Kreis KN b. 50 Umkreis, T. 07771/873807

suche Lehrstelle
junge, aufgeschlossene Frau die im juli 2006 ihre Ausbildung zur Soz.-assistentin abschließt sucht Ausbildungsplatz zur Gesundheits.-u. Krankenpflegerin oder Altenpflegerin. Zuschriften bitte an Hirschenweg 4, 78253 Eigeltingen o. Tel. 0175/3242832

Goldstück gesucht?
Erzieherin m. Erfahrung im Verkauf sucht ab sofort Arbeit. Bin arbeitswütig. Tel. 0171-3149260

Suche Nebenerwerb
Erledige viele Arbeiten (Kurierfahrten, Einkäufe usw.); gerne auch Minijobs auf 400 €-Basis!0176-22641934

Er,sucht Tätigkeit
stdw.,privat,auch an Sonn-u.Feiertagen, Auto reinigen, an-u.abmelden. LKW,Busse überführen, CE vorhanden.Alles anbieten.H. 01607820080

Suche Putzstelle
2-3 Std. vormittags, privat in Singen, Tel. 0162-9815418

Putzteufelin
fleissig,zuverl.sucht Putzstellen 796545/01742478514

Wohnung
Renovierung und vieles mehr 07731796545/01742478514

Verschiedenes

Wir kommen sofort!
Tel. 0 77 31 / 6 80 88
GLASRÄDLE
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Guten Tag
Sie sind gerade in guter Gesellschaft. 70.421 Wochenblattleser nutzen die Kleinanzeigen im Singener Wochenblatt bei Bedarf. PS: Wenn Sie noch nicht fündig geworden sind, suchen Sie doch mit einer eigenen Kleinanzeige. Einfach im Internet unter www.wochenblatt.net o. telefonisch unter 07731/8800-22, 07732/9909-0 o. 07771/9331-0 aufgeben.

Wohnungsauflösung
Flohmarkt 28.12. u. 29.12.05, von 14-18 Uhr, Zelglestr. 2a bei dos Santos, Diverse Sachen, Preis VB

Weight Watchers
Ich wünsche Euch allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr »ohne Zunahme«, Eure Bianka

EU-Führerscheine
100% legal und anerkannt
ohne MPU; mit Betreuung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Winterräder f. Opel
Calibra, ET 49, 5-Loch, M+S 195/60R 15, 88T, Pa-Kaffeeautomat zu verkaufen.Suche: Audi A4, Avant + VW Touran, BMW 120i/120d JW. bis 18000€. Tel. 07738-819043

Wer hat Zeit für mich
Artikel ins Ebay zu setzen. Tel. 0173-5436196 ab 18 Uhr

Übersetzung
Suche privat jemanden, der mir f. Tunesien einen Text auf Französisch o. Arabisch übersetzt.Zuschriften unter 108706 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Unterricht

Bessere Noten in der Schule
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in **allen** Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für **alle** Klassenstufen beim Schüler zu Hause
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31 / 69 27 55
http://www.abacus-nachhilfe.de

Privater Nachhilfeunterricht
Mathe, Deutsch, Englisch, Latein (auch HS u. RS Prüfungsvorbereitung). Tel. 07775/938383

Erteile Mathe-Nachhilfe
für Hauptsch. in Hilzingen, auch in den Ferien, Tel. 07731/143577

Weihnachtgeschenk ?
Gitarren-Schnupperkurs, 4 volle Stunden Privatunterricht für Gitarrenbegleitung u. Gesang im Jan. - Noten lesen nicht nötig,einfach Spaß am Musik machen. Tel. 07732/941938

Fahrräder

Wer möchte seinem
Sohn od. Enkel ein gut erhaltenes Rennrad R50 inkl. Fahrradhelm, Tasche sowie Tacho evtl. schenken? VB 180 € Tel. 07732/7169

zu verschenken

Aluminium- Haustüre,
Holder- Rückenspritze, Tel. 07736/686

Bett mit Lattenrost und
Matratze 90x200, Farbfernsehgerät, Kuscheltiere. T. 0160-8009306

Kinderbettmatratze
70x140 cm, neu, Tel. 07731/66561

Kinder-Reisebett
grün, Tel. 07731/28185

Farb-TV 63 cm Bild
funkt.-fähig, T. 07731/184546

Hausvordach
mit Glas-Seitenwand, Kü.-Hängeschränke, Tel. 07731/24026

Motor mit Elektronik
+ Fronthaube f. Ford Sierra 2.o i, OHC, 89-90 zu versch. Tel. 07732/56197 ab 19 Uhr

Kinderzimmer m.
Hochbett,Schreibtisch u. Eck-kleiderschrank geg. Anzeigengebühr zu versch.,Gebrauchsspuren0160-97379609 (ab 16 Uhr)

Aquarium 200 Liter
gegen Anzeigengebühr abzugeben.Tel.015202124320

Christbaumschmuck
zu versch. Tel. 07731/51784

2 Küchenspülen,
1 Nachtspeicherofen (4 kW), 1 WC (bahamabeige). T. 07731/42989

Wohnzi.-Vitrine
wg. Platzmangel zu verschenken, Tel. 0151/14309796

Sammlermarkt

Original Stahlstiche
Jagdmotive, gerahmt, Gr. 25x25, 3 Stück; Gr. 21x28 1 St., € 60.- pro Stück, Tel. 07731/948893

Dienstleistungen

Chaos im Büro? Mein Büro hilft Ihnen für nur 14,- €/Std. (Brutto) bei der allgemeinen Organisation, und, und. Büroorganisation V. Bauer-Bold, Tel.: 07771/929002 (01 60-90 96 14 80). E-Mail: fibu.buero@t-online.de

Lebenshilfe

CHI YANG MASSAGE
www.touchandm.de

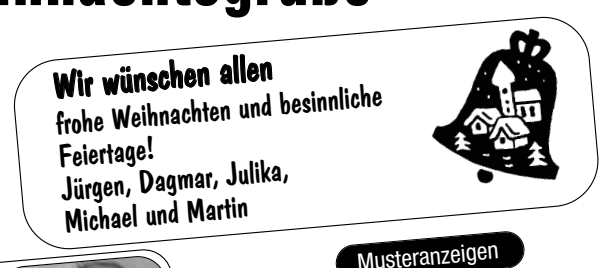
Wochenblatt -Service-

Über 80.900 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz

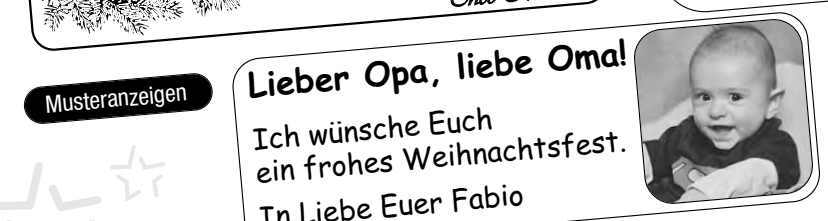


Bestellschein für Ihre Weihnachtsgrüße





Musteranzeigen



Musteranzeigen

Anzeigenmotive


119


122


130


118

Grüßen Sie Ihre Familie, Freunde und Bekannten mit einer Anzeige im Wochenblatt für nur



5 Euro

bei einer Einheitsgröße von 90mm Breite und 30mm Höhe (2sp. 30mm) Auch Bilder können gerne mit eingearbeitet werden. Schöner kann Weihnachten für Ihre Lieben nicht beginnen.

Anzeigentext:

ANZEIGENSCHLUSS: Montag, 19. Dezember, 12.00 Uhr

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

Abbuchungserlaubnis
Konto-Nr.: _____ **BLZ:** _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Ihre Wochenblatt-Geschäftsstellen

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

STOCKACH · Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, km, TÜV, Unfall, Bj. egal
Tel. 07531/284196

Audi

A6 Lim. 2,8 Quattro
EZ 11/96, TÜV 8/06, 85Tkm, Autom., 8fach Alu, Klima, SD, AHK abn., Tempomat, Sportpaket, VB 7900.- €, Tel. 0171-2048839

Kaufe jedes Auto
Tel. 01 70/5 52 55 21

Audi A4 Limo. 1,6
Bj. 2/96, orig., 68Tkm, scheckheft nur bei Audi gepflegt, Topzustand, 4.790,- €. T. 0176-22321511

BMW

BMW 320i touring E36
EZ 12/97, 150Tkm, Avusblau-met., M-Technik, Sport-Paket, Exkl.-Paket, Sonnenschutzvergl., Sitzhzg., PDC, Alu-Felg., el. FH,vo+hi, Klima, RCD-Wechsl., gepfl. Zustd., VB 6800€. Tel. 07732/950961 ab 18 Uhr (AB) rufe zurück

www.bmw-auer.de
mit Bild
Über **600** Fahrzeuge täglich aktualisiert!
AUER
BMW, MINI, VOLVO und Land Rover Vertragshändler
Geprüft! Gepflegt! Preiswert!

BMW 316 i
Bj. 11/92, 155Tkm, 1950.- €, Tel. 07738/7222 od. 0175-5928063

www.klett.net
Neu-, Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service · MINI Service
Vertragswerkstatt der BMW AG
Telefon 07731-924943 · Rielasingen
Autowelt + Service

BMW 525 I
Bj 89,125 KW,Autom,AHK el.Spiegel,el.Fenster,Sitzh.,SSD,G-Kat,Bremsen vorn neu,TÜV 10/06, VB 1099 €Tel. 07731/46339

728i E23
EZ 85, 319tkm, TÜV/AU 7/07, G-Kat eingetragen, viele Neuteile, eFH, ideales Winterauto, VB 800,- Tel. 0163/4949549

Daihatsu





Fiat

Fiat Cinquecento
TÜV/ASU neu, Bj. 95, So u. Wi-Reif., 58Tkm, 990€, Tel. 07732/57557

Fiat Punto cult
60Ps Ez.9/99 Km.130T 5-türer TÜV2/06 Audioanlage VB:1500,- Tel.07731-790776 ab 19.00 Uhr

Fiat Punto, Bj. 97,
grünmet., 4-trg., 99Tkm, TÜV/ASU 1/06, 1500 €, T. 0172-7416594

Ford

Fiesta Bj. 96, Euro 2
4trg., 37 kW, 83Tkm Orig., s.gt.Zust., TÜV/AU neu, neue Wi.-Reifen, FP 1900.- €, Tel. 0170-2451977

Ford Escort Kombi 1,6
Bj. 93, 2. Motor, 100837km, 600€, s.gt. erh., Tel. 07732- 970339

Ford Escort, Bj. 97,
grünmet., TÜV/ASU neu, 105Tkm, Servo, Sitze höhenverstellb., Aluf., SD, 1500 €, T. 0172-7416594

Ford Fiesta EZ 01
47Tkm, 60 PS, AC, R/C, 8f.-ber., TÜV neu,VB 5500€.Tel.07732/55198

Fiesta, blau, 113Tkm,
Bj. 96, 3trg., 37 kW, Kupplung neu, TÜV/AU 6/06, 1400.- €, Tel. 07731/73475

Ford Fiesta 1,3 I
Bj. 93, el. FH, ZV, SD, gt. Zust., VB 550,- €. Tel. 07736/ 921735

Escort Mod. 96 1,4 I
99Tkm, Super-Schnäppchen, 1150.- €, Tel. 0179/4597661

Mazda

626, Bj. 95, TÜV/AU neu
115Tkm, grau, VB 2400.- €, Tel. 07731/143415

Chrysler

Guten Tag
Sie sind gerade in guter Gesellschaft. 70.421 Wochenblattleser nutzen die Kleinanzeigen im Singener Wochenblatt bei Bedarf. PS: Wenn Sie noch nicht fündig geworden sind, suchen Sie doch mit einer eigenen Kleinanzeige. Einfach im Internet unter www.wochenblatt.net o. telefonisch unter 07731/8800-22, 07732/9909-0 o. 07771/9331-0 aufgeben.

Chrysler Voyager
an Bastler günstig abzugeben, Tel. 07731/25802

Chrysler Voyager
2,5 CRD, SE, 53Tkm, Bj.12/02. Mod. 03, scheckheftgepf., 8f.-ber., 1A-Zustd., VB 14.500€. Tel. 07721/4044762

Mercedes

DB E 220 CDI
Bj. 8/99, Mod. 2000, 164Tkm, Autom., gr. Ausst., VB 12.900 €, Tel. 0172-7279572

A 190 Avantgarde
Bj. 2000, 72 Tkm, 125 PS, schwarz, Klimaanlage, Sitzh., Alufelgen, TÜV neu, sehr gepflegt. VB 9.900,– €. Tel. 0170/5412492

Zu Weihnachten: SLK
Cabrio/Roadster, der Frauentraum, Bj. 05, silber u. frei, € 29.800,- + Mwst., Tel. 07731/ 62047

Kaufe alle Mercedes
Tel. 0 75 31 / 28 41 96

E-Kl. CDI, 29.000 km
EZ 04, Metalic + Extras, unfall + steuerfrei, € 29.800,- + Mwst., Tel. 07731/ 62047

Kaufe KFZ – aller Art
Diesel + Benziner, TÜV, km, Unfall egal.
Tel. 01 71/1 25 24 51

Opel

Corsa Automatic, Bj. 96,
34 Tkm, Farbe silber, 60 PS, 5-trg., sehr gepfl., 2.800,00 €, Tel. 0171/5307493

Astra CDI, 100 PS,
Bj. 04, neues Mod., Cosmo S, NP 24.000.- €, el. FH, Klimaautom., Licht- u. Regensensor, Sportfahrw. IDS, Teilleder schwarz, 17« auf 215/45 + Satz Wi.-Räder, noch Werksgarantie bis 5/06, Sitzhzg., Ölwechsel/Bremsbeläge neu, 90Tkm, 11.950.- €, Tel. 0172-7474413

Winterauto
Opel Kadett 1.6, Bj. 91, VB 400 € T. 0152-08517570

Vectra A 2,0 i
Fließh., EZ 93, 122 Tkm, 116 PS, TÜV/AU neu, Neuteile, kein Rost, AHK, 8fach bereift: € 1.600; Tel.: 0171/3159006

Astra Caravan Bj97
Airbags ABS neue Reifen KD Rzell 01743258109 VB1750€

Opel Kadett 1,6i
G-Kat, Bj. 91, 75 PS, GSI-Ausst., ca. 125 Tkm, wenig Rost, Winterauto 0179/9111618

Corsa, Bj. 94, 45 PS,
52Tkm, 2300.- €, T.07731/48063

Opel Calibra Bj. 91
104Tkm, Euro II, leichter Hagelschaden, Wi-So-Räder a. Aluf., VB 1450.-€. Tel. 0152-08330908

Skoda

Octavia Combi
ez 06.01,efh,zv,wr,klima,ge-plegt, zahnr. u. bremsen neuvb: 9.700,- Euro 07774/920806

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net

DIE 24-STUNDEN-FUNDGRUBE

Ihre privaten **Kleinanzeigen** aus dem **Singener Wochenblatt** erscheinen automatisch im Internetportal **wochenblatt.net**

(150.000 Zugriffe pro Monat) unter

http://wochenblatt.net/kleinanzeigen

...und das kostet Sie keinen **Cent** mehr!



Kleine Anzeigen. Große Wirkung. Wochenblatt

AUTOMOBIL INSPEKTION

WINTERFEST



• NEUREIFEN
• GEBRAUCHT-REIFEN
• RUNDERNEUERTE REIFEN
• REPARATUREN (REIFEN)

REIFENHANDEL M. SCHÜTZ

78267 Aach · IM HIRTENSTALL
TEL. 07774/8175
PKW • LKW • MOTORRAD • TRAKTOR

ÜBUNG BEIM KETTENRASSELN

Es kann einem überall erwischen: Auf der Autobahn oder auf dem Weg zum Wintersport bringen dichter Schneefall, Verwehungen oder eine festgefahrene Schneedecke die Winterreifen zum Durchdrehen. Hier sind griffbereite Schneeketten die einzige Rettung. Sie stellen auf wirksamste Weise den Fahrbahnkontakt wieder her, ermöglichen spurtreues Fahren und sicheres Bremsen. Bei entsprechenden Straßenverhältnissen und natürlich auf vielen Pass- und Bergstraßen besteht akute oder generelle Kettenpflicht. Wer diesen Hinweis am Fahrbahnrand missachtet, muss mit teuren Bußgeldern rechnen. Kommt es zu einem Unfall, lehnt zudem die Versicherung wegen grob fahrlässigem Handeln ab. Daher macht es Sinn, sich rechtzeitig um die rasselnden Helfer zu kümmern. Hier gilt es zu allererst zu prüfen, ob das Kettenset noch zu den eventuell neuen Winterreifen passt. Das Anlegen selbst will geübt sein - am besten bereits zu Hause »im Trockenen«. Wer sich im Kfz-Meisterbetrieb aus der großen Auswahl an Schneeketten versorgt, bekommt auch gleich eine praktische Montageeinweisung dazu. Tritt der Ernstfall ein, sollte man keinesfalls warten, bis gar nichts mehr geht, sondern rechtzeitig einen Parkplatz ansteuern.

Autohaus Honeck
25 Jahre Ihr Partner
✓ Karosseriearbeiten
✓ Lackierarbeiten
✓ Servicearbeiten
✓ Abschleppdienst
Klimawartung 75,– €
78247 Hilzingen-Twielfeld
☎ 07731/64633, Mobil-☎ 0172/7411911

Der Winter ist da!
Unsere aktuellen Angebote
Winter- Check inkl. 1L Scheibenfrostschutz (SC 35) zzgl. Material 29,90€
Kleine Inspektion für Diesel- und Benzin- PKW zzgl. Material 34,90€
Kleine Inspektion Transporter (Scudo, Doblo, Ducato, Wohnmobile) zzgl. Material 44,90€
Ihr Fiat und Lancia Partner im Hegau
D'AGOSTO GMBH AUTOMOBILE FIAT FIAT TRANSPORTER LANCIA
78234 ENGEN · an der L 191 · ☎ 07733/9403-0

Blitz-Schnell.



Überraschend günstig!
Öl- u. Filterwechsel
inkl. 3,0 l Opel-Semi Synthetic 10 W-40 und Opel-Filter
ab € 21,50

Mit service fit
Sofort – Schnell – Günstig

Ihr Opel-Service-Partner
brecht
OPEL SERVICE CENTER
www.opel-brecht.de
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8237-11

Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

Sprit-**Sparadies**



Original Ford Spritspar-Check
Schöpfen Sie das Spritspar-Potenzial Ihres Wagens voll aus. Wir optimieren für Sie die Komponenten, durch die Sie am meisten sparen können. Wir prüfen u.a.:
□ Zündkerzen
□ Reifendruck + Profiltiefe
□ Kraftstofffilter
□ Einspritzdüsen
□ Auspuffanlage
Spritspar-Check inklusive Gratis-Warnweste schon für
€ 19,90

Besser ankommen Ford

www.emminger.de
Donaueschingen Konstanz Radolfzell Singen VS-Villingen WT-Tiengen

dier+Jakob AUTO plus
WARMER INNENRAUM



Innenraumheizung
DEFA WarmUp
▼ wohlig warmer Innenraum
▼ eisfreie Scheiben
▼ freie Sicht
▼ allzeit startbereit
▼ schnell installiert
WAECO mobile solutions
99.–
78224 Singen · Georg-Fischer-Str. 44 · Tel. 07731/8687-13

MAZDA STERNSTUNDEN MAZDA 3 DIESEL ZUM BENZINERPREIS MAZDA 2 X-MAS EDITION NUR 14.440,– €! WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

SIMPLY CLEVER

NEU!

Autohaus Brütsch GmbH
Škoda Vertragshändler
Gänsäcker 4, 78532 Tuttlingen
Telefon 0 74 62/94 62-0

Autohaus Brütsch GmbH
Škoda Servicepartner
Gottlieb-Daimler-Str. 19, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/90 98-0

info@autohaus-bruetsch.de
www.autohaus-bruetsch.de

Ihr neuer Škoda Partner

Renault

Megane Coach, Klima,
82Tkm, Mod. 97, schwarzmet., gepfl., TÜV/AU 4/07, VB 4400 €, Tel. 0179-9416147

Subaru

Subaru Qutback H6 3,0
Bj. 07/01, 65Tkm, Automatik, AHK abnehmbar, Preis 19.300€. Tel. 07731/27823

VW

Golf II Bj. 91 850€
TÜV 11/07, Tel. 07732/822784

Golf II Bj. 91 820,- €
TÜV/AU 11/07, Tel. 07732/896911

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 0 77 32/1 46 83 oder 07 61/55 11 93

VW-Camping-Bus T2
Motor, Getriebe, ASU und TÜV neu Preis 3000,00 €. ab 15.00 Uhr Tel 07731-13013

Passat Variant TDI
EZ 10/98, TÜV/ASU 10/07, 81 KW, 192.000 km, Comfortline, ABS, AHK abn., Automatic, blaumet. Klimatronic, VB 7.770 €, Tel: 0170-3216303

Golf III, Bj. 96,
1700 €, Tel. 07731/64234

Polo Bj. 95, Servo, SD,
8fach ber., Tel. 0171/9861099

Golf I
Bj. 87, Tüv 11/06, gt. Zust., Wi.-R., VB 580 € T.07771/4144 ab 18 Uhr

Golf 3, Bj. 2/94, 75 PS,
139Tkm, 3trg., ESD, Servo, blau, Service neu, TÜV 1/07, VB 2200.- €, Tel. 07731/49294

Passat
Bj. 91, günstige Steuer und Vers., umsth. abzug. T.07775/938578

VW Polo sucht neuen
Besitzer: Bj. 96, 45 PS, ca. 97Tkm, gut gepfl. Zust., TÜV/ASU neu, m. So./Wi.-Reifen, f. 3500 € zu verk., T. 0173-3437042 ab 17 Uhr

VW-POLO 1.6 G-KAT
dklgrünmet.Benziner,75 PS, EZ 1/97, KM 113.500, TÜV/ASU neu, Tiefer, Alu, CD-10-Wechsler, SD, NR, neue WR, Garagenwagen,s.g.Zustand, VB 3.990,— Tel.07533/7526 AB

Golf III 1.8 GT Bj. 93
Tüv/AU 07/07, blaumet., 166Tkm, VB 2200,- € Tel. 07771/920412

Wi.-Auto Golf II, Bj. 90,
499 €, T. 0172-7635105 ab 14 h

Volvo

Volvo 940 GL Kombi
9/93, 2.4 l, 96 kw, Benz., SD, AHK, ABS, ZV, Niveaureg., Sitzhzg., Radio, 8f. ber., 260Tkm, VB 2100 €, Tel. 07731/71035

Cabrios

Ford Escort Cabrio
TÜV 5/07 173Tkm schwarz GKatVB 680€ Tel. 07732/9391188

Nutzfahrzeuge

NEU! ANHÄNGER- NEU!
VERMIETUNG + VERKAUF
AVIS – MIETARENA
Singen, Tel. 0 77 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

Fahrzeugtransporter
Voll-Alu, 2 T., für 2700 € zu verk., Tel. 0162-9759666

Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

Wohnwagen / -mobile

NEU!
WOHNMOBIL-VERMIETUNG
AVIS – MIETARENA
Singen, Tel. 0 77 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

WoMo Peugeot
Alkoven-Aufbau, Marke Fendt, 136Tkm, TÜV/ASU Ende 06, neue Reifen, Topzust., Bj. 91, Sat-Ant., Markise, für VB 7600 € zu verk., Tel. 0152-02840121

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Sonstige Modelle

Zum Schlachten
Ford Sierra Bjhr.85 Vb:100€reifen,Bremsen,motor i.o.opel Vectra Bjhr.90 Vp:100€8Fach bereift,i.o.,AhK,Zahnriemen,Termostat neu,ab 16:00uhr 017620559073Standheizung im Vectra+Vp:250€

Prozentangaben bezogen auf die unverbindliche Preisemfehlung des Herstellers!
Preisnachlässe für alle Modelle!*
LAGERABVERKAUF
POLO 13% · GOLF 14% · GOLF PLUS 15%
TOURAN 14% · SHARAN 17%
PASSAT 15%
PASSAT VARIANT 13%
*ausgenommen GOLF Magic und EU-Fahrzeuge.
Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17 · Tel. 07731-8301-0
Gohm + Graf Hardenberg
Aach · Konstanz · Überlingen · Radolfzell · Stockach
07774/5010 07531/58160 07551/80950 07732/80040 07771/80070
www.grafhardenberg.de Unternehmen der Gohm+Graf Hardenberg GmbH.

Ab € 1,- pro Tag!*
NEU NEU
CITROËN C3 ALS HDi 110 SERIENMÄSSIG MIT FAP-RUSSPARTIKELFILTER
CITROËN C1 ab € 8.490,- → ab € 1,-/Tag*
CITROËN C2 ab € 9.190,- → ab € 2,-/Tag**
CITROËN C3 ab € 9.690,- → ab € 3,-/Tag***
CITROËN empfiehlt TOTAL
*Car Credit-Angebot für den CITROËN C1 1.0 ADVANCE bei € 2.600,- Anzahlung, 1,99% effekt. Jahreszins, 10.000 km/Jahr, 24 Monatsraten à € 30,42 und 1 Schlussrate à € 5.413,13. **Car Credit-Angebot für den CITROËN C2 1.1 ADVANCE bei € 2.990,- Anzahlung, 5,99% effekt. Jahreszins, 10.000 km/Jahr, 24 Monatsraten à € 60,83 und 1 Schlussrate à € 5.481,34. ***Car Credit-Angebot für den CITROËN C3 1.1 ADVANCE bei € 2.800,- Anzahlung, 5,99% effekt. Jahreszins, 10.000 km/Jahr, 24 Monatsraten à € 91.25 und 1 Schlussrate à € 5.514,53. Jeweils alles Angebote der CITROËN BANK. Privatkundenangebote gültig bis zum 31.12.2005. Kraftstoffverbrauch kombiniert von 6,0 bis 4,1 l/100 km; CO_2-Emissionen kombiniert von 142 bis 109 g/km (RL 80/1268/EWG).
Gohm France Automobile GmbH (V)
Georg-Fischer-Str. 65
78224 Singen
Tel.: 07731 - 93220
www.citroen.de
CITROËN
NICHTS BEWEGT SIE WIE EIN CITROËN
(V)=Vertragshändler, (G)=Vertragswerkstatt

RENAULT
Unser Weihnachtsmenü für Sie!
Sparen Sie mit den aktuellen Tageszulassungsangeboten von Ihrem Renault-Partner, gültig bis zum 31.12.2005
4 WINTERRÄDER INKLUSIVE
spendiert der Weihnachtsmann vom Autohaus Blender
Sie sparen** EUR 1.600,–
Renault Twingo Edition Toujours 1.2:
• Faltdach, Servolenkung
• 4 Airbags, ABS
• 43 kW/60 PS
Barpreis ab EUR 7.990,–*
Sie sparen** EUR 2.000,–
Renault Modus Edition Cite 1.2 16V:
• Klimaanlage, Radio-CD
• Servolenkung, ABS
• 55 kW/75 PS
Barpreis ab EUR 12.940,–*
Sie sparen** EUR 2.550,–
Renault Scénic Avantage 1.6 16V:
• Klimaanlage, Radio
• 6 Airbags, ABS, ESP
• 83 kW/113 PS
Barpreis ab EUR 17.990,–*
Unsere Weihnachtsangebote gelten auch für viele andere Renault-Modelle
Immer mit:
Finanzierung ab 1,9% effektivem Jahreszins
Leasing mit 0 Anzahlung zu Vorteilskonditionen
Fairem Gebrauchtwagen-eintauschangebot
Auf Wunsch zahlen wir Ihnen die Sparprämie auch als Weihnachtsgeld aus
* Preis gilt für ein Fahrzeug mit Tageszulassung
** Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein nicht zugelassenes Neufahrzeug
Autohaus BLENDER
Wir beraten Sie gerne – Ihre Renault Partner
Radolfzell, Robert-Gerwig-Str. 6, Tel. 0 77 32 / 98 27 73
Konstanz, Max-Stromeyer-Str. 51, Tel. 0 75 31 / 99 67 60
www.autohaus-blender.de
Gesamtverbrauch l/100 km = kombiniert von 5,8 – 7,2 l / Co Emmission kombiniert von 138 – 173 g/km
Messverfahren gem. RL 80/1268 EW G

VOLVO for life
ENDLICH STEHT AUCH MAL WAS GUTES IN DER ZEITUNG.
ABER WIE LANGE NOCH? BESONDERS GÜNSTIGE VOLVO VORFÜHRWAGEN. ERST LESEN, DANN PROBE FAHREN. **JETZT BEI UNS.**
Z. B.: VOLVO S60 EZ: 15.05.2003, 20.500 KM, METALLIC, LM-FELGEN, LUXUSPAKET **NUR 20.900,– EUR**
AUER
Auto- und Motorradhaus Auer GmbH
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732–95 28-66, Fax 07732–56075
www.autohaus-auer.com

AKTIONS-ZULASSUNGEN NOVEMBER 2005
Preis 15.990,– €
inkl. Überführung,
inkl. Metallic-Lackierung
HONDA The Power of Dreams
Honda Civic 1.6 Sport B·A·R
Rassig auf der Straße. Günstig im Preis.
SIE SPAREN € 1890,–
Der kommt richtig zur Sache: 81 kW/110 PS. Mit 16``-Leichtmetallfelgen, Nebelscheinwerfern, Spoilerkit, Leder-Sportlenkrad, Lederschaltknauf, Sportsitzbezügen und weiß hinterlegten Instrumenten. Außerdem, Klimaanlage, CD-Radio u. v. m. Jetzt Superpreise und Top-Finanzierungsangebote! Ein Jahr ohne Raten fahren mit der 50/50-Finanzierung. Kraftstoffverbrauch 6,7 l/100 km, innerorts 8,7 l/100 km, außerorts 5,5 l/100 km, CO_2-Emissionen 159 g/km
Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 87 98 88
www.hondafugel.de

Kaufe alle Autos
Tel. 01 71/1 60 60 44

Altautos
werden abgeholt. Tel. 0 77 31 / 2 11 08

Wer verschenkt oder
verkauft sehr günstig Auto an jg. arbeitslose Familie, die sich eine Existenz damit aufbauen möchte. Tel. 07733/505350

ABSCHLEPPDIENST FUCHS
Tag und Nacht
+ Altautoabholung
Tel. 0 77 38 / 12 99
oder
01 70/2 91 88 88

Wir reparieren zu fairen Preisen !!!
KFZ–DIETZE
DER KFZ-BETRIEB IHRES VERTRAUENS
Zwischen den Wegen 7
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 2 76 09 www.kfz-dietze.de

Kfz.-Zubehör

Wi.-Reifen a. Stahlfelg.
gesucht f. DB A-Klasse, 195/50 R 15 82 T, T. 07731/27964 ab 20 h

4 Wi.-Räder 195/60 R15
88 H, 6 J15 Stahlf., Mondeo m. Radk., VB 130 € T. 07731/51667

Winterreifen Golf
neue Wi.-Reifen mit LM-Rädern für Golf IV GTI, Semperit Sport Grip 195/50 R15 82 H (5Loch), VB 300.- €, Tel. 0172-6365257

Für Merc. C-Klasse
4 WR 195/65x15 auf Felgen m. Radkappen, neuw., für 220 € zu verk., Tel. 07731/918747

zu verkaufen
4 Winterreifen 4Loch auf Felgen 155/70R13 07739-854

Auto-Gebrauchtteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Welschingen – Bundesstr. 13
Tel. 0 77 33/64 56

Winterreifen
Goodyear Ultra Grip 6 185/65 R 14 a. Stahlfelge, 2 J. alt, 75-80% Prof., wg. Fzg.-Wechsel VB 140 €, T. 07731/72557 o. 0170-5812497

Grundträger + Skihalter
für MB 200 € Mod. 210, neuw., billig abzug., T. 07731/52037

Wi.-Reifen DB E-Klasse
4 St. auf Stahlfelgen, gebr., 150.- €, Tel. 07731/187632

Günstige Winterreifen
neu und gebraucht
in allen Größen, Motorradreifen in allen Fabrikaten und Größen.
Telefon 0 77 33/67 86

4 Wi.-Reifen kpl. 110 €
f. Corsa B 145/80/13 m. Felgen, Tel. 0162-5715801

Suche Autoanhänger,
Auswucht- u. Montiermaschine für Reifen, alles gebraucht, Tel. 0172-7835148 oder 07777/1091

4 Winterreifen
auf Felgen, neu, 205/65 R15 94 H Pirrelli, 280 € u. 145 R13 74T 4 Stk. So.-Reifen Opel Michelin auf Stahlfelgen.T.0176-22839795

Skiträger gesucht
für FIAT Punto I. Tel. ab 18.00 Uhr: 07731 - 24894.

Wi.-Reifen Ford Fiesta
mit Stahlfelgen (Daytona S560) 155/70 R13 für 120.- € VB, Ab 17 Uhr Tel. 0173-3437042

4 M+S Winterreifen
incl. Stahlfelgen und Radkappen 195/65/R15 f. 210,- €. T. Si. 12924

4 Winterreifen
185/55 R 14, 70 €, T. 07739/5500

Verk.4 Winterreif.
Reifen+Stahlfelgen,4Loch,Dunlop D175/70,14TL M+S T 85,7mm Profil,VB-150,-Tel. 01746863868

Zweiräder

Winterreifen
auf Stahlfelgen 175/70R13 82T1A-Zustand, 80 EUR, Tel. 07731-46091 od. 0171-4149124

Vespa gesucht
suche ältere Vespa ab 125ccm. Alles anbieten. Tel.: 0173/1487148

Wochenblatt
Das Medium mit den guten Seiten!


Immer ein guter Werbepartner Wochenblatt

MIETEN, FAHREN, SPAREN JETZT FEIERTAGSTARIFE NUTZEN! Z. B. MAZDA 3 SCHON AB 39,– PRO TAG INFOS UNTER: 07731/9098-210

Alles fürs Kind

Tagesmutter
hat zwei Betreuungsplätze vormittags in Radolfzell-Böhringen frei ab Januar 2006Tel.: 07732 / 938579

Legos zu verkaufen
Tel. 07731/948004

Puppenhaus Holz
Gr. HBT 91x113x46cm, 30€.Tel.07732/10782

Puppenki.-Wagen 20.- €
Rutsche 20.- €, Bobbycar 10.- €, alles wie neu, Tel. 07731/181239

Suche Kd.-Gitterbett
70x140 cm, gut erhalten, höhenverstellbar, T. 07771/876980

Neuw. Stubenwagen
u. neuw. Kinderwg. usw., günstig abzugeben, T. 0176-23515661

Weihn.- Schnäppchen
Kran ferngst., Gabelstabler ferngest., Ritterburg m. Ritter, Nagelspiel, Junior-Laptop, versch. Puzzeles + Spiele, Zaubertafel, Tel. 07731/ 31746, ab 12.30

Kinderskischuhe,
Salomon blau-rot, Gr.29-30, wenig gebraucht, 15,- €. Tel. 07774/ 449

Laufstall 100x100 cm
Buche höhenverst. € 65,- mit Einlage € 35,-; Maxi-Cosi € 20,-; Stillkissen € 25,- T. 07771/ 921648

Puppenhaus aus Holz
mit Einrichtung, H ca. 110 B 73 cm Tel. 07771/61624

Piratenschiff/Playmobil
Art. 3940, orig. verp. 60,- € Tel. 07731/29630

Bekleidung

Pelzmantel Gr. 40/42
Beidseitig tragbar, schwarz Persianer/ beige Leder € 300,- fast neu. Zuschriften unter 108695 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Pelzmantel Waschbär
Gr. 40/42, Tel. 07771/875591

Telekomunikation

Guten Tag
Sie sind gerade in guter Gesellschaft. 70.421 Wochenblattleser nutzen die Kleinanzeigen im Singener Wochenblatt bei Bedarf. PS: Wenn Sie noch nicht fündig geworden sind, suchen Sie doch mit einer eigenen Kleinanzeige. Einfach im Internet unter www.wochenblatt.net o. telefonisch unter 07731/8800-22, 07732/9909-0 o. 07771/9331-0 aufgeben.

Neuw. Handy Samsung
Z 110V, 1 Mill.-Mega Pixel, 2 Cameras, VB 290€. Tel. 0160-99511919

Top Handy Nokia 6230
16 Mon. Garantie m. vielen Extras. VB 150,- €. Tel. 0172-7674848

Computer / EDV

PC +19« Monitor
700MHZ, 40GB, Brenner, DVD für 130,- Euro Tel: 07731-796728

PC streikt !?
PC- und Internetservice bei Ihnen vor Ort! Tel. 0 77 71 / 89 80 36

Computerschreibtisch
m. Aufb., B 1.92m, NP €180.-, 1A Zustd., f. 80.-zu verk. Tel. 07732/7104

PC 166 Mhz
Windows 98, AS 64 MB, Festpl. 11.2 GB, USB, CD-ROM 16«, Tast., Maus, Drucker, VB 100 €, T. 07731/184546

20 X-Box Spiele 180.- €
Tel. Si/186282 od. 0173/8548204

HighendPC für 450€
P4 2.53GHz, 120GB, DVD-Brenner, 6-Kanal Sound, ATI Radeon 9700TX, WinXP,OpticMaus;15" Monitor 10€ + 2x HP-Drucker 20€ + Scanner 10€+ EinsteigerPC 35€ Tel. 07731-184624

Kpl.-PC 800 Hz, billig,
Tel. Si/948585 od. 0175-1944934

HP Drucker 840C +
Scanner 3500C zu verk.,gesamt 30,- €. Tel. 07731/182253

X-Box m. zubehör +
19 Top-Spiele, Preis VB.Tel. 0174-3246037

Elektrogeräte

Guten Tag
Sie sind gerade in guter Gesellschaft. 70.421 Wochenblattleser nutzen die Kleinanzeigen im Singener Wochenblatt bei Bedarf. PS: Wenn Sie noch nicht fündig geworden sind, suchen Sie doch mit einer eigenen Kleinanzeige. Einfach im Internet unter www.wochenblatt.net o. telefonisch unter 07731/8800-22, 07732/9909-0 o. 07771/9331-0 aufgeben.

Elektro-Service E. Hänsler
AUTORISIERTER SAECO -SERVICE-PARTNER 2005
Verkauf von Vorführmodellen:
Egro-, Saeco-,Jura-Kaffeemaschinen
Verkauf und Reparatur von Elektro-Geräten.
Buchstauden 9b (im Gewerbegebiet)
78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74 / 86 86 , Fax 92 26 21
www.elektro-haensler.de info@elektro-haensler.de

Waschmaschine
Bauknecht, gt.Zust., für 250.- € zu verk., Tel. 0162-9341766

Tiefkühlschrank
ca. 220 l, VB 65 €, Waschmasch. VB 50 €, Tel. 07733/7501

Rückp Fernseher
109 cm,TV,Toshiba,43Pjo3G,FP 400 Euro, Tel 01714738892

AEG Einbauherd mit
Ceranfeld zu verk. T.07771/61624

Geschirrspüler Siemens
45 cm, weiß, 1 J., wie neu, NP 439.- € für VB 150.- €, Tel. 07731/47966 ab17 Uhr

Musik

Musikalische Begleitung
für Ihr Fest live und abwechslungsreich
Rufen Sie an: 0 77 36/92 15 19

DYNACORD
Powermate 1000 12 Kanal Mixer 500 W, 2 Boxen EV SX300E + Staänder und Kabel, 1700.- € kpl., Tel. 07731/41862

Elektrische Orgel
GEM-F20 Galanti f. 95 € zu verk., T. 07731/921291

Klavier Schimmel
neuw., Fb. Nußb. Natur umsth. zu verk., VB 2500 €, Tel. 07735/2926

Für Rock & Blues +
Oldie Covers, älteren Bassisten + Sänger gesucht, T. 0170-7465764

Schimmel Klavier
€ 1200.-, sehr guter Klang u. Zust., umsth. z.v., T. 07720/994432

Weihnachtsgeschenk
neuw. Ki.-Gitarre (1/2) inkl. Fußstütze u. Tasche, 80.- €, Si/918956

Altsax, Selmer,
Super-Action 80, generalüberholt,1.800 €, Tel. 07731/43730

Kontrabass 3/4 Mensur
Stratvarius-NB für 1000.- € an Kenner abzug., Tel. 0162/8752834

Klavier u. E-Piano
Sauter Klavier, VB 690 €, E-Piano Kaway VB 490 € T.0171-5444745

Hifi / Video

Weihnachts-Angebot
gebr. Sony-Farb-TV, Typ RM-816, Trinitron-System, sichtb. Bild 83 cm, FB def., VP 150.- €, Tel. 0174-1003333

HIFI Bausteine
bestehend aus Tape-Deck, Tuner, CD-Player, neuw., Plattenspieler u. 1 Lautsprecher, komplett VB 150 €, Tel. 07731/798057

Bang & Olufsen
CD- u. Plattenspieler, VB 125 €, Tel. 07731/41945

Video Recorder,
Digitalkamera, Videos, älterer PC 200 Mhz, div. PC-Einelzeile, kl. Farb-TV, Handy zu verkaufen, Tel. 07731/7983979 ab 16 Uhr



NR - Er, 42, gross und
schlank sucht ebensolche Sie bis 32, Tel. 004179/6878749



NR - Er, 42, gross und
schlank sucht ebensolche Sie bis 32, Tel. 004179/6878749

Alleinst. Witwer
Anfang 80, 1.81, gesund u. fit, groß u. schlank, ehem. Sportler, sehr sozial tätig (30 J.), m. Humor, kein Opatyp, möchte alleinst., nette Dame kennenlernen für ein harmon. Zusammenleben. Ehrlichk. und Zuverlässigk. sind der Wunsch. Angaben zur Person m. Tel.- erbeten unter. Zuschriften unter 108704 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Erfüllen Sie sich Ihren Partnerwunsch! Tel. 01 72/6285150
www.life-bernardi.ch

Weihnachtswunsch
Süsse kleine Maus sucht liebev. Papi u. für meine wunderschöne Mami (40) rücksichtvollen Partner. Bild- Zuschriften unter 108692 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



Asiatin 34 sucht
einen dauerhaften Partner.tel.0171 1726314 ab.19 UhrE.Mail harald-jul@aol.com



Übergrosse Sie
sucht Partnerin f. Tanz und Austausch. Zuschriften unter 108698 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



Nette Reisepartnerin
(Raum Si./Rz.) +/-60 J., gt. auss., schl., sportl., niveauvoll, naturverb., verträgl., unabhängig, NR, für 4 Wochen ab Mitte Jan. auf Trauminsel (dem Winter entfliehen) sucht ein solider, verlässl., gt. vorzeigbarer, Pensionär aus med. Beruf, Anf. 70 (jünger auss.), Witwer, NR, 1.75, schl., sportl. fit (Tennis!). Bei Gefallen auch Fortsetzung als Freizeit-Partnerschaft. Bitte Bild erwünscht! Zuschriften unter 108702 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



NR - Er, 42, gross und
schlank sucht ebensolche Sie bis 32, Tel. 004179/6878749



NR - Er, 42, gross und
schlank sucht ebensolche Sie bis 32, Tel. 004179/6878749



Biker - Ski-Fahrer
Supertyp gesucht! Von attr. Frau, 35 J., mit Herz und Verstand, steht mit beiden Beinen im Leben, ohne Anhang. Du solltest zw. 37 - 42 J., größer als 1,85 und dunkelhaarig sein. Trau Dich und schreibe bitte mit Bild. Zuschriften unter 108691 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Jung, ledig, m., sucht
junger Techniker, 28, aus Si. su. eine NRin, kinderlos, der das Wichtigste im Leben nicht fehlt: ein gesunder Menschenverstand und zwischenmenschl. Achtung, die das Leben zu dem macht, was es sein sollte: lebenswert, harmonisch + glücklich für alle Zeit. Na wie wärs, tiefsinnig + eigentl. doch so einfach. Nur ernstgemeinte Zuschriften unter 108697 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Netter Er, 58 Jahre
sucht nette Sie zum Kennenlernen. Tel. 0174-8122329

W A N T E D !
Traut Euch endlich, Mädels von 18–45Jhr.! Seid auch ihr alleine und wollt dies ändern? Dann meldet Euch schnell - und vielleicht hat's morgen schon bei uns gefunkt? Wir, **Andreas,** 27 J., Feuerwehrmann, **Bernd,** 30 J., Polizist, **Markus,** 36 J., Arzt, **Thomas,** 39 J., selbst. Unternehmer u. **Dirk,** 45 J., Dipl.-Ing., suchen Euch! Ruft mit CH-Nr. (833/5409) an unter:
Tel. 07721/2064762
Partnervermittlung: Hand in Hand

Die Welt ist
voller Überraschungen. Gemeinsam diese jeden Tag neu entdecken, dabei mit allen Sinnen genießen, Zeit für Zweisamkeit finden, Wege zusammen bestreiten. Mit dir w/25-35/nr dieses erleben....m30/180/schlank 01718117370

Hallo !
Wo ist die Frau aus Russland, die mir SMS schickt an;0174-8918113

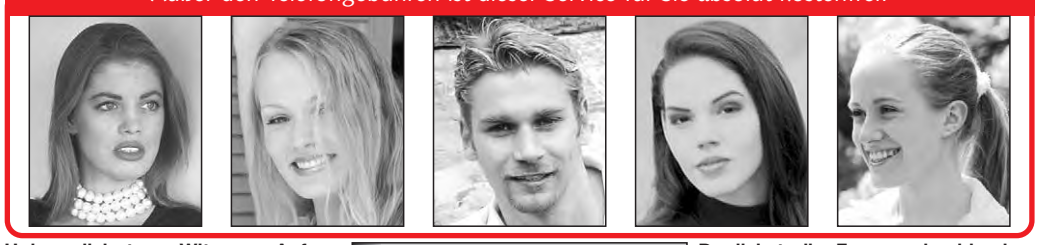
Symp. Sie, Single,
mobil u. unabhängig sucht Freundeskreis +/60 J., freue mich auf Zuschriften unter 108707 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Symp. Sie, 60 J.,
sucht Anschluß an eine Gesprächs- od. Freizeitgruppe, 50-65 J., sowie an nette, zuverl. Einzelpers. dieses Alters. Tel. 07731/790588

Mittfünfziger sucht Sie
für gemeins. Unternehmungen/Zukunft? Wer nicht wagt....Zuschriften unter 108709 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

SINGLES am Telefon kennenlernen!

Wählen Sie rund um die Uhr **Tel. 0190 89382**
und die Kontakt-Nummer am Ende des Inserates in einem Stück.
(1,86 Euro/Min. aus dem dt. Festnetz - Telematching)
Außer den Telefongebühren ist dieser Service für Sie absolut kostenfrei!



ER sucht SIE

Der nächste Sommer kommt bestimmt! Segler mit Segelboot sucht Mitseglerin, NR, für Sommer 2006. Jetzt kennen lernen - tanzen, Ski fahren u.v. andere. Endfünziger, 170/65. **Kontakt-Nr. 043017**

ER, 45 J., NR, schl., treu, sportl., sucht eine nette, kleine, hübsche Frau bis 40 J., auch Ausländerin (gern m. 1 Kind) mit der man sich unterhalten kann, die meine Geliebte ist u. gleichzeitig Freundin sein kann. **Kontakt-Nr. 042984**

Netter, handwerkl. begabter ER, natur- u. tierliebend, 56 J., sucht SIE für gemeinsame Unternehmungen, wie Rad fahren, Wandern, Schwimmen. Welche SIE zw. 45 - 65 J. fühlt sich angesprochen? **Kontakt-Nr. 042920**

Kuschelbär, 40/180, möchte nette SIE zw. 28 u. 35 J., kennen lernen. Wenn DU, ab 165 cm groß, langh., humorv. u. spontan bist, Treue u. Ehrlichkeit für Dich keine Fremdw. sind, wäre es schön, wenn DU Dich bei mir melden würdest. Gerne auch Osteuropäerin. **Kontakt-Nr. 042561**

Lust auf Gemeinsamkeit? Ich auch! ER, 33 J., sucht ehrl. u. treue SIE, 25-30 J., für den Aufbau einer festen Partnerschaft. Ich mag die Natur, reise gerne, bin unternehmungslustig u. freue mich auf Dich. **Kontakt-Nr. 042543**

Suche eine ehrliche, liebe u. häusliche Frau bis 70 J. u. 168 cm, NR, die mit mir den Lebensabend gemeinsam, in meinem Haus in Ungarn, verbringen möchte. Nur ernst gemeinte Anrufe. **Kontakt-Nr. 042328**

Irgendwo gibt es Dich - aber wo? Suche einfache, ehrliche, treue SIE, die eine liebevolle Beziehung aufbauen möchte. Bin 30 J., NR, 175 cm groß, schl., vorzeigbar, mit Eigentum. Bitte melde Dich, wenn Du es ehrlich meinst! Raum Singen. **Kontakt-Nr. 042173**

ER, 47/160, sucht nette SIE zw. 40 u. 50 J., gern Asiatin od. Afrikanerin, für eine Freundschaft, bei Sympathie gerne mehr. Raum Singen u. Umg. **Kontakt-Nr. 042029**

Geschäftsmann, Mitte 60, allein lebend, Hobbys: Schwimmen, Wandern, Urlaub, sucht freundliche Dame, NR, mit den gleichen Interessen.. **Kontakt-Nr. 041774**

Schütze-Mann, 58/187, NR, unternehmungsl., humorv. u. treu, sucht SIE zum Aufbau einer festen Beziehung. Bist DU zw. 50 u. 55 J., liebevoll u. naturverbunden, dann sollten wir es zusammen versuchen. **Kontakt-Nr. 041578**

Guter Tänzer, 55/180, sucht SIE bis 50 J., ab 163 cm, für nette Tanz- oder Ballabende bzw. für ein gutes Tennis-Match. **Kontakt-Nr. 039111**

Netter, 47-jähr. Italiener möchte nicht mehr allein seine Freizeit verbringen. Welche liebe Frau zw. 40-60 J., möchte mit mir ausgehen, spazieren gehen u.v.m.? Vielleicht wird ja eine lange Freundschaft u. bei Symp. vielleicht Liebe daraus. **Kontakt-Nr. 041417**

Pure Leidenschaft u. das Kribbeln im Bauch wieder spüren. ER, 42/190, sportl., schlank, blond, blaue Augen, ehrl., treu, zuverlässig, sucht SIE - DICH, aufgeschlossen u. humorvoll, für alles Schöne zu zweit. **Kontakt-Nr. 041322**

Ich, männl., 33 Jahre, Bayernfan, suche SIE zw. 25 u. 35 Jahren, gern auch mollig, die treu, ehrlich u. romantisch ist und Lust hat, eine feste Beziehung aufzubauen. Schön wäre, wenn Du auch an Fußball interessiert wärst. Raum Singen. **Kontakt-Nr. 041228**

Jung geblieb. 60-Jähr., schl., musisch inter., mag Kultur, Wandern, sucht (SIE bis 55 J.) die Arten, was man ihr Bestes heißt, der Ruhm von Ehre, Schönheit, Geist. Die Sonne selbst die lenkt die Zeit, für alle 4 Jahreszeiten bis z. Ende d. Daseins. **Kontakt-Nr. 030438**

ER, 38 J., Jungfrau, sucht Frau, die er glücklich machen darf. Treue u. Ehrlichkeit sollten zählen. Kinder angenehm. Ich bin hilfsbereit u. aufgeschlossen. Du solltest nicht zu groß u. gerne mollig sein. **Kontakt-Nr. 040554**

Wo ist die ehrliche, liebevolle Partnerin, die absolut treu ist u. für die Harmonie u. Familiensinn eine Rolle spielen? Bin 43/172, schl. u. sportl., mag Kanu fahren, Wandern u. liebe die Natur. Kind kein Hindernis. Ich freue mich auf Dich! Raum KN. **Kontakt-Nr. 040427**

Suche nette SIE bis 62 J. für gemeinsame Unternehmungen. Bin NR, 62/178, blond, schlank, jünger aussehend u. jung geblieben. Bitte aus dem **Kontakt-Nr. 040320**

Netter, frecher Hemminger, 43/178, NR, schl., mit positiver Lebenseinstellung, sucht lebensfrohe, natürliche SIE, gern m. Kind, zum Aufbau einer festen Beziehung. **Kontakt-Nr. 040041**

Vielseitig interessierter u. nicht nur im Herzen jung gebliebener ER, 76/175, schlank, möchte eine nette Dame kennen lernen. Ich freue mich auf Ihren Anruf! **Kontakt-Nr. 039982**

Hallo, ICH, 30/183, suche auf diesem Weg eine nette, mollige SIE bis 30 J. (ohne Kind) für eine glückliche, gemeinsame Zukunft. Ich freu mich schon sehr auf Deine Nachricht :-). **Kontakt-Nr. 039841**

Für einen Neuanfang suche ich eine nette SIE vom Land, gerne etwas mollig u. mit Kind. Ich bin 38/180, für alles offen u. freue mich auf Deinen Anruf. **Kontakt-Nr. 039749**

SIE sucht IHN

Unkomplizierter Witwer, Anfang 70/166, möchte Partnerin passenden Alters lernen. **Kontakt-Nr. 040876**

Gibt es Dich? ER, 60/180, m. ein paar Pfunden zuviel, NR, sucht nettes, liebevolles, weibl. Gegenstück zw. 48 u. 55 J., NR, die eine gute Partnerschaft zu schätzen weiß. Raum Singen. **Kontakt-Nr. 039495**

Sehr sympathischer, netter, charmanter ER, 55/194, liebevoll, zärtlich, sucht eine nette, große, schlanke Partnerin für Unternehmungen u. eine gemeinsame Zukunft. **Kontakt-Nr. 039443**

Jungfrau, 48/173, dunkelhaarig, schlank, sucht IHN, 50-55 J., ab 180 cm, für eine feste Beziehung. **Kontakt-Nr. 043025**

Es ist schöner, seine Träume zusammen zu leben, anstatt sein Leben einzeln zu träumen. SIE, 52/178, NR, häusl., lacht gerne, ledig, ohne Anhang, träume v. vertrauensv., harmon., humorv., zärtl. Partnerschaft, mit IHM, 46-56 J., 180-195 cm, schl., NR, NT. **Kontakt-Nr. 042931**

Du liebst die Frau m. lg. blonden, gelockten Haaren, blauen, strahlenden Augen, nett u. gepflegt? Das bin ich 43/175. Wenn Du dann noch gern Motorrad fährst, Sauna, lachen, klönen und... magst, dann können wir es versuchen. **Kontakt-Nr. 042401**

Engagierte SIE, 50 J., schl., sucht ruhigen, humorv. IHN. Kannst Du Dir vorstellen, ein ruhender Pol zu sein, ein tiefsinniger Gesprächspartner, fröhlicher Wanderer od. eleganter Konzertbesucher? Ich habe viele Interessen u. zu zweit macht es mehr Spaß. **Kontakt-Nr. 042176**

Großes, fraul. aussehendes Mädel, 46/180, bestehend aus 30% Humor, 40% Lebensfreude, 50% Sexbombe, 30% Hausfrau, 48% Geschäftsfrau, 1% Hexe u. 1% Zicke. **Kontakt-Nr. 043026**

Jung gebliebene, schlanke Witwe, 67/168, m. kl. Häuschen u. Garten, unabhängig, m. viel Herz u. Humor, sucht Witwer u. Schwabe, ca. 180 cm groß, zuverläss., vertrauenswürdig, lieb. **Kontakt-Nr. 042910**

Ich möchte einen Mann kennen lernen, der mich mit Ehrlichkeit, Freundschaft u. Liebe verwöhnen möchte u. dem ich gleiches bieten kann. Sympathische SIE, 54 J., attraktiv, wartet auf Ihren Anruf. **Kontakt-Nr. 042860**

Suche einen netten u. liebenswerten Mann, in den ich mich verlieben kann! Gerne auch Ausländer, Alter: 38 - 50 J. Schlanke SIE, 37/171, freut sich auf den ersten Anruf! **Kontakt-Nr. 042712**

Witwe, Mitte 60, möchte einen kultivierten, älteren Herrn für Gespräche, sinnvolle Freizeitgestaltung, gegenseitige Bereicherung (Natur und Kultur genießen) kennen lernen. PKW vorhanden. **Kontakt-Nr. 042532**

Suche einen netten u. liebevollen Mann, in den ich mich verlieben kann. ER sollte zw. 20 u. 25 J. sein, Aussehen sportlich. Ich, 19 J., br. Haare u. Augen, 172 cm u. schlank. **Kontakt-Nr. 042370**

Ob sich das Herz zum Herzen findet? In diesem Sinne suche ich, weibl., 49/165, attraktiv u. humorvoll, einen Partner zum Lieben, Leben u. Lachen. **Kontakt-Nr. 042368**

Gemeinsam statt einsam! SIE, 37/165, Russland-Deutsche, sucht einen netten Russl.-Deutschen Mann, zw. 38 u. 45 J. fürs Leben. Kein Alkoholiker. **Kontakt-Nr. 042364**

SIE, 42 J., R, lebenslustig, häuslich u. verschmust, sucht einen treuen IHN, der Ehrlichkeit u. Vertrauen schätzt, gerne für einen Neuanfang. Bin mollig u. gepflegt. Neugierig? Raum Rz./Si./Eng. **Kontakt-Nr. 042361**

Wer wandert mit mir durch den Winterwald? Aparte SIE, Anfang 60, geschieden, studiert, nicht oberflächl., NR, möchte gebildeten, reisefreudigen Herrn kennen lernen. **Kontakt-Nr. 042250**

Nicht nur diesen Winter, sondern alle Jahreszeiten möchte ich mit Dir, männl., bis 75 J., NR, m. PKW, verbringen. Ich bin Anf. 70/163, ungebunden u. frei für alles Schöne, das Spaß macht. **Kontakt-Nr. 041972**

Wanted! Humorvoller Mann, der an einer festen Partnerschaft interessiert ist, von schlanker, spontaner SIE, 28/164, mit Interesse für Reisen, Tiere u.v.m. **Kontakt-Nr. 040759**

Jedes starke Bild wird Wirklichkeit! In diesem Sinne sucht SIE, 32/180, schl., sportbegeistert, dkl.-blonde, schulterlg. Haare u. gepflegtes Aussehen, einen liebev., passenden Partner bis 42 J., der mit mir (1 Kind) durchs Leben gehen möchte. **Kontakt-Nr. 042134**

Witwe, 46 J., tanzt u. schwimmt gerne, mag Fahrrad fahren, Sauna, Musik, wünscht sich einen seriösen, schlanken, humorvollen, treuen, lebenslustigen u. finanz. unabhängigen Partner, gerne aus Rumänien. **Kontakt-Nr. 041672**

Sich gegenseitig stützen, zusammenhalten, füreinander da sein, das wünsche ich mir von einem liebenswerten, ehrl. Mann. Mit Ihm möchte ich, 47 Jahre, schlank, berufstät., eine liebevolle u. harmonische Beziehung leben. **Kontakt-Nr. 041273**

Ich möchte meinem Partner vertrauen können! Ich, eine Frau von 39/160, sportl., liebenswert, kinderl., häusl., biete Dir, dem finanz. unabhäng. Mann ab 39 J., ein harmon., häusl. Umfeld, Familienanschluss u. meine Zuneigung u. Liebe. **Kontakt-Nr. 041271**

Warte auf ein Zwinkern! Aufgeschlossene, feinfühlige u. spontane Fische-Frau (25/170) sucht einen großen, starken Mann zum Anlehnen (28 - 35 J. jung), der mit viel Fantasie u. Witz meine blauen Augen zum Leuchten bringt. **Kontakt-Nr. 041126**

Schlanke, attraktive Polin, 54/167, sehr sympathisch, ehrlich u. liebevoll, berufstätig, sucht eine Partnerschaft in Zuneigung u. gegenseitigem Vertrauen mit ehrl., treuem Mann, Nationalität Nebensache. **Kontakt-Nr. 040982**

INSERAT DER WOCHE

Dieses Inserat erhielt **38 Anrufe!**

Schmusekatze sucht Tiger! Nette SIE, 31/174/68, NR, lacht gerne, ist liebevoll u. attraktiv, sucht einen treuen Mann zw. 27 u. 34 Jahren zum Aufbau einer gemeinsamen Beziehung.

Ihr Inserat jetzt kostenlos aufgeben: 01805 - 180 002 511

Netter, sportlicher ER, 53/180, R, naturliebend, Musikfan, wünscht sich eine vorzeigbare, schlanke SIE bis 48 Jahre für eine ernst gemeinte Beziehung. **Kontakt-Nr. 039017**

Bäriger Typ, 31/191, sucht witzige, spontane SIE für eine feste Partnerschaft. **Kontakt-Nr. 038520**

Attraktive Frau, 41/170, sucht einen gebildeten, attraktiven Mann bis 50 Jahre für eine gemeinsame Zukunft. **Kontakt-Nr. 042405**

Sympathische Sportschützin, 50/170, viels. interessiert, sucht gepflegten, humorv. Partner bis 55 J., ab 175 cm, für Freizeit u. Alltag. **Kontakt-Nr. 042288**

Rumänin, 30 J., häuslich, kocht gerne, möchte einen netten Mann (zw. 30 u. 40 J.) kennen lernen, spätere Heirat nicht ausgeschlossen. **Kontakt-Nr. 040503**

Ich, 8 Jahre, suche für meine Mama (30 J.) einen Mann u. für mich einen Freund, der uns beide lieb hat u. uns kennen lernen möchte. **Kontakt-Nr. 040406**

PAAR DER WOCHE

Silvia & Jürgen, zusammen seit Februar 2005

"Silvia: "Zuerst liess er mich warten: Nach meinem Anruf auf sein Inserat dauerte es zwei Wochen, bis er sich bei mir meldete. Doch dann ging alles ganz schnell. Es war wirklich Liebe auf den ersten Blick!"



Geben Sie selbst ein kostenloses Kontakt-Inserat auf oder haben Sie Fragen:
Tel. 01805 180 002 511 (0,12 Euro/Min)
Sie erreichen uns täglich – auch Sa. & So. – von 9.00 - 21.00 Uhr
Ihr Inserat jetzt kostenlos aufgeben!

Geselligkeit

Einfühlsamer, schlanker Löwe, diskret, zuverlässig, sterilisiert u. ist auch gerne der zweite Mann. Neugierig? Dann ruf doch einfach mal an. **Kontakt-Nr. 042992**

Sympathischer ER, Mitte 50, aktiv, sauber, gut gebaut, 5-sprachig, sucht für gelegentl. erotische Treffs Paar oder SIE, 25-60 J., Nationalität unwichtig, 100% Diskretion garantiert. Auf einen ernst gem. Anruf freue ich mich sehr. **Kontakt-Nr. 042974**

ER, Sechziger, NR, großzügig, sucht SIE/IHN od. Paar für gelegentliche Treffs, auch bi. **Kontakt-Nr. 042418**

Unternehmer, 60/178/85, sportlich, kein Opa-Typ, Freizeit n. Belieben, interess. Hobbys, finanz. unabh. u. großz., sucht tolerante, attrakt. Dame für eine lockere Beziehung u. alle schönen Dinge des Lebens. **Kontakt-Nr. 042298**

49-jährige Tierliebhaberin sucht Gleichgesinnte für WG auf Bauernhof. Raum Singen. **Kontakt-Nr. 040205**

Aus der regioN

Karten für die Heidi-Premiere zu gewinnen

Singen (of). »Heidi« ist der Klassiker des Berg- und Kinderfilms schlechthin. Schon zahllose Verfilmungen der Geschichte des Waisenmädchen Heidi brachten Kinderaugen zum Leuchten, und die der Erwachsenen zum feuchten Glänzen. Rechtzeitig zu den Weihnachtsferien und zum Jubiläum der Ersterscheinung des Bestsellers von Johanna Spyri vor 125 Jahren kommt am Donnerstag, 22. Dezember, eine neue Zeichentrick-Fassung von »Heidi« ins Kino. Im Singener »Cineplex« kann man den Film sogar schon als Vorpremiere am Sonntag, 18. Dezember, um 14.30 Uhr erleben. Dort wird der Film vorab gezeigt, der unter der Regie von Alan Simpson das klassische Thema mit modernster Technik aufgepeppt hat sowieprominente Stimmen wie die von Sonya Kraus, Jimi Blue Ochsenknecht (»Die wilden Kerle«) und Sidonie von Krosigk (»Bibi Blocksberg«) sprechen. Wochenblatt-Leser können mit etwas Glück 5 mal 2 Karten für die Vorpremiere von Heidi am Sonntag gewinnen. Sie müssen eine Frage beantworten: Wie heißt der Großvater von Heidi droben auf der Alm? Wer die Antwort weiß sollte am Donnerstag, 15. Dezember, ab 16 Uhr beim WOCHENBLATT unter 07731/ 880034 anrufen. Die ersten fünf Anrufer mit der richtigen Lösung sind die glücklichen Gewinner.

KURZ UND BÜNDIG

Zu einem Besinnungstag mit Thema »Achtsam leben jeden Tag« lädt die Kath. Landfrauenbewegung am Mo., 9.1.06, ins Bildungshaus Schloss Weiterdingen ein. Beginn ist 9 Uhr, Ende nach dem Gottesdienst ca. 17.30 Uhr. Impuls und Gespräch, Schriftmeditation und konkrete Übungen für den Alltag führen durch den Tag, Mittagessen und Kaffee werden angeboten. Anmeldung bis Fr., 29.12., bei Maria Hensler, Gaienhofen, Tel. 07735/939959.

Die Selbsthilfegruppe »Depressionen« trifft sich jeden Donnerstag um 18 Uhr in Radolfzell in der Beratungsstelle für Alkohol und Medikamente, Höllstraße 17, (2. OG). Interessenten sind jederzeit willkommen; weitere Infos gibt es unter 07531/800-787.

KinderProjekt der Psychosozialen Beratungsstelle Singen - KIPPS Angebot für Kinder u. Jugendliche suchtkranker Eltern. Alter: 6-10 J., 11-14 J. und 14 +. Die Gruppe findet montags von 15.30-17 Uhr, in der Psychosozialen Beratungsstelle, Burgstr. 8, Singen. Telefon: 07731/31404.

AWO Seniorenreise über Weihnachten u. Silvester in den Schwarzwald (Höchenschwand) oder Chiemgau (Obing) jeweils vom 23.12.05-2.1.06. Interessierte können sich an die AWO, Kreisverband Konstanz, Heinrich-Weber-Platz 2, Singen, Tel. 07731/-958081 wenden.

L(ern)Punkt »Lernen und Erziehen« im Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4: kostenlose Infos, Vermittlung und Beratung zum Thema Lernen, Schule und Erziehen, jeweils dienstags, 9.30-12.30 Uhr oder nach tel. Vereinbarung unter Tel. 07731/982590.

STELLENMARKT

persona service

Kaufmännische(r) Angestellte(r)

für die Kundenbetreuung, Neukundengewinnung und die Personalbetreuung gesucht.



Nach einer gründlichen Einarbeitung arbeiten Sie selbstständig und eigenverantwortlich. Leistungsgerechte Bezahlung ist für uns selbstverständlich.

Schriftliche Bewerbung bitte an:
persona service
Enge Str. 6
78224 Singen

Unternehmer, Selbstständige und Freiberufler !

Für unser neuartiges und zeitgemäßes Marketingkonzept suchen wir für Ihre Region zuverlässige Unternehmer, die noch Entscheidungen treffen. Unser Konzept bietet Ihnen ein sicheres und seriöses 2. Standbein für mindestens 20 Jahre. Mit geringem Zeitaufwand erzielen Sie 40–60.000 € p.a. Kein Network wie Nahrungs- ergänzung, Telefon usw. Kein Verkauf, kein Außendienst u. kein Risikokapital.
Terminabsprache: 0 74 23 / 87 77 - 15 Mi.–Fr. 10.00 – 14.00 Uhr

Gelernte
Restaurant- oder Hotelfachfrau
mit Führerschein in **Vollzeit** für unseren Gäste- und Konferenzbereich gesucht. Arbeitszeit täglich Montag bis Freitag von 7.15 bis 15.45 Uhr. Die Stelle ist zunächst auf ein Jahr befristet.
Bitte nur **schriftliche Bewerbungen** an:
Sodexho Catering & Service GmbH
H.C. Paulsenstr. 4, 78224 Singen.

Bis 3.500,- € für KFZ-Überführung
Telefon 01 80/5 80 57 08

Haben Sie Lust auf einen verrückten Job?
Wir suchen
Bar- und Animierdamen
Tänzerinnen,
Kellner und Partygirls
Tel. 01 62/4 59 25 49

Wir stellen ein:
Friseur/-in in Voll- oder Teilzeit
Ihr Friseur LOHR
78224 Singen · Erzbergerstr. 8
Tel. 01 71/3 43 31 27

Wir gehören zu den großen Anbietern von **Personaldienstleistungen.** Renommierte Firmen arbeiten gerne mit unserem hochqualifizierten Personal. Viele Unternehmen konnten wir schon überzeugen und wir expandieren weiter.

Wir suchen ab sofort m/w:
- **CNC-Fachkräfte**
- **Industriemechaniker**
- **Stahlbauschlosser**
- **Drucker**
- **Disponent**
  Erfahr. i. d. Materialwirtsch. Englischkenntnisse SAP/R3
- **Technischer Zeichner / Techniker**
  mit SAP/R3-Kenntn./Stücklisten
- **Fachkräfte bzw. Fachhelfer**
  aus dem techn. Metallbereich

TUJA Zeitarbeit GmbH
Fritz-Reichle-Ring 28
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 8 20 39 10
Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.
www.tuja.de

CMC Personal GmbH
Wir suchen Mitarbeiter für interessante Zeitarbeitseinsätze:
- **CNC-Facharbeiter (m/w)**
  (mit Programmierkenntnissen)
  regionale und überregionale Einsätze
- **Feinmechaniker (m/w)**
  (Ausbildung und Berufserfahrung)
  Einsatzort Hegau
- **Werkzeugmacher (m/w)**
  (mit Brief)

Ansprechpartner: Herr Renna
Tel. (07731) 9537-10
Oder schriftlich an:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
vito.renna@cmc-personal.de

Subunternehmer
für Paket-, Brief- + Katalogzustellung im Raum Singen/Rad/KN gesucht.
HERMES-Depot Singen
Pfaffenhäule 10
Tel. 07731/985154 ab 14 Uhr

Schlosser od. Monteur od. Blechner
für befristeten Auftrag **– Hallenaufbau –** per sofort gesucht.
Zuschriften unter Chiffre Nr. 200780 an das SWB Postfach 320,78203 Singen

Lagerarbeiter
gesucht auf 400-Euro-Basis. Vormittags oder nachmittags.
HERMES-Depot Singen
Pfaffenhäule 10
Tel. 07731/985154 ab 14 Uhr

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
eine/n **Sportlehrer/in** oder
Gymnastiklehrer/in
in Teilzeit ab sofort. **Tätigkeitsschwerpunkte:**
MTT, Einweisung in die Geräte und Organisation.
Zuschriften werden erbeten an: **GEA** Zentrum für Gesundheit, Fritz-Reichle-Ring 6a, 78315 Radolfzell

Zur Stärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder später
Sanitätshaus-Fachverkäuferin
(Vollzeit, ab 35 J.)
Orthopädie-Mechaniker/-Meister
Wir bieten Ihnen interessante Aufgaben in einem jungen, dynamischen Team. Wenn Sie Teamarbeit suchen und Initiative zeigen, sichern Sie sich eine langfristige Position.
Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lichtbild senden Sie bitte an:
Gesundheitszentrum
HILZINGER
78532 TUTTLINGEN, WEIMARSTRASSE 66
Tel.: 07461/96640-0 FAX 07461/9 66 40-40
Wir bringen Hilfe *Gegr. 1917*

BE-TEX
Stick & Drucktechnik
Tel. 07731–922 013
info@be-tex.de
Wir suchen:
Rentner, Schüler oder Jugendliche für Werbeverteilung
auf 400,– €-Basis
BE-TEX, Stick und Drucktechnik, Gewerbestr. 5, D-78224 Singen

Kraftfahrer gesucht!!!
Voraussetzung: **Lkw-Führerschein Kl. CE oder 2**
Wir sind ein zukunftsorientiertes Unternehmen und expandieren! Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für den **Nah- und Fernverkehr** einen dynamischen und verantwortungsbewussten **Kraftfahrer in Dauerstellung** sowie eine **Aushilfe auf 400-€-Basis.**
Bewerbung an:
Transporte + Logistik Kanz
Tel. 01 72/7 48 80 08

Salon Petra

sucht ab sofort
zur Teamverstärkung
motivierte(n) Friseur(in)
78224 Singen, Hohenhewenstraße 53
Telefon 07731/46973

Physiotherapeutin/Masseurin
mit Fortbildung Lymphdrainage für ca. 6 Std./Woche gesucht.
rehAKTIV, Ledergasse 3, in Singen-Bohlingen
Tel. 0 77 31 / 91 97 68, Mail: rehaktiv@t-online.de



Seniorenbetreuer/-in, Einkaufshilfe
gesucht. Selbst., ortsgeb., (ab 16,– €)
Info WM 2000, Tel. 01520/4797195

Dame mit Allgemeinbildung
zur gelegentl. Betreuung frz. Schüler im hiesigen Raum gesucht. Frz.-Kenntnisse nicht erforderlich. Deutschlehrer sind dabei. Bevorzugt: Frauen ab 55. Kurzbew. an OBK, Unionstr. 1a, 68309 Mannheim.

Kurierfahrer gesucht - guter Verdienst
Telefon 0180/5383214

Ausgezeichnete Franchise
Selbstständig sein und trotzdem am Wochenende frei haben ?
Hervorragende Perspektiven in einer 5-Tage-Woche.
www.fastwaycouriers.de/kurierfranchise
Tel. 0 76 54 / 8 07 40
Geführt als selbstständige Franchise

Suchen ganz normale Leute
die sich nebenher 50,– bis 100,– € dazuverdienen möchten.
FS-Kl. 3 erforderlich. Rufen Sie uns an.
Tel. 07427/6385

IRON FITNESS & BOXCENTER
Wir suchen Fitnesstrainer/in
(Freiberufl. oder auf 400-€-Basis)
Iron Fitness- & Boxcenter, Gewerbestr. 5, D-78224 Singen
Tel.-Nr. (+49) 0 77 31/18 15 30
www.fit-boxcenter.de
info@fit-boxcenter.de
Don't change cherrys with apples !!!

Chiffre-Anzeigen
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.
Ihr Wochenblatt

Sie erreichen mit Ihrer Stellenanzeige im Wochenblatt



39.615	Angestellte
15.872	Leitende Angestellte
10.453	Arbeiter
9.371	Fach-, Vorarbeiter, Gesellen
5.785	Selbständige
2.680	Beamte im höheren Dienst
3.464	Beamte
1.184	Angehörige freier Berufe
409	Selbständige Landwirte
4.328	In Ausbildung Befindliche
5.139	ohne Angabe/nie berufstätig

Quelle: Leseranalyse Singener Wochenblatt Mai bis Juli 2005, Czaja Marktforschung, Bremen

WOCHE FÜR WOCHE FÜR WOCHE

Ihre Sachbearbeiterin für den Wochenblatt-Stellenmarkt:
Frau Susanne Graf
Telefon 0 77 31 / 88 00 16 • Fax 0 77 31 / 88 00 36
E-Mail: s.graf@wochenblatt.net • www.wochenblatt.net

FORTBILDUNG

Keine Sorge Volksfürsorge Unser Name ist unser Auftrag.
Umschulungs- bzw. Ausbildungsplätze
zum/zur geprüften
Versicherungsfachmann/frau
Angestelltenvertrag ebenso selbstverständlich wie 14 Gehälter, Sozialleistungen, 30 Tage Urlaub sowie betriebliche Alterssicherung. Einkommen während der 15-monatigen **Ausbildung ca. 35.000,– €**
Volksfürsorge Versicherungen
tel. erreichbar: Do. 9.30 - 12 Uhr; 14 - 17 Uhr u. Fr. 9.30 - 12 Uhr unter: 07774/6285

blindow.de
BBS Tel.: 0 75 41 / 50 120
Ausbildung - Friedrichshafen
- Informatik
- Grafik-, - Mode-Design
- Physio.-, - Ergotherapie
- Logopädie - Pharmazie

HEIMARBEIT

Nebenjob in der Schweiz
Arbeiten von zu Hause aus. Geeignet für Mütter.
Tel. 0041–715034117, www.yg.az-aktiv.com

MINIJOBS

Zur Reinigung und Pflege unserer Geschäftsräume suchen wir ab 15. Januar 2006 eine deutschsprachige
Reinigungskraft
täglich vormittags auf 400,-- Euro Basis.
Schriftliche Bewerbungen bitte z.Hd Frau Schaupp.
Autohaus A.Gohm GmbH
Georg-Fischer-Str. 65 · Singen

Im Angebot:



Spick- oder **Zigeunerbraten,** vom Rind
7,99 1-kg, je



Schweine-Krustenbraten
3,99 1-kg

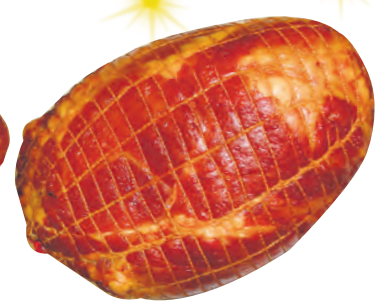


Rippchen, gekocht
-,79 100-g

Aktion am Freitag, 16.12. und Samstag, 17.12.2005 in unserer Mall:
Otto Müller Sonderverkauf:



Schäufele
5,99 1-kg



Rollschinken
7,99 1-kg



Beim Kauf von 2 Rollschinken oder 2 Schäufele erhalten Sie ein Paar Bauernbratwürste gratis dazu!



Original Spanischer Serrano Schinken
1,99 100-g



Kappelrodeck Hex vom Dasenstein Müller Thurgau, Q.b.A., auch trocken,
2,79 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je

Kappelrodeck Hex vom Dasenstein Spätburgunder Rotwein, Q.b.A., auch trocken,
4,79 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je

Gratis.

Beim Kauf einer Kiste BAD DÜRRHEIMER Medium oder Classic 1,0l PET erhalten Sie eine Flasche gratis. Sie bezahlen nur das Pfand.



Bad Dürrheimer Classic oder **Medium,** 1 Ltr. = € 0,55, Kiste mit 9 x 1-Ltr.-PET-Flaschen zzgl. 3,75 € Pfand,
4,99 je

BAD DÜRRHEIMER
Besser trinken, besser leben.®

neukauf reisen

Weitere Angebote und Termine erfragen Sie in unserem Büro im EKZ Singen
Tel. 0 77 31/18 10 03

Noch kein Weihnachtsgeschenk? Bad Dürrheimer Feelings Wellnesstag

Kombi-Tageskarte, für Solemar und Schwarzwald-Sauna, Hot-Stone-Massage Classic (25 Minuten), 1 Fitness-Salatteller, 3 Flaschen Bad Dürrheimer Feelings, 1 Bad Dürrheimer Cap,
nur **45,-**

Wellnesstag im Solemar, Kombi-Tageskarte für Solemar und Schwarzwald-Sauna, Thalasso Gesichtsbehandlung, Honig-Milch-Massage, 1 Glas Sekt und reichhaltiger Vitamin-Früchteteller,
nur **85,-**

Wohlfühltage in Bad Dürrheim, 2 x Übernachtung und Frühstück im Doppelzimmer, 2 x Kombi-Tageskarte ins Solemar und Schwarzwald-Sauna, 1 x Vital Körpermassage Classic, 1 x Kaffee und Kuchen im Solemar, 1 x Fitness-Salatteller im Solemar, 1 x Solarium

ParkBlick 3-Sterne Aparthotel, pro Person	SPORTchalet 4-Sterne/5-Sterne pro Person	Benner's Hotel am Park am 01.02.06, pro Person	Waldeck Spa Resort 4-Sterne pro Person
126,-	**144,-**	**180,-**	**198,-**

Centeria

Restaurant im Ecenter

Tagesessen ab 4,95

Außerdem empfehlen wir:

Hackfleischbällchen in feuriger Soße, dazu Spätzle und einen Salat
Portion **5,95**

Aktion am Freitag, 16.12. und Samstag, 17.12.2005 in unserer Mall:



Hipp Kindernahrung, verschiedene Sorten, 100 g = € 0,61
1,15 190-g-Glas, je

Hipp Kindernahrung, verschiedene Sorten, 100 g = € 0,57
1,25 220-g-Glas, je

Beim Kauf von 6 Hipp Gläsern erhalten Sie eine 50 g Probepackung Hippness Crisp gratis dazu.

...und das sind unsere Extratipps - greifen Sie zu!



Chopperfahrrad 20/24“,
- großer Chopper-Lenker
- bequemer Sattel mit Schnellspanner
- V-Brakes vorne und hinten
- Zweibeinständer

199,-

Modellbau- und **Gravierset,**
- 140 Watt
- handliche Kleinbohrmaschine mit 40-tlg. Zubehör zum Trennen, Bohren, Schleifen, Polieren, Fräsen und Reinigen
- 10.000 bis 32.000 U/min.
- mit 3 Spannzangen: 1,5, 2,35 und 3,30 mm Ø

14,99





elta Germany

Karaoke-Center,
- spielt Karaoke-VCD,VCD,CDG und Audio CD
- unterstützt CD-R und CD-RW
- 12,5 cm Bildschirmdiagonale
- Bildauflösung 352 x 288
- AVC-Auto Vocal Control
- inkl.Fernbedienung und Mikrofon

2 Jahre Garantie
69,95



Holzgitarre,
- ca. 97 cm
- Metallsaiten
- mit praktischer Nylontragetasche und Gurt

19,99



Großer Schnäppchenmarkt
jeder Artikel -,55 € + jeder Artikel 1 €

Mitmachen & gewinnen

Ihr Ecenter Singen und HiPP verlosen jeweils eine Hipp Krabbeldecke und einen Hippofanten.



und so geht's

Einfach die Frage beantworten und den Gewinncoupon in unsere Glücksbox an der Information einwerfen. Name und Adresse eintragen und bis Samstag, 17.12.2005 hier im Markt abgeben. (Kein Kaufzwang)
Die Gewinner werden benachrichtigt.
Keine Barauszahlung möglich!

W_r l__b__
Le_en__i_t_l

Name:_____
Straße:_____
PLZ/Ort:_____
Tel.:_____



Heute schon getankt?

Bei uns können Sie rund um die Uhr mit Kunden- und EC-Karte tanken

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 17.12.2005

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00 - 20.00 Uhr

Singen
An der B 34
Telefon: 0 77 31/9 90 60

EKZ

14/12

E center EDEKA
Qualität erleben

Wir lieben Lebensmittel.

EDEKA

Wochenblatt
Gucklloch

Unter die Lupe genommen

Jetzt sind die richtigen Männer auf die Zigarre gekommen: Beim Singener Nachbarschaftswein wies Experte Andreas Renner seine Kollegen von einst in die Künste des blauen Rauchs ein, so auch Uwe Eisch, der auch in Gaienhofen den Geschmack der langen Stängel zu schätzen begonnen hat, wie hier augenscheinlich zu sehen ist.

Der Tengener Schultes Helmut Groß weiß natürlich, was wahre Männer mögen und brachte gleich aus Watterdingen eine Kiste heimischer Spitzenprodukte mit, die auf ein sehr lebhaftes Interesse stieß.
Wird sie Minister Andreas Renner nun auch in Stuttgart zum Dessert einführen? -li- -



DONNERSTAG 15 Dezember 20 Uhr: »Der Nussknacker« von Tschaikowski mit dem Petersburger Staatsballett in der Stadthalle Tuttlingen.

FREITAG 16 Dezember 20 Uhr: Vernissage mit Margret Spellenberg im Museum und in der Galerie Engen.

SAMSTAG 17 Dezember 20 Uhr: »X-Mas-Party« für Biker mit der »Hems Harlem« aus Österreich in der Scheffelhalle Singen.

SONNTAG 18 Dezember 19.30 Uhr: Weihnachtskonzert des Musikvereins Bargen im örtlichen Bürgerhaus.

MONTAG 19 Dezember 20 Uhr: Weihnachtshock mit Otmar Schnurr alias »Nepomuk de Bruttler« im Kulturpunkt Arlen.

DIENSTAG 20 Dezember 15.30 Uhr: fröhlicher Kindernachmittag mit Biber Bodo in der Hirschklause zu Radolfzell.

Mittwoch 21 Dezember 14 Uhr: erzählte »Kräutermärchen« für Kinder ab 5 Jahren in der Märlistadt Stein am Rhein.

INHALT

WASWANNWO
Bernd Konrad spielt im Konstanzer Münster zum 4. Advent. **Seite II**

VERANSTALTUNGEN
»Heidi« feiert am Sonntag im Singener Kino Vorpremiere. **Seite III**



Jazz mit Fantasie und Sensibilität verspricht das Hans-Feigenwinter-Trio, das am Freitag, 16. Dezember, 20.30 Uhr, beim Jazzclub Singen in der Gems auftritt. Das ist Happy Sound mit tollem Grove, glasklar mit hinreissendem Drive. Feigenwinter wird in Singen seine neue CD »Because you knew« präsentieren, die höchstes Lob der Kritik erntete. Karten im Vorverkauf unter 07731/66557.

ENERGIEBERATER
Großer Erfolg für Fortbildungsangebot der Handwerkskammer. **Seite IV**

DRK AZUBIS SAMMELN FÜR UNGARN
Einen Hilfstransport nach Ungarn brachten Lehrlinge des DRK ins Rollen **Seite VI**

AUTARKES HAUS
Ein Haus das so viel Energie produziert wie es verbraucht wird in Gaienhofen vorgestellt. **Seite VII**

»Feine Leute kommen spät«

Sybil Gräfin Schönfeldt kommt zum Thomas-Mann-Jahr nach Singen

Singen (of). Am Freitag, 16. Dezember, 20 Uhr, wird im Städtischen Kunstmuseum Singen mit Sybil Gräfin Schönfeldt eine der heruasrangendsten Kulturjournalistinnen und Literaturexpertinnen Deutschlands unter dem Thema »Feine Leute kommen spät - Bei Thomas Mann zu Tisch« ein literarisches Weihnachtsessen im Lübecker Buddenbrookhaus zelebrieren.
Zu einer etwas anderen Weihnachtsfeier laden Stadtbücherei und Lesegesellschaft Singen damit in das Städtische Kunstmuseum Singen ein. Im ausklingenden Thomas Mann-Jahr entführt Sybil Gräfin Schönfeldt, die große alte Dame des Journalismus, ihre Zuhörer in die Welt der Buddenbrooks, erzählt von den Tafelfreuden im Hause Mann und vom großen Weihnachtsessen in der Säulenhalle der Lübecker Mengstraße. Gefeiert wurde seinerzeit mit Karpfen blau und Plettenpudding, Rotspon und lebensgroßen Marzipangänsen. Im Rhythmus der Mahlzeiten können die Zuhörer dem großen Schriftsteller Thomas Mann durch seine Geschichte folgen, die hier ganz intellektuell serviert wird.
»Thomas Mann hat im Wandel seiner Familie einen Augenblick des Abendlandes festgehalten«, erzählt Gräfin Schönfeldt, »einen spätbürgerlichen Luxus.
Einen Augenblick, in dem unsere Zeit geboren wurde und jene unterging, der wir wie einer kollektiven Kindheit nachhängen. Und in jeder Kindheit spielen die Gerüche und Gerichte ihre große Rolle. Das Essen stellt die sinnliche Basis der Erinnerung dar: die Farbe von frisch gekochter Erdbeermarmelade. Ein Becher Milch und ein Wiesenblumenstrauß auf dem gescheuerten Tisch.« Das sind Dinge und Wahrnehmungen, Riten die sich hinterfragen und doch eine Basis für Kultur geben können.
Sybil Gräfin Schönfeldt ist eine Meisterin im Wiederauflebenlassen von Geschichte und Geschichten. 1927 wurde sie in Bochum geboren, studierte in ihrer Jugend Germanistik und Kunstgeschichte.
Sie hat den deutschen Nachkriegsjournalismus durch ihre Essays, Kritiken und Kommentare in der großen Wochenzeitung »Die Zeit« maßgebend mitgeprägt. Auch als Übersetzerin und Autorin preisgekrönter Jugendbücher hat sie sich einen Namen gemacht, ihre Bücher zum Thema Benehmen und Etikette wurden zu Bestsellern und sind gerade jetzt, in der eine Gesellschaft die Notwendigkeit solcher Kulturgüter wieder entdeckt, wichtige Wegweiser zur Renaissance einer verloren geglaubten Kultur, die auf einen festen Boden ihre Erneuerung suchen muss.
Im Eintritt ist eine Kostprobe von »Original-Buddenbrooks-Honigkuchen« inbegriffen. Der Kartenvorverkauf läuft über Kultur und Touristik der Stadt Singen, Marktpassage (07731 85-262).



Sybil Gräfin Schönfeldt, die große Dame des Nachkriegs-Kulturjournalismus kommt am Freitag, 16. Dezember, ins Singener Kunstmuseum.
swb-Bild: Veranstalter

Schiller-Glocke bekommt ein Schild

Schaffhausen (of). Am kommenden Sonntag, 18. Dezember, findet neben der St. Anna-Kapelle der ehemaligen Klosterkirche zu Allerheiligen in Schaffhausen ein kleines lokalhistorisches Ereignis statt: Im Rahmen einer szenischen Schillerlesung wird eine Bronzetafel am Fundament der sogenannten Schillerglocke eingeweiht.
Anlässlich des 200. Todesjahres des Dichters setzt diese Bronzetafel Schillers berühmtem »Lied von der Glocke« ein spielerisches »Denkmal im Denkmal«, damit der literarische Zusammenhang zwischen dieser Glocke und Schillers Lyrik auch noch für spätere Generationen erkennbar bleibt. Die Bronzetafel, die etwa 12.000 Schweizer Franken kostete, ist ein Geschenk der Claire Sturzenegger-Jeanfavre Stiftung an die Stadt Schaffhausen und ihre Bevölkerung. Um 12 Uhr beginnt eine etwa 30-minütige Einweihung direkt bei der Schillerglocke mit einer szenischen Schillerlesung durch Kantonsschüler.
Friedrich Schiller (1759-1805) verdankt seinen Ruhm unter anderem dem Gedicht »Das Lied von der Glocke«, an dessen Beginn er als Motto eine Inschrift der alten grossen Schaffhauser Münsterglocke stellte, welche dadurch zur »Schillerglocke« wurde. Das Glockenlied wurde Ende 1799 veröffentlicht und war bald ein grosser Publikumserfolg. Heute wissen die meisten Zeitgenossen dass diese Zitate von der Schaffhauser Glocke stammen.

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-36), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Wer ist schuld am Gammelfleisch?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Zu Hause laufen die Weihnachtsvorbereitungen auf Hochtouren (Weihnachtsbrötchen backen und so). Mein Chef und Struppis Alpharüde waren der Meinung, dass sie da nur stören und eine gemeinsame Adventstour mit den Vierbeinern ganz gut wäre.

Im Vertrauen, die hatten bloß keine Lust bei der Weihnachtsbäckerei mitzumachen. Meinem Kumpel Struppi und mir konnte das nur recht sein. Gemeinsam mit unseren Zweibeinern ging es auf Tour ins Stockacher Hinterland.
»Was gibt es bei Euch für einen Weihnachtsbraten«, so lautete meine Frage an Struppi. Das hätte ich mal lieber bleiben lassen. Mein Kumpel war sofort auf 180. »Bei dem Gammelfleischskandal denkst Du an Weihnachtsbraten? Nein danke, mir ist der Appetit auf ein Stück Fleisch gründlich vergangen«, kam prompt seine Antwort. Ich erwiderte meinem Kumpel, dass ich mich auf den Weihnachtsbraten freue, weil meine allerbeste Leibköchin genau weiß, woher das Fleisch kommt, das sie einkauft.
Natürlich hat Struppi recht, wenn er auf das Gammelfleisch hinweist, das in den letzten Wochen tonnenweise aufgetaucht ist. Hoffentlich wurde von diesem Dreck jetzt alles gefunden und auch vernichtet. Begonnen hatte die Geschichte ja mit den Schlachtabfällen; zwischenzeitlich allerdings hat sich die Angelegenheit zu einem Skandal entwickelt, der die ganze Republik erfasst hat. Der zuständige Minister Seehofer meinte ja, die Verbraucher wären mitverantwortlich für das Desaster. Würden die Zweibeiner kein Billigfleisch verlangen, dann gäbe es auch keine Absatzmöglichkeiten dafür. Ließe man diese Aussage so stehen, dann wären tatsächlich die Endverbraucher die Verantwortlichen für den Fleischskandal. Im Umkehrschluss würde dies bedeuten, dass gutes und deshalb teureres Fleisch vergammelte, weil es keine Käufer fand. Der arme Fleischfabrikant wollte keinesfalls am Hungertuch nagen und natürlich auch die öffentlichen Kassen nicht belasten (von wegen Hartz IV oder Sozialhilfe); deshalb verkaufte er das Gammelfleisch verbotenerweise weiter.
Die Abnehmer waren in aller Regel Profis, die aufgrund ihres Fachwissen erkennen mussten, was sie weiter verarbeiteten, um es den Endverbrauchern anzudrehen. Liebe WOCHENBLATT -Leserinnen und - Leser, nach meiner Sicht auf vier Pfoten erfüllt das Vorgehen des Fleischproduzenten und der Weiterverarbeiter den Tatbestand einer vorsätzlichen Körperverletzung. Aufgefallen ist mir auch, dass nur von ganz wenigen Betrieben die Namen genannt wurden; bei der Mehrzahl wurde unter Hinweis auf den Datenschutz kein Name genannt. Verstehe einer die Zweibeiner?!
Ich muss noch einmal auf die Äußerung vom Minister Seehofer zurückkommen. Das war eine Frechheit gegenüber den Verbrauchern, Herr Minister. Sie beziehen neben den Abgeordnetendiäten das Ministergehalt. Für Sie ist es kein Problem bei einem Demeterbetrieb oder in den Hermannsdorfer Werkstätten einzukaufen. Nehmen Sie aber bitte zur Kenntnis, dass viele Menschen in dieser Republik aus finanziellen Gründen in diesen Betrieben nicht einkaufen können.
Zur Kehrseite der Medaille will ich aber auch noch etwas los werden. Weniger Fleisch einkaufen, dafür qualitativ hochwertige Ware vom ortsansässigen Metzger, das können sich viele Zweibeiner leisten. Noch eins: Die Fleischfabriken werden von Lebensmittelkontrolleuren überprüft. Nur, wie soll diese Kontrolle funktionieren, wenn immer mehr Betrieben immer weniger Kontrolleure gegenüber stehen.
In Baden-Württemberg zum Beispiel sank die Zahl der Kontrolleure auf weniger als die Hälfte. Ein leichtes Spiel also für die Produzenten. Ganz zum Schluss noch eine Frage: Wie unterscheidet man gutes von schlechtem Fleisch? Für mich persönlich ist das ganz einfach. Ich verlasse mich auf meine Nase und bestimmte »Angebote« lasse ich schon allein aufgrund des Geruchs links liegen. Das ist für mich ja auch ganz einfach, denn schließlich wartet auf mich zu Hause die allerbeste Ehefrau und unvergleichliche Leibköchin. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.



TIPPS Kindertheater »Igraine Ohnefurcht« am 19. 12., 16 Uhr, in der Kunsthalle Singen. **TIPPS** Weihnachtstheater »Diamanten im Stroh« wird am 17. 12., 20 Uhr, im Bürgerhaus Zimmerholz geboten. **TIPPS**

WAS WANN WO

Donnerstag 15.12

KINO

SINGEN

Cineplex: King Kong (ohne Pause): 15.00, 19.00 Uhr. King Kong (mit Pause): 16.00, 20.00 Uhr. Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause): 15.00, 17.15, 19.00, 20.30 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (mit Pause): 15.00, 16.45, 20.15 Uhr. Solange Du da bist: 18.30, 20.45 Uhr. Es ist ein Elch entsprungen: 15.00 Uhr.
Gemskino: My Summer of Love: 18.45 Uhr. NVA: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Die Reise der Pinguine: 20.00 Uhr.

KLEINKUNST

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr: »Literarisch musikalisches Kabarett«, Karten: 07731/64646 + 62663.

THEATER

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr:»Der Nussknacker«, St. Petersburger Staatsballett, Leitung: Prof. Nikita A. Dolguschin. Ballett in 2 Akten. Musik: Peter Tschaikowski.,

VORTRÄGE

STEIN AM RHEIN - CH

Off. Zentrum, 20.00 Uhr: »Vortrag über Hans Christian Andersen«,

SONSTIGES

STEIN AM RHEIN - CH

Märlihütte, 14.00 Uhr: »Kreatives Gipsen (Figuren)«, Kinder 1. - 6.Kl.

Freitag 16.12

KINO

SINGEN

Cineplex: King Kong (ohne Pause): 15.00, 19.00, 23.00 Uhr. King Kong (mit Pause): 16.00, 20.00 Uhr. Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause): 15.00, 17.15, 19.00, 20.30, 22.15 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (mit Pause): 15.00, 16.45, 20.15 Uhr. Solange Du da bist: 18.30, 20.45 Uhr. Es ist ein Elch entsprungen: 15.00 Uhr. Der Exorzismus von Emily Rose: 23.00 Uhr.
RADOLFZELL
Residenz: Die Reise der Pinguine: 20.00 Uhr. Der kleine Eisbär 2: 17.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Basslastic«, D'n'B for Body and Soul mit Valerian & Mellokat.
K9, 21.00 Uhr: »Elvira Novello & Band«, Jazz, Soul, Funk und mehr.

KLEINKUNST

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr: »Literarisch musikalisches Kabarett«, Karten: 07731/64646 + 62663.

TUTTLINGEN

Bühne im Anger, 20.30 Uhr: »Die dürfen das«, Tina Häussermann und Fabian Schläper - Zu Zweit. Karten-Vorverkauf: 07461/910966.

THEATER

ENGEN

Kornhaus, 18.30 Uhr:»Die Zauberkugel«, Für Kinder ab 5 Jahren geeignet. Karten/Info: 07733/502-215 und -216.,
Kornhaus, 16.30 Uhr:»Die Zauberkugel«, Für Kinder ab 5 Jahren geeignet. Karten/Info: 07733/502-215 und -216.

SONSTIGES

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, 20.00 Uhr: »Vernissage«, Forum Regional mit Margret Spellenberg. Stadt Engen.

DIE FEINE ART ZU RAHMEN
KUNSTHANDEL
EINRAHMUNGEN
VERGOLDUNGEN
BUCHBINDEREI
Roland Förg
HAUPTSTRASSE 40 · 78224 SINGEN
TEL.: 07731/63577 · Fax: 07731/63511

STEIN AM RHEIN - CH

Märlihütte, 15.00 Uhr: »Bienenwachskerzen ziehen, Bücherverkauf«,

Samstag 17.12

KINO

SINGEN

Cineplex: King Kong (ohne Pause): 15.00, 19.00, 23.00 Uhr. King Kong (mit Pause): 16.00, 20.00 Uhr. Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause): 15.00, 17.15, 19.00, 20.30, 22.15 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (mit Pause): 16.45, 20.15 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (ohne Pause): 14.00 Uhr. Solange Du da bist: 18.30, 20.45 Uhr. Es ist ein Elch entsprungen: 14.00 Uhr. Der Exorzismus von Emily Rose: 23.00 Uhr. Die Reise der Pinguine: 16.45 Uhr. Adventskino 2005 (Eintritt 1,50 Euro): 14.30 Uhr.
Gemskino: NVA: 20.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Die Reise der Pinguine: 20.00 Uhr. Der kleine Eisbär 2: 17.00 Uhr.

KLASSIK

SINGEN

Hegau-Gymnasium, Aula, 19.00 Uhr: »Concertino für Sinfonisches Blasorchester und Solocello«, von Klaus-Peter Bruchmann, mit Christiph Theinert (Violoncello), Blasorchester Singen unter Leitung von Sigi Worch.

VOLKSMUSIK

ANSELFINGEN

Bürgerhaus, 20.00 Uhr: »Konzert«, Musikverein Anselfingen.

KLEINKUNST

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr: »Literarisch musikalisches Kabarett«, Karten: 07731/64646 + 62663.

THEATER

ENGEN

Kornhaus, 18.30 Uhr:»Die Zauberkugel«, Für Kinder ab 5 Jahren geeignet. Karten/Info: 07733/502-215 und -216.,
SCHAFFHAUSEN - CH
Stadttheater, 17.30 Uhr:»Sonny Boys«, Komödie von Neil Simon. Dialektbearbeitung Jörg Schneider.,

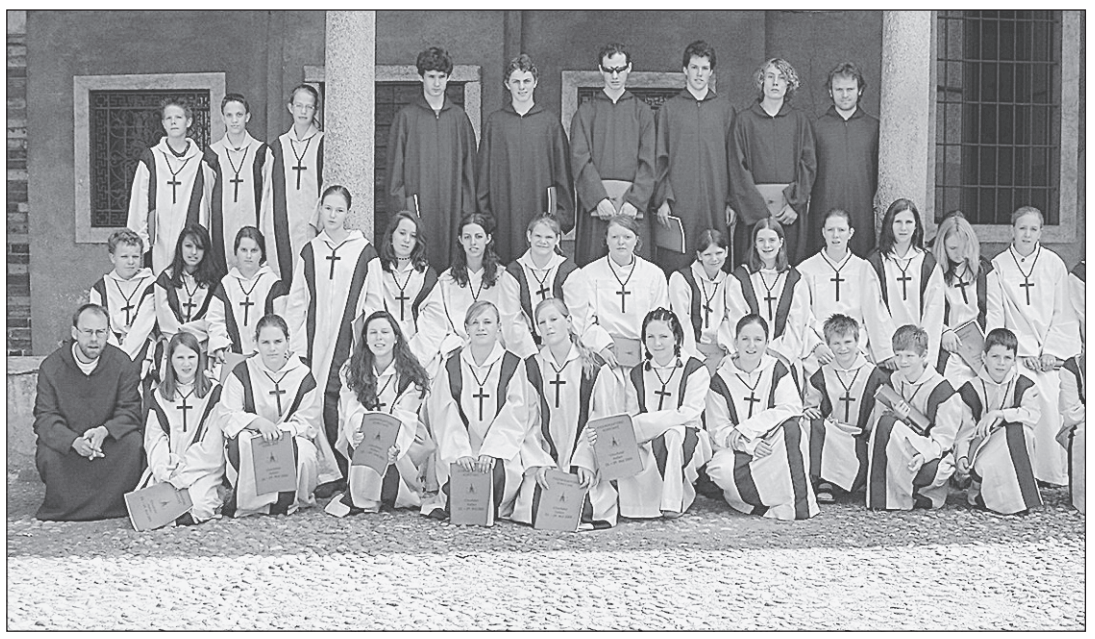
SONSTIGES

SINGEN

Scheffelhalle, Uhr: »X-Mas-Party«, Blues und Rock mit der Band Hems-Harlem aus Österreich. Harley Davidson-Ausstellung, Biker Store. Info: 0172/6578034.
STEIN AM RHEIN - CH
Rathausplatz, 17.15 Uhr: »Weihnachtssingen der Rhein-Singphoniker«,
Märlihütte, 10.00 Uhr: »Schützenraclette«,

ZIMMERHOLZ

Bürgerhaus, 20.00 Uhr: »Diamanten im Stroh«, Weihnachtstheater. Musikverein Zimmerholz.



Am Sonntag, 18. Dezember findet um 16 Uhr das traditionelle Weihnachtskonzert bei Kerzenschein im Konstanzer Münster statt. Bernd Konrad (Saxophon), Jazzprofessor in Stuttgart, trifft dabei auf die Jugendkantorei Konstanz und das Vokalensemble Konstanz unter der Leitung von Münstermusikdirektor Markus Utz. Das Mysterium der Geburt Christi wird neben Weihnachtsliedern aus England des 19. Jahrhunderts und des frühbarocken Deutschland mit Eigenkompositionen zur Weihnacht von Bernd Konrad umrahmt, die er eigens für dieses Konzert schuf. Höhepunkt des Konzerts ist ein so genanntes »Lucia-Singen«, eine typisch schwedische Tradition, in der Lieder der Lichterkönigin anklingen.

Sonntag 18.12

KINO

SINGEN

Cineplex: King Kong (ohne Pause): 15.00, 19.00 Uhr. King Kong (mit Pause): 16.00, 20.00 Uhr. Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause): 15.00, 17.15, 19.00, 20.30 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (mit Pause): 15.00, 16.45, 20.15 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (ohne Pause): 14.00 Uhr. Solange Du da bist: 18.30, 20.45 Uhr. Es ist ein Elch entsprungen: 14.00 Uhr. Heidi (Vorpremiere): 14.30 Uhr.
Gemskino: My Summer of Love: 18.45 Uhr. NVA: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Die Reise der Pinguine: 20.00 Uhr. Der kleine Eisbär 2: 17.00 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Münster, 16.00 Uhr: »Weihnachtskonzert«, bei Kerzenschein. Mit Bernd Konrad (Saxophon), der Jugendkantorei Konstanz und dem Vokalensemble Konstanz.

VOLKSMUSIK

ANSELFINGEN

Bürgerhaus, 19.30 Uhr: »Weihnachtskonzert«, Musikverein Bargen.

KLEINKUNST

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr: »Literarisch musikalisches Kabarett«, Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

ARLEN

Kulturpunkt, 16.00 Uhr: »Kinderkino«, Überraschungsfilm. Anschließend (17.30 Uhr): Eröffnung Adventsfenster.

BANKHOLZEN

Torkel, 15.00 Uhr: »Adventslieder singen«, mit Mundharmonika-Gruppe. Eintritt frei!

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für neue Kunst, 11.30 Uhr: »Medea Hoch«, Kunsthistorikerin, Zürich: Robert Magolds Attic Series - Über den kreativen Prozess des Künstlers.

STEIN AM RHEIN - CH

Rathausplatz, 14.00 Uhr: »Weihnachtskonzert«.

WAHLWIES

Zentrum für Ganzheitliches Leben und Heilen, 11.00 Uhr: »Adventlicher Tag der offenen Tür«, Naturheilpraxis, Heilpraktikerschule, Yogazentrum. 11-17 Uhr. 20 Uhr: Mantrasingen .

Montag 19.12

KINO

SINGEN

Cineplex: King Kong (ohne Pause): 15.00, 19.00 Uhr. King Kong (mit Pause): 16.00, 20.00 Uhr. Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause): 15.00, 17.15, 19.00, 20.30 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (mit Pause): 15.00, 16.45, 20.15 Uhr. Solange Du da bist: 18.30, 20.45 Uhr. Es ist ein Elch entsprungen: 15.00 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Die Reise der Pinguine: 20.00 Uhr.

KLASSIK

SINGEN

Liebfrauenkirche, 19.00 Uhr: »Weihnachtskonzert«, Hegau-Gymnasium. Mit Werken von Händel, Bach, Telemann u. a., Leitung: Gabriele Haunz, Stefanie Kandels-Ruhrmann, Matthias Wodsak.

THEATER

SINGEN

Kunsthalle, 16.00 Uhr:»Igraine Ohnefurcht«, Stück für Kinder von Cornelia Funke. Badische Landesbühne Bruchsal.

VORTRÄGE

GOTTMADINGEN

Bücherei der Gemeinde, 17.30 Uhr: Adventliche Lesestunde, mit Michael Wieland für Kinder zwischen vier und acht Jahren.

SONSTIGES

ARLEN

Gems, 20.00 Uhr: »Weihnachtshock«, Mit Otmar Schnurr alias »Nepomuk de Bruttler«. Karten: 07731/26274.

STEIN AM RHEIN - CH

Märlihütte, 09.00 Uhr: »Kinder malen für behinderte Kinder«, 9-12 Uhr und 14-18 Uhr.

Dienstag 20.12

KINO

SINGEN

Cineplex: King Kong (ohne Pause): 15.00, 19.00 Uhr. King Kong (mit Pause): 16.00, 20.00 Uhr. Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause): 15.00, 17.15, 19.00, 20.30 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (mit Pause): 15.00, 16.45, 20.15 Uhr. Solange Du da bist: 18.30, 20.45 Uhr. Es ist ein Elch entsprungen: 15.00 Uhr.
Gemskino: My Summer of Love: 18.45 Uhr. NVA: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Die Reise der Pinguine: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Studentenparty«, Glamorous Indie Rock'n'Roll mit dirty

SONSTIGES

RADOLFZELL

Hirschklause, 15.30 Uhr: »Kindernachmittag«, Mit Biber Bodo Edmund Edler.

STEIN AM RHEIN - CH

Märlihütte, 10.00 Uhr: »Biolifting mit Aleo Vera«

Mittwoch 21.12

KINO

SINGEN

Cineplex: King Kong (ohne Pause): 15.00, 19.00 Uhr. King Kong (mit Pause): 16.00, 20.00 Uhr. Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause): 15.00, 17.15, 19.00, 20.30 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (mit Pause): 15.00, 16.45, 20.15 Uhr. Solange Du da bist: 18.30 Uhr. Es ist ein Elch entsprungen: 15.00 Uhr. Ein ungezähmtes Leben: 20.45 Uhr.
Gemskino: My Summer of Love: 18.45 Uhr. NVA: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Die Reise der Pinguine: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

WINTERTHUR - CH

Albani, 20.30 Uhr: »LSD 3 - Thomi, Lunardi, Haas (CH)«, Jazzgrooves und Funk aus Winti.

KLEINKUNST

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr: »Literarisch musikalisches Kabarett«, Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

STEIN AM RHEIN - CH

Märlihütte, 14.00 Uhr: »Vortrag über Hans Christian Andersen«, 14.00 Uhr: »Kreatives Gipsen (Figuren)«, Kinder 1. - 6.Kl.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, »Malerei von Frank Renner«, bis 22. Jan, Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa: 10-17 Uhr, So: 10-17 Uhr.

ITTINGEN - CH

Kartause, »Gott sehen«, bis 23. Apr, Öffnungszeiten: Mo-Fr: bis 17 Uhr.

KONSTANZ

Galerie Grashey, »Sabine Krusche, Ede Mayer, Regine Walter«, bis 28. Jan, Objekte, Malerei, Zeichnungen + Künstlerbücher., Öffnungszeiten: Mi-Fr: 15-18.30, Sa: 12-14 Uhr u.n.V..
K9-Galerie, »Wüstenträume« bis 23. Dez, Bilder von Christiane Müncheberg..
Rosgartenmuseum, »Verführung zum Flirt«, von 17. Dez bis 5. Mrz, Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

RADOLFZELL

Hirschklause, »Judith Beck-Meyer«, bis 30. Dez, Malerin und Illustratorin..
Villa Bosch, »Kalte Herzen« bis 8. Jan, in der Reihe des Radolfzeller Kunstverein »Klasse Kunst«. Fotografie - Video - Objekte von der Klaase Timm Rauchert, HS für Graphik und Buchkunst Leipzig., Öffnungszeiten: Di - So 14 bis 18 Uhr..

SINGEN

Deutsche Bank, »Vier Jahreszeiten im Hegau«, bis 12. Jan, von Hansueli Holzer, Holzschnittkünstler., Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-12.30, Mo-Mi+Fr: 14-16.30, Do: 14-18 Uhr.
Städtisches Kunstmuseum, »Seht die Farben, die ich trage« bis 8. Jan, Rudolf Stuckert., Öffnungszeiten: Di: 10-12, 14-18 Uhr, Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So: 11-17 Uhr.

TUTTLINGEN

Städtische Galerie, »Weihnachtsausstellung«, bis 22. Dez, Neue Arbeiten von Künstlern aus der Region., Öffnungszeiten: Di-So/Feiertag: 11-18 Uhr.

ÜBERLINGEN

Städtisches Museum, »Justus Hermann Wetzel«, bis 20. Jan, Komponist und Schriftsteller in Berlin und Überlingen, Öffnungszeiten: Di-Sa: 9-12.30, 14-17 Uhr.

VADUZ - LICHTENSTEIN

Kunstmuseum Liechtenstein, »Fred Sandback «, bis 19. Feb, Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr, Do: 10-20 Uhr.

WINTERTHUR - CH

Kunstmuseum, »Dezemberausstellung der Künstlergruppe Winterthur«, bis 31. Dez, Öffentliche Führungen jeden Dienstag, 18.30 Uhr., Öffnungszeiten: Di: 10-20 Uhr, mi-So: 10-17 Uhr.

ZÜRICH - CH

Kunsthaus, »Andre Breton - Dossier Dada«, bis 19. Feb, Öffnungszeiten: Di-Do: 10-21 Uhr, Fr-So: 10-17 Uhr.
»Bilderwahl 2005 und 2006« bis 19. Feb, Öffnungszeiten: Di-Do: 10-21 Uhr, Fr-So: 10-17 Uhr.

TIPPS Der Schweizer Kabarettist Simon Enzler tritt am 15. 12., 20 Uhr, im Stadttheater Schaffhausen auf.

TIPPS Literarisch Musikalisches Kabarett in der Färbe bis Weihnachten: Karten unter 07731/64646.

TIPPS

VERANSTALTUNGEN

Freie Schule R(h)einklang, Singen (Tel. 07734/934602) und
Berufsbegleitendes Seminar für Waldorfpädagogik im westlichen Bodenseeraum (07771/4188)

Was will die Waldorfpädagogik?

Einführungsabend zur Praxis der Waldorfschule und in die Ausbildung als Waldorflehrer

Fr., 16. Dezember 2005, 20 Uhr
in der Freien Schule R(h)einklang, Singen, Alemannenstr. 2

Freie Schule R(h)einklang Singen / Hohentwiel

Informationen zum Kursprogramm und Anmeldungen sind ab sofort möglich über folgende Anschrift:
Dr. Christian Schott, Steinäckerweg 1, 78333 Stockach, Tel./Fax 07771/4188
Der Beginn der pädagogischen Kurse ist für den Fr., 13. 1. 2006, 19 Uhr, geplant.

Floh- und Trödelmarkt für Jedermann!
- Weihnachtsflohmarkt -
Sa., 17. 12. 2005, 7 – 16 Uhr, Hegauhalle Hilzingen
(mit Kindertombola und Weihnachtsmann)
Info: 0 77 39/92 87 69 oder 01 51/12 37 43 94
www.flohmarkt-hegau.de

www.cineplex.de
CINEPLEX SINGEN Bahnhofstraße 15
PROGRAMM von Do. 15. 12. 2005 – Mi. 21. 12. 2005
Kartenreservierung und Info: Telefon 0 77 31 / 95 39 39

King Kong (ohne Pause) täglich 15.00, 19.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr	NEU (12 J.)
King Kong (mit Pause) täglich 16.00, 20.00 Uhr	NEU (12 J.)
Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause) täglich 15.00, 17.15, 19.00, 20.30 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.15 Uhr	NEU (6 J.)
Harry Potter und der Feuerkelch (mit Pause) täglich 15.00, 16.45, 20.15 Uhr (Sa. nicht 15.00 Uhr, Mo. nicht 20.15 Uhr)	5. Wo. (12 J.)
Harry Potter und der Feuerkelch (ohne Pause) Sa. + So. 14.00 Uhr	5. Wo. (12 J.)
Solange du da bist täglich 18.30, 20.45 Uhr (Mi. nicht 20.45 Uhr)	3. Wo. (0 J.)
Es ist ein Elch entsprungen Do. + Fr. + Mo. – Mi. 15.00 Uhr, Sa. + So. 14.00 Uhr	7. Wo. (0 J.)
Der Exorzismus von Emily Rose Fr. + Sa. 23.00 Uhr	4. Wo. (16 J.)
Die Reise der Pinguine Samstag 16.45 Uhr	10. Wo. (0 J.) – Eintritt: 3 € –
Ein ungezähmtes Leben Mittwoch 20.45 Uhr	4. Wo. (6 J.)
Heidi Sonntag 14.30 Uhr	NEU (0 J.) – Vorpremiere –
Adventskino 2005 Samstag 14.30 Uhr	NEU (0 J.) – Eintritt: 1,50 € –
Sneak Preview Montag 20.30 Uhr	(16 J.)

NEU: Online-Ticketkauf per Kreditkarte oder Lastschrift!

Das Wetter der nächsten Tage



Vorhersage für Donnerstag
Vorübergehender Hochdruckeinfluss beschert uns einen trockenen Donnerstag. Die Sonne zeigt sich nur sehr selten da im Tagesverlauf immer mehr dichte Wolkenfelder heran-transportiert werden. Die Temperaturen liegen deutlich über dem Gefrierpunkt.

Biowetter
Aufgrund vorwiegend feuchtkühler Witterung leiden Menschen mit chronischen Atemwegsbeschwerden wie Asthma oder Bronchitis verstärkt unter den typischen Symptomen dieser Krankheiten. Betroffene sollten unbedingt auf eine angemessene Kleidung achten.

Sonne: Auf- und Untergang
8.05 Uhr 16.34 Uhr

Vollmond: 15. Dezember 2005
15.51 Uhr 8.20 Uhr

Wochenblatt Leser Reisen
78224 Singen, Hadwigstr. 2a,
78315 Radolfzell, Untertorstr. 5a, 78333 Stockach, Salmannsweiler Str. 2

8 Tage Türkische Riviera
inkl. 2-Tagesausflug Pammukale, 1 Tag Antalya
08.01. - 15.01.2006 HP € 275,-

8 Tage Mandelbaumblüte auf Mallorca im 4-Sterne-Hotel
03.02. - 10.02.2006 HP € 475,-

Kur- & Wellnessurlaub – Flugreise!
4-Sterne-Hotel in **Abano Terme**
8 Tage, 11. - 18.03.2006 HP € 795,-
15 Tage, 11. - 25.03.2006 HP € 1.330,-

Bustransfer zum/ab Flughafen Stuttgart im Reisepreis enthalten.
Da es sich um eine begrenzte Anzahl von Flugplätzen handelt, empfehlen wir Ihnen eine rechtzeitige Anmeldung!

Informations-Coupon
Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungsunterlagen beim VERANSTALTER:
GROWE Reisebüro
Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Fax: 07731/976446, E-Mail: info@reisebuero-growe.de

Die ideale Geschenkidee natürlich auch zu Weihnachten

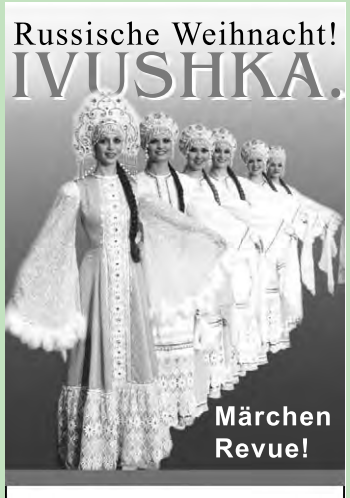


für Geburtstagskinder, Frühlingssuchende, Verliebte, Verlobte, Verheiratete, Getaufte, Gemochte, Nette, Hilfsbereite und alle, denen man sonst noch etwas Gutes tun möchte.
SINGEN aktiv: City Ring

Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:

Riesen Flohmarkt
Samstag, den 17.12
Radolfzell
Mehrzweckhalle ehemals Obi
Beginn: 08.00 (Aufbau ab 07.00)
Infos + Reservierung unter:
www.sammlerheim.de oder 07732/945788

Russische Weihnacht!
IVUSHKA.



Staatsensemble IVUSHKA.
40 Künstler - 300 Kostüme
Artisten - Ballett
Orchester - Chor
Donnerstag, 22. Dezember
Radolfzell, Milchwerk
Beginn 20.00 Uhr
KARTENVORVERKAUF
Touristinfo Radolfzell
Tel: 07732-81500
Verkehrsamt Singen
Tel.: 07731-85262

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, KUNSTHALLE
Die Fledermaus
Operette v. Johann Strauß 19.01.06
In the Ghetto
Musical von Claude King 09.03.06
My fair Lady
Musical v. Georg Bernard Shaw 10.04.06

Große Weihnachts-Revue „Weihnachtswunderland"
Meßkirch, Stadthalle 22.12.05
Russisches Staatsballett – Der Nussknacker –
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus 02.01.06
Die große Nacht der 5 Tenöre
Tuttlingen, Stadthalle 05.01.06
The Georgian State Dance Company
Graf Zeppelin Haus Friedrichshafen 08.01.06
The Musical Starlight
From Andrew Lloyd Webber to Disney
Stadthalle Tuttlingen 20.01.06
Atze Schröder
– Atze im Wunderland –
Paulussaal Freiburg 20.01.06
Konstanz, Audimax 21.01.06
Münchner Lach- und Schießgesellschaft
„Abgehängt"
Konstanz, Stadttheater 21.01.06
Peter Steiner's Theaterstadl
Konzil, Konstanz 26.01.06
Wiener Johann Strauß Konzert-Gala
Graf-Zeppelin-Haus Friedrichshafen 29.01.06
Glenn Miller Orchestra
Graf Zeppelin-Haus Friedrichshafen 31.01.06
The Voices of Gospel
Ev. Stadtkirche, Ravensburg 31.01.06
Night of the Dance
Highlights im Stile von Riverdance, Stomp u. v. m.
Donauhalle Donaueschingen 03.02.06

SEED-Tour 2006
Freiburg, Stadthalle 10.02.06
Xavier Naidoo
Freiburg, Stadthalle 19.02.06
FH, Messehalle 05.03.06
Kasteiruther Spatzen
Tournee 2006 – mit neuem Programm –
Stadthalle Freiburg 14.03.06
SWR 1 Oldie-Night
Neue Messe Friedrichshafen 18.03.06
Falco – Die Revue! **Fällt aus**
Stadthalle Tuttlingen 18.03.06
Die Rückkehr der Shaolin-Mönche
Radolfzell, Milchwerk 22.03.06
Ravensburg, Konzerthaus 23.03.06
VS, Neue Tonhalle 24.03.06
Rockoper Faust
Böhringen, Mehrzweckhalle 25.03.06
Radolfzell, Milchwerk 15.04.06
Michael Mittermeier „Paranoid"
Freiburg, Konzerthaus 22.03.06
Hannes Wader Konzert
Konstanz, Stadttheater 27.03.06
Das Überraschungsfest der Volksmusik
mit Florian Silbereisen
Freiburg, Stadthalle 31.03.06
Die Nacht der Musicals
Highlights aus weltbekannten Musicals
Stadthalle Tuttlingen 02.04.06
Der fröhliche Alltag
m. Heinz Siebeneicher u. Frau WÄBER
Konstanz, Oberer Konzilsaal 27.04.06
Rosenstolz
15 Jahre – Die Tour 2006
Schleyerhalle, Stuttgart 20.05.06
BON JOVI
Have a Nice Day Tour 2006
Canstatter Wasen, Stuttgart 27.05.06

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM Wochenblatt KARTENVORVERKAUF

Weitere Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 · Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

Reservieren Sie jetzt schon eine unvergessliche Silvesterparty!
Wir freuen uns auf Sie. Tanzcafé Mond
Hilzinger Straße 3 · 78244 Gottmadingen · Tel. 0 77 31 / 7 14 54



Mitten drin und immer dabei
Wochenblatt 34,3 Minuten lang
liest jeder Wochenblattleser* im Schnitt das Wochenblatt.

*Leseranalyse Singener Wochenblatt. Mai bis Juli 2005, Czaia Marktforschung Bremen.

MAZDA STERNSTUNDEN MAZDA 3 DIESEL ZUM BENZINERPREIS MAZDA 2 X-MAS EDITION NUR 14.440,– €! WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

AUS DER REGION



Einen besonderen Service gibt es seit einigen Wochen bei der Wohnbaugenossenschaft »Hegau«. Der »Hegau Express« ist ein PKW-Anhänger, der für Umzüge, Möbeltransporte oder für andere Lasten benutzt werden. Da ein Großteil der Mitglieder der Baugenossenschaft den Umzug meist selbst organisiert gab es immer wieder Anfragen nach Anhängern. Nun kann eine kostengünstige Möglichkeit durch die Genossenschaft selbst angeboten werden. Im Bild Rudolf Wilhelm, Axel Nieburg, Jörg Müller und Axel Leibbrand von der Vorstandschaft der »Hegau« bei der Präsentation. swb-Bild: of

Keine Rückhol-Aktionen

Podiumsdiskussion zur Zukunft der Behindertenarbeit

Singen (swb). Der überfüllte Walpurgissaal zeigte das große Interesse, das aktuell zum Thema »Neue Wege in der Behindertenhilfe« besteht. Der Verein »Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Singen und Umgebung« hatte zur hochkarätig besetzten Podiumsdiskussion mit Andreas Renner Minister für Arbeit und Soziales, den Landtagsabgeordneten Veronika Netzhammer und Andreas Hofmann, Axel Gossner Sozialdezernent des Kreises, Rudi Sack Geschäftsführer der Lebenshilfe Baden-Württemberg, Prof. Günter Tomberg Geschäftsführer Caritas Konstanz und Jörg Munk Geschäftsführer der St. Gallus-Hilfe eingeladen.

Moderator Dr. Stephan Sauter-Servaes, 1.Vorsitzender der Lebenshilfe wies einleitend darauf hin, dass das Rundum-Sorglos-Paket des Sozialstaates Utopie geworden ist und ‚im Gegenteil, die Lage der behinderten Menschen und ihrer Angehörigen wieder schwieriger wird.

In ihren Statements stellten alle Podiumsteilnehmer klar, dass es ihnen um eine personenorientierte Versorgung der behinderten Menschen geht. Behinderten Menschen soll eine wohnortnahe Unterbringung ermöglicht werden. Minister Andreas Renner wies jedoch auch darauf hin, dass auch Großeinrichtungen ihre Berechtigung haben, da sie über eine Infrastruktur verfügen, die kleine Einheiten nicht bieten können. Axel Gossner erläuterte, dass nicht beabsichtigt wird, Menschen die jetzt in Einrichtungen außerhalb des Kreises untergebracht sind, gegen ihren Willen zurückzuholen. Es folgte eine sehr lebhafte, emotionale Diskussion. Die Themen gingen von Wohnformen über Arbeitsplätze, ambulante Dienste zum persönlichen Budget sowie die Kindergarten- und Schulversorgung.

Veronika Netzhammer stellte zum Schluss fest, dass es eine solche Diskussionsrunde noch nie gegeben hat und gab mit auf den Weg diese zu wiederholen, da alle Beteiligten dabei gelernt haben und für sich persönlich etwas mit nach Hause nehmen konnten.

Thomas Philipps

Jetzt auch online-shopping! "shop.thomas-philipps.de"

Gültig ab Do. 15.12.05 Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

Luxus-Kuscheldecke zum Wenden, maschinenwaschbar 150x200cm 9,98

Classic Garten-Sitzgruppe Das Set 7 tlg. 6 Klappsessel 1 Tisch 180/230x 100x73cm nur 498,- wetterfestes Hartholz
Einzelpreis Klappsessel 79,50
Einzelpreis Tisch 248,50
Summe der Einzelpreise 725,50
Sie sparen: 227,50

DIETER BOHLEN Man oder Woman Geschenk-Set Eau de Toilette 30ml, Dusch-Gel 75ml } Set *22,90 je 4,98 * unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

Elektrischer Fusswärmer •angenehm weiches Innenfutter •Futter herausnehmbar und waschbar •mit 2 Temperaturstufen •50 Watt *29,95 16,98

Wir übernahmen aus Bankbesitz hochwertige Markenwaren!

Edition Caramel Dream 45g Riegel *-,59 -,39 (100g = -,87)
Vorteilspreis! 24 Stück 8,99 (1kg = 8,32)

Gurkentöpfchen Specht Delikatessen 850ml Glas / 420g Abtropfgewicht *1,49 -,50 Abtropfgewicht (1kg = 1,19)

Felix Katzenfutter 1000g *1,68 -,99

Küchenmaschine 1,2L Kunststoffbehälter und 1,4L Kunststoffschüssel, 2 Geschwindigkeitsstufen und Impulssteuerung, rutschfeste Gummifüsse, schneiden, raspeln, hacken, kneten und mischen 29,50

RC Disney Racing 2-Kanal-Microfunksteuerung, mit integriertem Ladegerät, Akku im Fahrzeug integriert *12,95 9,95

Smasties Mini's 230g *1,79 1,29 (100g = -,56)

Süßkirschen dunkel, entsteint, gezuckert, 720ml Glas / 360g Abtropfgewicht *1,18 -,89 Abtropfgewicht (1kg = 2,47)

Michael Schumacher Edition Sammeltruck versch. Modelle je *1,99 1,-

Coppenrath Speku-Drops knuspriger Spekulatius in Milch-& dunkler Schokolade 150g *1,49 -,99 (100g = -,66)

Bonduelle Bio-Mais 370ml Glas / 260g Abtropfgewicht *-,59 -,39 Abtropfgewicht (1kg = 1,50)

HOCHWERTIGE Biber-Bettwäsche *7,99 5,- Bezug 135x200cm, Kissen 80x80cm

Herren Thermo-Unterhose mit hohem Baumwollanteil, innen geraut, versch. Farben und Größen *4,99 2,48

Die Marke! Feinste Gewürzspekulatius 200g Blätterbrezeln 100g Deloba 100g Gebäck mit Fruchtfüllung *-,99 -,50 je (100g = -,25)

Solito Cappuccino mit feiner Kakaonote 1000g *3,99 2,99

Biber-Spannbettlaken versch. Farben, 100x200cm *4,99 3,99

Greif zu Küchenrolle extrem saugfähig, 2-lagig mit Dekor 4 Rollen á 48 Blatt *1,- -,79

Frottee Gästehandtücher 100% Baumwolle, Größe ca. 30 x 50cm, versch. Farben 3 Stück *3,- 1,99

Hand-Staubsauger •mit Cyclone-Technik •Zentrifugalkraft für mehr Sauberkeit •keine Folgekosten für Beutel oder Filter •5m Kabel •700 Watt Beutellos saugen! *39,95 29,95

Garderobenspiegel versch. Farben 30x120cm 6,98

Metall Tretabfalleimer 12 Liter *3,99 2,99

Samouss Wäscheweich versch. Sorten 3 Liter *1,19 1,- (1L = -,33)

Kinder Socken versch. Farben und Größen 7 Paar *6,98 3,49

Holz-Rollcontainer mit 3 herausnehmbaren Schubladenboxen 40x40x82cm 19,95

Kosmetik-Spiegel Kunststoff gefrostet, mit Normal- und Vergrößerungsspiegel ø 13,5cm *5,- 3,-

ANTIKAL entfernt selbst hartnäckigsten Kalk 500ml *1,99 1,39 (1L = 2,78)

Tennissocken weiß/grau, versch. Größen 5 Paar *2,48 1,50

Ufo-Farbwechsellampe Glasfaserlampe, leuchtet in abwechselnd versch. Farben ø 26cm 5,-

Klappbox aus Kunststoff 32 Liter *1,98 1,29

Mobil 1 Liter Winter Aktiv Frostschutz Scheibenklar bis -50°C *1,99 -,79

Pferde Fleecedecke versch. Farben 190x 200cm *12,95 9,98

* unser alter Preis

wasa Knäckebrot, Roggen Dünn, Mjölk, Müsli oder Mehrkorn 250g *-,69 je -,49 (100g = -,20)

Profi Maniküre/Pediküre Set mit 8 verschiedenen Aufsätzen, inkl. AC-Adapter *9,98 7,98

Riesenauswahl! Kunstdrucke auf Keilrahmen, 20er Jahre Designs z.B.: 20x 20cm 1,98
29x29cm 2,98
29x51cm 4,98
34x46cm 4,98

Küchenwagen mit Kacheln, 3 Ablageflächen, 1 Schublade 32x32x76cm 16,95

Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch

Gefragte Fortbildung

Kreis Konstanz (swb). Auf gewaltige Resonanz stößt derzeit die Handwerkskammer Konstanz mit ihrem Weiterbildungsangebot »Gebäudeenergieberater im Handwerk«. Bei der letzten Informationsveranstaltung Mitte November war der ab Januar 2006 stattfindende Lehrgang bereits nach wenigen Minuten komplett ausgebucht.

Gebäudeenergieberater wird man nicht mal schnell übers Wochenende. Mit 220 Unterrichtsstunden ist der Lehrgang zum Gebäudeenergieberater ein »dicker Brocken«. Was motiviert einen Handwerker, Büro oder Baustelle hinter sich zu lassen und gegen die Schulbank einzutauschen?

Gebäudeenergieberater ist eine berufsübergreifende Qualifikation rund um die Sanierung und Modernisierung bestehender Bausubstanz. Die Absolventen sind in der Lage, unter Berücksichtigung gesetzlicher und baulicher Vorschriften Modernisierungsvorhaben zu bewerten, zu planen und durchzuführen.

Die Marktchancen für Gebäudeenergieberater/innen sind hervorragend. Im Gebäudebestand liegen riesige Energieeinsparpotenziale brach. Kaum jemand weiß, dass rund die Hälfte des gesamten Energieverbrauchs auf das Konto der Privathaushalte geht. Ist von Altbauten oder gar "Energieschleudern" die Rede, herrscht noch immer die Meinung vor, damit seien nur Vorkriegsgebäude gemeint. Ein fataler Irrtum.

Durch die »Energiesparbrille« betrachtet sind alle Gebäude, die vor Mitte der 1980er Jahre gebaut wurden, als sanierungsbedürftige Altbauten zu betrachten.

Rund 77 Prozent aller baden-württembergischen Wohngebäude verbrauchen im Jahr mehr als 15 Liter Heizöl bzw. 15 Kubikmeter Erdgas pro Quadratmeter Wohnfläche.

Nachdem zahlreiche Interessenten im Januar-Lehrgang »Gebäudeenergieberater im Handwerk« keinen Platz mehr fanden, hat die Handwerkskammer Konstanz für 2006 kurzerhand zwei weitere Lehrgänge geplant.

Die Lehrgänge finden vom 4. Mai bis 22. Juli in Rottweil und vom 4. Oktober bis 9. Dezember in Waldshut statt. Detaillierte Informationen zum Lehrgang Gebäudeenergieberater/in im Handwerk gibt es unter Telefon 0741 / 53 37 12.

Schwerer Arbeitsunfall

Singen (swb). Schwere Schädelverletzungen zog sich nach Polizeiangaben ein 21-jähriger Arbeiter am Montag in einem Betrieb in der Gewerbestraße bei Verladearbeiten zu. Beim Verladen einer zirka 4,5 Tonnen schweren Maschine mit zwei Kränen wurde der Verletzte zwischen Maschine und einer Ladebordwand eingeklemmt.

TIPPS »Seht die Farben die ich trage« mit Arbeiten Rudolf Stuckert im Singener Kunstmuseum bis 8. 1. 06

TIPPS Kinderkino im Kulturpunkt Arlen findet am 18. 12., 16 Uhr, mit Überraschung statt.

Ausgefallene Klangfarben

Festkonzert des Blasorchester im Zeichen des Jubiläums

Singen (swb). Das Zusammenspiel zwischen einem Blasorchester und einem Violoncello ist ein nicht alltägliches Klangerlebnis.
Wer sich davon überzeugen möchte, sollte das Festkonzert des Blasorchesters der Stadt Singen (BOS) nicht verpassen.
Das Concertino für Violoncello und Blasorchester von Klaus-Peter Bruchmann wird vom BOS und dem Solisten Christoph Theinert am 17. Dezember, 19:30 Uhr, in der Aula des Singener Hegau-Gymnasiums zu hören sein. Theinert ist Solist, Dirigent und Komponist mit internationaler Reputation und Lehrer für Violoncello an der Jugendmusikschule Singen. Die feierliche Ouvertüre 2000 und der stolze Konzertmarsch »Alliance of the Free« runden den ersten Konzertteil ab.
Im zweiten Teil formiert sich das Jubiläumsorchester 30 Jahre Blasorchester der Stadt Singen und Sinfonisches Blasorchester der Jugendmusikschule Singen. Ein großer Klangkörper mit über 90 Musikerinnen und Musikern wird unter der Leitung von Siegfried Worch Kompositionen von Kees Vlak präsentieren. Dabei stellt sich mit Corinna Schmalohr auch eine junge Solistin am Klavier mit der »Pawane pour Bowine« vor.
Zur Eröffnung des Festkonzertes spielt auch in diesem Jahr das Bläser-Vororchester der Jugendmusikschule unter der Leitung von Bernhard Diehl.
Karten im Vorverkauf sind beim Kartenservice der Stadt Singen (07731/85-262) in der Marktpassage erhältlich.



Auch in diesem Jahr verspricht das städtische Blasorchester zum Festkonzert im Rahmen des Jubiläums 30 Jahre Blasorchester der Stadt Singen musikalisches Neuland.



Freitagabend war es kurz vor Mitternacht soweit in der Singener Kinderklinik: Als 1000. Kind kam Erik Marian Schlotter zur Welt. Er ist das zweite Kind von Manuela Schlotter-Volkert und Oliver Schlotter aus Watterdingen. Chefarzt Professor Helmut Schillinger und Hebamme Ursula Stolz freuen sich mit der Mutter des neuen Erdenbürgers, der es ganz eilig hatte und nach einer Stunde im Klinikum bereits das Licht der Welt erblickte. Einen Teddybären gab es als späteres Erinnerungsgeschenk. **swb-Bild: li**

Eine Generation für AWO

Dienstjubiläum für Werner Neidig

Singen (swb). Das 25-jährige Dienstjubiläum ihres Geschäftsführers Werner Neidig nahm die Arbeiterwohlfahrt/Kreisverband Konstanz zum Anlass, in einer Feierstunde auf dessen Verdienste zurück-, aber auch in die Zukunft zu blicken. Peter Friedrich, SPD-Bundestagsabgeordneter, brachte Eindrücke vom Karlsruher Parteitag und den Koalitionsverhandlungen mit, die er mit einem Ausblick in die politische Zukunft verband. So ging Friedrich auf die weitere Entwicklung des Hartz IV-Gesetzes ein. Er betonte, dass die Kostenentwicklung sicher auch damit zu tun habe, dass viele nun in einem Leistungsbezug seien, die davor aus Scham keinen Antrag auf Leistungen gestellt hätten.
Dies sei in seinen Augen auch ein Erfolg der Reform. Peter Friedrich kam selber mit 15 Jahren bereits zur AWO, ist heute Vorsitzender des AWO-Ortsvereins Konstanz und drückte seinen persönlichen Dank an Werner Neidig für die immer sehr offenen und konstruktive Zusammenarbeit aus. Günter Tomberg, der Geschäftsführer des Caritasverbandes Konstanz, bedankte sich beim Jubilar vor allem für seine Verdienste um die Liga der freien Wohlfahrtspflege, die im Landkreis Konstanz eine starke und wichtige Stellung gewonnen habe.
Dies sei in anderen Landkreises leider nicht immer so der Fall. Claudia Rehling, Vorsitzende des AWO-Ortsvereines Singen, überbrachte ein Geschenk der Ortsvereine an Werner Neidig und bedankte sich für sein stets offenes Ohr für die Belange der Mitglieder und Ehrenamtlichen.



Dietmar Johann, Claudia Rehling und Peter Friedrich überbrachten AWO-Chef Werner Neidig die Glückwünsche zum 25-jährigen Dienstjubiläum.

Dietmar Johann, selber schon 15 Jahre Kreisvorsitzender, hob die hervorragende Zusammenarbeit, die offene Tür für die MitarbeiterInnen des Kreisverbandes, seine kreative Ader und die Professionalität von Werner Neidig hervor. Ein wesentliches Merkmal sei seine Fähigkeit, soziale Kompetenz mit dem Blick auf die Wirtschaft und betriebswirtschaftlichen Anforderungen zu verknüpfen. Dietmar Johann: »Seine erste Frage ist nicht: was kostets, sondern: wie können wir es schaffen, die notwendigen sozialen Maßnahmen zu finanzieren«.
In seiner Dankesrede erinnerte Neidig an seinen Werdegang. So befindet sich die AWO Geschäftsstelle nun erst nach mehreren Umzügen heute am Heinrich-Weber-Platz in eigenen Räumen.
»Mit jedem Umzug ist die AWO gewachsen, weil der Aufgabenbereich erweitert und Dienste vergrößert wurden«, denkt Neidig zurück. Waren es anfangs Migrationsdienste, Ferien- und Erholungsaufenthalte und mobile Einsätze, kamen Mitte der 1980er Jahre die Entwicklung der gemeindenahen, psychiatrischen Dienste dazu.
Heute ist die AWO in vielen Bereichen tätig, wie zum Beispiel Seniorenwohnanlagen, Pflegedienst, Frauenhaus oder Elternschule. Für die Zukunft sieht Neidig weitere, ständige Veränderungen, wie zum Beispiel die Gründung von gGmbHs, als notwendig an, um die Arbeit des Wohlfahrtsverbandes zu sichern.

Nikolaus besucht Turnzwerge

Jahresabschluss bei TV Friedingen

Friedingen (swb). Zum ersten Advent herrschte bei der Kindernikolausfeier des TV Friedingen in der Schlossberghalle vorweihnachtliche Stimmung. Der Turnverein Friedingen feierte in diesem Jahr seinen 100. Geburtstag. So drehte sich auch bei den Kleinsten im Verein bei ihren Vorführungen alles um dieses einmalige Ereignis.
Die Halle war mit selbst gebastelter Dekoration, wie vor 100 Jahren mit Äpfeln und Nüssen, weihnachtlich geschmückt. Alle Kinderturngruppen des TV Friedingen präsentierten ein abwechslungsreiches Programm. Ob als Nikolaus, mit dem Schlitten oder mit verschiedenen Handgeräten zeigten die kleinen und großen Turnzwerge stolz ihr Können. Die Jugend des Fanfarenzuges umrahmte das Programm mit verschiedenen Weihnachtsliedern.
Zum Abschluss besuchte der Nikolaus die Kinder in der Schlossberghalle. Von weit her kam er mit seinem Schlitten gereist und lobte die Kinder für die gezeigten Vorführungen. Wer dem Nikolaus noch ein Weihnachtsgedicht vortragen konnte, bekam eine besondere Belohnung hierfür.
Bevor sich der Nikolaus dann auch schon wieder verabschiedete, bekamen alle Kinder für ihre tolle Leistung ein kleines Präsent vom Nikolaus.



Alle Kinder machten mit beim Nikolausturnen des TV Friedingen, das einen weiteren Höhepunkt im Jubiläumsjahr des Vereins darstellte.



Zehnjähriges Bestehen konnte der Weihnachtsmarkt Ebringen in der letzten Woche feiern, der einer der kleinsten im Hegau ist. Und doch konnte der Markt in den Jahren ein großer Beitrag für die Sanierung des örtlichen Schulhauses beizutragen. Schon seit 8 Jahren sorgen die »Aussteiger« des Musikverein Gottmadingen für die musikalische Unterhaltung, sie bekamen - ebenso wie die Chorkinder - ein schönes Herz an die Brust geheftet, denn herzlich ist dieser Markt allemal. **swb-Bild: of**

TIPPS Aktuelle Meldungen aus der Region täglich unter www.wochenblatt.net TIPPS Mehr zu den Singener Jaazaspekten (Start: 4. Januar) unter www.jazzclub-singen.de TIPPS



Die Singener Metzgerei Denzel ist seit November an drei Tagen mit einem Verkaufswagen in Hilzingen. Diese sind Dienstag, Freitag und Samstag von 8.30 Uhr bis 13 Uhr. Geboten wird ein ausgesuchtes Sortiment von Fleisch- und Wurstwaren - speziell für Hilzingen angepasst. Auch gibt es heißen Fleischkäse, Fleischküchle und Knöchle für die Vesperkundschaft im Wagen. Bestellungen aus dem Gesamtsortiment sind möglich.

Mutmaßlichen Drogen-Dealer geschnappt

Gottmadingen. Einen mutmaßlichen Drogen-Dealer haben Zoll und Kripo vergangene Woche am Grenzübergang in Gottmadingen-Ebringen geschnappt. Die Ermittlungen liefen nach Angaben von Polizei und Staatsanwaltschaft schon länger. Der 22-Jährige aus dem Raum Singen hatte den Beamten zufolge in seinem Auto eine Papiertüte mit mehr als 300 Gramm Marihuana versteckt. Der mutmaßliche Rauschgifthändler soll bei der Kontrolle erheblichen Widerstand geleistet haben, versuchte sogar auszubüxen. Doch die Beamten konnten den Flüchtenden festnehmen. Der 22-Jährige soll während einer Vernehmung gestanden haben, in den vergangenen neun Monaten bei mehreren Drogen-Transporten insgesamt 2,4 Kilo Marihuana und 200 Gramm Haschisch aus der Schweiz nach Deutschland gebracht zu haben.

Teddybär mit Zipfelmütze

Große Paketaktion beim Jugendrotkreuz für Budapest

Radolfzell (swb). Beim Jugendrotkreuz wurden Päckchen gepackt. Päckchen mit »nahrhaftem« Inhalt, mit Süßigkeiten, aber auch mit Spielzeug. Bestimmt sind die Pakete für die Freunde im 8. Stadtbezirk von Budapest. Seit nunmehr elf Jahren verbindet eine Partnerschaft des DRK-Kreisverbandes Konstanz mit dem Ungarischen Roten Kreuz.

Mit einer Paketaktion zu Weihnachten 2002 haben die beiden Jugendverbände ihre Kontakte reaktiviert und im Rahmen gegenseitiger Besuche sind erste Freundschaften erwachsen. Auch nach dem Beitritt Ungarns zur Europäischen Union im Jahre 2004 ist in diesem und den angrenzenden Stadtbezirken die Armut gerade bei Kindern, Jugendlichen und alten Menschen nach wie vor sehr groß. Deshalb war es für die drei Kreisjugendleiter Tobias Kremm, Michael Bruderhofer und Andreas Keller gar keine Frage: »Auch in diesem Jahr wollen wir wieder helfen!«

Ein Aufruf an alle Jugendgruppen in den 17 Ortsvereinen des DRK fand ein erfreulich großes Echo.

Eifrig wurden in den letzten Tagen von vielen fleißigen Händen in den Ortsvereinen Aach, Engen, Gottmadingen, Konstanz, Reichenau, Singen, Steißlingen-Orsingen, Stahringen-Wahlwies, Stockach und Tengen, sowie in der Grund- und Hauptschule Welschingen (der Schulsanitätsdienst dort hat die Aktion koordiniert) sowie im Kindergarten Wahlwies die Weihnachtspäckchen gepackt. Darin enthalten: Grundnahrungsmittel, Süßigkeiten, aber auch kleine Stofftiere und ausrangiertes Spielzeug.

In der Kreisgeschäftsstelle in Radolfzell fand ein zentraler Päckchen-Pack-Abend statt, bei dem die eingegangenen Spenden geprüft und versandfertig gemacht wurden. Am Mittwoch, 14. Dezember, ging der Spendentransport nach Budapest. Sieben Jugendliche sind mit von der Partie. Sie wachen darüber, dass die Spenden in die richtigen Hände gelangen. Vom Roten Kreuz in Budapest werden die Pakete dann an Kinderheime, Kindergärten, Schulen und Behinderten-Einrichtungen weitergereicht.



Eifrig gepackt wurde in der DRK-Kreisgeschäftsstelle in Radolfzell. Es kamen so viele Päckchen und Pakete zusammen, dass sie einen Lastwagen füllen. Mit auf dem Bild Michael Bruderhofer (zweiter von rechts), einer der drei Kreisjugendleiter im DRK-Kreisverband Konstanz. **swb-Bild: DRK**

Bodensee-Tatort zu Weihnachten

Konstanz (swb). Als Weihnachtsüberraschung zeigt die ARD am 25. Dezember ab 20.15 Uhr den Bodensee-Tatort »Das Lächeln der Madonna«. Kommissarin Klara Blum (Eva Mattes) ermittelt diesmal in einem scheinbar eindeutigen Kunstraub mit Todesfolge. Im Konstanzer Kunstmuseum wird ein Cranach gestohlen. Der Restaurator liegt erstochen neben dem leeren Rahmen. Der mutmaßliche Mörder ist im Kunstmuseum wohl bekannt: Es ist Jan Reuter (Harald Schrott), seit sechs Monaten der Assistent der Museumsleiterin Doris Koch (Petra Morze).

Während Klara Blum und ihr Team nach Reuter fahnden, gelingt es dem Verdächtigen, sich bei der ihm fremden Kellnerin Birgit Winkler (Brigitte Hobmeier) zu verstecken. Jan gewinnt das Vertrauen von Birgit und sie hilft ihm, der Polizei zu entkommen. Birgit glaubt seiner Beteuerung, zwar das Gemälde gestohlen, nicht aber dafür getötet zu haben. Sie verliebt sich in ihn. Als Klara feststellt, dass Museumsdirektorin Koch dem Restaurator Schweigegeld gezahlt hat, entwickelt sie einen ganz anderen Verdacht: plötzlich gibt es nicht nur einen, sondern mehrere Tatverdächtige...

DIENSTLEISTUNG
KOMPETENT
HIER WIRD IHNEN GEHOLFEN



Oft passieren die ungelegensten Dinge zum unpassenden Moment: da gibt die Toilettenspülung den Geist auf, oder eine Wasserleitung wird undicht, da spült Regenwasser einen Schlammsee in den Keller, ein Fenster geht zu Bruch, der Schlüssel blieb in der Wohnung liegen und man steht vor verschlossener Türe, das Auto will am Morgen partout nicht anspringen oder man sitzt plötzlich im Kalten, weil die Heizung nicht geht. Und das zu einem Augenblick, in dem man eigentlich etwas ganz anderes vorhätte. Da braucht man den flexiblen Fachmann, der prompt zur Stelle ist und das Problem rasch beseitigt. Auf dieser Seite finden sich Fachleute, die schnell zu Diensten sind, wenn man sie braucht - und die für Dienst am Kunden stehen.

ANRUF GENÜGT

BABY- / KINDERARTIKEL

BABYLAND
Öffnungszeiten:
Mo. – Mi. 9.30 bis 18.30 Uhr
Do. + Fr. 9.30 bis 20.00 Uhr,
Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr
Bohlinger Straße 25 · D-78224 Singen
Tel. 07731/63937
www.babyland-singen.de

BAUMPFLEGE

Der Baumfrosch, Baumpflege von der Seilklettertechnik. Wir schneiden auch Sträucher u. Hecken.
Tel. 07732-945389

DACHDECKEREI

Seit 1932
K. HEYNE GmbH
Dachdeckermeister
78224 Singen, Gaisenrain 22
Tel. 07731/62228, Fax 63837

DIENSTLEISTUNG

Dienstleistung rund ums Büro
Ich erledige Ihre kaufm. Arbeiten auf selbstst. Basis.
Beate Sinzinger, Tel. (07734) 9319500
sira.d-h@t-online.de

Rolladen - Reparaturen
KELLHOFER
Sonnenschutz- und Rollladentechnik
78224 Singen, Stockholzstr. 11/beim TÜV
Tel. 07731/64667, Fax 64668, E- Mail: kellhofer@t-online.de

Vollmer Service
Joachim Vollmer
Tel./Fax: 07732/938548
D2 0172/6455724
Dienstleistungen aller Art · Top Leistung - Fairer Preis!
Hausmeisterservice - Kehrwoche - Rasenschnitt Pumpensumpf - Winterdienst - Fenster-, Terrassen-, Rolladen-, Haushalts-, Mülltonnen-, Hochdruckreinigung, Schimmelentfernung, Einkaufs-, & Lieferdienste und vieles mehr!

DIENSTLEISTUNG

„De Kölsche Huusmester"
von A–Z alles komplett!!!
Garten- und Landschaftsbau / Herbst- und Winterdienst / Heizungs- / Rep.-Kundendienst / TV-Techniker / Objektpflege und -betreuung
Gebr. Mangili GbR, 07731/955937 / 0174/5671272

ERNÄHRUNGSBERATUNG

Übergewicht, Gelenkserkr., Allergien...
Ernährungsberatung
Irene Bühl, Tel.: 07731/976350

FOTOGRAF

FOTO Feuerstein
Portraits | Kommunion |
Hochzeit | Reportagen
Simon Feuerstein, Rielasingen
Tel.: 07731/27528

FRISEUR

Salone da Pietro
Feldstraße 61 · Singen
Tel. 07731/26768

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen · Umzüge & Transporte
erledigt für Sie P. Güntert
78315 Radolfzell · Tel. 07732/57036

Gebrauchte und neue Waren
Aus Räumungen, Konkursware u. Haushaltsauflösungen, Dienstleistungen jeglicher Art. **Friedhofstr. 16, Gottmadingen, ehem. Schreinerei Hug, bei Gärtnerei Weggler**
Öffnungszeiten: Mo. + Mi. 14.00–18.00 Uhr
Samstag 9.00–16.00 Uhr, **Telefon 01 75/5227506**

Brockenhalle
Haushaltswaren, Werkzeuge, Freizeitequipment u.v.m. Viele tolle Artikel (gebr. u. neu) zu Spitzenpreisen! Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen, Räumungen u. Renovationen. Transporte und Sonderfahrten.
Friedhofstr. 16, 78244 Gottmadingen, Fon 01 76/23868256

IMMOBILIEN

Sie wollen schnell verkaufen?
Rufen Sie an – unsere Kunden warten!
Sprinkart Immobilien, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-6006, Fax 6066
info@immo-sprinkart.de
www.immo-sprinkart.de

KAFFEE-DEPOT SINGEN

Saeco - Jura - Solis
Verkauf & K.-Dienst
Swiss-Kaffee
Direktverkauf: Aug.-Ruf-Str. 27
Tel. 0171/3428284 · Fax 07732/919286

PC-SERVICE

Wir lösen Ihre Probleme!
Hardware-, Software- oder Online-Probleme
Verlags-Software TOP line
Tel.: 07731/880070

IT-Service
EDV-Dienstleistungen & Zubehör
F. Ruther
Untere Kapellenäcker 7
78351 Bodman
Tel. 07773/937465 · Mobil: 0179/7796654

ROHRREINIGUNG

Rohrreinigung H. Hirling
Tag- und Nacht-Notdienst
Für Ihre Probleme bieten wir Ihnen unsere Hilfe an!
Tel. 07738/1557, R'zell-Stahringen

SATZ & WERBUNG

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Vereinshefte, Kundenzeitungen, Flyer
Hadwigstrasse 2a, 78224 Singen
E-Mail: k.kowahl@wochenblatt.net
Telefon: 07731 / 88 00-56

SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG

01.01.2006 neue LMHV
Die Lösung:
Wartungsverträge
(Gastronomie, Bäckereien, Fleischereien)
F & H Inh. Bernd Läufle
Ausbildungsbetrieb der IHK
Info´s unter www.fhbio.de
oder Tel. 07731-822604

SCHÖNHEITSPFLEGE

Ihre Schönheitspflege
Frau Brigitte Weiss
Kosmetik & medizinische Fusspflege
Tel. 07732/939330 • 78315 Radolfzell

SPEDITION

Einlagerungen aller Art
in geschlossener Halle
1 – 1000 m²
Bring- + Holservice
07731/999212

WOHNUNGSAUFLÖSUNG

Entrümpelung – Umzüge –
Renovierung (sehr preisgünstig)
Telefon 0171-8318059

ZIMMEREI

Holzhandlung
Dachausbau
Treppenbau
Zimmerei
Hans Konrad
Kessinger
Gottmadingen · Im Tal 21 · Telefon 07731/71226

MIETEN, FAHREN, SPAREN JETZT FEIERTAGSTARIFE NUTZEN! Z. B. MAZDA 3 SCHON AB 39,– PRO TAG INFOS UNTER: 07731/9098-210

5400 Euro für Afrika

Spenden durch Musical des Wöhler-Gymnasiums

Singen (li). Sechsmal waren die Musical-Aufführungen »African Jigsaw« des Singener Friedrich-Wöhler-Gymnasiums Ende Oktober ausverkauft. Die Schüler hatten sich nicht nur mit den Problemen Afrikas auseinandergesetzt, sie wollten mehr tun. Einmal haben sie ihr Publikum begeistert, dieses aber auch zu Spenden für Afrika motiviert. 5400 Euro sind so zusammengekommen. Sie wurden jetzt für zwei konkrete Projekte in Afrika überreicht.

Schulleiter Forster konnte dazu auch Oberbürgermeister Oliver Ehret im Musiksaal der Schule begrüßen, der sich gerade an diesem Tag die Einrichtung näher angeschaut hat. Er zeigte sich vom Engagement der Schüler beeindruckt.

Dann wurden die beiden Schecks an Sabine Müller-Esch aus Konstanz für das Unicef-Projekt »Schulen für Afrika« und Angelika Schneider überreicht, die seit einem Jahr Lehrerin am Wöhler-Gymnasium in Singen ist. Sie engagiert sich für die Straßenkinder in Matsulu in Südafrika. Im Jahr 2003 war sie im Auftrag des Landes Nordrhein-Westfalen in der dortigen Provinz Mpumalanga tätig. Das Entwicklungsprojekt setzte auf Sport gegen Kriminalität, schloss aber auch Sportangebote für Behinderte ein. In dem Programmheft für die Musical-Aufführungen wurden die Leser für die Aids-Probleme und Folgen hier sensibilisiert. Viele Kinder haben keine Eltern mehr, ihnen soll der Schulunterricht möglich gemacht werden. Darauf zielt auch Unicef mit seinem Schulbauprojekt. Mit 50 Euro kann man einen symbolischen Baustein spenden. Und im Internet kann man sich die Projektfortschritte des künftigen Internats anschauen.



Spenden in Höhe von 5400 Euro hat das Musical »African Jigsaw« erbracht. Jetzt konnten die Schüler und Lehrer, die das Projekt getragen hatten, die Spende Angelika Schneider und Sabine Müller-Esch überreichen. Mit dabei war auch Oberbürgermeister Oliver Ehret. swb-Bild: li

ENERGIESPARHAUS IN GUNDHOLZEN



Ein Haus, das so viel Energie »produziert« wie es verbraucht, und das dabei auch architektonisch sehr ansprechend gestaltet ist, entstand im Neubaugebiet Winkelwiese in Gundholzen. swb-Bild: aa

Realisierte Bauvision

Weder Öl, Gas noch Biomasse - Energie aus der Umgebung

Gundholzen (of/swb). Den ganzen Diskussionen um Klimawandel, Energieeinsparung und Energiekosten kann nach Ansicht vieler Planer und Fachleute heutzutage in bestechend einfacher Weise bei der Errichtung von Neubauten begegnet werden. Das Wissen sei da, die Technik ist da. Nichts Besonderes - es müsse nur angewendet werden, meint Achim Achatz aus Singen.

Auf die Architektursprache haben energetische Kriterien keinen Einfluss. Jedes Haus kann zum »Selbstversorger« werden. Einzig eine grössere Fläche, die nach Süden ausgerichtet ist - Wand oder Dach - reicht aus, um die eigene Energieversorgung sicherzustellen. Das hat Architekt Achim Achatz gemeinsam mit dem Energieplaner Rainer Behn an einem Wohnhaus in Gundholzen erneut beispielhaft praktiziert.

Das Prinzip besteht in der Vorgabe, dass die gesamte Energie, die hier verbraucht wird, auch am Standort des Gebäudes bereitgestellt wird. Ohne den Einsatz von Gas, Heizöl oder Biomasse sollte das Gebäude sowohl wärme- wie stromseitig - Energieneutralität erreichen, das heißt, es wird keine Energie von außen zugeführt. Es entstehen keine Emissionen, zudem ist eine Unabhängigkeit von Entwicklungen auf dem Energiemarkt gegeben.

Bei dem Gebäude handelt es sich in der gebräuchlichen Thermologie um ein 3 Liter - Haus, das heißt es entsteht ein Wärmebedarf von 30 kWh/pr Quadratmeter und Jahr. Erreicht wird dieser Wert durch einen ausgeklügelten Holzrahmenbau mit einer 26 Zentimeter starken Zellulosedämmung in Wand und Dach. Die Verglasung ist mit U-Standardwerten von 1,1 ausgeführt. Für die Wärmeerzeugung wurden folgende »Quellen« geschaffen: Zunächst ein 50 Meter langer Erdkollektor in 2 Meter Tiefe ums Haus zur Vorwärmung oder Kühlung der Zuluft. Dann ein Wärmetauscher zur Wärmerückgewinnung aus der verbrauchten Luft, auf dem Dach Sonnenkollektoren die einen Solarschichtenspeicher speisen. Zur Abdeckung von Spitzenlasten zum Beispiel im Winter sorgt ein Nachheizregister im Schichtenspeicher mit elektrischem Heizstab. Die Photovoltaikanlage liefert in der Summe, gepuffert durch das Stromnetz, den erforderlichen Restenergiebedarf für das Gebäude.

INGENIEURBÜRO FÜR ENERGIEPLANUNG
ENERGIEBERATUNG ENERGIEKONZEPTE REGENERATIVE ENERGIEN
DIPL.-ING. (FH) RAINER BEHN
EKKEHARDSTRASSE 10 78224 SINGEN
TEL. 07731/94033 FAX 07731/94034

INGENIEURBÜRO FÜR TRAGWERKSPLANUNG UND BAUSTATIK
ELMAR ROHRER Dipl.-Ing. (FH), IWE SiGeKo
BELCHENSTR. 59 78224 SINGEN
TELEFON 07731/949844 TELEFAX 07731/949845

ARCHITEKTUR MÜLLER · ACHATZ
TEL. 07731/69398 FAX 12258
EKKEHARDSTRASSE 10 · 78224 SINGEN

Vielen Dank für Ihren Auftrag!
Ausführung der gesamten Elektroinstallation
GÜNTER PFEIFFER
Elektromeister
Rielasinger Straße 2 · 78244 Gottmadingen
Telefon 07731/73013 · Fax 07731/73211

Wir bauen Holzhäuser zum Wohlfühlen
MUFFLER Holzbau GmbH
78359 Orsingen-Nenzingen
Tel. 0 77 74 - 2 77 · Fax 65 41
www.muffler-holzbau.de

Lieferung und Montage der Rolläden
seit 1972
Rolladen-Jalousien-Markisen
Adolf Deschle
Keltenstraße 5
78234 Engen 5 - Welschingen
07733 8323 Fax 8338



Das Wochenblatt gratuliert zum gelungenen Neubau!

Schlosserei Lindner GmbH
Schlosserei Lindner GmbH · Pfaffenhäule 74
78224 Singen
Telefon 07731/62271 · Fax 07731/68768

RUH 100 Jahre
HAUSTECHNIK SANITÄR HEIZUNG SOLAR
Ruh Haustechnik · Hilzinger Str. 12
78244 Gottmadingen
Tel. 07731-9711-0 · Fax 9711-31
www.ruh-haustechnik.de
Die Solar- und Heizungsanlage und die Lüftung sind von uns!

Ausführung der Sanitärarbeiten
Sanitär Schwarz
EXPERTEN FÜR GAS, WASSER UND HEIZUNG
Zeppelinstr. 5 · 78239 Rielasingen · Tel. 07731/93280 · www.sanitaer-schwarz.de

Wir bedanken uns für den Auftrag!
Schreinerei BUCHMANN
Untere Gießwiesen 8
78247 Hilzingen
Tel. 07731/67080
Innenausbau · Möbelwerkstätte · Einzel- und Einbaumöbel
Haus- u. Zimmertüren · Wand- und Deckenverkleidungen

Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net
Auch im Internet ein guter Partner

• Erdarbeiten
• Kanalisationsarbeiten
• Strahlbetonarbeiten
• Maurerarbeiten
• Renovation
• Hochbau
• Neubau, Umbau
Baugeschäft Knittel
Inhaber: Ralf Knittel
Mägdebergstraße 16
78224 Singen/Htwl.
Telefon 0 77 31 / 6 29 63
Telefax 0 77 31 / 6 29 83
Mobil 01 71 / 3 32 92 64
E-Mail: knittel-bau@t-online.de



Wafrös

alemannische Dialektik

Kirzlich hon i wieder en saumäßig intressante Artikel i minere Zeitung gläse, aber des, wa fir mi intressant isch, intressiert nadierlich no lang it alle. S läsed au it alle des Züg, wa i schreib, aber vu sellene, wo mei Schreibe läsed, intressiert die meischte au des, wa mi intressiert und drum hon i denkt, etz schreib's halt eifach, s könnt jo sei, s intressiert usser dir no ä paar.

Also etz hot sell Allespacher Inschtitut fir Demoskopie (IfD) sine Meinungsforscher losgschickt und ä Schtudie gmacht iber des Thema, wa bi de Deitsche vu de Bibel no hange bliebt, ob se no regelmäßig oder nu gelegentlich i de Bibel läsed. No hond se usebrocht, dass i unserm Land efange ä »vornehme Zurückhaltung« feschtgschtellt wäre könnt und je jünger die »Befragten« gsii sind, umso weniger hond se no ä Ahnung vu de bekannteschte und wichtigschte biblische Gschichte ghet. Debei saged d Buechhändler, dass Bible zu däne Büecher zelled, wo am meischte verkauft wäred.

No schtond se im Schrank und dodemit hot sich's denn meischtens.

Do moß i grad an Hitler sin »Mein Kampf« denke, wo jedes Brautpaar vum Schtaat zu de Hochzeit kriegt hot. Alle hond'en ghet, und niemerd hot'en gläse. Etz isch nadierlich d Bibel weng äbbes anders, als selle Bibel vum Adolf. Sie sei nämlich »Ein bedeutsames Kulturgut«, moned d Allespacher Meinungsforscher.

S ging in erschter Linie it emol um des Glaubensbuech vu de Chrischte (und de Jude), sondern um de Verfall vunere imposante Tradizion, vunere zentrale Schatzkischte, us dere sich seit de Christianisierung alle europäische Völker bedient hetted. Fir uns Alemanne isch d Bibel seit 1700 Johr ä heilig's Buech. Die Schtudie mont, s ging it nu um en kulturelle Verfall. Wa kunnt a die Schtell vu de biblische Gschichte? Im Augeblick und i de näkschte Zukunft isch nix in Sicht, wa den »zutiefst humanen Erzählstrom« vu de Bibel ablöse könnt.

Zudem käm mit däne schwache Bibelkenntnis au ä schprachliche Verarmung, weil mer denn nume woß, woher en Hufe Redensarte und Schprüch us unserm Schprochschatz kummed. Des goht iber d »Hiobsbotschaft« iber de »Tanz ums goldene Kalb« bis zu »Den Seinen gibt's der Herr im Schlaf« und so weiter.

I de ehemalige DDR hond se grindlich ufgrummt mit allem, wa Religion und Chrischtetum heißt und wa bi 40 Johr Atheismus usekumme isch, des isch wahrhaftig it grad s Gelbe vum Ei. »Schwerter zu Pflugscharen«, des hond se könnt, aber vill hond it gwisst, dass des ä Wort vum Jesaja isch.

Etz isches halt ä Frog, ob mer die Entwicklung nomol ufhalte ka, aber do glaub i persenlich kaum dra. Wenn mer ä kleiweng sich i dere Chrischteheit uskännt, weil mer selber mit alle Fasere dezue ghört, und die wo eigentlich fir die Gottesteschtament verantwortlich isch, no könnt mer grad bläre. Sie solled sich doch endlich mol driber einig wäre, wa a dere Botschaft wichtig isch und wa weniger und des de Mensche inere Schproch vu hüt vermittle. Wa nützt de Schüeler, wenn se wissed, wie alle Profete und die zwelf Aposchtel heißed, nu wissed se it, wie, warum und mit wa mer den Nächschten liebe sott.

Aber sie bringed jo it emol ä gemeinsame Ibersetzung vu de Bibel zuschtand, weil alle uf ihrem Glaube hocked wie ufeme alte Ross, und moned, sie däted elei richtig reite! Bläre mecht mer!

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

ALPENVEREIN

Einführungsabend für Skitourenkurs für Einsteiger ist am 14.12. um 19 Uhr im Sporthaus Schweizer.

Die traditionelle Adventswanderung der Ortsgruppe Singen zur Heidihütte, mit Nikolaus, findet erst am So., 18.12., statt. Treff: 9.30 Uhr ab Parkplatz Waldfriedhof.

BOULE CLUB

Zum Hallentraining trifft sich der Boule Club Singen immer mittwochs ab 18.30 Uhr in der Haldenwangschule. Gäste willkommen.

Info: Joachim Barth, Tel. 07731/868714 tagsüber.

BRIEFMARKENVEREIN

Die Jugendgruppe des Briefmarken- und Münzensammlervereins Singen trifft sich am So., 18.12., ab 10 Uhr im Jugendtreff Nordstadt »Juno«, Fichtestr. 46, zum Tausch mit Informationsgesprächen. Junge Interessenten willkommen.

DRK

»Lebensrettende Sofortmaßnahmen an Unfallort« wird am Sa., 17.12., ab 8.30 Uhr für Führerscheinbewerber als Kurs im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen, angeboten. Telefonische Voranmeldung unter 07731/-65700.

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: ab 14.30 Uhr Seniorentanz im DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30-16.30 Uhr Yoga für Senioren auf dem Stuhl, Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; ab 17-18 Uhr Männersportgruppe, Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 15.15 Uhr Tanzvergnügen für alle im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen. Jeden Dienstag: 9.45 Uhr Tanz für Junggebliebene im DRK-Heim; 18.45-20 Uhr Seniorentanz im Rathaus Bohlingen; 18.30 Uhr Gymnastik für Mollige, Waldeckschule; 19.30 Uhr Fit ab 50, Waldeckschule.

Jeden Mittwoch: 13.45 Uhr Osteoporosegymnastik, Hebelschule; 15 Uhr Seniorengymnastik, Hardtschule, 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovenschule; 16 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rückenfit, Tittisbühlschule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose) im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen.

LAUFTREFF SÜD

Treffpunkt ist immer montags am »move« im Singener Industriegebiet gegenüber Möbel-Braun. Walker, Nordic Walker und solche, die einfach mal vorbeikommen möchten, treffen sich pünktlich um 15.30 Uhr. Gäste sind willkommen.

LICHTBILDNERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 15.12., 19 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1.

Thema des Abends: »Bild des Jahres«. Zugelassen sind jeweils 3 Dia, 3 SW- und 3 Farbabzüge sowie die gleiche Anzahl an Bildern zum Sonderthema »Feuer-Erde-Luft & Wasser».

Grundvoraussetzung: die Aufnahmen wurden noch bei keinem anderen Wettbewerb eingereicht.

Der Auswertungszeitraum wird durch einen Kurzvortrag überbrückt. Thema für alle.

NATURFREUNDE

Die Jahresabschlussfeier der NaturFreunde Singen findet am Fr., 16.12., in der Begegnungsstätte, Hadwigstraße 19, statt. Beginn ist um 18 Uhr.

Um telefonische Anmeldung, Tel. 07731/955134, wird gebeten.

RIELASINGEN

TV

Die Weihnachtsfeier der Abteilung Handball findet am 17.12. um 15 Uhr in der Rosenegghalle für die Jugend mit Eltern, aktive und passive Mitglieder statt. Für das leibliche Wohl (und Überraschungen) ist gesorgt.

KURZ UND BÜNDIG

Krippenfahrt am Mi., 28.12., nach Hausen im Killertal. Abfahrt um 11.30 Uhr am Rathaus mit Bus. Kaffee- u. Vesperpause! Anmeldung Tel. 07731/44448 (Frau Bisinger) oder 07731/62107 (Frau Hoch).

Wunderland Teestube, Franz-Sigel-Str. 5 Täglich offener Treff (bis Fr., 16.12.) von 16-22 Uhr, samstags u. sonntags geschlossen!

Lobpreisgottesdienst im Advent am Sa., 17.12., in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Singen. Lieder zum Lob Gottes, Wort Gottes, Ansprache, Eucharistische Anbetung m. Segnung sind Elemente des Gottesdienstes.

Beginn um 19.30 Uhr.

Abendtreff für Frauen Die Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten Singen, Hohenkrähenstr. 18d, lädt recht herzlich am Do., 15.12., 19-21 Uhr alle Frauen zu einem Abendtreff ein.

Nach einem gemütlichen Imbiß wollen wir uns über das Thema »Die 5 Sprachen der Liebe« austauschen.

Der Alt-Katholische Frauenverein trifft sich am Di., 20.12., um 14.30 Uhr im Gemeindesaal.

BSK Bereich Singen-Hegau lädt alle Mitglieder zur Weihnachtsfeier am Sa., 17.12., um 14 Uhr in den Saal der Firma Hertrich ein. Anmeldungen bitte bei G. Gaisser, Tel. 07732/6433

Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: Hegau-Klinikum: Sa., 17.12., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoefferkirche: Fr., 16.12., 19 Uhr Taize-Andacht, So., 18.12., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, 10 Uhr Gottesdienst m. Flötenkreis u. Kindergottesdienst; Lutherkirche: So., 18.12., 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst; Markuskirche: So., 18.12., 9.30 Uhr Gottesdienst m. Singkreis u. Praisland f. Kinder; Pauluskirche: So., 18.12., 9.30 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst.

Wochenende für Frauen in der Lebensmitte Leitung: Rosemarie Fischer, Regionalfrauenreferentin, Referentin: Maria Kaiser, Encouraging-Trainerin, Termin: Fr., 13.1.06, Beginn 18 Uhr und Sa., 14.1.06 im Bildungszentrum Singen. Info und Anmeldung bis zum 15.12. an die Kath. Regionalstelle Singen, Tel. 07731/8755-0, Fax. 07731/-8755-99.

Veranstalter: Frauenreferat der Region Bodensee-Hohenzollern u. Erzb. Seelsorgeamt Freiburg, Frauenreferat.

AWO-Clubprogramm: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do.: 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Beim offenen Treff kann man in gemütlicher Runde zusammen sitzen. Es findet aber keine Begleitung durch Fachpersonal statt!!

AWO-Clubprogramm Dezember: Do., 15.12., 13-16 Uhr Transparentsterne; Fr., 16.12., 10-12 Uhr Frühstücksclub; Mo., 19.12., 17-20 Uhr Ausflug ins weihnachtliche Schaffhausen (Ausweise mitbringen!); Di., 20.12., 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; Mi., 21.12., 14-17 Uhr Weihnachtsmarkt Konstanz. Weitere Infos unter Tel. 07731/958044

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Do., 15.12., 15 Uhr in der Mühlenstr. 21 (neben der ehem. Gaststätte Hammer, hinter dem Rathaus Singen) zum Jahresabschluss in weihnachtlicher Stimmung.

MS-Selbsthilfegruppe Neuer Treffpunkt bei der AWO in Singen, Heinrich-Weber-Platz 2, am Mi., 21.12., 19 Uhr. Weitere Info unter Tel. 07774/6110

JugendCulturCentrum Blaues Haus/Wochenprogramm: Montags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Girls only f. 10-14-jährige Mädchen; Dienstags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Sport und Bewegung f. 6-11-Jährige, 15.30-20 Uhr Offener Treff für Kids; Mittwochs: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.45-17.15 Uhr Sport-AG für 12-17-Jährige, 15.30-20 Uhr Offener Treff f. Jugendliche; Donnerstags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Teenietreff f. 10-14-jährige Kids, 16-17.30 Uhr Medienangebote; Freitags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 16-17 Uhr Kids Club für 6-9-Jährige, 15.30-20 Uhr Offener Treff.

Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin« trifft sich am Do., 15.12., 14 Uhr, zu einem Hock im Siedlerheim.

Rentner und Pensionäre des Finanzamts Singen treffen sich am So., 17.2., um 15 Uhr im Gasthaus »Sternen« in Singen zur Weihnachtsfeier.

Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:



Singener Elternbeiräte sind frisch gewählt

Singen (swb). In den letzten Tagen wurden die Elternbeiräte an den Singener Schulen sowie die Besetzung des Gesamtelternbeirats (GEB) gewählt. Zur neuen Vorsitzenden des Gesamtelternbeirats wurde Marianne Gutruff (Hegau-Gymnasium) gewählt. Daneben fungieren Thomas Tröller (Ekkehard-Realschule) als Vertreter sowie Berthold Jörke (Schillerschule) als Schriftführer. In den »Ausschuss Schule« wurden gewählt: Grund-, Hauptschule und Förderschulen: Markus Mai (Grund- und Hauptschule Bohlingen), Vertreter: Daniela Aberle-Heine (Grundschule Beuren). Realschulen: Thomas Tröller (Ekkehard-Realschule), Vertreter: Josef Breu (Zeppelin-Realschule). Gymnasien: Bernd Klein (Hegau-Gymnasium), Vertreter: Kolja Staudt (Friedrich-Wöhler-Gymnasium).

In den einzelnen Schulen gab es folgende Ergebnisse: Beethovenschule: Angelika Berner-Assfalg, Vertreter: Beatrix Gabele. Grundschule Beuren: Daniela Aberle-Heine, Vertreter: Gabriele Bretz.

Grund- und Hauptschule Bohlingen: Markus Mai, Vertreter: Elisabeth Beck-Spang.

Bruderhofschule: Kirsten Brößke, Vertreter: Judith Bulmer.

Ekkehard-Realschule: Markus Schwarz, Vertreter: Thomas Tröller.

Grundschule Friedingen: Regina Henke, Vertreter: Peter Fischer. Hardtschule: Petra Goerigk, Vertreter: Patrizia Krause.

Johann-Peter-Hebelschule: Martin Grundler, Vertreter: Alexandra Scholz.

Hegau-Gymnasiums: Bernd Klein, Vertreter: Marianne Gutruff.

Pestalozzischule: Udo Wollenburg, Vertreter: Rita Eder.

Schillerschule: Berthold Jörke, Vertreter: Holger Eberle.

Grund- und Hauptschule Überlingen: Simone Mahler, Vertreter: Regina Kolb.

Waldeck-Schule: Jörg Neumann, Vertreter: Heike Schöneburg. Wessenbergschule: Renate Waibel, Vertreter: Anja Weißenrieder. Friedrich-Wöhler-Gymnasium: Martina Barner, Vertreter: Kolja Staudt.

TIPPS Redaktionsschluss für Vereinsnachrichten ist jeweils am Donnerstag, 18 Uhr, vor Erscheinen. TIPPS Vereinsnachrichten ans Wochenblatt: per Fax unter 07731/880065 oder redaktion@wochenblatt.net TIPPS

Wochenblatt

Weihnachts-Überraschung

14. Dezember 2005





Galerie und Atelier Iti Janz

„Schutzengel"
in den Postarkaden Singen
Tel. 00 49 (0) 77 31 - 79 80 83 • Mobil 01 72 - 6 21 93 85
Info@iti-janz.de www.iti-janz.de





Energiesparen mit Glas

. . . der kompetente Partner rund um's Glas.

GLASRÄDLE



Glas-Reparatur-Eildienst
Schnell sind wir „zur Stelle" und sichern und reparieren Glasschäden an Geschäfts- und Privat-Objekten. Außerdem liefern wir Glas- und Spiegelzuschnitte und führen Bearbeitungen wie Schleifen, Bohren, Ätzen und Sandstrahlen durch.

Glasdesign
Individuell gefertigte Glasmöbel, Duschabtrennungen, Kabinen ganz nach Ihren Wünschen: Wir machen Ihnen Vorschläge für das Innendesign mit Glas und Spiegeln.

Spiegel & Glaskunst
Lassen Sie sich in unserem Ausstellungsraum durch eine reiche Auswahl an faszinierenden Spiegeln anregen. Außerdem liefern wir Bleiverglasungen, Glasschliff, Lampen und andere „kunstvolle" Glas-Sonderwünsche.

Vordächer aus Glas
Unsere Vordächer aus Glas begeistern durch hohe Funktionalität und ein klares Design und bieten optimalen Schutz vor Witterung. Das hochwertige und zeitlose Erscheinungsbild fügt sich stilvoll in jeden Baustil ein.

Fenster, Markisen & Wintergärten
Nutzen Sie die Vorteile eines Wintergartens: Wärmespeicher, zusätzlicher Wohnraum und ein schönes „Zuhause" für Ihre Pflanzen. Dazu liefern wir natürlich auch die nötige Beschattung und Markisen – alles professionell in verschiedenen Materialien und Ausführungen.

Bauglas & Glasdächer
Wind- und Sichtschutz, Isolierglas, Sicherheitsverglasungen, Glasdächer für Objekte und Sondergläser für Fahrzeuge, Balkonverglasungen mit Schiebe- und Faltsystemen.

Glas Rädle GmbH · Hegaustraße 4 · 78224 Singen/Htwl. · Telefon 07731/68088 · Telefax 07731/62818 · E-Mail: info@glasraedle.de · Web: www.glasraedle.de

---

Sie erfüllt mehr als nur drei Wünsche.

Saeco Incanto Sirius.



- **Schnelldampf für Milchschaum in Sekunden**
- **Saeco Brewing System SBS® - mit einem Dreh vom Espresso zum Frühstückskaffee**
- **Einfache Bedienung im Dialog über Grafikdisplay mit Sensitive Touch**
- **Hochwertiges Edelstahlgehäuse mit Spezialbeschichtung - macht Fingerabdrücke unsichtbar**

www.saeco.de

Ideen aus Leidenschaft Saeco



Wellness-Tage

in Deutschland, z. B.:

■ **Land & Golf Hotel Stromberg ****+,** Stromberg/Hunsrück
3 Übernachtungen, Doppelzimmer, Halbpension und „Wohlfühlpaket" mit Gesichtsbehandlung, Maniküre, Schönheits-Cremebad, La Stone Therapie
Pro Person ab **€ 394,-**

■ **Treff Hotel Bad Herrenalb ***,** Bad Herrenalb/Schwarzwald
3 Übernachtungen, Doppelzimmer, Halbpension und Paket „Touch of Beauty" mit Körperpeeling, Vitamin Body Pack, Wellnessmassage, Gesichtsbehandlung, Hydro-Massage
Pro Person ab **€ 321,-**

■ **Schlosshotel Bühlerhöhe *****,** Bühlerhöhe/Schwarzwald
2 Übernachtungen, Doppelzimmer, Frühstück und Programm „Rendez-vous für Zwei" mit Körperpeeling, Cleopatrabad für Sie, Jupiterbad für Ihn, Massage, Gesichtsbehandlung
Pro Person ab **€ 608,-**

■ **Lindner Parkhotel *****,** Oberstaufen/Allgäu
3 Übernachtungen, Doppelzimmer, Frühstück und Programm „Dreimal das Beste" mit Gesichtsverwöhnbehandlung, Vollmassage in der Hydroxeur-Wanne, Garshan Trockenmassage
Pro Person ab **€ 350,-**

DER Reisebüro

the travel people

Singen, Hadwigstr. 2a, Tel. 07731/87890
Singen, Ekkehardstr. 7, Tel. 07731/92570
Konstanz, Marktstätte 17, Tel. 07531/128890
Konstanz, Zähringerplatz 20, Tel. 07531/55031

DIE SCHÖNSTE WÄRME, DIE ES GIBT



koch

Max Koch GmbH
Industriestraße 12, 78256 Steißlingen
Tel. 07738/9281-0
Fax 07738/928181

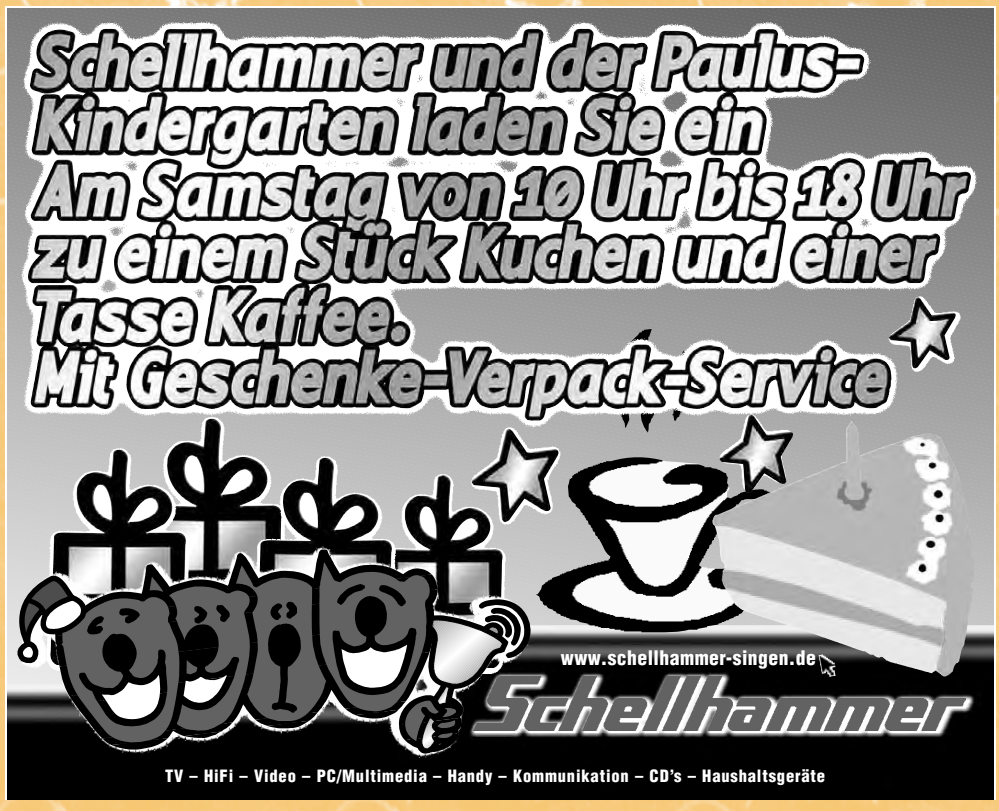
XQ series



Seien Sie neugierig auf unser neu eingerichtetes Lautsprecher- und Heimkino-Vorführstudio im 1. OG. Testen Sie unsere Lautsprecher mit Ihren eigenen CD's u. DVD's

Wir bieten Ihnen Lautsprecher und HiFi-Anlagen vom Feinsten in unserem neuen HiFi-Studio im 1. OG

EP:Stengele
ElectronicPartner
TV, Video, HiFi, SAT
Vittorio Dodaro
Inhaber
Singen · Hauptstr. 3 · Tel. 07731/186178



Der Bunte Hund und sein Kumpel Struppi.





Tasse 5,- Euro

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen, Tel. 07731/8800-0

Wochenblatt

Weihnachtsüberraschung

Das »Geschenk« im Wochenblatt

Bis 14.12.: Überraschungen im Wert von über 45.000 Euro

So wertvoll kann das Wochenblatt sein, das Sie, Lieber Leser, nun in ihren Händen halten. Die Weihnachtsüberraschungen, die bis zum 4. Advent im Wochenblatt versteckt sind, sind im Einzelnen: Ein Allwettergroßschirm der Firma Bikatec, ein komplettes Kinderzimmer der Firma Babyland Singen, ein Kaminofen der Firma Kamin Koch, ein Kaffeevollautomat von Saeco, eine Kompletteinkleidung im Wert von 1.000 Euro von »Mo Fashion«, ein Hochleistungsgrill der Firma Egedius in Raithaslach, eine Berlinreise vom DER Reisebüro Singen, eine edle Kühl/Gefrier-Kombination von Quelle Technikcenter Singen, ein Kaminofen von Ofen Waibel, ein originales Öl-Gemälde von Iti Janz, ein Diamantring von Juwelier Schreiber, ein Metz-Fernseher der Firma Schellhammer, ein Jura-Kaffeevollautomat der Firma Dandler, insgesamt 2.000 Kleinanzeigengutscheine vom Singener Wochenblatt, 5 Theaterbücher »Die Färbe« vom Wochenblatt, 50 originelle Bunte-Hund-Tassen vom Singener Wochenblatt, 48 Flaschen edlen Schaumweins aus der Vinothek Singen, verschiedene Preise des Event- und Actionspezialisten Jochen Schweizer (1 mal selbst Hubschrauber fliegen, 1 mal Rennbobfahren, 4 mal Baggerfahren, 4 mal Wellnessmassage, 4 mal Sushikurs), 1 mal 2 Eintrittskarten für den Auftritt der Lach + Schiessgesellschaft, 1 mal 2 Eintrittskarten China-Nationalcircus, 1 mal 2 Eintrittskarten zur großen Giuseppe-Verdi-Gala, 1 mal 2 Eintrittskarten für ein Hannes Wader Konzert, 1 mal 2 Eintrittskarten für den Auftritt von Xavier Naidoo (alle Preise vom Konzertbüro Konstanz), 6 mal 2 Karten fürs Neujahrskonzert vom Kulturamt Singen.



KORREKTUR

In der letzten Ausgabe hat sich leider der Druckfehlerteufel bei der Internetadresse von Sandra Zeller eingeschlichen: die richtige Adresse lautet: www.grafik-design-zeller.de.



KOBER LOSCH
LEDERWAREN
Scheffelstraße 33 · D-78224 Singen
Telefon 07731/66295 · Fax 61682



Damen-, Herren- und Kinder-Bademäntel in modischen Farben
VOSSEN
ELISE BUCHEGGER
WÄSCHE & STRICKMODEN
August-Ruf-Straße 28 · 78224 Singen · Telefon 07731/62665

20%
Nachlass
auf die Kollektionen
Camel Active
Lloyd
Gabor
Gegen Vorlage dieses Gutscheins
Gültig: 11.12.-18.12.05
HAFNER SCHUHE
SEESTRASSE RADOLFZELL

Musikalische Geschenke
KEYBOARD ab 59,–
DIGITALPIANO ab 555,–
GITARRE ab 49,–
TROMPETE ab 149,–
SCHLAGZEUG ab 299,–
www.musikhaus-assfalg.de
MUSIKHAUS ASSFALG SINGEN
Hegaustr. 20 • 78224 Singen
Tel. 07731-62838

Joos Andreas
FIT durch den WINTER
COMUS Einrad
versch. Farben
20"
Sehr stabil
inkl. Ständer
€ 99,99 *
49,99
50% reduziert!
Tegginger Straße 1 · 78315 Radolfzell · ☎ 07732/972300
* unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

DIEZ
Beschenken Sie sich selbst...
... mit einem schönen Teppich??
... mit einem Parkettboden??
... mit vielen Ideen, die ein schönes Zuhause einfach ausmachen!!
HANSJÖRG DIEZ, Bismarckstr. 2+4, Radolfzell, T. 0 77 32-20 65

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

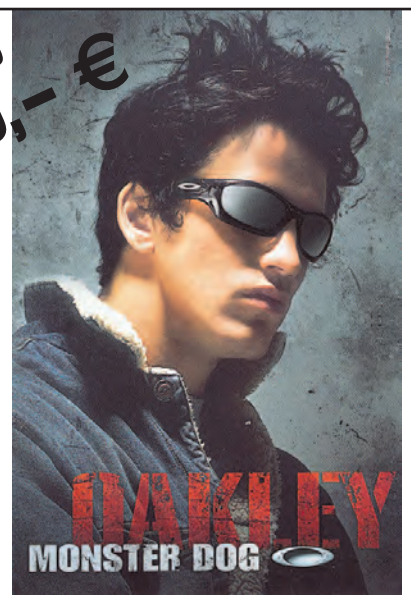


Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

Jetzt mit € 60,– Startguthaben ! 5)
Samsung Z500i
Megapixel-Kamera
Videotelefone
Handy-TV
MP3-Player
Kaufpreis € 1,– 5)
Preis ohne Vertrag € 500,–
SONY ERICSSON V600I
1,3-Megapixel-Kamera
Videotelefone
Handy-TV
Bluetooth MP3-Player
Kaufpreis € 1,– 5)
Preis ohne Vertrag € 499,–
Keine Anschlussgebühr! Sie sparen € 24,95!“
Dieses Angebot gibt es im Netz von: vodafone

1) Gilt nur in Verbindung mit einem mobilcom-Kartenvertrag im UMTS-Minuten-Paket Plus 50-Tarif; monatlicher Paketpreis für Inklusivminuten € 20,–. Das monatliche Minutenpaket in Höhe von 50 Minuten wird angerechnet auf nationale Gespräche ins deutsche Vodafone-Netz, ins deutsche Festnetz und auf die Abfrage der Mailbox im Inland. Nicht genutzte Inklusivminuten können nicht in den Folgemonat übertragen werden. Nationale Gespräche außerhalb des Minutenpakets in alle deutschen Mobilfunknetze von € 0,40/Min. bis € 0,60/Min., nationale Gespräche ins deutsche Fetznetz € 0,40/Min. Einmaliger Anschlusspreis € 24.95, Mindestlaufzeit 24 Monate.
2) Im Paketpreis inklusive ist die Option Free Weekend. Bis zum 30.11.05 steht Ihnen ein unbegrenztes Frei-Minuten-Kontigent am Wochenende zur Verfügung, die für nationale Gespräche ins deutsche Festnetz, netzintern und zur Mailbox gültig sind. Als Wochenende gilt die Zeit von Sa. 0.00 - So. 24.00 Uhr, sowie ganztägig an bundesweiten Feiertagen. Taktung tarifabhängig. Ab 01.12.05 ist die Begrenzung auf 1000 Frei-Minuten möglich, nicht genutzte Frei-Minuten können nicht in den Folgemonat übertragen werden. Die Option hat eine Mindestlaufzeit von drei Monaten und verlängert sich automatisch um einen Monat, wenn nicht zwei Wochen vor Ablauf gekündigt wird. Die Option Free Weekend hat eine Laufzeit bis mindestens 30.06.2006 und kann von mobilcom verlängert werden.
3) Unbegrenzt surfen im Vodafone live!-Portal über den voreingestellten Zugangspunkt (APN) „wap.vodafone.de“ ist im monatlichen Paketpreis ebenfalls schon enthalten. Für weitergehende paketvermittelte nationale Datenübertragung über diesen APN werden € 0,19 pro angefangene 10 KB zzgl. € 0,02/Std. berechnet (Abrechnung am Verbindungsende, mindestens jedoch stündlich). In der Flatrate nicht enthalten sind Entgelte für Premiumservices, z.B. Klingeltöne und Games.
4) Unbegrenzt Vodafone-Mobile TV: Genießen Sie ausgewählte TV-Highlights fürs Handy, z.B. von RTL, N24, MTV und anderen namhaften Sendern. Rund um die Uhr, täglich aktuell (Inhalte werden täglich bzw. wöchentlich aktualisiert). Die unbegrenzte Nutzung ist befristet bis 31.12.05. Ab 01.01.06 wird die Nutzung auf 2 Std./Mon. begrenzt, es gilt ein Folgepreis von bis zu € 3,–/Std.
5) Videotelefonie: Nutzen Sie videotelefonie bis zum 31.12.05 ohne Aufpreis zum Preis eines „normalen“ Sprachtelefonats. Damit gelten die Inklusivminuten in den Vodafone UMTS-MinutenPaketen Plus auch für Videotelefonie. Für Videotelefonie gelten allerdings nicht Free Weekend und Free Night. Videotelefonie ist nur bei Verwendung videotelefoniefähiger Endgeräte und UMTS-Netzversorgung bei beiden Gesprächspartnern möglich. Ab 01.01.06 gelten folgende Preise aus dem Vodafone D2-Netz: Netzintern und ins nationale Festnetz bis zu € 0,80/Min; in andere deutsche Mobilfunknetze bis zu € 1,20/Min.

mobilcom-Shop Singen
Erzbergerstr. 7 · 78224 Singen
www.mobilcomshop-singen.de
mobilcom

ab 110,– €

DAKLEY
MONSTER DOG
Peter Trunk
kompetent • kreativ • zeitgemäß
Scheffelstr. 1 · Ecke Bahnhofstraße
D-78224 Singen · Telefon 07731/67572
http://www.individuelloptic.de
individuell OPTIC

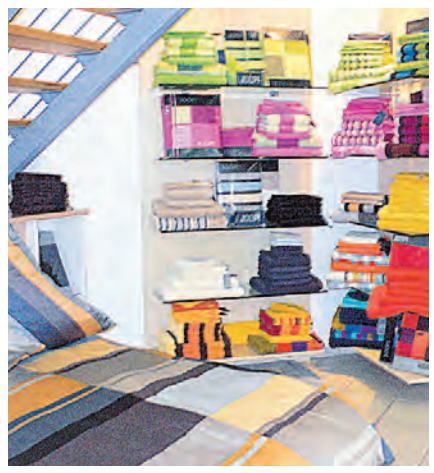
Autohaus Reule
Neuwagen.Jahreswagen.SB-Waschanlage
Radolfzell

Unser Auto der Woche
Peugeot 206 Filou 60
3-Türer, EZ 13.10.2004, 19.420 km, ABS, Servo, R/Cass.
€ 8.950,–
Peugeot 106 XR 75 - 5 T.
EZ 12/97, 76 Tkm, SD, R/Cass.
€ 4.850,--
Peugeot 206 Pres. 75 - 5 T.
EZ 03/99, 92 Tkm, R/Cass.
€ 4.950,--
Peugeot 406 Coupe 3.0 Plat.
EZ 03/98, 85 Tkm, Leder u.v.m.
€ 9.950,--
Peugeot 206 CC 110
EZ 03/02, 71 Tkm, 80 kW, Klima
€ 11.950,--
Peugeot 307 Premium 110 A
EZ 09/02, 21 Tkm, Klima u.v.m.
€ 12.950,--
Autohaus Reule . 78315 Radolfzell . Robert-Gerwig-Straße 2
Tel. 0 77 32/9 97 50 . Fax: 99 75 99 . www.reule.com

CENTRAL APOTHEKE
Inh. Johannes DANASSIS
Tel. 0 77 31 / 6 43 17
Fax 0 77 31 / 6 01 26
Frohe Weihnachten
wünscht Ihnen Ihr Central-Apotheken-Team

78224 Singen • Hegaustraße 26
www-centralapotheke.com • danassis@nbo.de

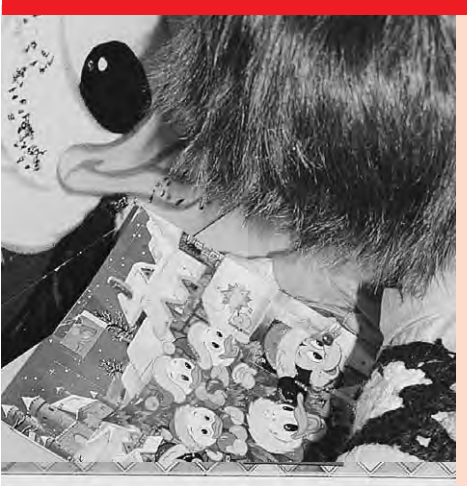
MARKENSCHUHE
„Wir haben sie!“
5000 Paar Damenschuhe
von folgenden Firmen:
rieker WALDLÄUFER ara
DORNDORF THERESIA M. REMONTE SCHUH MANUFAKTUR
Super-Auswahl !
Wo? Schuhhaus Wo?
LIENERT Nr. 1 Bahnhofplatz Radolfzell
Der weiteste Weg lohnt sich

bd betten diehl
... bei uns liegen Sie richtig !
Betten Diehl
78224 Singen, Scheffelstr. 31
Telefon 07731/62559
Wir führen die Trendmarken:

JOOP!
bassetti www.bassetti.de
elegante
ESPRIT
Christian Fischbacher
www.betten-diehl.de

Weihnachtsüberraschung



ADVENTSKALENDER





Eine Reise in die Kindheit

Sehenswerte Adventskalenderausstellung im Radolfzeller Rathaus

Einer Reise in die eigene Kindheit kommt der Besuch der aktuellen Adventskalenderausstellung im Radolfzeller Rathaus gleich. Unweigerlich kommen den Besuchern beim Anblick der bunten Vielfalt, die zugleich einen Streifzug durch die Adventskalendergeschichte Deutschlands darstellt, die Erinnerungen hoch. Die mit dem Glitter hatten wir auch, erzählt eine Dame und berichtet lächelnd, dass selbst ihre 18-jährige Tochter noch heute auf ihrem eignen Adventskalender besteht. »Ich bin 70 und mache trotzdem noch jeden Tag ein Türchen auf«, wirft eine Besucherin ein und vertieft sich sofort in die Vitrinen. »Bei uns gab es das nicht«, entsinnt sich eine Dame, die aus Nordrhein-Westfalen stammt und als Kind die Nazi- und Nachkriegszeit miterlebte. So verschieden wie die Kalender sind, so verschieden sind auch die Geschichten, die jeder Besucher damit verbindet. Doch die Ausstellung, die eine Auswahl aus der weltweit bedeutendsten Adventskalenderausstellung der Regenburgerin Ester Gajek zeigt, ist mehr als ein nostalgischer Ausflug. Sie informiert zugleich über die »Entwicklungsgeschichte« der Kalender und ihre Vorläufer. Gerhard Lang gilt als Vater der gedruckten Adventskalender in Deutschland. Der schwäbische Pfarrersohn und junge Verleger hatte erstmals 1904 als Geschenk für die Kinder der Abonnenten der Stuttgarter Zeitung einen Adventskalender herausgebracht. Diese hatten noch keine Türchen, sondern Motive zum Ausschneiden und Aufkleben. Aus der Sammlung Lang, die im Besitz von Esther Gajek ist, sind einige Raritäten in der Ausstellung zu bewundern. So auch Kalender, die der Illustrator Richard Ernst Kepler gestaltete. Kleine zeichnerische Wunderwerke, die sich mit den Vorbereitungen auf Weihnachten beschäftigen.

Über 250 Exponate werden noch bis zum 30. Dezember in 14 Vitrinen und einer Handvoll szenischen Darstellungen im Bürgersaal gezeigt. Die Ausstellung ist liebevoll gemacht, übersichtlich gestaltet und informiert auf wenigen Texttafeln über verschiedene Zeitepochen, die ihren Widerhall in der Adventskalendergestaltung finden. So etwa die Zeit zwischen 1942 und 44, als Weihnachten für ideologische Zwecke herhalten musste, oder der Wandel von sakralen zu weltlichen Motiven. -aj-

Öffnungszeiten: täglich 15 - 19 Uhr, Sa/So: 10 - 19 Uhr.



Adventskalender von den Anfängen bis zur Gegenwart zeigt eine Ausstellung im Radolfzeller Rathaus. Ein Muss für alle Adventskalenderfans! swb-Bild: aj

Schmuckkästchen Hamboldgo
78315 Radolfzell
Höllstr. 1 · Tel. 07732/57165
Räumungsverkauf
26.11.05 – 24.12.05
alles muss raus
20% 30% 40% Rabatt
wegen Renovierung

Im Weihnachtsstress den Absatz verloren?
… bei uns kein Problem,
Schuhreparaturen aller Art!
Parkplätze beim Geschäft
EHINGER SCHUHE Gehen 1. Klasse!
78224 Singen · Hauptstr. 42 · Tel. 07731/62540 Nähe Rathaus, gegenüber Feuerwehr


Gute SICHT für Weihnachtsengel
BRILLEN Hänssler
Brillenmode & Contactlinsen
Ekkehardstrasse 11
78224 Singen
Tel. 07731/62145
www.brillen-haenssler.de

Teppich-Auslegeware Velours
Kompakt plus
inkl. Verlegung **19,90 €/m²**
(ohne Untergrundarbeiten und Sockelleisten)
Teppich Kneissler
Forststr. 18/Ecke Georg-Fischer-Str.
78224 Singen, Tel. 0 77 31 / 6 43 91


Konstanz, Hussenstraße 7
Konstanz, Seerhein-Center
Singen, Hegaustraße 30
www.wi-tronic.de


schöne Geschenke müssen nicht teuer sein!
Oriental
Karlstr. 59
78166 Donaueschingen
Tel. 0771/13041
Scheffelstr. 28
78224 Singen
Tel. 07731/68313
Juwelier
Die Adresse für echt türkischen Gold- und Silberschmuck


1000 JAHRE
HILZINGEN
Landkreis Konstanz
Gemeinde mit Tradition und Fortschritt
Hilzingen Geschichte und Geschichten Band I
Hilzingen Geschichte und Geschichten Band II
Die Chronik zum Fest


Der Logenplatz am Bodensee
Frische Bodenseefische und moderne Küche
Strandcafe Restaurant
Radolfzell am Bodensee
Ausgewählte a-la-carte-Spezialitäten zu den Festtagen am 25. 12. u. 26. 12. 2005
Restaurant Strandcafé
Mettnau GmbH
Strandbadstr. 102 · 78315 Radolfzell
Fon 07732/1650 · Fax 07732/911845
info@strandcafe-mettnau.de
Täglich ab 11 Uhr geöffnet
www.strandcafe-mettnau.de

Ihre Schönheitspflege
Kosmetik & medizinische Fußpflege
Brigitte Weiß
Poststraße 12 - 14
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 93 93 30


ZWEIRAD MEES
VERKAUF · VERLEIH · REPARATUR
Hammerpreis MTB
500,– € gespart
Zweirad Mees
Höllturmpassage
Radolfzell
Tel. 07732/2828
ZWEIRAD MEES
VERKAUF · VERLEIH · REPARATUR

Mit Winterreifen sicher in die kalte Jahreszeit.
Z. B.
C-Klasse
Winter-Alurad 195/65 R15
ab nur
145,–€
Einlagerung kostenlos

Z. B.
B- oder C-Klasse
Winterreifen
205/55 R16
ab nur
115,–€
Ihr Team von Riess-Honold:
freundlich • kompetent • nah
RIESS HONOLD

Orthopädie – Schuhtechnik
epple
actiflex®
Der Wohlfühl-Schuh
the „feel-good shoe"

Hadwigstraße 1
78224 Singen
Tel. 07731/12628

ecco Shoes for Life
Schuhe kauft man bei
STEMMER KNEER
Scheffelstraße 18, Singen

!!! NEU IN SINGEN !!!
Partnershop
e-plus
Scheffelstrasse 12 – 78224 Singen
Tel.: 07731 – 185111 Fax: 185112
Wir sind für Sie da:
Mo-Fr: 9:30 – 18:30 und Sa: 9:30-16:00
- E-Plus Neuverträge mit TOP Handies zu günstigen Preisen
- E-Plus Vertragsverlängerungen mit Gerätemitnahme
- E-Plus Prepaid Karten: VIVA, ay yildiz, simyo, Free&Easy
- E-Plus / BASE: Flatrate fürs Handy
- Vertragsverlängerungen für T-Mobile, Vodafone, O2 und debitel
- Serviceabwicklung für fast alle Mobilfunkgerätehersteller
- Nokia Shop mit Beratung und Serviceabwicklung
- ARCOR ISDN und DSL Anschluss mit Flatrates

Weihnachtsüberraschung



Wie Tippsi einem Mann das Leben rettete

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Ich liebe die Adventszeit über alles, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser. Zusammen mit meinem Leithund machte ich einen letzten Rundgang bei schrecklichem Schmuddelwetter (Sie wissen schon, da jagt man keinen Hund vor die Tür). Dann kam der gemütliche Teil des Abends. Die allerbeste Ehefrau und Leibköchin rubbelte mein Fell mit einem angewärmten Frottierhandtuch trocken. Dann bekam ich noch eine Bürstenmassage und anschließend gab es was in meinen Futternapf.

Während mein Chef und ich noch unterwegs waren, hatte sie Käse, Nüsse aller Art und Äpfel ins Wohnzimmer gestellt. Weihnachtsbrötle und selbst gebackene Lebkuchen dufteten verlockend bei unserer Rükkkehr. Kerzen brannten und ließen den Rotwein in den Gläsern funkeln. Kurz gesagt, das war ein Abend ganz nach meinem Geschmack. Genüsslich streckte ich mich mehrmals, welch eine Wohltat für meine Wirbelsäule! Meine Zweibeiner schnabulierten von den kleinen Köstlichkeiten und ehrlich gesagt von dem Käse hätte ich auch gerne was abbekommen. Also spielte ich meinen ganzen Charme aus und nach einiger Zeit hatte ich meinen Alpharüden überzeugt. Ich bekam auch etwas von dem Käse ab. Mein Hundeblick hatte seine Wirkung nicht verfehlt.



Diese Abende verbringt meine Regierung mit lesen, vorlesen oder Musik hören. Auch Gesellschafts-spiele gehören zum Programm. An diesem Abend las meine Leibköchin eine Geschichte vor, die ich Ihnen unbedingt weiter erzählen will. Die Geschichte erzählt von einem meiner vierbeinigen Kollegen namens Tippsi.

Tippsi war ein herrenloser Straßenköter, der in einer Großstadt lebte. Genau genommen war Tippsi eine herrenlose Hündin, die sich mehr schlecht als recht durch ihr Hundeleben schlug. Sie war ein echter Mischling; bösartige Zweibeiner meinten Tippsi wäre ein echter Bastard. Um es auf den Punkt zu bringen: Tippsi war eine Promenadenmischung erster Güte und dadurch fast schon wieder schön.

Auf Tippsi wartete kein vorgewärmtes Handtuch und keine Bürstenmassage. Ihr zotteliges Fell ohne jeglichen Glanz sprach Bände. Auch von einem gefüllten Futternapf konnte sie nur träumen. An einem Abend im Advent sollte sich ihr Hundeleben aber schlagartig zum Guten wenden. Tippsi war in der Fußgängerzone unterwegs um die Papierkörbe nach Fressbarem zu durchsuchen. Die Papierkörbe waren bei Sitzgruppen angebracht, damit sich die Großstadtbesucher ausruhen konnten.

In der kalten Jahreszeit saß da natürlich kein Zweibeiner. Ganz anders in diesem Adventsabend. Die Hündin bemerkte den fremden Menschen und ging aus Vorsicht nicht an den Papierkorb bei diesem Sitzplatz. Es gab ja schließlich noch genügend andere Abfallbehälter zu kontrollieren.

Nach mehr als einer Stunde kam Tippsi zurück. Der Mann saß noch immer unbeweglich auf dem gleichen Platz; die Menschen hasteten vorbei und nahmen keine Notiz von ihm. Ganz anders Tippsi; ihr Instinkt signalisierte Gefahr für den unbekannten Zweibeiner. Bis endlich eine Frau aufmerksam wurde. Die alarmierte eine Polizeistreife.

Die Geschichte ist schnell zu Ende erzählt. Der fremde Mann wollte in der Stadt Weihnachtseinkäufe machen. Weil er sich nicht gut fühlte setzte er sich hin und kam dann aus eigener Kraft nicht mehr hoch. Kein Zweibeiner bemerkte etwas .... nur Tippsi.0 Der Mann kam ins Krankenhaus und die Hündin ins Tierheim; dort blieb sie allerdings nicht lange. Der unbekannte Zweibeiner holte seine Retterin nach dem Krankenhausaufenthalt zu sich nach Hause.

Eine schöne Geschichte zum dritten Advent, das findet zumindest Ihr bunter Hund.

AN DIE GEWINNER

In jedem Wochenblatt liegt ein DIN-A-4-Blatt (auf der Rückseite ist eine Media-Markt-Anzeige) auf dem in aller Regel eine Weihnachtsgeschichte als Trostpreis abgedruckt ist und schon gut sichtbar der Satz »Sie haben gewonnen!« leuchtet. Wer einen solchen Gutschein findet, sollte ihn möglichst bald beim Wochenblatt vorbeibringen, damit die Gutscheine möglichst schnell eingelöst werden können. Mitarbeiter des Wochenblatts und aller Zulieferer sind von der Aktion ausgenommen. Für alle die noch nichts gewonnen haben gibt es eine 2. Chance (siehe Seite 32).

F & H Schädlingsbekämpfung
Ausbildungsbetrieb der IHK
Deutscher Schädlingsbekämpfer Verband e.V.
Ab **01.01.2006** gelten die **neuen** EU-Lebensmittelhygieneverordnungen
Wir bieten an:
Individuelle Wartungsverträge
Informieren Sie sich unter www.fhbio.de
oder im persönlichen Gespräch
Terminvereinbarung unter Tel. 07731-822604
F & H, Inh. Bernd Läufle, Ledergasse 3, 78224 Singen

Gasthaus Hirschen
Pieper · Schienen
Tel. + Fax 0 77 35 / 28 78
– Ab sofort jeden Sonntag –
Am Sonntag (12–14 Uhr) empfehlen wir kalt/warmes Buffet zum Preis von 7,– € pro Person.
Wir empfehlen unseren Gänsebraten!
Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Pieper

Golf Heimtrainer
Art.Nr.: 7960–600
Trainingscomputer mit vielen Funktionen und vielfältigen Vorgabemöglichkeiten.
Fahrrad Graf
Zweiräder Fahrräder Fitness-Geräte Kinderfahrzeuge Reparaturen
78224 Singen (Hohentwiel)
Hauptstr. 54/52/50 (beim Rathaus)
Tel. (07731) 62227, Fax (07731) 61248
Auslaufmodell
€ 399 299
Sie sparen € 100

BODYFORMING
• Ernährung
• Fettabsaugung
• Fettweg-Spritze
• Cellulite-Behandlung (Endermologie)
Kostenlose Beratungsgespräche nach Terminvereinbarung
imk Privatinstitut für medizinische Kosmetik e. K. unter ärztl. Leitung Inh. B. Guldi
Wehrdstr. 7/DAS 3, Dienstleistungszentrum Singen
78224 Singen/Htwl.
Telefon +49 77 31/95 55 09, Fax +49 77 31/95 57 33
www.imk-kosmetik.de

VITAMINPOWER
für vitale glatte Haut
Wellness ...
Ihr nächster Verwöhntermin
Geschenk-Gutschein
Jean d'Arcel Cosmetique
Harriet Hubbard Ayer
Revital-Studio
Kosmetik
Freiheitstraße 53
78224 Singen
Tel.: 07731/98 48 04

Hirschklause
Inh. Klaus Kaupp
Di. 20.Dez. - 15:30Uhr
Kindernachmittag mit
Biber Bodo - Edmund Edler
Eine musikalische Weihnachtslesung
Café, Bar & Bistro
Mo.- Fr. ab 11e
Sa. ab 9e
So. Ruhetag
Hirsch
Radolfzell, Seestr.59
07732 959137

Farben und Bodenbelagsfachmarkt
Laminat Parkett Kork
Tebo 2000
Laminat ab 4,95 €/m²
Dauerniedrigpreis
Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/58811, Fax 971670
www.tebo2000.de

Vorbestellung zum Weihnachtsfest!
Wir haben wieder unsere Bestellscheine vorbereitet, mit einer großen Auswahl an:
• Küchenfertigen Braten
• Frischgeflügel/Stallhasen
• Wild, Fisch, Lamm
• Fondueflleisch mit hausgemachten Soßen
• Blätterteiggerichte
• Frisch- und Räucherfisch
• Rollschinken/Schäufele/Zungen
Bitte denken Sie an Ihre rechtzeitige Vorbestellung, damit wir Ihre Wünsche erfüllen können.
Metzgerei Martin
Singener Straße 12
78315 Radolfzell
Telefon 07732/3752
Fax 07732/56871

MODE SONJA
Einzelteile stark reduziert
Samstag 9 – 18 Uhr
Seestraße 61 · 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 78 90
Telefax 0 77 32 / 97 16 25

1,9 % für alle, die echt Volkswagen wollen
VW Sharan
• Golf, Sharan und Touran ab sofort mit Partikelfilter lieferbar
Eine saubere Sache.
Der Sharan wartet mit einem neuen 103 kW / 140 PS starken TDI-Motor auf. Nach dem Motto „Der Umwelt zuliebe" entspricht die neue Motorisierung nicht nur der Euronorm 4, sondern ist auf Wunsch auch mit einem Dieselpartikelfilter zu haben.
(Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,6 - 6,9 l/100 km; CO_2-Emission: 178 - 186 g/km)**
Brodmann
78476 Allensbach – Tel. 07533/8020
www.brodmann.de

LAGERVERKAUF
Kinderfleece mit Kapuze ab 10,- €
Kinderjacke mit Stirnband 15,- €
Herren Outdoor (atmungsaktiv) 45,-/55,-/70,- €
Damenmäntel lang ab 25,- €
Skijacken (atmungsaktiv) ab 35,- €
* nur solange Vorrat reicht
Jacke her
Zeppelinstr. 2
Gottmadingen
B 34 gegenüber IPG
Bahnhofstr. 24
78224 Singen
Bei Alcan
neben Minimal

Ayurveda
für Körper, Geist und Seele
Geschenk-gutschein
Weihnachtsangebot
ab sofort bis 30.12.05:
2x Ganzkörper Synchron-Öl-Massage
oder 2x warme Zitronen-Kokos-Massage
statt 128,– € nur 100,– €
Teilkörper-Öl-Massagen 20,– €
Fuß- u. Beinmassage 40,– €
Stirn-Öl-Guss 45,– €
Im Fazz Fitness und Wellness
Werner-von-Siemens-Str. 22, Singen
Tel. 0 77 31 – 95 88 17
oder 01 71 – 3 24 70 33

Weihnachtsüberraschung



Wenn ich mir was wünschen könnte,



Erika Messmer (82), Rentnerin aus Böhringen:
wünscht sich »noch gesünder zu werden«.



Freddy Overlack (44), Schreinermeister aus Bankholzen:
»Ich wünsche mir, dass immer mehr Leute erkennen, dass Geiz nicht geil ist«.



Isabel Fezer (45), Rechtsanwältin aus Radolfzell:
»Ich wünsche mir, dass auch zukünftig in Radolfzell und in der Region das breite kulturelle und soziale Angebot aufrecht erhalten werden kann und nicht Sparzwängen zum Opfer fällt«.



Kevin Kaiser (19), Böhringen, Zivildienstleistender, Brüssel:
»Meine beiden größten nichtmateriellen Weihnachtswünsche: Dass der Friede an Weihnachten nicht mehr Schein als Sein ist und dass wir in all dem Trubel den Grund, warum Weihnachten gefeiert wird, nicht vergessen: Jesus kam, um die Welt zu retten!«.



Peter Kessler(47), Bürgermeister aus Moos :
»Ich wünsche mir, dass die soziale Verantwortung in der Wirtschaft im Hinblick auf Ausbildungs- und Arbeitsplätze wieder stärker ins Bewusstsein rückt und nicht alles nur unter Profitgesichtspunkten entschieden wird«.



Sabine Giesler (36), Gaienhofen, Leiterin des Gästebüros:
wünscht sich »trotz der knappen Mittel den Gaienhofener Gästen ein qualitativ hochwertiges Ziel zu bieten«.



Uwe Eisch (45), Bürgermeister aus Gaienhofen:
wünscht sich »wirtschaftlichen Aufschwung für Deutschland, Abbau der Arbeitslosigkeit und mehr Solidarität mit den Katastrophenopfern«.



Werner Schwarz (64), Pensionär aus Markelfingen:
wünscht sich »dass die reichen Länder der Erde einsehen, dass ein Teil ihres Wohlstandes auf Kosten der armen Länder beruht«.



Herbert Tägtmeier, Schulleiter aus Radolfzell:
wünscht sich, dass »Menschen in verantwortungsvollen Positionen mehr Standvermögen zeigen und nicht alles, was von ihnen verlangt wird, unkritisch umsetzen«.



Andreas Jung (30), Bundestagsabgeordneter, Stockach:
Ich wünsche mir, dass wir die Erwartungen, die die Menschen in die große Regierungskoalition in Berlin setzen, auch erfüllen können. Wir können sicher nicht allen Wünschen gerecht werden, aber ein Stück weit werden wir die Probleme lösen können.



Christoph Baier (40), Geschäftsführer der Stadtwerke, Stockach:
Ich wünsche mir, dass die medizinische Forschung in den Bereichen finanziell gefördert wird, in denen die meisten Menschen sterben - nämlich bei den Krebsleiden und den Herz-Kreislauf-Erkrankungen.



Frank Eichwald (30), Geschäftsführer des »Aach-Centers«, Stockach:
Ich wünsche mir, dass die Bürokratie abnimmt und die Regelungen einfacher werden. Wenn man etwas Neues auf die Beine stellen will, sollte man keine bürokratischen Hemmnisse aufgebürdet bekommen.



Frank Matthes (28), Student, Stockach:
Ich komme gerade aus Kehl, wo ich an der Fachhochschule für öffentliche Verwaltung studiere. Darum bin ich in Gedanken noch voll beim Lernen und wünsche mir, dass mit meinem Studium alles gut funktioniert.



Hubert Steinmann (54), Versicherungskaufmann, Stockach:
Ich wünsche mir, dass es meiner Familie weiterhin gut geht. Außerdem wünsche ich mir Gesundheit und ein paar ruhige Tage zwischen Weihnachten und Neujahr.



Martin Bosch (45), Bauzeichner, Stockach:
Ich wünsche mir viele zufriedene Menschen und Gesundheit. Mehr brauche ich mir nicht zu wünschen, denn das habe ich alles.



Michael Böhler (36), Lagerarbeiter, Orsingen-Nenzingen:
Ich wünsche mir eine Eintrittskarte zu einem Champions-League-Finale mit dem FC Bayern München.



Wolfgang Reuther (42), Makler und Narrenrichter, Stockach:
An Weihnachten wünsche ich mir immer, dass die Fasnet erst im Sommer stattfinden würde. Dann hätten wir mehr Zeit für die närrischen Vorbereitungen und Weihnachten würde nicht von der Fasnet überschattet werden.



Andreas Egenhofer (47) aus Allensbach , Integrationsarbeiter im »Projekt Höri«:
wünscht sich, dass er »seine Arbeit behalten darf«.



Wolf-Dieter Karle (55), Rektor, Stockach:
Ich wünsche mir, dass wir im Kleinen und Großen einen friedlichen Umgang miteinander pflegen. Und dann möchte ich, dass der Neubau der GHWRS möglichst bald fertig gestellt wird.



Sabrina Molkenthin (37), Leiterin des UZ, Stockach:
Ich lebe nun schon seit vier Jahren in Süddeutschland und kann immer noch nicht Ski fahren. Darum wünsche ich mir, dass mir der Weihnachtsmann ein Wochenende im Schnee schenkt, damit ich es endlich einmal lerne.



Brunhilde Würth (69) aus Bargen, Museumsaufsicht in Engen:
» Ich wünsche mir Frieden und Ruhe im Land und dass Rentner mit Respekt und gerecht behandelt werden«.a

ZAUBER DER WEIHNACHT.....

.....BEWUSST ERLEBEN.....

WIR JAMMERN ÜBER DAS DUNKEL DER WELT,
ÜBER HOFFNUNGSLOSIGKEIT, DIE UNS BEFÄLLT,
ÜBER FREUNDE, DIE UNS NICHT VERSTEHEN
UND NACHBARN, DIE UNS ÜBERSEHEN.

WÜRDE JEDER VON UNS EIN LICHT IN SICH TRAGEN,
DIE FREUNDE NACH IHREN SORGEN FRAGEN,
DEN NACHBARN BESUCHEN IN SEINEM LEID
UND DEN TRAURIGEN RETTEN AUS DER EINSAMKEIT,

DANN WÜRDE LICHT UND GÜTE FUNKELN,
DER STERN VON BETHLEHEM LEICHTEN IM DUNKELN,
DIE HOFFNUNG DER SEELE NEUE NAHRUNG GEBEN
UND UNSER HERZ BEWUßT WEIHNACHTEN ERLEBEN.

ICH WÜNSCHE ALL UNSEREN KUNDEN
EIN GESEGNETES WEIHNACHTSFEST
SOWIE DIE ZEIT DER BESINNUNG
UND EIN GESUNDES NEUES JAHR.

BERND SCHLIMPER

SPI Real Estates®



Schlimper & Partner
Immobilien

Das sichere Gefühl, das Richtige zu tun

Wir haben mehr Häuser als Sie bewohnen können

Aach, EFH - mediterranes Traumhaus auf herrlichem Grundstück	300,-T€
Aach, Exklusives EFH mit ELW - Wohnen für gehobene Ansprüche	580,-T€
Engen, DHH für Leute, die das Wohnen nicht so eng sehen	169,-T€
Gottmadingen, RMH - Altes erhalten und neu gestaltet	125,-T€
Orsingen, großzügige DHH mit ELW, Haus in das viel hinein passt	249,-T€
Radolfzell-Moos, DHH - Ein Haus zum Preis einer Wohnung	87,-T€
Singen, freistehende Stadtvilla, einmalig schöne Architektur	245,-T€
Singen-Zentrum, Wohn- und Geschäftshaus mit 3 WE	350,-T€
Singen, EFH - so gut wie neu, wo wohnen Spaß macht	368,-T€
Singen, Großzügiges 2 FH mit Doppelgarage, top Zustand	275,-T€
Steißlingen, grosses Bauernhaus, Festpreis - und kein Cent mehr	115,-T€
Stockach, EFH - hervorragende Lage, stilvolles Ambiente	320,-T€
Volkertshausen, EFH mit ELW - Die Lage könnte nicht besser sein	300,-T€
Volkertshausen, 3-FH: Ein Haus für kleine und große Familien	280,-T€

Eigentumswohnung - Die vernünftige Alternative

6 Zi. Mühlhausen, endlich viel Platz für die grosse Familie	159,-T€
4-5 Zi. Singen City, NEUBAU: investieren Sie in die eigene Zukunft	225,-T€
3 Zi. Bodman, Die Ruhe am See - beneidenswerte Idylle	158,-T€
3 Zi. Engen, ideal – zentral - auf zwei Etagen	75,-T€
3 Zi. Stockach, im 2-FH, Garten + Garage, was will man mehr ?	79,-T€
3 Zi. Singen, direkt am Wald und plötzlich sind Sie Eigentümer	69,-T€
3 Zi. Worblingen, Wintergarten+Garage: ist schon Weihnachten ?	118,-T€
Penthouse in Seniorenwohnanlage, ein herrlicher Lebensabend	138,-T€
2 Zi. Hilzingen, Wunderschöne exklusive Gartenwohnung	125,-T€
2 Zi. Singen, Die kann sich jeder leisten - Fragen Sie nach!	46,-T€
2 Zi. Worblingen, Penthouse mit sensationellem Hegaublick	50,-T€

SINGEN Freiheitstr. 20
☎ 07731- 63570
www.SPI-real-estates.com

Weihnachtsüberraschung

und es wahr würde...



Jürgen Gruber (40), Fachlehrer der Schule für geistig Behinderte, Singen:
»Ich möchte noch eine berufsbegleitetende Ausbildung für Systemische Beratung und Familientherapie machen, wenn ich vom Alltag nicht aufgefressen werde.«



Uwe Seeberger (37), Finanz- und Versicherungsmakler, Poppele-Eierwiib, Ebringen:
»Ich wünsche mir, dass die große Koalition und die Politik so zusammenrücken, damit eine drohende Zwei-Klassen-Gesellschaft abgewendet werden kann. Die Politik soll sich nicht profilieren, sondern was fürs Volk tun.«



Gartenbautechnikerin Daniela Erbslöh (32) aus Gailingen:
»Ich wünsche mir, dass weniger Gewalt, Hunger und Elend auf der Welt herrschen und sich die Menschen besser verstehen.«



Metzgereiverkäuferin Daniela Frick (25) aus Hilzingen-Duchtlingen:
»Ich wünsche mir, dass alle glücklich und zufrieden sind, und es auf der Erde mehr Liebe unter den Menschen gibt.«



Margot König (52) aus Gottmadingen:
»Ich wünsche mir, dass ich nicht mehr krank werde, also gesund bleibe, und eine neue Arbeit finde.«



Rentnerin Adele Riede (89) aus Gottmadingen:
»Ich wünsche mir, dass endlich mehr Einigkeit in der Welt herrscht und die Politiker sich anstrengen.«



Pensionär Hermann Saier (61) aus Gottmadingen
wünscht sich, »dass wir in unserem Land dankbarer sind und uns bewusst sind, wie gut es uns eigentlich geht - vor allem mit Blick auf die Not in anderen Ländern, zum Beispiel in Pakistan.«



Albert Simeoni (52), Verkaufsleiter, Rielasingen:
»Nach der Pleite der früheren Firma habe ich jetzt wieder Arbeit gefunden. Ich wünsche mir, dass dies so die nächsten zehn Jahre bleibt.«



Myriam Grüll (43), Modeberaterin, Konstanz:
»Die Menschen sollen wieder positiv denken. Ich wünsche allen Gesundheit und viel Erfolg.«



Alfred Hertrich (56), Metzgermeister, Singen:
»Ich wünsche meiner Familie Gesundheit und mir über Weihnachten ein bisschen Ruhe. Wir sind zufrieden, wenn unser Geschäft gut läuft.«



Silvia Beschle (49), Verwaltungsangestellte, Singen:
»Ich bin eigentlich wunschlos glücklich. Uns in Deutschland geht es doch immer noch gut.«



Lothar Reckziegel (54), Immobilienmakler, Vorsitzender von HHG Rielasingen
»Ich wünsche mir, dass sich die wirtschaftliche Situation der Firmen endlich wieder bessert. Dann werden auch wieder mehr Leute eingestellt.«



Stefanie Glöckler (34), Schulsozialarbeiterin, Rielasingen.
»Ich wünsche mir mehr sichere Arbeitsplätze für die Menschen.«



Edwin Keller (41), Ofenbau-Meister, Tengen:
»Ich wünsche mir für unseren Gewerbeverein noch mehr guten Zusammenhalt für weitere Aktionen.«



Oliver Fischer (38), Textiler, Singen
»Ich wünsche mir eine bessere Stimmung im Land und dass es den Leuten wieder Spaß macht, einzukaufen. Natürlich wünsche ich mir, dass unser neuer Laden allen gefällt.«



Suso Hohfelser (34), Radio- und Fernsehtechniker, Tengen.
»Ich wünsche mir aus unternehmerischer Sicht, dass die Deutschen bei der Fußball, WM so weit wie möglich kommen.«



Benno Wezstein (38), Bauunternehmer, Tengen:
»Ich wünsche mir Gesundheit, Glück und vor allem Lebensfreude.«



Benno Schrödl (47), Elektrotechniker, Innungsobermeister, Tengen:
»Ich wünsche mir, dass die Faszination Handwerk den Kunden noch besser vermittelt werden kann und das die Menschen erkennen, dass nichts günstiger ist als Qualität.«



Ute Kordt (46), Hundetherapeutin, Dettingen:
»Ich wünsche mir, dass wir besser Grenzen überwinden, um andere Menchen besser erreichen zu können.«



Helmut Matt (40), Heimleiter, Dirigent MV Rielasingen:
»Ich wünsche mir, dass Musik die ganze Welt verbindet.«



Roland Matt (41), Dipl. Informatiker, Dirigent MV Bohlingen:
»Wir könnten probieren, mit Musik die Welt ein wenig besser zu machen.«

Weihnachtsgeschenke kauft man in der Scheffelstraße in Singen.



Läufer
Let's go WEST!
Westernstiefel

KOBER – LOSCH
AIGNER

bod
Schenken Sie schöne Träume
betten diehl
...bei uns liegen Sie richtig!

DIE KAFFEE- UND TABAK-HANDLUNG
HACO
...den Genuss leben!

Die Qual der Wahl?
Schenken Sie doch zu Weihnachten einen Singener Geschenke-Scheck! (erhältlich im Wochenblatt, einlösbar in der Scheffelstraße)

Pizzeria Ristorante Blume
NEU NEU
Abendkarte! ab 6,– €
von Mo.-Fr. 17-21 Uhr
Dienstag abend geschlossen
www.pizzeriablume.de

BÄCKEREI & KONDITOREI Künz
Adventsbrot, Früchtebrot, Christstollen, Weihnachtsgebäck

FISCHER men

individuell OPTIC
Adidas Winter-Sportbrillen
ab 75,– €

Weihnachtsmarkt Mühlhausen-Ehingen



ADVENTSSTIMMUNG



Besondere Überraschungen auf dem Mühlhauser Weihnachtsmarkt

Am Samstag 17. Dezember, von 13 bis 20 Uhr, und Sonntag 18. Dezember, von 11 bis 18 Uhr, findet der 2. Weihnachtsmarkt in Mühlhausen-Ehingen auf dem Gelände rund um das Autohaus Störk statt. Veranstaltet wird der Weihnachtsmarkt in diesem Jahr wieder von den Gewerbepartnern Mühlhausen-Ehingen, diesmal zusammen mit dem TV Ehingen.

Die Veranstalter haben auch in diesem Jahr wieder besondere Überraschungen für die hoffentlich zahlreichen Gäste anzubieten. So gibt es am Samstag ab etwa 17 Uhr ein kulinarisches Highlight mit dem Weihnachtsferkel von der offenen Feuerstelle. Zu diesem Leckerbissen gibt es frisch gebackenes Brot aus dem Holzofen.

Lichterglanz, Feuer und ein angenehmer Duft werden für eine einzigartige Atmosphäre sorgen. Klein, aber fein ist auch für diesen 2. Weihnachtsmarkt wieder das oberste Ziel. Keine Jahrmarktstimmung sondern ein weihnachtliches Flair soll die Besucher auf das Weihnachtsfest einstimmen. Musikalische Darbietungen von den Musikvereinen Mühlhausen und Ehingen, den Gesangsvereinen Mühlhausen und Ehingen und Wilfried Heiser an der Orgel werden dem Weihnachtsmarkt das gewisse Etwas verleihen.

Für Besucher, die sich in der Kälte nicht wohl fühlen, steht ein großer, beheizter Innenbereich im Autohaus Störk zur Verfügung. Schön gedeckte Tische laden ein zum Kaffee und Kuchen oder zum Verzehr der vielen Leckereien, die an den Außenständen angeboten werden. Spezielle Heiß-Cocktails gibt es auch in diesem Jahr wieder am Stand der Gewerbepartner. Der Weihnachtsmann hat sich wieder angemeldet und wird die kleinen Gäste an beiden Tagen mit Geschenken überraschen.

Durch zahlreiche Partner ist auf dem Weihnachtsmarkt für eine recht ansprechende Vielfalt gesorgt. Die »Kreativ Werkstatt« Tengen wird Basteleien ausstellen und zum Verkauf anbieten, Präsent ist der Förderverein der Schule Mühlhausen, die Damengymnastik, der Kindergarten Ehingen, zwei Klassen der Schule Mühlhausen, eine sehenswerte Mineralienausstellung. Dabei sind auch der Kegelclub, die



Ministranten, die Modellbahnfreunde Mühlhausen, die Jugendfeuerwehr, der Sportverein Mühlhausen, die Metzgerei Strobel, die Bäckerei Hanser, ein Maronistand, sowie weitere Privatpersonen, die hier selbst Gebasteltes, Gebackenes, feine Getränke, Schmuck oder gar Schmiedearbeiten ausstellen. Und nicht zuletzt ist dieser Weihnachtsmarkt natürlich ein schöner Treffpunkt in der Adventszeit, wie sich das schon bei der schneereichen Premiere im letzten Jahr auf schönste Weise zeigte.

Eine Woche vor Weihnachten ist der richtige Zeitpunkt, den Weihnachtsbaum zu kaufen. Am Weihnachtsmarkt erwartet den Besucher eine große Auswahl an frisch geschlagenen Christbäumen. Weitere Informationen gibt es im Internet auf der Website der Gewerbepartner unter www.gpme.de

Weihnachtsbäume in allen Größen und Sorten
Bestellen Sie jetzt Ihre
Weihnachtsgans
Baumschule Bohnenstengel
Schlatter Straße 1, Mühlhausen, Tel. 07731/42126

Einzelne
- Badmöbel
- Tische und Stühle
- Fernsehsessel
radikal reduziert!
SCHELLHAMMER
MÖBELHAUS SCHREINEREI INNENAUSBAU
Im Kai 2, 78259 Mühlhausen-Ehingen, Tel. 07733/5442, Fax 2160
www.schellhammer-einrichtungen.de · E-Mail: Schellhammer.moebel@t-online.de
Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden + Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr 2006!

Michael Sprinkart
Fenster + Haustüren + Rolladen
Insektenschutz
Wir wünschen allen unseren Kunden frohe Festtage & ein gutes Neues Jahr !!!
% Winterrabattaktion bis 15.03.06
Von-Rost-Straße 7 · 78259 Mühlhausen
Tel. 07733-948249 · Mobil-Tel. 0171-3651460

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen Sabine und Peter Heim
Wir bitten um Ihre Tischreservierung über die Feiertage.
24., 25. + 26.12.05 von 10.00 – 15.00 Uhr geöffnet.
31.12.05: geöffnet
Neujahr, 1.1.06: geschlossen
6.1.06: geöffnet
Gasthaus zum Löwen
Schloßstr. 72
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 07733/5485

EDV Fachhandel
HP Scope
Computer und EDV Lösungen
Engener Str. 6
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 07733-9939920
www.hpscope.de

Aus Hegauer Streuobst fruchtig frische
Vielfach DLG-prämiert
AUER OBSTSÄFTE
Hegauer Süßmostkelterei Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 07733/8877
Abholung:
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr
Auf Wunsch liefern wir auch ins Haus.

Schauen Sie doch mal rein!
Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

Enderle
BLUMENGROSSHANDEL
Hohenkräher-Brühl 13
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 07733 – 501526
Fax 07733 – 501684
Mobil 0172 – 6234075
– Kein Privatverkauf ! –
Wir wünschen allen frohe Festtage!

ZG Raiffeisen Technik
TORO Count on it.

z.B.
CCR 3650
Idealer Einsatzort: Gehwege und größere Einfahrten;
Motorleistung: 4,8 kW, 2-Takt;
Raumbreite: 51 cm
ab **1.695,– €**
www.zg-raiffeisen.de
Technik Niederlassung Mühlhausen
Bleuelhag 4, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 07733/9405-0, Fax 2999
technik.muehlhausen@zg-raiffeisen.de

Elektrotechnik
Wolfgang Graf
· Neu-, Alt- und Umbau
· Installationen
· Industrie-Montage
· Maschinenverkabelung
· Schaltschrankbau
· Beratung und Verkauf
· Hilfestellung für Heimwerker
Bahnhofstr. 18
78250 Tengen-Beuren am Ried
Tel. 07736/8851 · Mobil 0171/5866028

AUTO CHECK AC ...die haben's drauf!
Auto-Störk Gmbh Kfz Meisterbetrieb
-KFZ-Kundendienst und Reparaturen (aller Fabrikate)
-TÜV-Abnahme und AU
-Karosserie und Unfallservice
-Reifenservice – Kupplungen - Auspuffanlagen
-Klimaservice und Desinfektion
2-Rad-Fachgeschäft Störk
Verkauf und Reparaturen von:
-Trekking-Mountainbike ATB`s
-City-Bikes-Tourensporträder
-Kinderräder
Beachten Sie beim Kauf wir reparieren auch!
78259 Mühlhausen-Ehingen - Ehinger Str.19
Tel.07733-5467 –Fax.07733-2985
info@auto-stoerk.de-www.auto-stoerk.de


Ihre Anzeigenberaterinnen aus dem Hegau wünschen eine gesegnete Weihnacht!
Alexander Keller
Bettina Zureich
IHR Wochenblatt

Adventszauber in Stockach





TRÄUME IM DEZEMBER

Werden Sie Gewinner

Persönliche Preise beim Gewinnspiel des Stockacher Einzelhandels

Stockach (sw). Weihnachten, Jahresende, Jahreswechsel. Zeit für Rückblicke. Zeit zum Nachdenken. Zeit zum Grübeln. Manches ist in den vergangen zwölf Monaten gut gelaufen, einiges ist schief gegangen. Es gab Siege und Niederlagen, Höhen und Tiefen, Gewinne und Verluste. Da wäre es doch schön, wenn das Jahr 2005 mit einem Gewinn enden würde. Gewinne gibt es zum Beispiel bei dem Weihnachtsgewinnspiel »Dezember-Träume« des Stockacher Einzelhandels. Noch bis Samstag, 24. Dezember, ist die Infobroschüre mit den Teilnahmebedingungen in verschiedenen Geschäften erhältlich. Drei mal haben Teilnehmer noch die Chance auf einen Gewinn. Am Samstag, 17. Dezember, werden 15 Stockacher Einkaufsgutscheine im Wert von je 20 Euro verlost. Einsendeschluss ist Freitag, 16. Dezember. Doch auch am Donnerstag, 29. Dezember, hat Fortuna ein riesengroßes Herz. Da werden Einkaufsgutscheine in Höhe von 200, 100 und 50 Euro gezogen, außerdem sind 15 Einkaufsgutscheine im Wert von je 20 Euro zu verteilen. Wer aber an Weihnachten ganz besondere Träume hat und einen Traumgewinn haben möchte, der sollte sich selbst am 29. Dezember ganz fest die Daumen drücken. In der Teilnahmebroschüre sind 26 Preise mit einem sehr persönlichen Touch und ein Kinderpreis aufgelistet. Da gibt es erlesene Weine, Herren-Halbschuhe, einen Musical-Besuch, einen Historienroman, Nordic-Walking-Stöcke, DVD-Player oder einen Sonntagsbrunch. Die Gewinner dieser Preise werden ebenfalls am 29. Dezember ausgelost. Wer einen Einkaufsgutschein haben möchte, muss nur die Karte in der Broschüre ausschneiden und seinen Namen samt Adresse eintragen. Für Menschen, die gern einen der persönlichen Preise haben wollen, ist die Teilnahme auch nicht viel schwieriger. Sie müssen sich nur den zu ihrem Lieblingspreis passenden Aufkleber besorgen und ihn auf der Teilnahmekarte anbringen. Wo es diese Aufkleber gibt, steht in der Infobroschüre. Die ausgefüllten Gewinnkarten sollten dann in den aufgelisteten Geschäften abgegeben werden oder auf dem Postweg an die Adresse HHG - Verein für Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach, Hauptstraße 36 in 78333 Stockach geschickt werden. Einsendeschluss ist Mittwoch, 28. Dezember. Weihnachten, Jahresende, Jahreswechsel. Werden Sie zum Gewinner! Durch eine Teilnahme beim Gewinnspiel des Stockacher Einzelhandels.

Kinderträume

Stockach (sw). Kinder kommen nicht zu kurz. Auch an kleine Kunden hat der Stockacher Einzelhandel gedacht und sein Gewinnspiel um einen Preis für Kids erweitert. Der Kinderpreis macht eine Geburtstagsparty erst richtig zum Renner. Der Sieger gewinnt nämlich einen Auftritt von Mike Magic, dem magischen Unterhaltungskünstler. Seine Spezialität sind bunte Luftballons, die er zu allerhand Formen und Figuren verbiegt. Aber der zauberhafte Mike hat noch mehr Überraschungen in seiner Trickkiste. Kinder kommen beim Gewinnspiel des Stockacher Einzelhandels ganz groß raus.





Juwelier Metterhauser
Uhren · Juwelen · Schmuck
YOUNG life Silberschmuck
Stockach · Hauptstr. 40 · Tel. 0 77 71/25 45

SÄGEWERK SCHMID
✳ Lohnsägen aller Art ✳
Verkauf von:
• Bretter, Bohlen
• Terrassenbeläge
• Brennholz
ab 35.00 Euro/Ster
Hardtring 14
D-78359 Orsingen-NENZINGEN
Tel.0049 (0)7771/62816
o. 0175/5203643
Fax 0049 (0)7771/919363

ivd Verkehrswertgutachten vom Dipl.-Sachverständigen DIA
EWO IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

C&m Computer & more
Ihr Partner in Sachen Computer und Kommunikation
e-Mail: info@computerandmore-stockach.de
78333 Stockach · Bodanstr. 2
Tel. 07771/918521 · Fax 918522
vodafone · T-Mobile
Verkauf · Beratung
Reparatur · Service
Netzwerke
...and more
Ihre TINTENTANKSTELLE
Für jede mitgebrachte Annonce gibt es 500 Blatt/80 g Papier zu 2,– Euro!

Überlinger Zoofachmarkt
Große Auswahl an Zierfischen, Aquarien, Pflanzen und Zubehör
Große Auswahl an Teichfischen und Zubehör
Dauerangebot 1 l Teichsticks 1,75 €
Heiligenbreite 28
88662 Überlingen
07551/69090
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 14.30 bis 18.30 Uhr
Sa 9.00 bis 13.00, Mi geschlossen

07771/ 4424 BASTELBEDARF
FEYEL
Hauptstr. 1
78333 Stockach

Weihnachtsaktion 20% Rabatt
Fußpflege
STREIB
(ehem. Mangelstube)
78333 Stockach · Kaufhausstr. 4
Telefon 07771-916466

Ein Buch für gemütliche Winterabende
BUCHHANDLUNG HIRLING
Kirchhalde 10 · 78333 Stockach
Telefon 07771/1858 · Fax 07771/5116

HEMA SCHNAPPI
...Schnupper...Schnappi...Geld gespart!
Schnappen Sie sich Ihr Weihnachtsgeschenk
Hema Schnappi, Pfarrstr. 11a, 78333 Stockach

Weihnachtsschnäppchen
Vollautomatisches Batterieladegerät
3-stufig! Wiederbelebt, lädt, prüft und erhält die Ladung. Ideal für Saisonfahrzeuge.
CTEK XS 800
nur 59,90 €
Nur solange der Vorrat reicht!
140,– Euro jetzt 99,90 Euro
Solange der Vorrat reicht!!!
Heyco Steckschlüsselsatz
1/4 und 1/2 Zoll, 86-teilig, Chrom-Vanadium, Spitzenqualität, Made in Germany
Kern Industriebedarf Kunststoffe
Industriestraße 10, 78333 Stockach
Telefon 0 77 71/93 08-0, Fax 93 08 33

Ski-/Snowboardservice in Eigeltingen
Annahme + Abholung
jeden Di. + Fr.
von 18.30 bis 20.00 Uhr
SPORT martin STOCKACH
Goethestr. 4 · Tel. 07771-917666

R.Marber Reifen und Autoservice
Gießereistraße 2
78333 Stockach
Tel.: 0 77 71 / 91 88 44 / 46
www.marber-autoservice.de

AKTION 14.12. - 24.12.
POLSTERMÖBEL KREISCHER IN SINGEN
- ehemals MÖBEL TACKE -
Designmöbel zum Ortstarif!
www.polstermoebel-kreischer.de
Exklusive Markenware zu Top-Preisen!
Ständig über 300 Garnituren zur Auswahl!
Polstermöbel-Lagerverkauf
Messe-Ausstellungsstücke führender deutscher Markenhersteller; 40 - 60% unter unverbindlicher Preisempfehlung der Hersteller. Sofort lieferbar.
78224 SINGEN · Byk-Gulden-Str. 42 (ehem. MÖBEL TACKE)
Telefon (07731) 18 35 36 · Unsere Öffnungszeiten:
Di. bis Sa. 10-18 Uhr, montags geschlossen
Günstige, problemlose Finanzierung im Hause möglich.
20 MONATS-RATEN
0% ZINS

ComputerWorld
8 Jahre ComputerWorld Stockach
vodafone Partner
Der Schnäppchen PC: Orig. AMD 64Bit 2800+ PC
256MB Ram/80GB-SATA/DVD/Sound/DSL/Floppy/Tast.+Maus 288.-€
Mehr Angebote: www.computerworld-stockach.de
Preisgarantie für Patronen und Toner. Garantiert die günstigsten Patronen und Toner
Original – Nachbau – Nachgefüllt u. Hardware in Stockach und Umgebung. Fast alle auf Lager !
Reparaturen · vor-Ort Service · Netzwerkbetreuung · Beratung
Goethestrasse 3 (direkt neben Eisen-Pfeiffer)
TEL: 07771-929910 / FAX 07771-921765

KORB HAUS
RATTAN-MÖBEL und KÖRBE
www.korbhaus.de
LAGERVERKAUF
Stockach/B. RadolfzellerStr.3
Immer Donnerstag und Freitag
9-12.30 + 14-18.30 Samstag 9-14
Riesen-Auswahl auf 2 Etagen

...schöne Aussichten!
REISEBÜRO STOCKACH
Kirchhalde 12, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71/8700-0, www.gefliegt.de

Wir liefern vom belegten Brötchen bis zum Gala-Buffet
Partyservice & Catering
MAIER
FEINES VOM HEGAU GMBH
und organisieren Ihre Weihnachtsfeier
Mittagessen ab 11.00 Uhr
Hardtring 9 · 78333 Stockach
Tel. 0 77 71/91 72 72

Jede Menge Geschenkideen in Ihrem Wochenblatt



Geschenke aus dem Hegau



EINKAUFSVERGNÜGEN





Mozart-Requiem

Für das »Requiem« von Wolfgang Amadeus Mozart in der Gottmadinger Christkönigskirche sind ab sofort Eintrittskarten erhältlich. Das Konzert unter der Leitung von Professor Manfred Schreier von der Staatlichen Hochschule Trossingen ist am Sonntag, 8. Januar, ab 17 Uhr zu hören. Die Karten gibt's bei Schreibwaren Sauter, Im Tal 2, in Gottmadingen.

Das geliehene Geschenk der Mutter

Weihnachten, das ist die Zeit, in der bei vielen Menschen die Gedanken in die Vergangenheit zurück schweifen und Erinnerungen wach werden. Auch Werner Mayer, den man beim Weihnachtsmarkt in Steißlingen am Wochenende beim Christbaumverkauf antreffen konnte, erinnert sich noch heute gerne an das Jahr 1947 in seine Kindheit zurück.

Das war eine Zeit, in der viele Familien Not litten und in der sich die Gabentische noch nicht unter ihrer Last bogen. Da der Vater noch in französischer Kriegsgefangenschaft war, feierte Werner Mayer das Fest alleine mit seiner Mutter.

Große Hoffnungen auf tolle Geschenke hatte er sich nicht gemacht. Doch als er das Weihnachtszimmer betrat, da strahlte er. Unter dem Weihnachtsbaum stand ein großer Schafpferch, mit vielen Schafen, einem Schäfer, einem Schäferwagen und zwei Hunden. Werner Mayer war überwältigt. So etwas hatte er sich schon lange gewünscht. Die ganzen Weihnachtsfeiertage über spielte er begeistert mit den Tieren. Die Schafe grasten dabei das ganze Zimmer ab.

Doch eines Morgens war alles wieder weg. Bestürzt fragte er seine Mutter, wo denn seine Schafe seien, aber die sagte nur, du warst nicht brav und da hat das Christkind alles wieder abgeholt.

Werner Mayer konnte es nicht fassen. Er war sich eigentlich keiner Schuld bewusst, doch ein bisschen schlechtes Gewissen trug er in diesem Alter eigentlich immer mit sich herum. So trauerte er zwar seinen Schafen nach, fügte sich aber in sein Schicksal.

Erst viele Jahre danach wurde das Geheimnis gelüftet. Seine Mutter beichtete ihm, dass nicht das Christkind die Schafe abgeholt hatte, sondern dass sie das Geschenk für ihren Sohn aus ihrer Armut heraus damals nur geliehen hatte und nach den Feiertagen wieder zurück geben musste. Es war ein »Gechenk« tatsächlkich für diese Weihnachtstage gewesen. -le-

Schüler spielen zur Weihnacht in Singen

Raritäten und musikalische Kostbarkeiten präsentieren über 100 Schülerinnen und Schüler des Hegau-Gymnasiums beim traditionellen Weihnachtskonzert am Montag, dem 19. Dezember, um 19 Uhr in der Liebfrauenkirche. Festlich eröffnet wird das Konzert mit der Sinfonia »Einzug der Königin von Saba« aus Friedrich Händels Oratorium Salomon. Solistisch ins Rampenlicht treten Teresa und Sebastian Raffelsberger. Danach führt das Orchester mit Titeln der Sängerin und Schauspielerin Bette Midler ins 20. Jahrhundert. »The Rose« stammt aus dem gleichnamigen Film, der das Leben der legendären Blues-Sängerin Janis Joplin erzählt und wird im Rahmen dieses Konzertes neben »From a distance« zweistimmig von Tabea und Sophia Sawatzky zu hören sein.

Des weiteren präsentieren zwei Schülerinnen des Neigungskurses Musik 13 ihre solistischen Fertigkeiten. Nadine Feißt lässt in erlesenen Sätzen aus der h-Moll Ouvertüre von Johann Sebastian Bach ihre Querflöte erklingen und die Konzertmeisterin Cornelia Claaßen wird mit dem 1. Satz des a-Moll Violinkonzertes von Georg Philipp Teleman solistisch auftreten.

Mit einer weihnachtlichen Rarität beschließt das Orchester das diesjährige Konzert. Aus Felix Mendelssohn-Bartholdys drittem Oratorium »Christus« musiziert das Orchester drei Sätze. Der Unterstufenchor setzt einen Akzent mit Liedern aus dem Musical »Mose - ein echt cooler Retter«. Der Oberstufenchor bereichert das festliche Konzert durch weihnachtliche Lieder aus verschiedenen Ländern. Darüber hinaus trägt der Chor bekannte Gospelmelodien vor. Der Eintritt ist frei.

Wir brauchen Platz!



200 Fassungen um 50% reduziert!

optik spellenberg
Engen · Peterstraße 5 · Tel. 07733/2211



die goldschmiede
Rudolf Lang
Goldschmiedemeister
78234 Engen
Hauptstraße 5
Telefon 07733/2255

SAUNA – INFRAROT
Kabinen – Wärmekabinen
Gisi's Sauna Solar Fitness Shop
Gisela Offenberg
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

Flohmarkthaus Engen (in der Altstadt)
sucht Sachen aus Omas und Opas Haushaltsauflösungen, z.B. Figuren, Bilder, Porzellan, Uhr, Schmuck, Keramik, Glas, Münzen, altes Spielzeug, Militär u.v.m.
(keine Großmöbel, Textilien, Elektrogeräte)
Tel. 01 72 / 6 54 86 92

JÜRGEN KÄFER FAHRSCHULE
mit uns zum sicheren Erfolg
Anmeldung: Di + Do ab 18.30 Uhr
Unterricht: Di + Do 19.00 Uhr
Führerscheinklassen:
M – S – L – T – B/BE – A1 – A18 – A25 – C1E – CE
Peterstraße 1 - 78234 Engen (Kirche)
J.-G.-Fahr-Str. 27, 78244 Gottmadingen
Fon/Fax 07733/50 13 80
Handy 01 73 / 3 22 13 46

Stillissimo
Marina Magro-Föhrenbach
Friseurmeisterin
Nelkenstr. 28 • 78244 Gottmadingen
0 77 31 / 97 79 52

FREIZEITMOBILE Gulde
Riesen Auswahl in 2000m² Ausstellungshalle
● Zubehörshop auf 2 Etagen
● Verkauf / Vermietung
● Reparaturwerkstatt / Service
Dethleffs Caravans und Motorcaravans
Jahnstrasse 44 * 78234 Engen
Tel. 07733/944020 * Fax 944030
E-Mail: info@dethleffs-gulde.de
Internet: www.dethleffs-gulde.de

Reinschauen lohnt sich!
KOOK Küchen Outlet
SieMatic®
BLANCO
BOSCH
Schaffhauser Straße
Singen
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr., 9.00 – 18.00 Uhr
Sa., 9.00 – 14.00 Uhr

RÄUMUNGSVERKAUF
ALLES MUSS RAUS!
RADIKAL
WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE
ALLES MUSS RAUS
3 Paar kaufen und nur 2 Paar bezahlen!
Schuhhaus Schwanz
Vorstadt 13
78234 Engen/Hegau
Telefon (0 77 33) 54 25
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr + 14.00 – 18.00 Uhr, mittwochnachmittags geöffnet · Sa. 8.30 – 13.00 Uhr

Ihr Fiat und Lancia Partner im Hegau
D'AGOSTO AUTOMOBILE GMBH
FIAT FIAT TRANSPORTER LANCIA
78234 ENGEN · an der L 191 · ☎ 0 77 33/94 03-0

Weinhaus Fahr
Vinothek · Feinkost + Geschenkartikel



Unsere Dauerpreise bei Getränken:
1 Kasten Rothaus Tannenzäpfle (0,33 l) 12,95 €*
1 Kasten Randegger Mineral (0,7 l) 3,65 €*
1 Kasten Breisgauer Mineral (0,7 l) 2,55 €*
*zzgl. Pfand
Sie kaufen ein, wir laden ein! Parkplätze direkt vor dem Haus.
Donnerstags und freitags bis 20.00 Uhr
im Dezember Mittwoch nachmittags geöffnet.
Im Buck 13, 78244 Gottmadingen, Tel. 0 77 31/7 18 26, Fax 7 41 32

REIFEN THUM
Hochbuchstraße 1 · 78253 Eigeltingen-Guggenhausen
Telefon 0 74 65/9 11 99, Fax 9 11 98 • E-Mail: Reifen-Thum@t-online.de
Reifen-Montage tägl. 13.30–18.00 Uhr, Samstag 9–12 Uhr

	Rigdon ADAC getestet werksern.	M+S Neureifen mit Silica	Hausmarke mit Vollgarantie!	Hankook W 440/ W 300	Fulda Montero	Continental TS 800/ 810	Good Year UG 7
155/70/13 T	31,95	34,95	37,95	39,95	37,95	49,95	48,95
175/70/13 T	35,95	39,95	41,95	44,95	44,95	57,95	54,95
165/70/14 T	35,95	/	/	49,95	46,95	61,95	58,50
175/65/14 T	35,95	44,95	47,95	52,95	49,95	62,95	63,95
185/65/14 T	38,95	45,95	49,95	52,95	50,95	71,95	63,95
185/60/14 T	38,95	46,95	49,95	51,95	49,95	68,95	62,95
195/65/15 T	38,95	49,50	52,95	59,95	57,95	70,95	69,95
205/55/16 T	/	66,50	72,95	79,95	79,95	119,95	105,95

M+S

Stadt Tengen wünscht frohe Weihnachten





Handel und Gewerbe der Stadt Tengen wünscht allen Kunden frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr

EINKAUFSVERGNÜGEN

»Wir haben's vor Ort, und brauchen nicht fort«

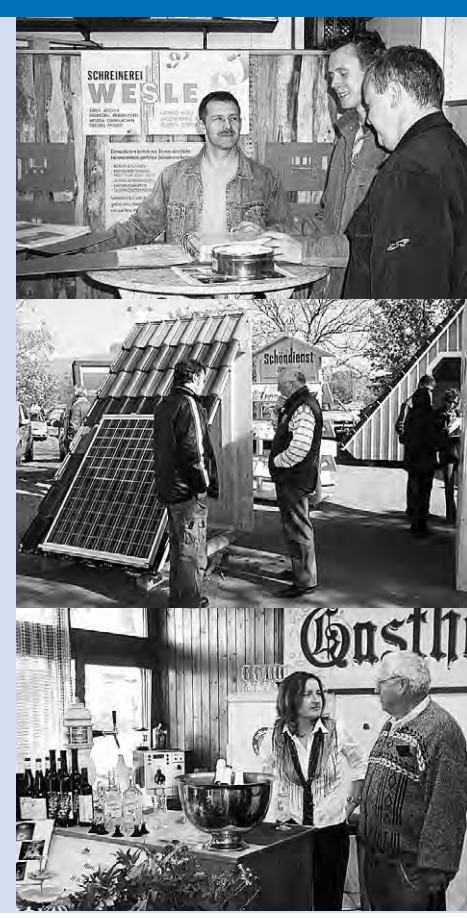
Gewerbeverein Tengen stellt Branchenführer vor

Auf ein sehr erfolgreiches Jahr kann der Tengener Gewerbeverein in 2005 zurückblicken, denn neben der jährlichen Gewerbeschau, die anlässlich des Schätzelemarkts in Tengen unter dem Rathaus mit über 30 beteiligten Unternehmen aus der Raumschaft Tengen durchgeführt wird, und die ein sehr wichtiges Instrument der praktizierten Wirtschaftsförderung aus eigener Initiative ist, stand in diesem Jahr die Schaffung eines eigenen Branchenverzeichnisses für Tengen und die Ortsteile im Mittelpunkt.

Im Rahmen des Schätzelemarkts Ende Oktober konnte der Branchenführer druckfrisch den Besuchern der Gewerbeschau vorgestellt werden und fand bereits dort ein sehr positives Echo. Nun zum Jahresende wurde der Branchenführer an die beteiligten Betriebe verteilt und konnte so den Kunden übergeben werden. Insgesamt 63 Unternehmen sind an diesem praktischen Branchenführer beteiligt und stellen ihre Leistungen in Kurzform vor. »Wir können damit aufzeigen, dass wir zum Beispiel im Bereich Bauen alle wichtigen handwerklichen Gewerke vor Ort vertreten haben«, betont Benno Wezstein vom Tengener Gewerbeverein, der an der Entstehung des Branchenführers mitwirkte. »Eine ganze Reihe von neuen Mitgliedern sind durch den Branchenführer neu in den Gewerbeverein Tengen gekommen«, bilanziert Edwin Keller, einer der Initiatoren dieses Branchenführers, der mit sehr viel Aufwand gestaltet wurde. »Wir können damit unseren Mitgliedern auch einen ganz konkreten Nutzen einer Mitgliedschaft darstellen«, so Keller weiter.

Einen Nutzen durch den Branchenführer haben auf jeden Fall die Einwohner der Raumschaft Tengen von dem Branchenführer. Auf einem Blatt sind hier in kompakter Form die Mitglieder des Tengener Gewerbevereins Tengen mit ihren Angeboten aufgeführt, vom Architekten über Autoservice, Raumausstattung, Sanitär-Installation bis zum Anbieter von Tiefkühlkost oder den Zimmereien. Da tut sich wirklich eine erstaunliche gewerbliche Vielfalt in Tengen auf, die den Leitspruch »Wir haben's vor Ort, und brauchen nicht fort« unterstreicht. Auch die örtliche Gastronomie ist hier aufgeführt, insgesamt 8 Betriebe hat Tengen für den Gaumenschmaus zu bieten!

Der neue Tengener Branchenführer soll auch in der geplanten Internet-Präsenz des Tengener Gewerbevereins seinen Niederschlag finden. Er ist bei allen beteiligten Betrieben erhältlich und soll zusätzlich dem örtlichen Amtsblatt Anfang nächsten Jahres beigelegt werden. -of-



Fon: 07736-387
Fax: 07736-8467
www.sauter.de
Fachbetrieb Ausbau
Mir sind scho Kerle, mir wohnt jedem an d'Wänd
Stuckateurgeschäft
K. Sauter GmbH
Energiefachmann

WEZ STEIN BAUUNTERNEHMEN
Benno Wezstein GmbH
Dipl.-Ingenieur (FH)
Kalkgrube 18
78250 Tengen
Telefon: 07736/9711-1
Telefax: 07736/9711-2
wezstein-bau@t-online.de
www.wezstein-bau.de
Baubetreuung
Schlüsselfertiges Bauen

FENSTER HOLZ-ALU-KUNSTSTOFF
INSEKTENSCHUTZ
BENNO LAUBER
78250 Tengen-Büßlingen · ☎ 07736-202
www.bennolauber.de

ELEKTRO ZELLER
ELEKTROANLAGEN
HAUSGERÄTE
MIELE-FACHHÄNDLER
Hohentwielstraße 22
78250 Tengen
Telefon 07736/7888
oder 0171/5334297
Fax 07736/8573

METALL- UND GERÄTEBAU
Schweißfachbetrieb
nach DIN 18800/7 und 6700/5
Hans-Peter Meßmer
Meßmer
Hohlgaß 9 • Watterdingen • 78250 Tengen
Tel. 07736/7251 • Fax 07736/8499 • E-Mail: mug.messmer@t-online.de

Horst Gräble
Hinter Wiesen 23 · 78250 Tengen-Watterdingen
Tel. 0 77 36 / 77 15 · Fax 88 16
Heizungsbau - Solartechnik
Oel-Gasfeuerungen • Kundendienst

BRUNO BRÜTSCH GMBH
BLECHNEREI · SANITÄR
HEIZUNGSTECHNIK
LEIPFERDINGER STRASSE 22
78250 TENGEN
TELEFON 07736/7030
TELEFAX 07736/7914
E-Mail: Bruetsch_GmbH@t-online.de

Ihr Partner im Gesundheitswesen
REHA SERVICE
WOLFGANG + ROBERT MICK
Rohrertalstraße 10, 78250 Tengen
Tel. 07736 / 9219999
Fax 07736 / 9219993
Mail: info@reha-service.com

Meisterbetrieb seit über 30 Jahren
Wir sorgen für Wärme und Wohlbefinden
EWALD MÜNCH
www.ewald-muench.de
- Heizung
- Sanitär
- Solaranlage
- Pelletsheizung
- Holzkessel
Ludwig-Gerer-Str. 10
78250 Tengen
Telefon 0 77 36/4 05

Edwin Keller
Kachelofenbau • Fliesenbeläge
Meisterbetrieb
Hohentwielstr. 18
78250 Tengen
Tel. 0 77 36 / 78 54
Fax 86 44 www.keller-kachelofenbau.de
Wir bauen außergewöhnlich schöne Kachelöfen und Kamine! Für Leute, die das Beste wollen!
Termine nach Vereinbarung.

Andreas Böhle Schreinermeister
• Biologische Holzbehandlung
Beratung • Verarbeitung • Verkauf
• Innenausbau
massive Möbel und Küchen
• Dämmung
mit ökologischen Materialien
78250 Tengen - Büßlingen, Ledergasse 13, Tel. 0 77 36 - 79 59

Zimmerei Schöndienst
Altbausanierung
Innenausbau, Bedachungen
Massivholz-Hausbau
Solaranlage
78176 Blumberg-Kommingen • Tel. 0 77 36 / 9 23 80 • Fax 0 77 36 / 92 38 38
78250 Tengen • Werkstatt • Tel. 0 77 38 / 92 24 54

SUSO HOHFELSER
FERNSEH VIDEO HIFI SAT
78250 TENGEN
LUDWIG-GERER-STR. 55
TEL. 07736/922772, suso.hohfelser@t-online.de

Fahrer Auto-Technik GmbH
RENAULT Service-Partner
Neu- und Gebrauchtwagen • EU-Fahrzeuge • TÜV und AU-Abnahme
• Reifen- und Klima-Service • Karosserie-Instandsetzung
• Service an allen Kfz • Tanken rund um die Uhr
Ludwig-Gerer-Str. 43 • 78250 Tengen • Tel. 07736/219 • Fax 8673

SCHREINEREI WESLE
TÜREN, KÜCHEN
BADMÖBEL, EINBAUMÖBEL
BIOLOG. OBERFLÄCHEN
DECKEN, PARKETT
HARALD WESLE
HARDTSTRASSE 6, 78250 TENGEN-WEIL
TELEFON 07736/7097, FAX 8652

Erholungsgebiet
STADT Tengen
Marktstraße 1, 78250 Tengen
Telefon 07736/9233-0
Internet: http://www.tengen.de
E-Mail: Stadt@tengen.de
- Stadtanlagen
- Wasserfälle
- Wanderwege
- Erlebnishallenbad Sauna, Minigolf, Boccia, Tennishalle mit 3 Sandplätzen

E-CHECK - erfüllt die BGV A2 Vorschriften der Berufsgenossenschaften!
Hinweis für unsere Gailinger Kunden Tel. 07736-9280-0
Elektrotechnik SCHRÖDL stark in Strom
Benno Schrödl – Tengen und Gailingen, Tel. 07736-9280-0, Fax 9280-50
Ihr E-CHECK-Partner-Unternehmen
Innungsfachbetrieb – Gütesiegel für die Sicherheit elektrischer Anlagen und Geräte

Malergeschäft FLUCK
TAPEZIEREN
FASSADENBESCHICHTUNG
GERÜSTBAU
VOLLWÄRMESCHUTZ
FARBENFACHGESCHÄFT
Wannenstraße 42 · 78250 TENGEN-Watterdingen
Telefon 07736/92 23 65 · Fax 87 81

BiKATEC

Metall- und Textilverarbeitungs GmbH

Individuelle Lösungen für Ihre Bedürfnisse

Terrassenüberdachungen | Carports
Freistehende Biergartenüberdachungen
Markisen | Großschirme
Wintergarten- und Fensterbeschattungen
Pavillons | Sonnensegel





2.-Wahl-Schirme und Ausstellungsmarkisen am Lager!

78269 Volkertshausen | Telefon 07774-9227-0 | Telefax 07774-9227-40 | info@bikatec.de | www.bikatec.de



Challenger 3000 P

- mit 3 Hochleistungsbrennern aus emailliertem Gusseisen
- Drehzünder in jedem Brenner
- platzsparende Rollhaube aus Edelstahl, Griff aus Edelstahl
- Seitenteile abklappbar, Griffe aus Edelstahl
- Temperaturanzeige in der Haube
- Grillrost und Grillplatte aus emailliertem Gusseisen
- Fettabweiser unter dem Grillrost aus Metall
- Säulenfront aus Edelstahl
- Gasflasche nicht sichtbar in der Säule verstaubar
- Schaltpaneele aus Edelstahl
- 12 kW Gesamtleistung, CE-geprüfte Qualität
- selbstreinigend
- mit Spieß-Motor Set kpl.
- Maße: L = 161 cm aufgeklappt, 101 cm abgeklappt, B = 60 cm, H = 119 cm, 73 kg
- Grillfläche: Breite 64 cm, Tiefe 48 cm
- Warmhalterost: Breite 62 cm, Tiefe 19 cm

Preis: 898,– €

EGEDIUS GRILLMANUFAKTUR

Konradstraße 11 – 15
D-78333 Stockach-Raithaslach
Tel. 0049 (0)7771/920120
Fax 0049 (0)7771/920122
E-Mail: egedius@t-online.de
www.grillkatalog.com





Das Beste, wenn's um Wärme geht!

Aura

Seine runde Form (180° - Panoramascheibe) und das schräg gestellte Kopfteil geben diesem Kaminofen seine Anmut.
Die Ausführung in GRAPHIT in Kombination mit SILBER oder EDELSTAHL passen zur modernen Wohnungsgestaltung der heutigen Zeit.

Redesign your world.

WAIBEL OFEN- UND FLIESENSTUDIO

Schwarzwaldstr. 4a, 78224 Singen, Fax 07731/67055
Tel. 07731/62148 + 62182

www.ofen-waibel.de



Ein Angebot zum Verwöhnen

Jura IMPRESSA F50

Entdecken Sie eine neue Genusswelt: Jederzeit ein perfektes Kaffee-Ergebnis dank Intelligent Pre Brew Aroma System©. Ausgezeichnet mit dem internationalen Designpreis Design Plus.

DESIGN PLUS

Stiftung Warentest 12/2004:
Gut Testsieger



inkl. Easy-Auto-Cappuccino-Düse nur 899,00 €



Ausbau | Wohnen | Garten
Am Hermannsberg 2 | 78333 Stockach
www.dandler.de

DANDLER ...und nicht weniger.

proBABY

BABYLAND



Joggster II
das sportliche Multitalent
– verstellbare Rückenlehne
– verstellbarer Schiebegriff
– atmungsaktive Sitzfläche

statt ~~369,90~~ **269,99**

Alpha III
mitwachsender Treppenhochstuhl

statt ~~54,90~~ **34,99**



Winterfußsäcke 20% reduziert

Öffnungszeiten: Mo. – Mi. 9.30 bis 18.30 Uhr, Do. + Fr. 9.30 bis 20.00 Uhr, Adventssamstage 9.00 bis 18.00 Uhr

Bohlinger Straße 25 · D-78224 Singen · Tel. 07731/63937 · www.babyland-singen.de

3 Jahre Voll-Garantie!

privileg
Kombi-Mikrowelle Edelstahl

- 9 Automatik-Programme
- 24-Liter-Garraum mit speziellem Pasta-Einsatz
- Leichtbedienelektronik



99,95

Bisher ~~179,95~~ Sie sparen 80,-

Innenraum Edelstahl rostfrei
Mikrowelle 900 Watt
Grill 1400 Watt
Heißluft 1450 Watt
27 cm Ø Drehteller

integrierter Heißluft-Ventilator sorgt für gleichmäßige Hitzeverteilung

QUELLE.
SINGEN
Scheffelstr. 33
Tel. 07731/906918